

1 38.9 163





Dentsche Dichter

des

fiebzehnten Jahrhunderts.

Dit Ginleitungen und Unmerfungen.

Berausgegeben

bon

Rarl Goebefe und Julius Tittmann.

Dreigehnter Banb.

Erntz-Nachtigal bon Friedrich Spe.



Leipzig:

R. A. Brodhaus.

1879.

Truk-Nachtigal

bon

Friedrich Spe.

Berausgegeben

bon

Guftav Balfe.



Leipzig:

F. A. Brodhans.

1879.



Einleitung.

3m 17. Jahrhundert theilt fich die geiftliche Lieberpoeffe in zwei Richtungen. Die eine entsprieft aus bem firchlichen Glauben und bem driftlichen Gemeindebewuftfein ber ftreng Lutherifchen; bie andere bat ihre Burgeln im fubjectiven Gefühlsleben und neigt fich bem Dinfticismus Scharf ausgeprägt tritt uns bie lettere Richtung in ben Bebichten von Friedrich Gbe entgegen. Er, welcher bie Reihe ber, man möchte faft fagen geiftlichen Erotifer eröff= net, war Ratholif. Geine Dichtungen machen ben icharfen Contraft, ber fich im 17. Jahrhundert amifchen ber Literaturlofigfeit bee Ratholicismus und ber fich weiter entwidelnben Literatur bee Brotestantismus bemertbar macht, um fo fiibibarer. Die Entwidelung und Fortbilbung ber beutichen Sprache und Literatur ift, wie Beinrich Rudert in ber "Gefchichte ber Reuhochbeutiden Schriftsprache" (Bb. II, S. 248) richtig, wenn auch vielleicht mit etwas zu ftarfen Borten, hervorhebt, auf bas protestantifche Deutschland beichrantt. Rach Gre, bie einzige Blute, welche bie fatholifche hochdeutiche Literatur im Aufang bes 17. Jahrhunderts am Rieberrhein geitigte, bleibt faft bas gange Jahrhundert bindurch ber Boben ber Boefie von Ratholifen unbebaut. Bas aus ibm bervorfprieft, ift burr und vertroduct, taum ber Beachtung werth. Um fo mehr verbient baber eine Ericheiming wie Gue unfere Aufmertfamfeit.

Friedrich Spe entstammt einem alten Beichlecht, bas am Dieberrhein anfaffig mar. Mus Urfunden tritt uns ber Rame beffelben zuerft in ber Form Spebe entgegen. Das häufig babeiftebenbe dictus fennzeichnet ibn ale einen Beinamen, ben man, ba bas Bappen ber Spebe einen Sahn zeigt, entweber ale "Spat" ober ale "ber Distrauifche" hat beuten wollen. Co begegnet uns 1166 ein Brung Spebe, 1367 ein Johann Spebe. Der Linie, welcher unfer Dichter gugeborte, gefchieht zuerft im Jahre 1378 Erwähnung, mo in einer Urfunde ein Goebart Spebe von Langenvelt fich nennt. Diefes Langenvelt, Longocampus, ift im Gelbernichen gelegen. Bon ben weitern Ahnen hebe ich ben 1492 ermahnten Gobert Spede hervor, ber Schultheiß bes Landes Rriefenbed (auch Rrefenbed gefdrieben), eines Ortes im Dbergelbernichen bei Benloo mar. Gin Friedrich Gpe, ber 1536 ale Amtmann gu Raiferewerth genannt wirb und ale folder um 1558 gestorben fein muß, mar, wie giemlich ficher angunehmen ift, ber Grofvater unfere Dichtere. Er hinterließ, foweit fich aus Urfunden bies entnehmen laft, zwei Cohne, Beter und Friedrich Gpe, und brei Tochter, Silwig, Gertrud und Maria. Silwig vermählte fich mit einem Bermann Uf, Gertrub mit einem Johann Lawermann, und Maria wird 1558 ale Conventualin zu Mergenberg in Renft ermant. Die beiben Cobne blieben gu Raiferswerth, mo Friedrich Cpe bas Amt eines Bollichreibers vermaltete und ale folder 1588 ftarb. Beter Gpe empfing 1558 bas Saus und Erbe feines Batere an Raiferemerth und murbe, wie biefer, Mutmann bafelbit. 3m Jahre 1561 finden wir ihn als Ruchenmeifter bes Aurfürften und Erzbifchofe Gebbard von Roln, Trudiek von Balbenburg, und 1578 ale beffen Sofichent ermabnt. Geine Gemablin mar Mechtele Diider, eine Tochter aus Abolf Diider's von Altenfriefenbed ameiter Che mit Anna von Schmiette und Nambach. In erfter Che hatte Abolf Duder eine Elfa Gpe gur Frau gehabt, mit ber er ben 1598 ju Raiferewerth verftorbenen und mit einer Ratharina Spe vermählt gewesenen heinrich Duder erzeugt hatte. Aus der She von Peter Spe und Mechtels Duder entsproffen die Sonne Johann, Abolf, Arnold und Friedrich, unter Dichter, sowie die underehelicht gestorbenen Töchter Cybilla und Essa.

Friedrich Spe wurde, wie sich aus einem in der trierer Bibliothet befindlichen handschriftlichen Catalogus Personarum Provinciae S. I. Rheni inferioris ergibt, am 25. Februar 1591 gu Kaiserwerth geboren.

Bon ber Dienstreue seines Baters zeugt eine ihm beswegen bom Aurstürsten Gebhard gemachte Schenfung, von seinem biebern Seinu und seiner Gliadensösschigfeit eine Erzählung, bie uns in ber "Religionsgeschichte ber Kölnischen Kirche" (Rolin 1764, Bb. II, S. 365) solgenderungen überliefert ift:

"Um biefe Reit" - ale nämlich ber Raifer alles aufbot, um ben Truchfeg von feinem beabsichtigten Uebertritt gur proteftantifchen Rirche gurudguhalten - "beriefe Gebhard viele Ebelleute und Doctoren, ben Schent Gid und Derl gur Tafel. Da er nun bom Bein erhitet mar, finge er an bie unerhörtefte und größte Lafterungen wider ben Babft auszuftoffen, und nachbem fein ehrenriihrerisches Daul alles, mas fein verberbtes Bemitte ihm eingabe, ausgestoffen hatte, fragte er alle Ebelleute nach ber Ordnung: ob basjenige, mas er gesprochen, ju loben fei, und ob fie folches ebenfalls billigten? worauf biefe mit Ja antworteten. Da nun bie Reihe die Doctoren traf, ginge er biefelben borbei, weil er wol mußte, bag biefe alles misbilligten und verwarfen. Es ftunde auch bei der Tafel ber Amtmaun bon Raiferswerth, Beter bon Cpe; ju biefem manbte er fich und fprach: «Bas fageft bu, Berr Beter, bann bagu? Glaubft bu benn aud, was ich gefagt habe?» Da nun biefer große und redliche Mann bezeugte, bag er es nicht glaubte, fprach Gebhard ju ihm: «Chau, bu bift ein Rarr!» Bon Gpe aber fächelte und fcmieg."

Die Eigenschaften bes Batere gingen auch auf ben Gohn über: Treue im Dienft, Bieberfeit ber Gefinnung und eble Glaubensfeftigfeit. Leiber fehlen uns über bie Jugenbiahre Cpe's faft alle Rachrichten. Bir miffen nur, bag er im Jefuitenghmnafium bon ben brei Rronen gu Roln feine erfte Bilbung empfing. Gein Fleift und feine Leiftungen nüffen mit ju ben bedeutenbften gehort haben, benn 1604 verlieh ihm ber Rector ber Anftalt, Scherer, bas Praemium primum in ber lateinifchen Sprache. Die fowol in focialer als in politifder Sinficht völlig gerritteten Buftanbe, Die in Deutschland herrichten und bie ale Unbeil verfundende Boten ben enblofen Birren bee Dreifigiahrigen Rrieges vorangingen, mogen wol die Urfache gewesen fein, bag ber fein empfinbenbe, ibeal angelegte Jungling, anftatt eine weltliche Laufbahn einzuschlagen, ber Belt entfagte und am 22. Ceptember 1610 an Roln in ben Orben ber Gefellichaft Jefn eintrat. Cein Rovigiat machte er in Trier ab, wofelbft fein Lehrer in ber Bhilosophie und icholaftifchen Theologie Bater Chriftianus Maner aus Mengelrobe auf bem Gichefelbe mar. Die "Metropolis Ecclesiae Trevericae" fcilbert une benfelben als einen Dann von grundlicher, umfaffender Bilbung. glühenbem Gifer für bie Rirche und gewaltiger Berebfamteit. Cein Ginfluft auf Gpe ift ficher ein bebeutenber gemefen.

Daß Spe 1613 als Magister ber schönen Wisenschaften und ber Brammatik an das Zeintenghunastum gesendet worden, ift nach analogen Kallen word als wachtscheinlich anzuschnen, jedoch nicht bewiesen. Ebenso können wir nur aus analogen Källen schiefter übeiter Lötzisseit gewirt, sich noch einig Jahre bem ansichtlich in beiser Thütsisseit gewirt, sich noch einig Jahre bem ansichtlichen Studium der Theologie widmete, dann nitt dem breitigsten Jahre zum Briefter gewicht und nutte ben bertigsten Jahre zum Briefter gewisht und nutte Läch ber Aufres ausgenommen wurde. In den Jahren 1621 bis zum Kusang des Jahres 1624 trug er dann zu Köln Phisopophie und Worastheologie vor. Gegen Ende des Jahres 1624 befand er sich in Pakerborn, wohin ihn der

Rurfürft Ferbinand von Baiern ale Brebiger für bie Domfangel erbeten hatte. Gin fehr großer Theil ber Bevölferung, namentlich ber Abel, hatte fich ber Reformation gugewenbet. Dem Ginfluffe und ber Berebfamfeit Gpe's foll bie tatholifche Rirche bie Rudfehr eines großen Theile ber Abtritnnigen gu banten haben. 218 Reugnif fitr ben Gifer, mit bem Gpe fein reformatorifches Wert betrieb, fann ein Brief gelten, ben er am 4. Juli 1624 an Beinrich Dietrich bon und gu Diehufen, einen in ber Rabe Baberborne anfaffigen Junter, richtete, ber auch von ber fatholifden Rirche fich abgewenbet hatte; mit hinreifenber Berebfamteit fucht er ihn wieber gurudguführen. Bie Enbe bee Jahres 1626 verblieb Gpe in biefer Stellung. 3m Unfang bes Jahres 1627 eröffnete fich für ihn eine neue Thatigfeit, Die gwar gur qualbollften feines Lebens merben, ihn aber auch ju einem Berte begeiftern follte, bas feinen Ramen für immer unter bie Ramen ber Mufflarer und Boblthater ber Menfchheit reibte. Der Biichof bon Birgburg, Bhilipp Abolf bon Chrenberg, ber auch in feinem Lanbe ber allgemeinen Berenberfolgung bulbigte. berief ihn ale Brofeffor nach Bitraburg und augleich ale Beichtvater ber unglüdlichen jum Scheiterhaufen verbammten Dufer. Infolge biefer Thatigfeit murbe Gpe einer ber heftiaften Gegner bee Berenmahne.

Werfen wir, damit feine Berdienste in dieser hinsicht besto heller hervorteuchten, einen turzen Blid auf die Entwidelung der Herenprocesse vor ihm, auf die Manner, welche wie er es versucht hatten, männlich diesem Wahne entgegenzutreten.

Die chriftliche Religion lehrte neben der Macht Gottes bie Gewalt und Gegenwart bes Teufels, bem alles Cleub ber Mentgheit jugeschrieben wurde. Die furchterregenden Bileber, welche bie Kirche von der unablässign Docheit und gewaltigen Kraft diese bösen Princips entwart, waren bas Caatforn, aus dem der Glande an Herrei und Magie sich entwicklet. Die Idee, daß durch ein mögliches Vilnduig entwicklet. Die Idee, daß durch ein mögliches Vilnduig

mit bem Teufel auch Menfchen bie gur Ausiibung berfelben bofen Dacht nothige Rraft erlangen tonnten, fcuf Beren und Bauberer. Gegen fie, ale bie greifbaren Reprafentanten bes Teufele auf biefer Belt, fehrte fich ber Baf und bie Berfolgungeficht ber Denge. Reberei, Abfall von ber herrichenden Rirche und Bauberei geben ineinander über und berfcmelgen. Die Rirche, welche fich gegen bie erftere wenbete, mußte auch ber lettern ben heftigften Rrieg erflaren. Das grofe Auto be fe gu Touloufe, 1275, gibt bas erfte Beifpiel bon ber Aufdedung und Berfolgung eines formlichen Teufel8bundes. 3m 14. Jahrhundert ift in Franfreich ber Berenproceft bereits ausgebilbet, inbem bie Inquifition fich ber Cache mit Energie annimmt. Die Ebicte von Johann XXII. gegen bie Bauberer (1320 und 1327) forgen bafür, baf feine Erfaltung im Gifer eintritt. Bu Carcaffonne und Touloufe beginnen, nachbem bas parifer Barlament am 2. Dai 1331 Die Inquifition filr einen foniglichen Gerichtshof erflart bat, Maffenhinrichtungen. Faft ichien es, als ob biefer unbeimlichen Thatigfeit gegen Enbe bee 14. und im Anfang bee 15. Jahrhunderte Ginhalt gethan merben follte, boch gur Beit bes Bafeler Concils ichurte ber Reterrichter und Dominitaner Johann Riber burch fein Buch "De maleficis et eorum deceptionibus" bas Feuer ber Berfolgung aufs neue. Bullen ber Bapfte Engen IV. und Rifolaus V. beauftragten bie Inquifitoren, fummarifch und ohne Beraufch gegen Läfterer und Rauberer vorzugeben, und gestatteten ben Richtern eine Musbehnung ihrer Thatigfeit auch über bie Grengen ihres Berichtsfprengele bingus. 218 Reberrichter für Dberbeutschland murbe Beinrich Juftitor, fitr bie Rheingegenden Jafob Sprenger aufgestellt. Conflicte mit ber weltsichen Berichtsbarfeit, in die fie bei Musubung ihrer Thatigfeit gerietben, veranlaften fie, fich megen Unterftitbung ibrer Macht an ben Bavit Imocens VIII. ju wenben. Um 5. December 1484 erlieft biefer feine berüchtigte Bulle "Summis desiderantes affectibus", in ber une bie erfte papftliche

Sanction ber Begenberfolgung entgegentritt. Gie ift ber Grundftein, auf bem Sprenger bas Gebande eines gwedmäßigen Berichteverfahrens gegen bie Beren aufbaute. Der Eifer ber Berfolgung, ber gleichmäßig in Franfreich, Gpanien, Italien, Flaubern, Schweben, England, Schottland und gang Deutschlaub withete und burch Sabrian's VI. und Julius' II. Bullen immer mehr angefacht murbe, lieft überall die Folterwertzenge arbeiten und die Bolgftoge, auf benen bie ungludlichen Opfer gur Ghre Gottes brieten, bell auflobern. Da maate es ein benticher Theolog und Gachwalter zu Ronftang, Ulrich Molitor, in feiner Schrift "De lamiis et phythonicis mulieribus" in einem in ber Form von Zweifeln und Fragen gehaltenen "Coon Gefprach über bie Unholben" ben Glauben an ihre Dacht und Erifteng gu untergraben und die Unguverläffigfeit ber burch bie Folter erpreften Geftanbniffe gu erweifen. Ginen weitern Streich gegen bas Unmefen ber Berenverfolgung führte Cornelius Agrippa von Rettesheim durch feine birect gegen ben Berenglauben gerichtete Schrift "De occulta philosophia". Auch gelang es ihm, burch feine Bertheidigung als Beneralabvocat ju Det die Unichuld einer Bere, die verbrannt werben follte, barguthun und fie gu retten. Gein Lohn mar Berachtung. Anflage wegen Dagie und zeitweiliges Gefängnif. Scharf gegen bie Dummheit, ben Aberglauben und bie Sabfucht ber Berenberfolger mendete fich bann Johann Beier, ber Leibargt bes Bergoge Wilhelm von Rleve. 3m Jahre 1563 erichien fein Werf "De praestigiis daemonorum", bas für ben Angenblid einen tiefen Ginbrud machte. In ber Bfalg, in Rleve trat nach ihm geregelteres Berichtsverfahren ein, in Bürtemberg fchritt man feitbem erft nach gerichtlichem Erfenntniß gur Folterung. In England führte Reginalb Cfot, in Solland Cornelius Loos ahnlichen Rrieg gegen ben Berenmahn. Mit Loos in Berbindung ftand ber furfürftliche Rath und Schultheiß ju Trier Dr. Flabe, ber ebenfalls ben Berfolgungen entgegenarbeitete. Loos ftarb im Gefangniß, Flade auf bem Scheiterhaufen 1589.

Bugleich regte es fich in ber gegnerifchen Bartei. Für bie bairifchen Berichte gab ber trieriche Guffraganbifchof Beter Binsfelb 1591 feine Abhandlung "De confessionibus maleficorum et sagarum" beraus. Martin Defrio brachte es burth feine "Disquisitiones magicae" bahin, baf bie Bolgftofe überall von neuem aufloberten. Borgiiglich in Franten mutheten bie ichredlichften Berfolgungen. Bitraburg, Bamberg, Trier, Baberborn glangten in ihrem Gifer ant meiften bervor. Bu gleicher Beit fingen bie Jefuiten an fich ber Berenproceffe ale portreffliches Mittel gu bebienen, um unter biefer unanftofigften Form bem Abfall von ber tatholifchen Rirche fraftig entgegenquarbeiten. Go erhob fich, als 1611 bie Jefuiten in ber gefürsteten Bropftei Elmangen in Schwaben angefiebelt wurden, an beren Befehrung man ein halbes Jahrhundert vergeblich gearbeitet hatte, fofort eine eifrige Berfolgung feinfollender Teufelsbundler. Rachbent. in gwei Jahren 300 von ihnen ben Rlammentob geftorben maren, war bie Reterei unterbriidt. Auf gleiche Weife murbe Burgburg, mo in ber zweiten Salfte bee 16. Jahrhunderts bie tatholifche Bevolferung fast geringer mar ale bie proteftantifche, unter Bifchof Julius reformirt. Gein Rachfolger Johann Gottfried von Michhaufen, Fiirftbifchof von Bamberg, fuhr mit gleichem Gifer in bem Berte fort. Deffen Rachfolger. Bhilipp Abolf von Chrenberg, bem bom Raifer befohlen murbe, ber Brotestantenbete Ginhalt zu thun, lieft ftatt beffen eine um fo fanatifchere Berenberfolgung eintreten. Unter ihm ftarben nicht weniger als 900 angebliche Bauberer und Beren. 218 Beichtvater biefer Unglüdlichen murbe, wie ichon oben bemerft, Gpe im Jahre 1627 berufen. 3meihundert Berfonen hatte er in bem furgen Zeitraum bon amei Jahren jum Tobe borgubereiten. Er fam ju ber Ueberzeugung, baf er nur burch Sabfucht und Dummheit ber Erecutoren geopferte ungludliche und unidulbige Menichen

jum Tode geleitet habe. "Ich lege" — fogt er im Dubium XXXI seiner "Cautio eriminalis" — "biese mit einem Eibschwur nieder, daß ich wenigstens bissett leine (Here) aum Scheiterkaussen gesührt habe, von der ich nach allseitiger Erwägung vernünftigerweise hätte behaupten können, sie sei schulbe." Das gleiche Bekenntniß legt er in seinem "Gulldenen Tugendbuch", Ih. III, stap. 13, §. 2 mit solgenden Vorten ab:

"Gar viel werden unichuldig gefoltert, gepeiniget, gerectt, gegeißlet, gefchraubet und mit neuer graufamen, unmenfclichen Marter übernommen; muffen für unleiblicher Grofe ber Bein auf fich ober andere betennen, bas fie nie gedacht haben: und wann fie ichon taufendmal bor Gott gang unichulbig feind, will mans ihnen boch nicht glauben. Biergu tonnen auch mol tommen unwiffende Beichtvater, bei benen fie nicht allein teinen Troft finden, fondern bie fie mit ihrer Ungeftumigfeit überfallen und innerlich peinigen, mehr als bie Schergen felbften: alfo bag mas bie arme Denfchen fagen ober flagen, fei alles nichts, fo lang fie fich nit fchülbig geben; fie muffen mit Gewalt und 3mang mit Recht und Unrecht fculbig fein, es gehe wie es wolle, fonft will man fie nicht horen. Es fann ja alfo tommen, bag fein Beulen noch Beinen, fein Entichulbigen noch Ausreben, weber bies weber bas helfe, fie miffen fchilbig fein; bag man fie peinige breimal, viermal, fünfmal, bis fie eublich entweber fterben ober betennen, ober wamt fie noch ja im Leben bleiben, ba fann geschehen, bag man fprech: ber Teufel ftarte fie und halte ihnen bie Bung, baf fie nicht befennen fonnen, und muffen alebann ja fculbig fein und ale Unbuffertige und Berftodte noch greulicher als fonft hingerichtet werben. D Gott mas für eine Gerechtigfeit!"

Spe fah und bekennt es selbst, daß die größte Borsicht angewendet wurde, damit kein billigbenkender, aufgestarte Priefter zu ben Opfern köme. Er klagt darilber in ber "Cautio eriminalis", Dubium Li, Corollarium XXXIII, und

in ber oben angeführten Stelle bes "Bulbenen Tugenbbuche", wo er fortfahrt: "Ja fo, ber folches thun wöllte ober tonnte, nicht wurd zugelaffen, fonbern mitften bie arme elenbe Ereaturen . für bie Chriftus am Rreng geftorben ift, in ihrent Rot und Geftant, voller Schmergen Leibs und ber Geelen gang berlaffen liegen und berfchmachten!" Huch bicjenigen fuchte man fern gu halten, welche bie Fürften anrufen und über die Ungerechtigfeit aufflaren fonnten. "Wenn die Fürften die Ungerechtigfeit ber Folter felbft faben", fagt Gpe, "fürmahr, Deutschland murbe weniger Beren gablen!" ... "Erleuchte bie Dbrigfeit", bittet er gu Gott, "baß fie wol gufehen mas fie machen, und bie Gerechtigfeit nicht in eine Graufamfeit und Gottlofigfeit verfehrt werbe." Gpe felbft fonnte bas Elend ber Ungliidlichen nur lindern, indem er in die Rerfer ging, fie befuchte, ihnen Duth und Troft einfprach. Ale er einst es magte ("Cautio criminalis", Dubium XVIII, Corollarium IX), ben Richtern gang im geheimen aus ben Acten nachanweifen, daß gegen einige ungerecht Broceft geführt worben fei, fand er nicht nur fein Gehor, fonbern es wurde ihm ber Butritt gu ben Rerfern verboten; Die Opfer aber fielen bem Tobe anbeim. Roch verschiedene male versuchte er ben Richtern Borftellungen wegen eines milbern und gerechtern Berfahrene ju machen; jeboch er erreichte nichte, fonbern ichurte nur ihren Baf. Er felbit ergahlt hierbon ein Beifpiel im Dubium XXVIII feiner "Cautio criminalis": Gine Frau fam au ihm, um feinen Rath und Troft au fuchen, ba fie in bem Rufe ftand, eine Bauberin zu fein, und fürchtete, fich auf ber Folter trot ihrer Unichulb ale ichulbig an befennen. Rach ber Unterredung wurde fie eingezogen, gefoltert und gestand weffen man fie beidhulbigte. Der Briefter, ber fie jum Scheiterhaufen begleitete, erfuhr bom Inquifitor, baf fie ichon beswegen zu verurtheilen fei, weil fie mit Gpe fich unterredet, benn baburch lege fie ihre Schulb an ben Tag. Eve litt unenblich unter folden Ungerechtigfeiten: baf er ichweigen mufite, gerrift ibm bas Berg. Gein Sagr ergraute.

wie er gegen ben Ranonitus Johann Philipp von Schonborn, nachmaligen Bifchof von Burgburg und fpatern Rurfürften pon Maing, auferte, aus Gram und Rummer über folche Schandlichfeiten. Leibnig, ber ftete ein großer Berehrer Gpe's gemefen, hat uns in einem Briefe bom 26. April 1697 Gpe's Borte erhalten. Benn er auch, fo habe er gegen Cdionborn geaugert, mit bem größten Gifer nadgeforfcht, babei fich fowol bes Unfehens ber Beichte als bes Rechtes bebieut hatte, fo habe er boch in feinem bon allen, bie er gum Tener begleitete, etwas finden fonnen, mas ihn überzengt hatte, baß ihnen mit Recht bas Berbrechen ber Bauberei borgeworfen fei. 3mar hatten bie Ginfaltigen, wenn er fie in ihrer Bermirrung befragt, fich felbft ale Banberer befaunt, um nicht zu neuen Qualen geführt zu werben, nachher aber, nachbem fie gefeben, baß fie nichts bergleichen bon ihrem Beichtiger ju befürchten hatten, und nachdem fie Butrauen gewonnen, fich gang andere erflart. Alle hatten mit lautem Jammern bie Bosheit und Unwiffenheit ber Richter und ihr eigenes Unglud beweint und bis jum Ende Gott ale Beugen ihrer Unfchuld angerufen. Diefes flagliche, fo oft wieberholte Chaufpiel habe ihn fo erfchuttert, bag er bor ben Jahren ergraut fei.

Alle diese Greuel drüdten Spe endlich die Feder in die Hand. Seine Gebanten, seine Erschaften, geine Erschaftungen legte er nieder in seiner "Cautio eriminalis, seu de processibus contra sagas. Liber ad magistratus Germaniae hoc tempore necessarius, tum autem Consiliariis, et Confessariis Principum, Inquisitoribus, Iudicibus, Advocatis, Confessariis Reorum, Concionatoribus, caeterisque lectu utilissimus. Auctore Incerto Theologo Romano" (Nintein 1631). Societique die bies Bert ofine Nauen des Berfasser, nur als don einem römitschen Theologon herriligend bezeichnet, in protestantischem Cande. Sbgleich erft 1631 gedruck, war es nach Spe's eigener Ausfage im Dubium XVIII, Corollarium XI, school nage vorher geschiechen und hatte unter seinem Freun-

ben circulirt. 218 Beit ber Abfaffung find baber wol die Jahre 1627 und 1628 angufeten, jumal ba man es bem Berte anmertt, baf es unter bem birecten Ginfluft ber Ereiguiffe entftanben ift. In 51 Zweifeln (Dubium) ftellt Gpe bie Ginwitrfe ber Beguer gufammen, ein glangenbes Beugnift feiner Belefenbeit. Er fammelte Die gerichtlichen Zweifel. Die aus ben Brocefacten und ben Geftanbniffen fich ergaben, und weift, geftiitt auf biefes Material, die Greuel und ben Aberwit ber Berenverfolgung nach. In faft icholaftifcher Beife zwingt er feine Gegner, feinen Auseinanberfetungen gu folgen, und indem er ichon im porque jeden etwa zu erbebenben Ginmand beriidfichtigt und miberlegt, nothigt er fie jum Geftanbnig ihres Brrthums und ihrer Berblenbung. Den Ginflug ber bofen Beifter auf bie Menfchen leugnet er nicht. Gleich in feinem erften Dubium gibt er au. baf es wol Beren geben tonne. Aber es emport ibn bie Urt. in ber man biefelben jum Geftanbnift treibt, bie Dummbeit ber Richter , Die Bewiffenlofigfeit ber Fürften, Die Thorheit ber Beiftlichen, Die burch ibre Behauptung: Gott laffe es nicht gu, bag ein Unfchulbiger in ein fo fchweres Berbrechen berwidelt werbe, Die Could eines jeben Angeflagten ale bewiefen anfaben. Gein Bert ftebt unter bebeutenbem Ginfluft ber Unfichten feines baufig von ibm angeführten Orbenscollegen Tanner, Profeffor ju Ingolftabt und Rangler ber Universität Brag. Diefer hatte fich in feiner 1627 erfchienenen "Theologia scholastica" fo eifrig gegen bie Berenproceffe erhoben, bag bie Inquifitoren offen fagten, fie milrben ihn foltern, wenn fie feiner habhaft werben tounten. Charfer aber noch ale Tanner trat Gpe auf: "Ich fah unter ber Conne an ber Statte bee Berichtes Gottlofigfeit und an ber Stätte ber Gerechtigfeit Unrecht, (Brebiger, III, 16.) Und nun, ihr Ronige, habt Ginficht: laft euch weifen, bie ihr Rich. ter feib auf Erden." (Bfalm, II, 10.) Diefe Borte ftellt Spe ale Motto feiner "Cautio criminalis" poran. Geine Beredfamfeit ift hinreifend, oft verfett mit ichneibenber

Bronie. "Ich fcame mich Dentschlaube", ruft er aus, "daß wir nicht beffer in folden gewichtigen Dingen gu urtheilen gewußt haben." (Dubium VII, Rat. V.) "Bas werben bie andern Rationen fagen, die ichon fo fehr gewöhnt find ilber unfere Dummheiten ju lachen!" (Dub. XVII, Rat. III.) "Und was wundern wir uns, wenn alles voll Beren ift? Bewundern wir die ausgezeichnete Blindheit Deutschlands und ben Stumpffinn felbft ber Erfahrenen!" (Dub. XX.) "Giebe ba Deutschland, fo vieler Beren Mutter! Rann man fich wundern, wenn fie fich bor Schmerg bie Mugen ausweint. fodaß fie nicht feben fann? D Blindheit unfere Gefchlechte!" (Dub. XXI, Rat. II.) "Wie fehr auch die Fürften brennen, wenn fie nicht alles ansbrennen, werben fie niemals ausbrennen. Gie bermuften ihre lander mehr als irgendein Rrieg und richten nichts aus. Filrmahr, eine Sache, bie man mit Blut beweinen mußte." (Dub. VII.) Bu ben bebeutenbften Abichnitten bes Buche gehören: Dub. XV. "Ber bieienigen befondere find. welche Filrften und Dagiftrat gegen bie Beren aufftacheln." Dub. XXXXV. "Ueber bie Glaubwürdigfeit ber Anflagen und ber auf ber Folter erpreften Ausfagen." Dub. XXXXIX. "Ueber bie Grunde, nach benen man ben Angaben ber Beren Glauben ichenten und bie bon ihnen ale Mitichulbige Bezeichneten foltern miffe." Dub. LI. "Das Brocefiverfahren."

Das Anfichen, das die "Cautio criminalis" hervorriet, war ein ungeheures. Die erfte Anstage war in taum einem Sahre völlig vergriffen. Im Jahre 1632 erfchienen zwei Rendruck, der eine zu Köln, der andere zu Fransfurt a. M. Sine theilweife Ubetriebung ersipt das Wert durch den schwedischen Feldprediger Johann Seisfert: "Gewißensbuch word Processen gegen die Heren" (Vermen 1647). Eine vollständige Uebersehung gab der nassaulige Nath Hermann Schmidt: "Verschierung fein boese Halbgericht zu thun. (Armstützt a. M. 1649; Amsterdam 1657). Eine holländisch Ausgabe veranssaufeter Tausie Jontys 1652, der 1660

Epe, Trup = Nachtigal.

cine franzöfijche lleberjetung zu Lhon folgte, unter bem Titel: "Advis aux criminalistes sur les abus, qui se glissent dans les Procès de Sorcelerie. Dédié aux Magistrats d'Allemagne. Livre très-necessaire en ce temps-cy à tons Juges, Conseillers, Confesseurs (tant des Juges que des Criminels), Inquisiteurs, Prédicateurs, Avocats et même aux Médecins. Par le P. X. S. J. Théologien Romain. Imprimé en Latin pour la seconde fois à Francfort en l'année 1632. Et mis en français par F. B. de Velledor. M. A. D." (Eyon 1660). Eine Textansgaée bes Triginals erfdien baun noch 1695 zu Entland.

Daß Spe ber Serfasser des Werks sei, murde erst burch Leibnig, der es durch Khlisp von Schönborn erschren, allgemeiner bekannt. Der Herausgeber der "Bibliotheca seriptorum Soc. Jesu" wogte 1643 nicht Spe's Namen zu nennen, jondern sagt in der kurzen Notiz über dessen Leben: "Unter dem Namen eines ödmischen Theologen erschien Leben; und ein gewisses Bicklein von ibm, das außererdentlich geftel nud ötters dusgelegt wurde." Jedenschas das murch und, daß Spe's Wert eine Willensäußerung seines Ordens war.

In bemfelben Jahre wie die "Cautio criminalis" erichien ebenfalls ju Rinteln 1631, bei dem Universitätebuchbruder Peter Lucius gedrucht, ein fleines 32 Seiten startes
Schriftchen unter dem Titel: "Theologischer Proces, wie mit hexen und zauberischen Bersonen zu versahren sein. Rush. Gättlicher Schrift zu behuff der Kastorn, so mit derglei —
Personen unwhgeben, absolviren und tröften miffen, zusammen getragen."

Der Berfasser biese Schriftchens, das mit der "Cautio einenlais" ein zu gusammenhängt, hat sich nicht genannt. Ein Hand der Milte und Nachsicht durchweht dasselbe beide bei bei unglittlichen Geichspie, die dem Lafter der Zamberei anseinigkallen sind, geeisert, sondern die Gnade Gottes auf sie heradgesleht, daß er sie erleuchten, sich ihrer erbarmen und ihre Seele retten möchte, wenn ihr Leid der beredarnten und ihre Seele retten möchte, wenn ihr Leid der

irbifden Gerechtigteit anheimfallen milfie. Tabei äußert sich der Berfasser hers mit ber größten Borsicht. Alles, was er sagt, belegt er mit Stellen ans ber heiligen Schrift und notirt bieselben sorgiam am Rande. Ein "Allgemeiner Eingang zu bem Gebet, vor die zunberische Berspienen an die umpfänder jüllt die Seiten 3—5; auf Seite B-12 solgt dann biese Gobet felbst, bem sich die sin Seite 23 eine "Ernachmung vor er bsfentlichen Berschlugung" antschließt. Dem Schluß bibbet eine Absolution bes Schulbigen und Gebete site benselben.

Der Ton, ber in ber Schrift herricht, die ganze Anfedmanug bereiben, ja felcht die Echreibart, die große Gewandtheit und Glätte für die Echreibart, die große Gees fast zur Gewißheit, daß wir es hier mit einem Werte
ans der Feder Spe's zu thun haben. Daß basselbe nitzgends
als von ihm herrührend erwähnt wird, kann weiter nicht
bestenden, wenn man bedenkt, wie ihat erst der Verfasser
der "Cautio eriminalis" genannt wird, wie bald sein Verbienst vergessen wurde, wie wenig Spe geneigt war als Antor
hervorzutreten.

Um meine Ansicht zu flithen, theile ich einige Stellen aus bem Wertchen mit. Alingt es nicht, als führte man eine Stelle aus Spe's "Güldenem Tugendbuch" an, wenn auf Seite 8 bes Schriftchens ber Verfasser für den Schuldigen folgendermaßen betet?

"D Jeju Chrifte, du Erthirt unserer Seelen, (Waln 119.)
wir bringen dir in unserm armen Gebet diese
wertrete und versone Schässein jude du (Gea. 40.)
sie guädiglich, nimm sie freundlich auff deine
Schulter, trage sie in deinen Gnadenarmen,
sammele sie als schwache Tämblein an deinen
Bufen, führe sie als milhsesse in den Schassei, (Geb. 12.)
stall deiner Kirchen, erquick sie auff deiner Waln,
siehe sie zu den frischen Edenmissein, und
bring sie zu der Grischer Bassiern, und
bring sie zu der Geneinschafft vieler tausend
Engel nud der Erstgebornen, so im Himmel

angeschrieben sein, und zu den Geistern der vollfommenen Gerechigkeit. Deiliger Geist, du
höchfter Töfter in aller Noth, hiff, daß sie
nicht sitragen, den der Horb, hiff, daß sie
nicht sitragen, wenn der böse Heind
sie Sinne nicht verzagen, wenn der böse Heind
sie Sinne non unserer Christischen Obrigkeit, (200m. 13.)
deiner Dienerin, zu leiden wird zuerkandt, sie es
wilssisch auffrechnen, geforsamtisch aufstehen,
und erkennen, daß es ihrer Thaten werth seh
sin die drummb gezichtigt werden, ausf daß sie (160x. 23.)
und sie drummb gezichtigt werden, ausf daß sie (160x. 23.)
sint mit sampt der Weste verdampt werden. If
sichon jhr Leid und Rieisch dem zeitlichen Todt
zugeurtseitet, so erhalte du doch jhren Geist, daß
vertelle seitz werde.

Folgende Setlle aus ber "Ernahnung vor ber öffentei ichen Berfühmung" ift gang im Geiste ber Ausgerungen Epe's in ber "Cautio criminalis", nach benne re has Borhandensein von heren und Zauberern nicht leugnet, aber ichart tabelt, wie mit ben Unglinklichen versahren wird. Die Setlle auf Seite 17 fantet:

"Daß zwar jedermann ein Greuf hab über dem fchröstlichen Laster der Zauberen, ift billich (went. 18.) umd löblich, dann der Herr hat felbst ein Greuf daran; daß man Leid trag über solche Sent, ams den flag ber solche Wert, aus werden, ist der Christichen Leid und umd gethan (1.60r. 5. v. 2.) werden, ist der Christichen Leid gibnen, ist munchschild, andere jhre Seeligteit absprechen (wat. 14.) wollen, ist undprisslich; dann wann doch nur ein Ochs der Gsei im Brunnen fallt, saufft jederman zu, sielesten herauß zu ziehen: soll man dann nit vielmehr mit ein Wenschen Witschen (xm. 14.) haben, und den Kopff ber armen nit vollends im Kolb tretten?"

Bevor ber Sunder wieder als Glied ber chriftlichen Lirche auerkannt wird, hat er folgende Fragen zu beautworten:

- "1) Frage bennach euch R. an Christi und seiner Kirchen statt: Ist euch von Herten seid, baß ihr von Gott algefallen, euren Tauffbund verleugnet, Gott und seinem Greaturen zuwider gewest sehrt? Antwort: 3a. So sprech: 3ch N. widersig dir, du bösse unreiner Geist, und aller deiner Gemeinschafft, allen deinem Wesen und allen beinem Werden mit Mund und von Grund meines Gerkens.
- "2) Bittestu aber mit gantem Ernst und glanbst von Herten, daß du von beinem himmflichen Bater, durch Jestum Christum in Arasit des H. Geistes, wieder zu einem Kind Gottes, Miterben Christi und Tenupel des H. Geistes möchtest auf au und angenommen werden? Antwort: Ja.
- "3) Gebensstu aber und hast den hertzlichen Fürsat, durch Hiff der beiligen dreussaltigkeit ben deinem Tauffdund und der Hertzlichen Kirchen bis ins Ends dehändiglich gu verharren und dich durch fein Creatur von Gott Batter, Sohn und H. Willadweits durch gen und sie Antwert: Ja."
- Nachbem dann der Studer wieder in die driftliche Kirche aufgenommen ist, folgen stir ihn noch zwei Gebete, deren tekteres mit der Bitte schließt, daß Gott "hinstire ihn sit dem bösen Heind die dicklichen bestitten und als der Gott aller Gnaden ihn vollbereiten, stärden, trässfingen, gründen und bis auf den Tag Jesu Christi oder seines sesten End santer und unanstössig erhalten wolle! Amen!"
- So mag Spe für die armen zum Tobe berdammten Opfer gebetet haben und, um seine Amtsberüber, die ihr Eise um Berdammen verseitete, zu gleicher Milbe zu dewegen, diese Art, wie man absolvien und trössen müsse, nieder-geschieben haben. Daß das Wertschen ganz im Geiste unserschieben haben. Daß das Wertschen ganz im Geiste unserschieben haben. Daß das Wertschen ganz im Geiste unserschieden abstreiten tönnen. Bemerkenswerth aber bleibt dasselben indet abstreiten tönnen. Bemerkenswerth aber bleibt dasselben inder helbs wenn man den Bestalser der "Cautio eriminalis" nicht als seinen Urzeber anerkennen will.

Der positive Erfolg, ben bie "Cautio criminalis" errang, war ein fehr geringer. Zwar verbot Philipp von Schonborn, ale er Rurfürft von Daing geworben mar, in feiner Diocefe bie Berenfpitrerei, und feinem Beifpiele folgten bie Bergoge von Brannschweig; boch mar bies fein burchgreifenber Umfdwung. Das gange 17. Jahrhundert hindurch ftarb bie Berenverfolgung nicht aus, und erft Thomafine brachte burch feine Schriften "De crimine magiae" (1701) und "De origine et progressu processus inquisit, contra sagas' eine Abftellung bes Unwefens gu Bege.

3m Anfang bee Jahres 1628 fehrte Gpe wieber nach Roln guriid. Es beweift bies ein Briefwechfel, ben er mit brei Innafrauen von Stein führte. Aus bemfelben find quei von Roln (April 1628) batirte Briefe erhalten, in benen Gre ben brei Jungfrauen und Schweftern von Stein in einer Barabel und beren Auslegung flar zu machen fucht. baf nur die fatholifche Rirche die mabre und allein feligmachenbe Rirche fei, und fie infolge beffen fich nicht bon berfelben abwenden bfirften. Lange Rube follte Gpe indeffen in Roln nicht geniefen.

Bifchof Johann IV. von Silbesheim war in einer Stiftefehbe gegen die Bergoge von Braunfdweig von ber Ctabt Silbes= beim unterftijt worden und iberlieft biefer 1520 ale Bfand fiir bie aufgewendeten Rrjegetoften bie Ctabt und bas Umt Beine mit feinen breifig Dorfern. Unter ber Bebingung, baft Die hilbesheimer Burgerichaft in ungeftortem Befit ber filr ben protestantifchen Gultus eingenommenen Rirchen verbleiben follte, hatte ber erfte lutherifde Bifchof bee Bodiftifte, Friebrich von Solftein, 1553 bas Umt wieder eingeloft, behandelte es aber pon ba an ale weltliches Familienbefitthum und Mllob. 218 folches ging es in die Sande feines Erben Bersog Abolf von Solftein über, ber bie Ginführung bes proteftantifchen Befenntniffes in baffelbe burdtfette. 3m Jahre 1603 gelang es nach langen Berhandlungen und Rechteftreitigfeiten bem Anrfürsten Bifchof Ernft von Roln, gegen Erftattnng ber Bfandfumme, welche ber hilbesheimer Alerus gahlte, ben Golfteiner gur Berausgabe bes Stifteigenthume gu bewegen. wogegen er fich ichriftlich vervflichtete, binfichtlich ber Mugeburgifchen Confeffion bafelbft feine Menberungen vorzunehmen. Gein Rachfolger Rurfürft Ferdinand, Bifchof von Roln, beidilok, ohne fich an biefen Bertrag zu tehren, in ben ihm qugehörigen Theilen bes Stiftes Bilbesheim bas jus reformandi auszuniben. Er erließ 1628 bie hierauf bezitglichen Befehle an feinen Droften von Beine, Jobit Abrian von Wendt, und ber Rector bes bilbesheimer Collegiume Muguftiund Turrianne erhielt ben Auftrag, wegen bes fatholifden Unterrichts und Gotteebienftes in ben zu reformirenben Gemeinden Fürforge gu treffen. Nachbem er fich mit bem biichöflichen Rangler Ernft Dad und bem Brovicar Johann Bergeradt berathen, wurde gegen Hufang bes November 1628 Friedrich Gue mit bem Laienbruder Theodotus Dynand nach Beine berufen. Ale Bohnung murbe ihnen ein an bas Rathhaus angrengendes Edhaus angewiefen, bas einem Raspar Bofen-Comechelthof gehorte und beffen Ausstattung aus bem hilbeeheimer Collegium und ber Burg Beine befchafft murbe. Mufferbem erhielten fie aus fürftlicher Raffe jum Unterhalt wöchentlich 6 Thaler, Die jedoch von Epe, ber aus eigenen Mitteln lebte, für arme Landleute und Bedurftige in ber Stadt verwendet wurden. In feiner fdmierigen und peinlichen Aufgabe mar Gpe ben Reft bee Jahres 1628 und einen Theil bes folgenden Jahres in einer Beife wirtfaut, baf er fich bie perfonliche Buneigung und Achtung ber Bemeinde erwarb. Sartnadiger Biberftand fcheint ber Reform nicht entgegengefett worben ju fein; ftellten fich bod felbft bie ans ihrem Unte entfernten protestantifchen Brebiger Gpe gegenfiber perfoulid, freundlid, und einer berfelben, ber ,tolle Berr Enle", murbe fogar fein vertrauter Frenub. In ben Dörfern thaten bie Bauern meift nur die Frage, ob bas Taufen und Copuliren filnftig mehr foften würde ale bieber. In ber Stadt Beine war bie Gache bereits bei ber Bahl bes neuen Raths, ber nach dem sirflichen Maudat tatholisch sein sollte, um den heiligen Derisdungstag des Jahres 1629 entischieden. Te vier Korporalschosten der Stadt schließich sinu einsach an. Spe's Fostenpredigten stimmten endlich auch die Frauer, die am längsten widerfrecht hatten, sin die neue Lehre günstig. Dennoch mochte einigen sein Wirfen under aneu sein, umd dem Befahlt, seiner Thätigkeit gewaltsam ein Ends zu machen, gab ein am 29. April 1629 auf ihn gemachter Wordunsall Ausdruck. Die Litterna annuae des hildesspiemer Collegiums Soc. Jes. berichten darüber sehr aussiliptisch. Der Pergang war furz solgender.

Mle an gedachtem Tage Gpe in aller Friihe nach ber bei Beine gelegenen Ortichaft Boltorp ritt, um bafelbit bie Meffe zu lefen, fprengte ihm plotlich auf fcmalem Balbpfabe ein anderer Reiter entgegen, ber unter beftigen Schmabungen auf ihn ichog. Der Schuß ging vorbei. Spe's Pferd fturgte. 3war gelang es ihm. bas Thier wieber auf bie Beine gu bringen und fich gur Flucht gu wenben, allein fein Gegner holte ihn ein und ichof gum gweiten mal aus unmittelbarer Rabe auf ihn. Auch biefesmal blieb Gpe unverlett. Jett griff ihn fein Feind mit bem Schwert und Rolben an, und nur mit großer Mühe vermochte ber Bater, ber ans feche Bunben am Ropf und zweien an ber Chulter blutete, Boltorp zu erreichen. Mm Eingang bes Dorfes begegnete ihm Berr Thle, ber ihm nothbilrftige Bille augebeihen lieft. Trot aller Schmerzen begab fich Gue gur Rirche und begann ben Botteebienft, Mis er bas Evangelium bes Tages "Bon bem guten Sirten" gelefen und zu predigen anfangen wollte, brach er ohnmächtig aufammen. Roch einmal raffte er fich auf und fang bas "Te Deum laudamus", bie eine neue Dhumacht ihn erfafte. Man trug ihn bon ber Rangel berab und brachte ihn nach Beine guriid. 218 er am andern Tage wünschte nach Silbesheim gefchafft ju merben, lieft Berr von Benbt feinen eigenen Wagen bagu bereiten, und alle Ginwohner bon Beine aaben bem Scheibenben bas Beleite bis weit por bie Stadt

hinaus. Elf Bochen lag Gpe ju Silbesheim fraut, fehrte bann aber nach Beine gurud, wo er bis jum Geptember 1629 feine reformatorifche Thatigfeit wieder aufnahm. Bur Rraftigung feiner Gefundheit begab er fich bann, einer Ginladung feines Bermandten bes Briore und Fürftabtes gu Corven folgend, nach Corven und iiberließ bie Fortführung feiner Diffion in Beine feinem Orbenebruber Bater Rleytamp. Deiftens hielt Gpe fich ju Faltenhagen, einem unweit Corven gelegenen, ringe von Bald und Berg umgebenen Dörfchen auf. Mus biefer landlichen Stille murbe er 1631 in bas Rlofter nach Roln gurudgerufen. Er wirfte bort am Jefuitencollegium als Brofeffor ber Bhilosophie und Moraltheologie. Seine Bortruge gingen in bie "Medulla theologiae moralis" von P. Bufenbaum über, ber Gpe's Schiller gewesen und es fehr bedauert, bag bas Manufcript berfelben nicht veröffentlicht worben fei. Dit welchem Erfolge Gpe biefe Borlefungen hielt, bavon gibt bie "Bibliotheca Coloniensis" nach trierer Unnalen Bengnig, indem fie melbet, bag er feine Boglinge nicht nur auf bem Gebiete ber Wiffenichaft burch feine Renutniffe ju forbern fuchte, fonbern burch bas Beisviel eigener Frommigfeit und Tugend ihr Gemuth und ihre Tugenben berartig ju bilben und ju vervollfomnunen mufite, baf fich mehrere bem Orben weihten. 3m Jahre 1631 erichien von ihm au "Collen ben G. Clemens" ein Bertchen unter bem Titel "F. Gpe. Beiftlicher Unterricht gur Beneralbeicht", von bem bas 1634 von Friegem ju Collen herausgegebene Berichen "F. Spe Soc. Jes. Industria spiritualis in qua trad. praepar, se ad confessionem plur. annorum" mol nur eine lateinische Bearbeitung ift. 3ch habe bisiett feine biefer beiben Berfchen au Beficht befommen fönnen.

Fitr die gewinnende Liebenswürdigkeit Spe's spricht eine Traditionsgeschichte, die A. S. G. Guse nach bem Berichte einiger Dramberither bes Paters in Bb. 3 von Webbingen's "Bestfälichem Magagin" 1787 veröffentlichte. "In Köln", so lautet die Tradition, "hatte dieser frommte Parte eine Galante, die östers Nachteonerte und bei der Gelegenheit von Bornehmen, die sie gaben, Recracitons-besuch enunging, durch ein geistliches Ständshen besehrt, das er selbst mit allen sit Geld gedungenen Musstanten brachte. Sie hat nach wenigen Unterredungen mit unserm Pater Speip voriges Naturceben verseugent und ein geistliches, vieleicicht wie ein zwote Armille, im Aloster, dem sie sich widmete, angesangen, d. i. nach Geschert's Gedansten: wir sallen ause, uur ein jeder auf eine andere Arri; doch nein, das that sie uicht, sagt die Geschichte – sie entschließ seligit"

Gine andere, an bemfelben Orte mitgetheilte Trabition läft fich nicht mit Gewifcheit localifiren, moglich baf fie in bie Reit bes wuraburger Aufenthalte gut feben ift. Diefelbe lautet: "Ginem Miffethater, ber ben Tob verdient hatte, fonnte er auf feine aubere Urt ale biefe gewinnen. Er fagte namlich ju ibm: "3hr wift, wie viel Gutes ich auf meiner Rechnung habe; bas alles fete ich auf bie Eurige und fchent's Euch jum Gigenthum, wenn 3hr Leib über Gure begangene Gunde und gröbliche Berbrechen bezengt, hiernachft Jefum Chriftum und beffen Berbienft ergreift; alebann fonnt ihr felig merben. » Die Sprache eines folden Mannes von Erebit, wie Pater Cpe mar, madte ben ftartften Ginbrud auf ben bisherigen Bofewicht, bag er guriidbachte, feine Bergehungen ale mahrer Chrift befeufzte, fich von Stund an befehrte und fehr gelaffen, rubig, freudig und felig aus ber Welt ging. Jest aber fam unfer Bater bee Berluftes feiner guten Berte halber, wie man leicht beufen fann, gong ine Bebrange, weil er nach feinem Suften gar mohl einfah, baf ihm biefelben in jenem Leben nicht mehr gu ftatten fommen fonnten. Er rang alfo im Gebet bor Gott, um neue gu erzwingen; benn bas himmelreich muß man mit Gewalt an fich reifen, fagen bergleichen gutherzige Leute und meinen es nicht übel. Geine Forberung war feinen Begriffen angemeffen eigentlich biefe: bag ihn feine Borgefetten, ftatt bag

sie ihn geliebt hatten und noch liebten, hassen und verfolgen möchten; alebann würde er seiner Meinung nach Gelegensheit haben, seine gange christliche Eugend auf die Probe zu setzen, nene Berdienste durch Gelassenheit, Geduld und Geborstam erwerben und so den fähigen Glanden in Sanstmuth seinen Britbern erwenstarisch zeigen zu können. Seine widersinnige Bitte wurde ihm — wen befremdet dies nicht?—
gewährt: er wurde ein Stein des Anstohes in seinem Convent und bei einem ieben anderen. Allein er kämpte und fieget."

Wie lange Gre in Roln wirfte, lagt fich nicht bestimmen. Die letten Jahre feines Lebens verbrachte er in Trier. Diefe Stadt mar im Anguft 1633 vom Rurfürften Philipp Chriftoph von Soteren ben Frangofen überliefert worden, und an bie Befuiten ale gut faiferlich Gefinnte mar ber Befehl ber Lanbesverweifung ergangen. Man nahm zwar benfelben balb gurud, fchlog aber ihre Coulen. 3m Jahre 1634 nahm ber Rrieg für die faiferlichen Armeen wieber eine gludlidje Wendung. Die Chlacht von Mörblingen hatte ben Beilbronner Bund gefprengt, ber Carbinal-Infant Don Fernando marf fich an ben Rhein und in bie Rieberlande, um bie Frangofen pom beutiden Boben zu vertreiben. Die ben Frangofen verbiinbeten Sollander murben von bem Bruber bee Grafen von Oftfriesland, bem Grafen Ritterberg, ane ber Schenfenichange perigat, worauf berfelbe über Luxemburg gegen bie Dofellande herangog. Der Anrfürft Philipp Chriftoph erflärte Trier in Belagerungezustand und traf bie umfaffenbiten Borfichtemagregeln gur Bertheibigung. Doch bie Stabt wurbe in ber Racht vom 25. auf ben 26. Marg bom Grafen Ritterberg überrumpelt, und es entfpann fich ein beftiger Strafentampf. Unter bie Rampfenben hatte fich Gpe gemifcht. Er trug die Bermundeten aus bem Rampfgewiihl, mufch ihre Bunben, hörte bie Beichte fterbenber Rrieger, verhütete foviel er fonnte Diehanblungen und Pliinberung, furg zeigte fich ale ein mahrer Briefter driftlicher Liebe und Dilbe. Mis ber Rampf geendet hatte, permenbete fich Ene beim Grafen

Ritteberg für die Gefangenen, denen er Rüftehy in die Deimat erwirfte. Fortwäfpend war er in den Lagarethen und Spitäkern thätig. Ein pestartiges Fieder, das in der Stadt ausgebrochen war, raffte Taufende hinweg. Den gewaltigen Austrengungen, denen sich Spe unaufsörtich auskletek, donnte sein schon ich wach der Körper nicht lange Widerstand leisten. Ihn jelbs warf das Fieder aufs Krankenlager. Im 7. August 1635 erlag er demselben. Er starb, umgeben von seinen Mitbritdern, voll von Hoffnung und glücklich.

In der Gruft der ehemaligen Jesuitenfirche in Trier fieht sein Sarg mit der einsachen Inschrift; "Hie jacet Friedericus Spe". Kein Denkmal, feine Tassel schmidt die Etelle, wo er rust. Zu Köln in der chemaligen Jesuitenbibliothet, jett Bibliothet des Gymuassiums an Marzellen, zeigt man ein Bildnis Spe's, auf dessen ichwoarzem Rahmen mit gelben Buchstaden die Worte "P. Friedericus Spe" zu lesen sind.

Bierzehn Jahre nach dem Tode Spe's veröffentlichte ein Beichftub von ihm, der Buchbniler Wilchem Frießen, zwei feiner Werfe, deren Handschriften er von ihm geschafte erhalten hatte und die, wie er in der Borrede sagt, "ehe und bevor sie von deputirten Eensoribus überlesen und gut geheißen, dermaßen Iedermann gestelen, daß sie einerseits mit vieler Mithe, des anderen nicht ohne Gesahr vielstliger Kehler zum ötteren ansgeschrieben und mit großem Geh ersauft worden". Es sind dies das "Güldene Tugendbuch" und die "Trut-Rachtiact".

Das "Guibene Tugenduch" ift eine in Gefprächsform zwischen Beichstvater und Beichstmad abgefaste Unterweisung iber die den Indegreiff aller Bollsommenheit bildenden drei göttlichen Tugenden Glaube, Doffmung und Liebe. Ueber die Entstehung des Berts spricht sich Sepe in einer Borrede, die nur handschriftlich erhalten und nicht in den Druck übergegangen ift, solgendermaßen aus!

"Es begehrte einftmable von mir eine gottliebenbe meine geiftliche Tochter, fo fich ber Belt abgethan und bem Dienft ihres Brautigam Chrifti Jefu gang ergeben hatte: ich boch ihr ju Bavier feben wollte, wie man fich bas gange Jahr burch in ben fürnehmften Tugenben nütlich üben fonnte: mit Bermelben, fie meinen Oberen barumb angefprochen hatte, beme es auch für gut anfehe, folches von mir gn begehren. 3ch bebacht mich ein wenig, und fprach alfo: Mein Rind, was bu begehreft, haben auch etliche andere meiner Beichtfinder von mir vorlangft begehret, benen ich es allgeit abgefchlagen, weil ich ein Bebeuten gehabt, einige geiftliche Uebungen jemand fchriftlich gn übergeben. Beil aber bu burch bein gutuufiges Erfudjen bei meinem Obern mir gnugfame Bergunftigung und Gewalt, folche Unterrichtung bir ober anbern bergleichen mitgutheilen, erhalten haft, gibe ich bir biefe nachfolgenben Buneten gur Antwort.

"1. Wan ich wirflich bie Gach angreiffen foll, wirb es mir nit wenig Arbeit und Nachsinnen toften. Doch bamit Gott burch bich und andere gelobt werbe, will ich folches nit anfeben, fonbern mich ber Arbeit getroften. Beh bin gur Rirchen, wirf bich nieber für bem hochwürdigen Sacrament bes Mitare und bitte Gott, er wolle meinen Berftand gu feiner größeren Chren erleuchten und mich etliche fcbone auserlefene Studlem lehren, wie man am füglichften Die allerichonfte Bert ber fürnehmften breien gottlichen Ingenben itben fonne. Done feine Ginfprechung und Unterweifung ift both alles nichts. Bas er mir bann eingeben wirb. foldjes will ich alfobalb auch bir und anberen bon Bergen gern mittheilen. Befomme ich bann viel, will ich auch viel mittheilen; befomme ich wenig, muftu mit einem wenigen aufrieden fein. Der Berr tanns geben, ber Berr fanns nehmen, ber Rame bes Berrn fei gebenebeiet emiglich! Umen.

"2. Alle Bochen foltu zu ber Beicht tonmen am Sonnsabend: ba will ich bir auf einem Zettel ein Capitel gefchrie-

ben geben, welche Tugend und auf welchen Beis bu fie bie gufünftige Boch üben folleft.

- "3. Die Capitel ober Zettel, so ich bir geben werde, foltt fleißig aufhalten und ohne meine Erlaubuif andern nit mitthelten. Damu es nit für einen jeden ift, was ich dir geben werde. Milgen auch nit einem jeden die Berlen für die Fift geworfen werden, noch ben Unverflüubigen fürgelegt, was sie nit begreifen noch schäuben.
- "4. Was ich dir auf gemeltem Zettel in Schriften aufgeten werbe, dasselbelb glottn die gange Boch durch alle Tag üben, entweder Bormittag oder Nachmittag, was dir am besten gefagen; und darzu an einem bequemen Ort, in beinem Kämmerlein oder Kirchen oder sonsten, fitzwentig fitz einem Cruciftz, wann du solchjes hättelt; und solle es nit länger währen als ungefähr ein Biertel: oder hatese Schinklein. Wilten aber ein Biertelsund Bormittag und wieder eins Nachmittag bran wenden, steht es dir frei.
- "5. Mm Camftag, wann bu beichteft, folftu alle Zeit Rechenschaft geben, wie bu bich gesibet und obs wol ober nit wol abgangen seie.
- "6. Auf sebem Zettel wirstu sinden, wie man biese ober jene Wert bieser ober jener Tugenden iben solle. Wann das Jahr um sein wird, wirstu der Zettelen ziemlich viel haben: und also hast dann, wann du alle Zettel capitelweis anstiseilen und zusammenbinden wilt (wie ich in diesem Buch auch habe), ein gildenes Tugendbuch, das ist einen seinen Sachat für dein ganzes Leben, für dich und sitr andere."
- Als Zeit für die Abfassung des "Güsbenen Tugendbuche" haben wir woo die Jahre des kolmer Ausenthalts von Spe anzuschen, 1631 und 1632. Einige Hinweise auf die 1631 erfhienene "Cautio eriminalis" sowie der Ton des Werks, der ganz in der Art des 1628 an die Inngfrauen von Stein gerichteten Briefes ist, machen diese Aunahme sehr wohrscheichen Schrift aus der Weise Annahme sehr wohrscheidig. Tas Driginalmannscript scheint versoren gegangen zu fein, doch sind und zwei Abschriften desselben

erhalten, von denen die eine in Paris, die andere in Duffeldorf sich befindet. Beide sind wol nach dem Tode Spe's geschrieben.

Das in ber Bibliotheque nationale zu Baris befindliche Eremplar enthält aufer bem "Gifbenen Tugenbbuch" eine Mbidrift ber Gebichte ber "Trut-Rachtigal". Der in Schweinsleber gebundene Quartband tragt bie Signatur Fond. all. 134. Auf bem Dedel find in Gold bie Buch= ftaben M. D., barunter bie Jahresgahl 1640 eingeprefit. Das Manufcript enthält 390 paginirte Blatter. Huf Fol. 1-3056 fteht die Abidrift bes "Gulbenen Tugendbuche". Fol. 306" ift leer gelaffen. Muf Fol. 306b folgt ein "Beichtzettel für anbachtige Ceelen, fo feinen Tobfunden unterworfen feind"; auf Fol. 307a-308h "Etliche Mertpuncten von ber Beicht". Fol. 3086-3106 ift wieber unbeichrieben. Dit Fol. 311ª beginnt die Abichrift ber "Truts-Rachtigal", welche bis Fol. 389ª reicht. Die letten Geiten find freigelaffen. Mugebunden find alebann noch bier Blätter in gleichem Format, Die ein Fragment einer Saubichrift ber "Trut-Rachtigal" bieten. Hut Ende bes "Gillbenen Tugenbbuchs" hat fich ber Schreiber genaunt: "Anno 1640. 8 July. Scribebat F. Leonardus Gülichius. Benedictinus Brauweilerensis." Die Saubichrift ift mit außerer Corgfalt gefchrieben. Bebe Geite ift roth umranbert und liniirt, meiftene enthalt fie 31 Beilen. Die Ueberfchriften fowie bie Bargaraphengahlen, Anfange ber Barggraphen und ber eingelnen Strophen ber Lieber find mit rother Tinte gefchrieben. Schreibfehler finden fich in großer Denge. Das vor Fol. 1ª befindliche Titelblatt bietet eine Febergeichnung. Durch ein Bortal fchant man in einen Garten, ber burch einen Bretergann abgegrengt ift und an beffen Gingang eine Statue Chrifti fteht, Die aus ben fünf Bunbenmalen Strablen berporsprudeln läßt. Bu beiben Geiten und bor biefer Statue befinden fich brei Franengestalten, Glaube, Liebe, Soffnung barftellend. Die Boffnung fteht por Chriftus, ihm bas Geficht gutehrend, die Rechte gu ihm erhoben und in ber Linten ihr Enmbol, ben Unter, haltend. Rechte bom Erlofer fteht bie Liebe, verfinnlicht burch eine Mutter, Die ein Rinblein auf bem Urm, ein anberes an ber linten Sand halt, bas freudig ju ihr hinauffchaut. Der Glaube, ber bie linke Geite einnimmt, hat, wie bie Soffnung, die Rechte jum Beiland erhoben, mahrend bie Linfe ein Rreug halt. Am Bortal und auf bem leeren Raum, ber zwifchen biefem und bem Bretergaun blieb, fteht die Infchrift: "Gillbenes Tugenbt-Bud. Dag ift Berd und bbung ber breien gottlichen tugenben beg glaubens, ber Soffnung, und ber Liebe. Allen Gott liebenben, anbechtigen Geelen, bub fonberlich ben Clofter unb weltgeiftlichen gar untelich ju gebrauchen." Um Fuge ber bas Bortal tragenden Caulen befinden fich ebenfalls Inichriften, und gwar auf bem Codel liufe: "Sine fide Tpossibile e' placere Deo", barunter: "Ohne ben Glauben ift es vnmitglich bag man Gott gefalle"; auf bem Godel rechte: "Charitas benigna est. Die Liebe ift gebultig, fie ift giltig, fie ilbertraget alles, fie glaubet alles, fie hoffet alles." Zwifden ben Codeln, ju Fugen ber Soffnung fteben bie Borte: "Spes autem no cofudit." Gine fpatere Sand unterftrich in bem Titel bas Bort "welt" und ichrieb an ben Rand "anderen", barunter "P. W." Auf bem Codel ber Statue Chrifti fugte biefelbe Sand, bie auch mauches in bem Tert am Rande verbefferte und notirte, bie Worte bei: "P. Frid. Spe. Sac. Soc. Jesu.", und auf ben untern Rand bes Blattes: ... Hune librum ex autographo Auctoris exscripsit Leonardus Gulichius. Religiosus Benedictinus in Brawiler, A. 1640."

Mit viel weniger außerer Sorgfalt ift bas Manuscript geschrieben, welches fich in ber Canbesbibliothef zu Diffelborf als B. 128. Mspt. chart. befindet. Es ift ebenfalls von berfchiebenen Sanden geschrieben, und enthält 327 numerirte Blätter, beren jedes mit schwarze Strichen einge-

rahmt ift. In bem Titel fügt bas Manufcript binter ben Borten "Allen Gott liebenden, andechtigen" noch "frommen", und hinter "weltgeiftlichen" "perfonen" hingu, auch fett es für "gar nutlich" "fehr nutlich". Rleine Abweichungen vom parifer Manufcript finden fich häufig.

Bum erften mal im Drud erichien bas "Bulben Ingend-

bud,", wie ichon bemertt: "Collen 1649, in 12. bei Wilhelm Frieftem. Gilbenes Tugend-Buch, bas ift, Werck vnnd übung der dreyen Göttlichen Tugenden. Deg Glanbens, Hoffnung, vnd Liebe. Allen Gottliebenben, anbachtigen, frommen Ceelen: und fonderlich ben Rlofter = und anderen Geiftlichen verfonen fehr nitblich ju gebrauchen. durch Den Ehrm. P. Fridericum Spee, Brieftern ber Besellichafft Jesu. Cum facultate et approbatione superiorum." Reue Auflagen erfebte es in ben Jahren 1656, 1666. 1688, 1748, 1749, Robleng 1829 neu berausgegeben pon Clemens Brentano, und endlich 1850. In bas Lateinische überfett erichien es unter bem Titel: "Exercitia aurea trium virtutum Theologicarum", wie die "Bibliothèque des écrivains de la compagnie de Jésus", herquequeben pon Augustin und A. be Bacher, angibt. Diefelbe ermabnt auch noch eine 1662 erichienene bohmifche Ueberfetung unter bent Titel: "Frydrycha Spee zlatá etnosti kuiha, to gest: cwicenj Wjry, Nadega, a Lasky z Nemciny prelozena ad P. Slastneho Radlinskega" (Praze 1662).

In feiner gangen Aulage ichlieft fich bas "Gilbene Tugenbbuch" an die gewöhnlichen Erbanungebilder ber Ratholifen, namentlich bie ber Jefuiten an, auf welche Gpe auch gelegentlich, wie g. B. auf bes Ignatine Lopola ,Biichlein ber geiftlichen Exercitien ober Speculierfammer", felbit bimweift. Es offenbart fich im "Bulbenen Tugendbuch" fo recht ber glaubenseifrige fromme Ginn bes Berfaffers. Dier zeigt er fid ale ber Priefter, ber, aus mabrer llebergengung feine Religion ale bie befte erfennend, von Bergen wiinicht und fein Doglichftes bagu thun mochte, bag auch alle andern

Ene. Trus . Nachtigal.

ihrer Bohlthaten theilhaftig werben. Es ift bie Sprache inniger, findlidjer Trenbergigfeit, in ber er gu une rebet. Nirgende bricht er in gelotifches Gifern gegen Andereglanbige aus, er läßt nur ben Bunfch laut werben, bag Gott ihnen gur Erfenntniß ihres Brrthums feinen Beiftand fenden moge. Die Art und Beife, in ber "bie Geele" gezwungen wird, dem Gedankengange bes Berfaffere gu folgen und feinen Ideen beiguftimmen, zeigt neben ber philosophischen und theologifchen Bilbung Cpe's auch feine fophiftifch stialettifche Coulung. Ceine Dialettit fpinnt ein fo enges Det um ben Lefer und Borer, bag ein Entichlüpfen für ibn nicht mehr möglich ift. Bieles, namentlich bie Musführung bes Gebantenganges, die Barabeln und die Sprache, erinnert unwillfürlich an die Art Tauler's und Beinrich Gufo's. Auf die auferlichen Ceremonien bei ben geiftlichen Uebungen legt Gpe in feinem Berte großes Cewicht. Co wird genau vorgeschrieben, wie gu beten fei, wie oft ber Betenbe fich befreugigen, an bie Bruft fchlagen und fenfgen foll. Faft auf jeber Geite treten une Cate wie bie folgenden entgegen:

"Sete dich nieder auf deine Anie in das Angesicht Gottes, mache das Arenz und lies die solgenden Fragen, so ich dir stirchaften werde, sein langsam und bedachtstum, und beantworte fie. Dann so oft du antworten wirft, also oft wirst du mit der Gnaden Gottes ein Wert des Glaubens üben."

"Derohalben, wo bu ftill halten folleft und auf die Bruft ichlagen, ba hab ich ein foldes Sternlein gefett."

"Auflier halte ein wenig ftill, fchlage auf die Bruft und thue einen tiefen Genfzer."

"Bebeute bich allhie ein wenig, und dann antworte mir alfo, daß du nach ber Antwort auch noch mit einem tiefen Genfzer beschließest auftatt einer Pansen, und also hernacher."

"Täglich auch au einem bestimmten Biertesstilltinblein sete big irgendwo auf bie Erde bor einem Krenz. Bete einen halben Rosenstranz ober auch unt zwei zesenber; nub nach einem jeden Ave Maria thu gar langsam einen solchen jeht befchriebenen Ceufzer. Die Genfzer aber follen nicht anders geben als: Ach Befu! Ach Befu! gar langfam und tief."

"Ich glanbe, und für die ein Glanben bin ich bereit meinen Kopf darzugeben. Und wann du solches sagest, so ftrede beinen Kopf dar und bilde dir für, als wann du jett für diesen Artifel vom Tyrannen solltest enthanptet werben. Dann thue darauf einen Seufger."

Mag bies auch nicht blos tobte inhaltssofe Form, in Muster ber Elusbruch ver Elusbruch bes lebendigen relidjen Gefthis sein, so muß man boch jugeben, daß diefes oft bis zur Schärmerei ausartet. Dadurch, daß der Dichter sich zu oft in idealistischer Bobse bewegt, wirtt er mitunter abspannend. Die Auffassung von des Berhältnisses Christi zur Seele als bedjenigen eines Brüntiganns zur Brant ist eine der damdigen Zeit sehr gestänfige. Christins ist der allerliebse Bräntigann, der die Brant aufsordert, in ihr Kämmerstein zu geben, sich niederzusehen zu seinen Küßen, und zu der er spricht:

"O mein herziges, anserwähltes Kind, weine und weine, seufze und seufze, weine und feufze, feufze nud weine! Laft fliegen dein Berg und Augen, lass winden und wehen deine Seufzer, las gehen in Lüften deine Begierden: zu nur, zu mir jollfin schweien und llagen, ich werd erhören dein Gebet; dein Gebet werd ich erhören. Dein Berg ist mein, und ist nicht bein. Ja du selber aan, und gar bist lauter mein, und bist nicht bein.

Baufig artet biefe Auffaffung gu einer faft finnlichen ans, wenn 3. B. bie Geele fagt:

"S mein Brüntigam, du Feur meines Herzens, du Flamm meiner Teelen, du Brand meiner Kröften, mache bod meine Begierd zu dir noch immer wachsen, bis ich endlich die Größe des Berlangens nicht mehr tragen könne, sondern krastlos niederfalle."

"D allerliebster Brantigam, mache mich boch trunken in beiner Liebe, erfense mich in beiner Liebe, ertränke und vertiefe mich in ben Abgrund beiner Liebe, daß ich leinen andern Atheun fchöpfen tönne als beine Lieb und asso in beiner Lieb ersticke." "O mein Brantigam, wie burstet mich nach beiner Liebet Ach lag mich sangen und mich laben au beinen Wunben, so erquidet sich mein Herz."

"D Jefu, du feurige Brunft der Liebe, warum verbrennestu mich nicht, warum verzehrestu mich nicht, warum vereitigest du mich nicht? Wie tann ich ohne Brunft deiner Liebe langer Ieben?"

Daneben wird das Princip der Mortification oder Aliddung der Sinne gepredigt. Was and die Wett an Luft und Freuden bietet, unan soll ihm entfagen. "Abe, sahr deine Straßen, du schnöbe, böse Welt!" so singt der Delifter. Dassit der werden die Freuden des Himmels, die herrlichseit Gottes mit sast orientalischer Phantasse der Menschen geschältert:

"Glaube mir aber, mein Rind, wann ich bir nur ein wenig von meiner Schone zeigen und nur ein einziges Tropflein meiner Bolluften gn verfuchen geben wollte, fo mirbe bir gewifilich bein Berg für unertraglichem Luft und Freud in Stiid gerfpringen. Dann folche fo unaussprechliche Luft fann fein fterblicher Denich vertragen. Und barumb muß ich meinen Beiligen im Simmel gleichfam eine andere Ratur mittheilen, bamit fie biefelbe vertragen fonnen. Ja ob ich ichon auch foldes thue, fo feind bannoch bie Luften, mit benen ich fie hauffig überichütte, bermagen überflufig, bag auch bie allerftardefte und manuhaftigfte Engel, ale Cherubin- und Ceraphiner, ob ber unergrundlichen Gugigfeit gang fraft- und mattlos werben, wiffen nicht wo fie fich laffen follen, fonnen weber Tag noch Racht für Frend und Luft meber bauern noch raften; foubern für unbegreiflicher Lieblichfeit und unabläflichen fiffen Trieb ber immer mallenben Wolluft muffen fie allemeg wie ein Lanb, bas von bem Bind getrieben wird. ergittern und beben."

"Bauu icon alle Sterne bes himmels lauter fertige Serisenten waren, wonn ber gange himmel Kargament ware, wann das gange Meer lanter Dinten ware, wann alle Blätter ber Bamne lanter Schrichischern waren: so wirtben boch alle diefe Scribenten weder Dinten noch Pergament, noch Feber noch Sand, noch Kräfte genng haben, auch nur bas taufenbfte Theil ber himmlischen Bollitften recht zu beschreiben."

In ben Dialog bes "Gilbenen Tugenbbuchs" find 39 theils größere, theils fleinere Gebichte eingestrent', bie in Proeifigem Gewande eine Baraphrase ber in Brofa gegebenen Gebanten bieten.

Die Liebe, welche bie Zeitgenoffen bem Buche entgegenbrachten und die lange Beit nicht erfaltete, ift völlig gerechtfertigt, felbit wenn man nur die Correctheit und ben Boblflang ber Sprache in Betracht gieht, burch bie es fich por andern ahnlichen Berfen feiner Beit vortheilhaft anszeichnet. Bu einem feiner eifrigften Bewunderer gehörte Leibnig. Bieberholt empfahl er es feinen Freunden, und in einem Briefe an Fraulein von Scubern fpricht er fich folgenbermagen barfiber aus: "Ich weiß nicht, ob Gie bie Berte bes Befuiten Bater Spe gefehen haben, ber ein gang anegezeichneter Denich war. Der Rurfürft Johann Bhilipp von Daing war ber erfte, von bem ich ibn loben borte. Er empfahl ibn mir fo, baft er mir fogar ein Eremplar feines Berte liber bie driftlichen Tugenden gab, in dem ich alles bewunderte, nur nicht bie beutichen Berfe, beren mabrer Beichmad in ber romifchen Rirche noch unbefannt zu fein icheint. Entzudt aber murbe ich burch bie fconen und tiefen Bedanten, Die auch anglich fo ichon porgetragen find, baft fie felbit gemeine und weltverfuntene Geelen riihren. Ueberall bat er bas groke Bebeimnift von ber Wirfung ber mahren Liebe Gottes ertannt und empfohlen."

Eine Umsetzung bes Gehalts bes "Gulbenen Tugendbuche" in Berfe gibt uns Spe in seiner "Trug-Nachtjagt". Bon ihr sind ums zwei Driginalhandschriften bes Dichters erhalten, deren eine zu Strasburg, beren andere zu Trier sich befindet. Das ftrasburger Manuscript, ein Geschent bes Antiquars Drieselmann in Senttgart, trägt die Bezeichnung: "d. Man. nr. 80". Es ist ein Banden in flein Detav in

einem neuen Ginband. Das Titelblatt enthält über bem Titel eine fanber ausgeführte Feberzeichnung, welche eine Muee barftellt. Un bem erften Baume rechte hangt ber Leichnam Chrifti in ber Geftalt eines Engels mit Beiligenichein und Flügeln. Un bem unterften Afte biefes Baums befindet fich ein Taflein, auf welchem bie Borte fteben: "Deine Lieb ift gefreugiget." Bor bem Chriftustinblein fitt eine Geftalt im Monchegemande, ben Blid ju ihm erhoben, die Sande in ben Choe gefaltet, Die Bruft von einem Bfeile burchbohrt. In ber Mitte ber Allee ift ein Springbrunnen, auf beffen Caule eine fingende Rachtigall fitt. Unter biefer Reichnung folgt ber Titel: "Ernt-Rachtigal ober geiftliches poetifch Luftwalblein, ale noch nie gubor in Teutscher fpraach auff recht poetifch gefeben ift. Muen geiftlichen gottliebenben Geelen, und fonberlich ber poetifchen tunft Liebhabern gur erquidung burch einen Briefter ber focietet Befu. A. 1634." Darunter "M. S. P. Friderici Spe. p. m." Das zweite Blatt enthält bie Borrebe in etwas anderer Faffung als bas trieriche Manufcript und ber erfte Drud. Es folgen 112 Blatt, die mit ben Bablen 1-226 bezeichnet find. Bei ber Bahlung laufen einige Berfchen mit burch. Die Gebichte Rr. 35: "Der Bind auf leeren Strafen", und Rr. 37: "D Schäflein unbefchoren", fehlen. Mus bem "Giilbenen Tugenbbuch" ift bas Gebicht "Da Befus an bem Rreuze ftund" auf E. 87 und 88 aufgenommen, aber burch ein "Omittatur hoc totum" getilgt. Das Gebicht "Richt auf, bu purbur Morgenstund", bas auf vier Seiten nach G. 204 folgt, ift bei ber Bahlung nicht nit einbegriffen worben. Bum gröften Theil find bie Bebichte ichon Reinschriften, Die aber einer nochmaligen Correctur unterzogen wurden. Rur bie "Eclogen" bieten ben erften Entwurf, wie aus ben gablreichen Correcturen fich ergibt. Das Manufcript ift gut erhalten bis auf bie letten burch Stodflede gerftorten Geiten, welche von 224-226 ben Entwurf ju einem Regifter bieten. Das Jahr 1634 gibt nur die Beit ber Bufammenftellung

bes Manufcripte, nicht etwa bie ber Abfaffung au: bie einzelnen, an Umfang febr verichiebenen Lagen, aus benen es entstand, fowie die Berichiebeubeit ber Tinte und Schrift in benfelben zeigen bies bentlich. Daf wir wirflich bie Driginglhandidrift bee Dichtere por une haben, geht aus ben gablreichen von gleicher Sand wie bas fibrige berriihrenden Correcturen und Bufaten hervor. Much fpricht hierfilr bas auf ber Ridfeite eines über bie erfte Kaffnug ber lleberichrift ber Ecloge auf G. 113 geflebten Streifchens erhaltene Brieffragment bes Berfaffere an einen Amtebruber, bem er bie bis babin gefchriebenen Bebichte gur Durchficht fenbet. Dem Manufcript beigebunden find brei Blattden von fleinerm Format und anderm Papier, beren lettes felr gerriffen ift. Diefelben enthalten einige Familiennachrichten bes hollanbi= ichen Gefchlechts van Sterenborch, in beffen Befit vielleicht einmal biefe Sanbichrift ber "Trut-Rachtigal" gerathen war.

Die parifer Abichrift ber " Ernt - Rachtigal", Die ben zweiten Theil bes parifer Manuscripts "Fond, allem. 134" bilbet, fchlieft fich eng an bie ftrafburger Sanbichrift an. nur hat fie die im Regifterentwurf beabsichtigte Anordnung ber Gebichte bereits burchgeführt. In ber Orthographie weicht ber Schreiber häufig ab, auch laft er fich viele Radylaffigfeiten gu Schulben tommen. Die Febergeichung bes ftrafburger Manufcripte findet fich auch bier nur ichlieft ber Titel mit bem Borte "erquidung". Gin Theil ber Gebichte ber "Trut-Rachtigal" wird im "Gulbenen Tugenbluch" citirt, es find bies bie Rrn. 3-8, 11-18, 20-22, 24, 25, 28, 36, 40 und 41. Bon biefen Bebichten theilt bie varifer Abidrift ber "Trut-Rachtigal" nur ben Aufang mit und verweift auf beren Abichrift im "Gulbenen Tugendbuch". Sier find une biefelben in einer altern Faffung bewahrt, als bie noch nicht burchcorrigirte Reinschrift bes ftragburger Manufcripte bietet. Bei ben Gebichten 12, 13, 17 und 36 hat une bas parifer Manufcript auch die Melobien erhalten. Das tüffelborfer Manufcript bes "Gulben Tugenbbuchs"

theilt diese citirten Gedichte ebenfalls vollstäudig mit. Es fehlen aber die Rrn. 11, 14 und 40.

Ein genauer Bergleich ber Schriftzuge bes trierer Manufcripte mit benen bee ftragburger hat gezeigt, bag in erfterm uns ebenfalls ein Autograph bes Dichtere vorliegt. Das Manuscript wird in ber Ctabtbibliothef zu Trier aufbewahrt und traat die Rummer C. M. 1118-LXXII. Es ift ein in Bergament gebundenes Bandden in Cedes mit neuem Leberruden. Ueber bem Titel, ber bie auf ben Bufat "funftgelehrteu" (Liebhabern) und bas Fehlen von "M. S. P. Friderici Spe. p. m." genau mit bem ftrafburger Manufcript übereinstimmt, ift ein mit Strichen eingerahmtes Rechted für die Zeichnung freigelaffen. Auf die Borrede, die brei Seiten einnimmt, folgen fünf unbeschriebene Geiten, mahricheinlich für bas Regifter bestimmt, und bann bie 51 Bebichte ber "Ernts-Rachtigal" auf 325 nicht numerirten Geiten. Die Reiheufolge ift bie bes parifer Manufcripte. Bei jebem Bebicht ift por ber erften Stropbe ein mit ftarten Strichen abgegrengtes Rechted bon einer Drittelfeite flein Octap frei gelaffen, vielleicht um bie Angabe ber Delodien beigufügen, beren ber erfte Drud 24 enthalt, und gwar gu ben Rummern: 1, 2, 4-8, 12, 13, 17-22, 33, 36, 37, 38, 40, 44, 46, 48 und 50. Die Schrift ift fanber und flar; nirgende ift burch Musftreichen, wol aber mitunter nach vorhergegangener Rafur, mitunter auf übergeflebte Bapierftreifchen corrigirt. Die burch ben logifchen Accent hervorgehobenen Borter fucht ber Dichter wenn möglich burch große Unfangebuchftaben ju tennzeichnen. Die große Gorgfalt, bie er auf biefe Reinidrift feiner Gebichte verwendete, welche ficher ohne größere Unterbrechung hintereinander fortgefdprieben, bann aber noch einmal burchcorrigirt murbe, fpricht für bie Bernuthung, bag ber Berfaffer biefes Eremplar einem Drude an Grunde legen wollte, an ber Berwirflichung feiner Abficht aber burch ben Tob gehindert worden ift,

Das Manufcriptfragment, welches bem parifer Mann-

script angebunden ift, bietet auf seinen vier Blättern den Titel, das Distidson "Ad Musas de Anctore" und die "Merhinctsein sür den Lefer" in der Fassung des trierer Manuscriptes; nur ist im Titel für "Allen geistlichen" "allen christlichen" geisfrieben. Auf die Merhinctsein folgt dann das Register, das die Gedichte in der Keichensge des trierer Manuscripts aufsührt, dabei die Anumern 35 und 37, die im flraßburger und im pariser Manuscripts sehen, eich ein flechtet. Aach einer Kandbemertung von späterer hand gehörte bieses Fragment einem trierer Manuscript an, nach welchem 1649 die "Truß-Rachsigal" gedruckt wurde. Bon Epels Jand rüst et des Fragment eines trierer

Ein Theil ber Bebichte ift ficher bor 1632, ber Abfaffungezeit bes "Gulbenen Tugenbbuche", entftanben. Diefe find in ber alteften Faffung im parifer "Gillbenen Tugendbud" enthalten. Gie erfuhren eine Durcharbeitung, in ber fie une im buffelborfer "Gulbenen Tugenbbuch" entgegentreten. Dann finden wir fie ale Reinfchriften bee ftragburger Danufcripte wieber, und neue Gebichte treten bingu. Alles erfährt eine burchgreifende Correctur. Gine nach berfelben gemachte Abichrift, Die fpater nicht gang forgfältig nach bem trierer Manuscript burchcorrigirt marb und auch Aenderungen von frember Sand enthält, legte 1649 Friegem feinem Drude ju Grunde, Die Abbriide ber Gebichte Dr. 3, 5, 7, 12, 16, 18, 35, 38, und 43 von B. 288 bie B. 524, alle mit Mufitbealeitung, und Dr. 13 und 14 ohne Mufitbegleitung, bie 1638 bas "Bfalterlein ber Cocietet Jefu" aufnahm, find nach Abichriften theile aus ben Faffungen bes parifer und biffelborfer Manufcripte, theile aus benen bee ftragburger und bes erften Drude veranftaltet. Die lette Rebaction, bie ber Dichter feinem Berte gab, und bei ber er mitunter eine im ftragburger Manufcript verworfene Lesart wieber aufnahm, aber auch neue Barianten bingufügte, liegt im trierer Mannfcript por.

Daß es bem Dichter mit feiner Arbeit Ernft gewefen ift,

zeigen bie vielfachen Durcharbeitungen, Die er ben Bebichten angebeiben lief. Die Berbefferungen find faft burchgangig metrifcher Art, und auf biefer Geite fieat ein Sauptverdieuft ber Spe'fchen Boefie. Coon 1624 hatte Martin Opits in feinem "Buch von ber beutschen Boeterei" bie Forberung ber porber ziemlich vernachläffigten Uebereinftimmung von Wortund Bersaccent nen aufgestellt: "Dicht zwar bas wir auff art ber griechen bund lateiner eine gewiffe gröffe ber iniben fonnen in Acht nemen: fonbern bas wir aus ben Accenten pund bem thone erfennen, welche fulbe boch und melche niebria gefett foll merben", fagt er und fahrt fort: "Biemol nun meines wiffens noch niemand, ich auch por ber Beit felber nicht, biefes gename in acht genommen, icheinet es boch fo hoch von nothen que fein, ale hoch von nothen ift, bas bie Lateiner nach ben quantitatibus ober groffen ber fulben ihre verfe richten und reguliren." Daffelbe fpricht auch Gbe, nur ctwas flarer, in ber Borrebe gur "Trut-Rachtigal" im fechsten (im erften Drud fiebenten) Baragraphen ane. Un eine 216= hangigfeit von Dpit ift babei nicht zu benten. Dpit fanb wol fein Gefet, bas übrigens nie völlig erlofden mar, indem ibn bie Quantitatsgefete ber lateinifchen Sprache auf bas Betonungegefet ber beutschen aufmertfam machten. Diefes Betonnngegefet hatte bas Quantitategefet bee claffifden Latein im mittelalterlichen Rirchengefang verbrangt, indem in ihm bie Gilben nach bem Accent, bem Ton ber gewöhnlichen Aussprache gemeffen murben. Dies wendete Gpe auch auf bie beutsche Dichtung an, wobei ibn bie Delobien, bie er vielen feiner Gebichte gu Grunde legte, ficher mefentlich unterftilten. Mus bem Symnengefange entnahm Gpe auch wol bie Strophenform für bie Gedichte ber "Trut - Rachtigal". Symnen wie: "Est virgo coeli rore" gaben bas Schema für bie Gebichte 1, 3, 6, 9, 10, 11, 13, 14, 17, 20, 23, 33, 35-37. Mit bem Bufat eines zweizeiligen Refrains, ber in ben Symnen fich auch hänfig findet, haben wir baffelbe Schema in Rr. 21. Die Strophenform von "Horrenda

nors, tremenda mors" tritt uns entgegen in Nr. 2, 12, 16, 24—32, 34, 51; mit zweizeiligem Kefrain in Nr. 22, 11it Binnenreim im fünften und siebenten Bere in Nr. 4, 5, 8, 15. Daß ber Humms "Pange lingua gloriosi" bas Borbild sür die im trohäissen Beremaß geschriebenen Gedichte Kr. 18, 19, 39—45, 48—50 gewesen sie, sagt ber Sichter sethen. In Beres 1, 3, 5, 7, wie der Hymnus "O quam moestus Cordi aestus" sind Nr. 46, 47 gebichtet. Eine bierzeilige Strophe wie in "Horrenda mors, tremenda mors", die durch Binnenreim im ersten und britten Bere zu einer sechsgesississen erweitert ist, begegnet uns in Rr. 7 und zum Theil in Kr. 38.

Für die Unabhangigfeit Gpe's von Opit fpricht endlich noch die Richtbeachtung folgender Regeln, die Diefer für gute Bedichte unbedingt forbert: Bermeiben bon Formen wie "ban", "ichlan" und aller bialeftifchen Gigenthumlichfeiten. Die Epitheta follen nicht hinter bem Gubftantivum fteben. Die Elifion bee e bor folgendem Confonant barf nicht ftattfinden; chenfo wenig barf es aus ber Mitte ber Borter gezogen, noch Bortern, ju benen es nicht gehört, angehängt werben. Gegen biefe Befete funbigt Gpe faft auf jeber Geite. Batte er fie gefannt, fo murbe er, ber unablaffig an ber Berbefferung feiner Gebichte arbeitete, etwas Achtung auf fie gegeben haben, jumal er bemiiht ift, ein anderes, richtig erfanntes Befet mit Strenge burchauführen. Er ift entichieben ber erfte, bei bem man es nachweifen fann, baf er ben berichiebenen Touwerth einfilbiger Borter erfannte und bemiiht mar, vorzugfich einfilbige Berba nicht in ben Genfungen, einfilbige Pronoming und Conjunctionen nicht in ben Bebungen gu berwerthen, ausgenommen wenn ber logifche Accent auf ihnen ruht. Die Durchführung biefes Gefetes, einige Anenahmen abgerechnet, zeigt in allen Theilen bes Berfes bas trierer Manufcript, mabrend bie übrigen Faffungen fein Entftehen erfennen laffen.

In feiner Sprache hat Spe noch vieles, was bem Mittelhochbentichen eigen war, bewahrt. Neugerliche, ans bem Innern erwachsende Keinheiten der Poetit weiß er treffich zu verwenden. So macht der Refrain in Nr. 21 und 22, dea Anheben der Strophen mit "Weidet, meine Schäflein, weidet" in Nr. 39 große Wirkung. Auch Stabreim und Assouanz sinden wir, wenn auch selten, verwendet. Der ilbermäßige Gebrauch der Diminutiva ist ans der Richtung, der die Gebichte sich zuwerden, erklärlich und zu entschuldigen.

Der Gegenftanb ber Spe'ichen Gebichte ift ftete ein religiöfer. Dag ber Dichter nur jum Lobe Gottes fingen will, fpricht er gleich im Gingangegebicht ber "Trut-Rachtigal" aus: "Den Lorberfrang will er fich erfingen in beutichem Gottes-10b" (1, 84). "In weltlich Schrei noch Plarren will er nicht ftimmen ein" (17, 51, 52). "Bis ihn ber Tob binmegnimmt, foll fein Sarfen- und Bfalterflang, fein Lieb in Tagen ber Traner und ber Frende ein Lieb vom Rreng, bon ben Leiben, Speer und Blut Chrifti fein" (17, 57-64). Go finb wir benn barauf porbereitet, in feinen Gebichten ben Musbrud eines ber Belt entfagenben, gang in ber Liebe ju Jefu aufgehenden Gemithes zu finden. Gine tiefe Beltverachtung tritt une aus vielen feiner Gebichte entgegen. "Abe gu taufeub Jahren, o Belt, ju guter Racht! Abe, laft mich nun fabren. 3ch langit hab bich veracht" (3, 49-52); "Abe, Golb, Gelb in Raften, Abe nun, alle Welt" (10, 151) fingt er. "Wenn auch alle Belt in Freuden fcwebt, er will Qual und Bein leiben: nur Jefu Liebe gefällt ihm, und in ihr findet er alles, mas nur von Schönheit ihm bie Belt bieten fann" (8). "3m Rreug allein, mag fagen, ift Frend und Froblichfeit!" (17, 45.) Gelbft wenn er fich vornimmt, in bie Freude, bie ber junge Frühling ringe in ber Ratur bervorruft, einzuftimmen und feinem Delancholiren ju entfagen, fo fommt er boch gleich wieber gu ber Ginficht, baf alle feine Freude in Befu Geiten verborgen liegt (17, 54). Da bie Erbe ihm feine Befriebis gung gewähren tann, fo fehnt er fich nach bem Tobe (5, 128) und getröftet fich bamit, bag es in bicfem Jammerthal boch nicht lang mehr mahren mag, bag er alles, mas er auf biefig fchnöber Erd verloren, bald in ber andern Welt gang auserforen wieberfinden wird. Mus biefer Stimmung erflart es fich, bag, wie im "Gulbenen Tugenbbuch", auch in ben Gebichten ber "Trut-Rachtigal" Ceufgen, Beinen und Rlagen eine große Rolle fpielen. Die Thranen fturgen wie Gluffe aus ben Mugen (34, 75) ober wie Berlen (2, 17-20). 3n Bahren babet fich ber Dichter (5, 24), und fie ertranten ihm manches Lieb (45, 215). Geine Speife und Trant bilben Thranen, bon Bahren muß er gehren (6, ss). Da er ftete in Schmerzen ift, fo muß er auch immerbar weinen (3, 15). "Ihr Meuglein, ruftet euch jum Lauf!" (16, 21). "Gließ ab, fließ ab, bu Thranenbad!" ruft er voll Schmer; aus. Beil er Jejum nicht finden tann, fo weint er und feufat. Mus ber Tiefe feines Bergens feufat er: "Ud Befu, Befu!" (4, 13, 17). "Balb, Befu, bir bon Bergen 3ch fchid ein Ceufger tief, Co gleich jun Simmeletergen Recht auf in Luften lief" (9, 14-16). Er fleht ju Gott, bag er gnabig bie Geufger annehmen moge, die ihm von Bergen bringen (14, 5).

Diese ftete Weichlichteit verleitet ben Dichter bann auch baga, Gott ben Bater in seinen Gottessohn fich verlieben und band ihm seigen gu lassen: "Bugleich bann er, gugleich bann ber, Mit gleichem Brand besangen, Mit Sentzen hin, mit Seutzen her Bezeugens ihr Berlangen." "Aha! ber Bater seutzen thut Zu seinem Sohn geschwinde; Aha! ber Sohn auch seutzen thut Mit Gentzelbem Winder (29, 181-188).

Diefes hinschwinden in der Liebe tritt dann namentlich gerlin ben Gebigten und entgegen, in denen die Gesponst Jeli ihre leide zu Schrinks schieder. Chriffus hat den Cupido Pfeil und Bogen genommen und damit ihr Der3 zu Tode verwundet (2, 31). Hell sobert der Brand in ihren Berzen auf (4, 14). Rur die Küffe, die sie von seinen Lippen, Stirn und Wangen rauben saun, bringen ihrer Glitt Linderung (18, 40). Daher seufzt die Kuffen auf, inte flügen Geschaftlich und flesch ihr der flesche der ber her des geben berieben berbeigusden (5, 21). Sie steht ihn an, sie boch verteilen berbeigusden (5, 21). Eie steht ihn an, sie boch

nicht fo lange fchmachten zu laffen. Unter bem Schatten eines Lorberbaums fett fie fich nieber und ichlummert ein. Alle fie ermacht, ift Chriftus bei ibr. Ale fie feiner zu geuiegen gebenft, entflieht er, boch halft und fiift er fie, ale fie ihn eingeholt hat (10). Mit aller Schonheit ift ber Beliebte ausgestattet. Schon bes Chriftfinbleine Baare finb gillbengelb, feine Mugen perlenweiß, fein Dund honigfiiß (34, 6). Chrifti Wangen aber find rofiger ale bie Morgenrothe, von feiner Stirn haben Conn und Mond ihren Schein entftohlen (10, 73, 40). Geine Lefgen find wie Rorall und Burpurfeibe. Um bie Stirn tragt er einen Rrang rother Blumlein, fein Athem riecht nach Balfam und Bifant, fein Saupt buftet nach Bimmet und Bibeth (10, 67, 70). 3n feinen Banben, Die weiß wie Elfenbein find, tragt er zwei Rofen, beren Geruch bie verliebte Geele in Donmacht fallen macht (10, 128, 131).

Diejes Gufliche, Berhimmelnbe, bie Phantafie fiber alle Schranten Sinaustreibenbe zwingt uns heute ein lacheln ab. Damale lag ce in ber Richtung ber Beit. Derfelbe füßliche Ton tritt une auch in ben lateinischen Gebichten ber bamaligen Beit, g. B. bei Canagarro, entgegen. Die italienifche, fpanifche, hollandifche Boefie zeigen ihn ebenfo, wie er auch in ber Malerei 3. B. in bon Berfen Buibo Reni's fich geltenb machte. Ueberdies ift ber Ginflug bes Soben Liebes unverfennbar. Diefe Richtung ber Borfie ift vorwiegend Gefiiblepoefie. Richt bogmatifche, muftifche Museinanderfetungen, endlofe Reihen trodener Sittenlehren gibt une Gpe; fonbern er zeigt und, wie feine religiöfen Befühle, feine Liebe an Gott entfpringen und genahrt werben burch ein inniges Gichverfeuten in die Ratur. Er bewundert Gott in feinen Berten. Er ift ein Freund ber Ratur. "Und bod wer fie geht lefen, Ja Chonere nichte begehrt!" ruft er ane (21, 57, 58). Co geht er benn gern bei feinen Betrachtungen, wie wir es auch bei lateinischen Dichtern ber Beit, ebenfo bei Wedherlin, bei Opit, por allem aber im Boltslied finden, von einem Borgange in ber

Ratur aus. Der Anbruch bes Tages, ber ihn ermahnt Gott 34 loben, wird gern von ibm ale Aufang genommen und geschilbert. Der Mond weidet feine Sterne, bis bie Morgenrothe fich mit frifchen Rofen front und ihn vertreibt (30, 1). Mit ihren goldenen Strablen hat fie bie Racht getobet. In ihrem Burpurichos verborgen tragt fie ben Connenbrand (10). Chenfo wie die Morgenrothe fich felbft mit Rofen geschmiidt hat, find auch ihre Bferbe und ihr Bagen mit Rofen befleibet. Den Anbruch bes Tages fchilbert auch Gpe mit ben einfachen Berfen: "Coon ift in rothem Rarmefin Die Morgenröth erftanden, Und glangend wie ber beft Rubin Die Conn fich zeigt verhanden." (31); ober: Wenn bie Morgenrothe fich mit gartem Rofenglaug giert, ba berliert fich ber nächtliche Sternentang (1). Gine groffartige Schilberung bes erwachenden Tages, ber erwachenden Ratur begegnen wir in ben Gedichten nicht; in zwei, brei Beilen gibt ber Dichter eine Baraphrase ber Borte: ber Morgen bricht an. Richt mehr Apparat verwendet er für Schilberungen vom Ginbruch der Racht: In braume Schatten verfleidet die braune Racht bie Belt und tragt ben Tag gur Rube (16). Der Mond reitet auf braunem Rappen und fucht bie Racht einguholen, begleitet von feinen Trabanten, ben Sternen (9, 1-18). Dber aber gang furg: "Baun wieder bann entflogen Der Jag jur Racht binein, Und nunder fich gebogen Die Conn und Connenichein" (3, 17-20).

Wie wir hier große, schwungvolle Phantasie vermissen, so sinden wir dieselbe auch nicht in den Naturischilderungen Spe's. Dieselben sind Aleinmalereien. Er bewundert die göttliche Größe, er verehrt Gott im keinsten Grashalluchen und preist seine Allunach. Wie im Volkslied es heist:

> Die Commerluft im Balbe Dringt froblich baber, Der Binter also talte Dat fich geichieben fer: Des freut fich mein Gemitbe!

fo fingt auch Gpe: "Der trube Binter ift borbei, Die Rranich wiederfehren; Da reget fich ber Bogelfchrei, Die Refter fich vermehren." Und weiter ichilbert er, wie bas Laub an ben Tag fchleicht, wie bie Blimlein fich melben, wie die Bachlein wie Echlanglein fliegen, bie Quellen, bie filbermeifen Tochterlein ber Berge, herabichiefen und mit ben Steinlein fpielen. Die 3meiglein ber Baume neigen fich und raufden mitmuficirend jum Befange ber Bogel. Wenn ber Frühling tommt, ba ftrahlt bie Conne ihre Burpurhaare, bie Brinnlein fpringen, Die Blumlein bringen berbor, Laub und Gras ipriefien. Felb und Biefen fdmitiden fich, ja bie gange Ratur freut fich, bie mahrend bee Bintere in Schmergen gelegen batte. Es find ftete biefelben wiebertehrenben Benbungen, biefelben Motive. Die Conne ftrahlt heifer, bas Erbreich ichmildt fich, bie Blumen erichließen fich, neu belauben fich bie Baume, Muffe und Quellen regen fich, bie Bogel fingen, und bie Thiere bes Balbes giehen fich in ben Schatten gurid. Der Unterichieb liegt nur in ber etwas größern ober geringern Musffibrlichfeit ber Chilberung.

And Gue liebt es, wie bas Bolfelieb finat:

Nächstmal ging ich spazieren Durch einen grünen Balb, Da bort ich jubilieren Die Böglein mannigsalt; Dech thät mir wolgesallen Die Nachtigal vor allem —

an einen Spaziergang anzufuipfen. Er geht hinand in ben Walt, in dem Arten und freut sich per Natur. Das Blimelein, das hervorsprießt, betrachtet er und beschreibt es ums aussithrtich. Er setzt sich einer Kluft gegenüber und spielt mit dem Echo. Doch alles dient bei ihm nur einem Gesihl: Gott loben. Und so wie er stellt zu Gottes Lob singt, o sollen auch alle Ercaturen, die ganze besette und undelebet Natur in sein Lob mit einstimmen. Seine stetz Frage

ift: wer hat alles bies fo herrlich geschaffen? feine ftete Antwort: auf, lafit uns ben Schapfer bafür preisen!

Faft alle Gebichte ber "Ernt - Rachtigal" gehören ber geiftlichen Lprit an. Allein Gpe veridmaht ce auch nicht, bem Lefer von Beit ju Beit ale Lehrer gegenfibergutreten. "Mertt auf, o Menichentinder" ruft er ihm gu. "Bernimm, o Cunder, Menich, vernimm", "D Menich, ermeß im Bergen bein", find Wendnugen, tie wir hanfig bei ihm finden. Dem buffertigen Gunber gibt er Rathichlage (12). Auch Rutanwendungen, wie 3. B. in bem Gedicht Dr. 13, wo er burch Schilbernug eines aufbliihenden und verwelfenden Blumleins Die Sinfälligfeit bes irbifden Dafeine gu zeigen fucht, liebt er einzuflechten. Heberall aber in feinen Gebichten fchlagt er ben Jon ber innerften Begeifterung au. Streng bibattifd unter benfelben ift nur bas "Lob ber Bienen" Dr. 31; bogmatifd bie Gebichte fiber bas "Cacrament bes Altars" (29) und auf die "bochheilige Dreifaltigfeit" (51). 3m Ton ber Romange ift ber "Abichied Kavier'e" (19) gehalten. Die Form ber Ecloge liebt Gpe, boch leiben biefelben meift an ju großer Breite. Ermilbend wirft es, wenn fich bie Sirten iut Bettgefange üben, ober in ben Befchenten, die fie bem Chrififindlein darbringen wollen, fich gu überbieten fuchen. Dem Tone angemeffen, in bem Chriftus fich mit ber Geele im "Gulbenen Engendbuch" unterhalt, find die Mengerungen ber Bartlichfeit ber Birten gegen bas Chriftfinblein.

In den Vilbern sindet sich manches Originelle, aber auch manches Verfehlte. Die Thrunen werden verglichen mit den bei den ersten Worgensonmenstrahlten im Frühling schweckzeiden von den Gebrechten (17, 12, 16). Die Vöglein des Waldes sind sliegene Pfältersein (17, 29). Die Veitunstein schiefen wie Eilberstrahlen herad. Die Filisse sind wie geschwolzenes Glas (21, 24, 24, 25). Die Conne ist eine schwelle Vost. Ihre Kosten und geschwon, oder sie ist ein reines Nad auf reinen Brunnen, mit gartem Glauz beschlagen (22, 11, 14). Der blaue Kachshimmell gläust wie der solge Ksau, der die

Farbenpracht seines Schweises entsattet (26, 10). Die Sterne sind scheinende Terten (15, 11), oder Schlwachen, die in ben simmelssensterkein liegen und herabschanen (28, 41), oder ein gelbgewasstnetes Her. Der Hinnel ist ein ans Glas geblasens Zeit (27, 20). Der hinnel ist ein ans Glas vonsstenen Veinsten der ist eine Trauben gleicht einem wohlgewassineten Here, das sich an zeine Spieße lehnt (22, 101). Die Wasten der Schiffe nit Anden ein beschorene Wasserwahe, die Kuder slache Geporen, die Segel sächsene Federn (28, 140). Die Vosenwangen Christi sind Winterbilimesein, die trot des Frilistings prangen (33, 22).

Aus den Personisteationen hebe ich Fosgendes hervor: Der Mond sie ein guter Hirt, der seine Schäsein, die Servor: auf die blanen Heiden beiden treibt und ihnen auf lindgestimmtem Rohr etwas vordiäst. Im Frühling schmidt sich die reine Some, sett ihre Krone auf, güttet sich mit Rosen, sillitzen Aschger mit Pristen nub läst auf marmorgstaten Weilen ihre Rosse dahinsausen. Der Wind siegt umher, verschnauft von Zeit zu Zeit, schüttelt seine Flügel aus und zieht sich sein zu zu zu feinen Einer gelegent. Der Bach Gedron siet, auf seinen Einer gelegt, in einer Kuft und krässe sieht sie der Gene Echnel wie der Großen wir Kuft und Wasselle siehe Winselnbacke. Seine Schusteren bedecken Groß und Wasselreickiter. Seinen Wässerleich bläst er ein Schlummerlied, oder treibt sie vor sich her.

Manche Darstellungs. und Ansdrudsweise des Dichters in vocht nach. So darf nan wos nach bie Frage nennen: of wo die rothen Wangen Christi erforen seien? (38, 20). Der wenn Damon einen solchen Brand der Leide zu Christo im Herzen trägt, daß er alle, die Fener begehren, aufsordert, sich die ihm dassiede zu hosen 34, 4, 6–50. Nach ist and die Australia zu mischen, dass finden and 30seph, den Cchien und Eseln Rosen in das Finter zu mischen, damit sie nachze erheitstillen dassien. "Ab blafet her und hauchet, Aha, aha, aho, Fort, fort, nur weiblich

brauchet Ma, aha, aha" (35). Der endlich wenn ber Mond aus Trauer itber Chrifti Leiben wie ein fcmarger Dobr wird (39, 140). Das Berfeten ber Bunbenmale Chrifti unter bie Sterne, Die Entftehung ber weifen und rothen Rofen aus bem Blutidweiß Chrifti, bas Entftehen ber Dildiftrafe aus ben Thranen, welche bie Sterne fiber Chrifti Leiben weinten. erinnert faft an übnliche Darftellungen in Dvid's Metamorphofen. Ueberhaupt mifchen fich bei Gpe, worauf fcon verichiebene male hingewiesen ift, antififirende Anfchanungen mit driftlichen. Am besten gelingen ihm bie Gebichte, in benen er einfach und ichlicht fein eigenes Gemutheleben gum Ausbrud bringt. Daf bei feinem geringen Stofffreife fich vielfach Wieberholungen ber Gebanten und große Breite in ber Darftellung finden, ift nicht zu verwundern, zumal er fich bie Sprache, Die bem glithenben Anebrud feiner Begeifterung und Liebe fich fprobe entgegenftellte, erft bienftbar machen mußte. Geine Nehler liegen in ber Richtung, in bem Gefcuade feines Zeitaltere, aus beffen Anichanungsweife er nicht herauszutreten vermag. Gider mar er mit ben Ericheinungen ber italienischen, lateinischen und hollandischen Literatur feiner Epoche befannt, auch in ben claffifchen Dichtern bewandert, und ichopfte aus ihnen Anregung. Bor allem aber gab ihm bie Bibel und zwar befondere bas Sohe Lied Begeifterung und Stoff zu feinen Gebichten. Directe, iflavifche Nachahmung wird man ihm ebensowenig nachweisen fonnen wie Schiller. Ceine in allem porbereitete Ericheinung bilbet ben Uebergang zu ben pietiftischen, muftifchen Dichtern, wie Johann Scheffler, Knorr von Rofenroth, Spener, Frante und Schabe.

Nach bem Jahre 1649 wurde die "Trute-Nachtigal" im 17. Jahrhundert und im Anfang des 18. Jahrhunderts verschiedene male neu ausgelegt. So erschienen Ausgaben derselben in den Jahren 1654, 1656, 1660, 1664, 1663, 1709. Eine Uebersehung in das Böhmische wurde 1665 zu Prag Durch P. Keils Naddinsti Soc. Jes. veransfattet. In das Vateinische von Dt. D. L. übertragen, erichien fie zu Frantfurt 1719. Bon ber Ditte bis gegen Ende bes 18. Jahrhunderte war aber bann bas Undenfen Gpe's erlofchen. Das Berbienft, auf feine Dichtungen wieder Die Aufmertfaufeit gefenft gu haben, gebiihrt dem ale tatholijden Theologen, Bisthumsverwefer bon Ronftang und Dichter befannten Beinrich von Weffenberg. Er ließ 1802 in Birich ein fleines 62 Geiten ftarfes Buudden unter bem Titel "Friedrich Spees anserlefene Bebichte" ericheinen. Bier theilt er nenn Gebichte ber zweite Band von Beffenberg's "Gunntlichen Dichtungen" (1834-37) enthält beren gwölf - Gpe's mit, bod hat er. wie er in ber Borrebe fagt, "fich die Freiheit genommen, nm Bieberholmigen gn vermeiben, mehrere Gebichte in ein eingiges gufammengugichen, andere abgufürgen, fowie auch bie in ben meggelaffenen, minder bebentenden Stiiden gerftreuten Schönheiten in die eingeritdten gu verpflangen". Angeregt burd Beffenberg, veröffentlichte Friedrich Schlegel im "Boetiichen Tafchenbuch" (1806) 14 Gebichte ber "Trut = Rachti= gal" in erneuerter Geftalt. Much feine Bearbeitung ift mehr Schlegel ale Gpe. Dit Beibehaltung ber Schlegel'fchen Umarbeitungen gab B. L. Willmes 1812 gu Roln bie vollftundige Cammlung heraus unter bem Titel: "Trut-Rachtigall von Friedrich von Epee". Dhue bas Berbienft fcunalern gu wollen, bas fich Willmes hierburch nur bas Befanntwerben biefer fconen Boefien erwarb, muß man boch gefteben, baß es oft Dithe foftet, bie Gpe'fchen Gebichte in feiner Bearbeitung wiederzuerfennen. Dem Princip ber Rfirgungen ift er ebenfo zugethan wie Beffenberg und Schlegel. Unch verfchmaht er nicht, neben veraltete, bem ber Sprache bes 16. Jahrhunderte unfundigen Lefer gang unverftandliche Formen die mobernften zu ftellen. Go haben feine Bearbeitungen bas Aussehen eines Janustopfes, ber mit bem einen Untlit in bas 16., mit bem andern in bas 19. Jahrhundert ichant. Dag an Stelle einer folden Umbichtnug eine Biebergabe bes Driginale für die Erfenutnif und gur Beurtheilung bes

Dichtere bienlicher fei, fab wol Clemene Brentano ein; er ließ baber 1817 eine "wörtlich trene Ansgabe" ber "Trut-Nachtigal" ericheinen. Diefelbe gibt ben erften Drud bon 1649 in erneuerter Rechtschreibung wieder: Die Borrebe bringt "Giniges von bem Leben, Sanbeln, Leiden und Sterben bes geiftlichen Batere Friedrich Gpee von Langenfelb", ein Unhang die Lieder des "Gilbenen Tugendbuche". Die "Bibliothet benticher Dichter bes 17. Jahrhunderte" von 25. Miller, fortgefett von R. Forfter, enthielt ale 12. Band (1834) eine Answahl ber Gebichte mit mobernifirter Orthographie und Erflärung ber veralteten Ausbriide: eine febr aute Ginleitung geht bem Texte voran. Die nadifte Unegabe, Die une porliegt, ift wieber eine Bearbeitung: "Des ehrwirdigen Batere Friedrich Guee, Brieftere ber Gefellichaft Befu, Trut-Rachtigall. Gin geiftlich = poetifches Luftmalbelein. Rach ber Rolner Ansaabe von 1654 im Geifte bes Berfaffere tren bearbeitet, mit Mufitbeilagen von P. Fr. Kav. Weninger ber Gefellichaft Jefu" (3nnebrud 1844). Wol nur eine Inemabl bieten bie "Geiftliche Lieber und Spriiche von Spee, Silefins und Rovalis von A. Gebanr" (Stuttgart 1846). Rad gleichen Principien wie Clemens Brentano gaben Sippe und Junfmann 1841 gu Coesfeld und Mitufter mit Bugrundelegung bes erften Drud's eine Ansgabe berans, bie auffer einem Abbrud ber Gedichte in modernifirter Orthographie und Erflärnug ber veralteten Ausbrude ale Ginleitung ein Leben Gue's fowie einen Andrug aus ber "Cautio eriminalis" enthält; ale Auhang find bie Delobien ber erften Musgabe, bearbeitet von G. Folmer, beigefügt. 3m Jahre 1849 lief 2B. Smete in Bonn , Fromme Lieber bon Friedrich Guee, ber bentigen Sprachweise angeeignet, mit einer biographifchen und literargefchichtlichen Ginleitung berfehen und ben Freunden religiofer Boefie gewibmet" ericheinen. Der gewandte lleberfeter gibt barin eine Blumenlefe ber Spe'fden Gebichte und gwar 28 Lieber ber "Truts-Nachtigal" und 4 Lieber bes "Gifbenen Tugenbbuchs". 3n

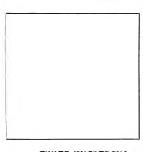
der Borrede seiner Ansgade sagt er selbst, daß er sich veranlast gefühlt hade, "nicht allein einzelne Strophen, sondern auch ganze Gedichte sallen zu lassen, da er sich nicht entichließen sonnte, sie so zu modermistren, daß ihr altes eigenthimmliches Gepräge badurch eingebüßt worden märe". Sine uleberseigung der sämmtlichen Lieder der "Arny-Nachtigal" erschien 1876 in Heisbonn unter dem Titel: "Hiedvich Spee's Trnh-Nachtigall, verzingt von Karl Simrod." Die vorliegende Ausgade endlich schließt sich der letzten vom Tichter herrilhrenden Redaction der "Trnh-Nachtigal", der trierer Handschift, an.

Faft ebenfo gablreich wie die Ausgaben und Bearbeitungen ber "Trut-Dachtigal" find die Schriften, Die une bas Leben Spe's fchilbern, boch fchreibt meift nur die eine Quelle bie andere aus. Bum erften male gefchieht Gpe's in! ber "Bibliotheca scriptorum societatis Jesu. Opus inchoatum a Petro Ribadeneira 1602, continuatum usque ad annum 1642 a Ph. Alegambe" Erwähnung. Rleinere Rotigen gu feinem Leben brachten die: "Acta litteraria ed. G. Struvius" (Bena 1705), Feller, "Monumenta inedita" (Bena 1714), "Vincentii Placii Theatrum anonymorum et pseudonymorum" (Samburg 1708). Bervollftandigt wurden die von Mlegambe gegebenen Rachrichten in ber "Bibliotheca Coloniensis ed. Josephus Hartzheim" (Röln 1747, S. 87 fg.). Auf fie geben die itbrigen Arbeiten gurfid. 3m Jahre 1785 feierte bas "Journal von und für Deutschland" Gve ale eifrigen, erfolgreichen Befampfer ber Berenproceffe. Die "Erny = Dachtigal" fpricht ber Berfaffer biefes Artifels bem Berausgeber ber "Cautio criminalis" als ein feiner unwürbiges Wert ab. Dagegen trat A. G. G. Gufe 1787 in Bb. 3 bes "Weftphalifden Magazins zur Geographie, Siftorie und Ctatiftif", herausgegeben von B. F. Bebbingen, auf und verhalf Gpe ju feinem Rechte. Bb. 5 ber "Materialien für Befchichte und Ctatiftit bes Dieberrheinischen und Weftphalifchen Rreifes" fowie Oberthur's "Tafchenbuch fur To-

pographie und Statistif Frantene" (1796) und bie "Birgburger wochentliche Anzeigen bon gelehrten Gachen" (1797) enthielten iber Gpe's Leben nicht viel Neues. Ginen Artifel über Gpe brachte Buttenbach im fünften Jahrgang ber "Trierifchen Chronit" (1820). Er verwerthete, mas in Bb. 3, S. 80 ber "Gesta Trevirorum edid. Wyttenbach et Muller" (Trier 1836) über Gpe gefagt murbe, die wiederum fich auf die "Metropolis Ecclesiae Trevericae" ftutt, beren Banbidrift Stramberg 1856 herausgab (Bb. 2, G. 287). Die Berbienfte Spe's ale geiftlichen Dichtere ftellte B. Comenbler im Brogramm bes Gnningfinme ju Trier 1843: "Friedrich Spee von Langenfelb als geiftlicher Dichter" bar. 3m Jahre 1853 gab Albert Berfer in Bb. 7 bes "Leben ausgezeichneter Ratholifen ber brei letten Jahrhunderte" ju Schaffhaufen bas "Leben bes Bater Friedrich Gpee, Briefters ber Befellichaft Jefu" heraus. Die "Bibliotheque des écrivains de la compagnie de Jésus, par Augustin et Alois de Bacher" (Luttich 1854), Gerie II, G. 577-580, und Chr. von Stramberg: "Das Rheinufer von Cobleng bis Bonn. Siftorifd und topographifd bargeftelt" (Robleng 1862), Bb. 9, C. 40-47, geben nur fchon Befanntes. Die Abhandlung von Stein im Brogramm bes Onmnafiume zu Rlattau 1859: "Friedrich von Spee ale religiofer Dichter ber Trut-Rachtigall" lentte bie Aufmertfamteit wieber auf Gpe ale Dichter. Mus ben "Litterae annuae S. J." gab Jojeph Gobehard Duller im Brogramm bes bifchöflichen Gnnuafinme Jofephinum ju Silbeeheim 1867/1868 in ben Beitragen gur Gefchichte ber Anftalt ben Bericht über Gpe's Thatigfeit in Beine und ben bafelbft auf ihn verübten Anfall. Ginen grofern Artifel über Cpe enthielt Bb. 1 ber "Deutschen Dichter und Brofaiften nach ihrem Leben und Birfen gefchilbert bon Beinrich Rurg und Dr. Friedrich Balbanns" (Leipzig 1867), C. 414-428. Die Abhandlung, welche Dr. Solfder 1871 im Brogramm ber Realfchule erfter Ordnung ju Duffelborf: "Friedrich Gree von Langenfeld, fein Leben und feine Gerif.

ten" beröffentlichte, gehört zu bem Beften, mas über unfern Dichter gefchrieben murbe. Muf biefe vorzugliche Arbeit machte 2B. Meurer in ben "Dentfchen Blattern. Gine Monatefdprift filr Ctaat, Rirde und fociales Leben". Jahrgang 1873. C. 430-442, in einem Referat über biefelbe mit Recht befondere aufmertfam. Biel verdanten ihr bie Arbeiten Diel's, ber in ben "Siftorifch politifchen Blattern für bas Ratholifche Dentichland", redigirt bon Comund Jorg und Fraug Binber, Bb. 68 (Minchen 1871), G. 329-346, 413-430, 516-531 feine Forfchungen über Gre ericheinen lieft. In einem Bandchen gufammengefaft erichienen Diefelben ale Bb. 9 ber "Cammlung hiftorifder Bilbuiffe: Friedrich bon Gree. Gine biographifche und literarhiftorifche Stigge von 3. B. D. Diel S. J." (Freiburg im Br. 1872). Die im Nachlaffe von Leibnig burch Onno Rlorv in Sanuover aufgefundenen Briefe murben ebenfalls von Diel in ben "Stimmen aus Maria Laach. Ratholifche Monatefchrift", Jahrgaug 1874, leiber mit manchen Lefefehlern veröffentlicht. Musgebend von Spe's Thatigfeit bei ben Berenproceffen, fchrieb 1874 Alex. Balbi in Burgburg feine Schrift: "Die Berenproceffe in Deutschland und ihre hervorragenoften Befampfer. Gine culturhiftorifche Abhandlung".

Jun Ching fei uoch erwähnt, doß im "Deutschen Jans-schape ist von henden einer Abvelle: "Der Witzschapen 1874 Spe zum Helben einer Abvelle: "Der Witzschurger Herunichtet", gemacht wurde, nachdenn er bereits in Jahre 1870 zum Helben eines unter dem Titel "Hriedrich von Ehrei der Maunscript zu Witzschurg erchiennenn Deiginalschappiels in stun füren von Christian Anorr verwerchet worden war. Beide Berlinde, unsern Lichter dem größen Publistum näher zu dringen, sind der Bergessenheit anheimzeschur. Wöge meine Ausgabe seiner "Trud-Nachtigal" nicht ein Minliches Schiffol saben.



TRUTS-NUCHTIGUE oder

BEJSTEJCHES POETJSCH EDST: WHEEDEEJH.

Als noch nie zuvor in Tentscher Spraach auff recht Poetisch geschen ift.

...

Allen geistlichen, gottliebenden Seelen, und sonderlich der poetischen Kunft gelehrten Liebhabern zur Erquickung. Durch einen Priester der Societet JESD.

Umo 1634.

Ad Musas de Auctore.

Sicelides Musae Sacrùm decorate Poëtam Qui vos Germano nunc facit ore loqui.

Ettliche Merchpunctlein für den Lefer.

1.

Trut-Nachtigal wird bas Büchlein genand, weil es truts allen Rachtigalen fuß und lieblich finget, und amar auff recht Boetifch. Alfo bag es fich auch wol ben fehr guten Lateinischen, und andern Boeten borffe horen laffen.

Dan daß auch in ber Teutschen Spraach man qut poetifch bichten, und reben fonne, und es nicht bifchero

Vorred des Antoris.

10

Trut = Nachtigal wird dies Buchlein genannt, weiln es trut allen Rachtigalen fuß und lieblich finget und gwar auf richtig poetifch; alfo baß es fich auch wol bei febr auten lateinischen und anderen Boeten borft boren 15 laffen.

Daf aber nicht allein in lateinischer Sprach, fonbern auch fogar in ber teutschen man recht gut Boetisch reben und bichten fonne, wird man gleich aus biefem 20 Biichlein abnehmen mogen und merten, baf es nicht an



Da bie Borrebe ber erften Musgabe eine meitere Musführung ber in ben Manufcripten erhaltenen Borrebe ift, fo theile ich biefelbe ebenfalls mit, jeboch bie bes trierer Manuscripts in ber Edreibmeife bes Dichters. 14 auf richtia - auf aut.

an der Spraach, sondern an Poëten, so es einmahl auch im Tentschen wagen börfften, gemanglet habe, wird der Lefer gleich auf diesem Buchlein ersahren.

3.

Und ift die Meinung des Anctors darauff gangen, daß and Gott in Tenticher Spraach feine Sanger und Boeten hette, die fein Lob und Namen eben also fünstlich und poetlich als andere in anderen Spraachen singen, und verkinden fonden.

4.

Derohalben ban, fo es bem Lefer gefallen folte (wie verhoffentlich es allen gelehrten gefallen wirb), fo febe

ber Sprach, sondern vielnicht au den Personen, so es einmal auch in der teutschen Sprach wagen dörften, gemanglet hobe. Derohalben had ich solchen zu hesten teutschen und bestiesten mich, zu einer recht lieblichen teutschen Pootica die Bahn zu zeigen und zur größeren Ehren Gottes einen neuen gestillichen Parnassum oder Knuster allgemach anzutreten.

3.

Sollt nut soldes dem Lefer, wie derhöffentlich, wofgefallen, so sei Gott au tausendmal gelobt und gebenedeit; dann je anders nichts allhie gesindt noch begefret wird, als daß Gott auch in teutscher Spach, sien Poeten fidt, die sien Lob und Namen ebenso fünstlich, als angeder in ihren Sprachen singen und verfünden könnten; und also deren Menschen Henten; und also deren Menschen, in Gott und göttlichen Cachen in Großoden ich werden, in Gott und göttlichen Cachen ein Gnügen und Frossoden schaftlichen Cachen ein Gnügen und Frossoden schaftlichen Cachen ein Gnützen und Frossoden schaftlich und gestallt und ges

10

20

¹⁵ folden zu helfen = foldes zu iferbern mid unterftanben und mid befiffen. — 21 verhoffentlich = hoffentlich, in Erwartung. = 27 beren Menichen Derz = die herzen berjenigen Menichen.

Gott ju tausendmass gelobt und gebenebenet: ban je anders nichts albie gesucht worden ist, als daß nur die Bertjen deren, die es lesen werden, in Gott und göttlichen Sachen ein gemigen und froloden schöpffen.

5

Und zwar bie teutiche Borter betreffend, folle fich ber Lefer brauff verlaffen, baf feins paffiret worben ift,

.

Und zwar bie tentiche Wörter betreffend, solle fich ber Lefer ficher draunf verlaffen, daß teines passivet 10 worben, so fich nicht bei guten Antoren sinden lasse ober bei guten Teutsche fich ber bei guten Teutsche brundslich feie, obschool alle nnd jede Börter nit bei einer Stadt ober Land zu finden sein; sonder ist daß Privilegium oder Bollmacht, Dialecten zu gebrauchgut, in Acht genommen.

5.

Meben dem ist Fleiß angewendet worden, daß so gar nicht ungleiches, hart, ranh oder gezwungenes se den Lefer zu Dhren somme, wann nur der rechte Schlag und Ton im Ablesen der Bersen beobachtet und getroffen wird; welches insonderheit in Acht nuck genommen werden, nemtich in den Erwung-Kein oder Bersen in Teutscher Grand, die sonsten trochaische Bers bei den Gelehrten genaunt werden, jonsten seind es jambische Bersens, dum diese Arten sich am meisten in unser zeteutschen Sprach siegen. Und werden die trochaische Bein also gesten, wie das "Pango Lingua geloriai" ober: "Mein Zugu erkling und frölich sing", wie hie

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 30

³ bie Berhen beren = bie Bergen berjenigen. - 21 welches infon . berheit = was besonbers. - 22 nemlich = vornehmlich, vorzugsweife.

fo fich nicht ben guten authoren finden laffe, ober ben guten teutichen brauchlich febe.

6.

Was aber die Art beren Reym Berg betrifft, seind es theils Jambische, theils Teodaische Berg, wie es die zescheiten ennen: dan sonst keine andere Art sich im Teutschere Art sich im Teutscher der, das ist die Kange und Kütze der Spläden, ist Gemeinlich vom Accent genommen, als do daß diejenige Spläden, auss wechte in gemeiner Ausspraach der Accent 10 seits, ist Lange der die Art d

mit Schlägen gezeigt ftehet; mit ben anderen hats fein befondere Befchwernuß.

6..

Soll aber ber Leser gute Acht geben, daß er im Lesen keinen Buchstaden oder Spladen zusete oder and 20 lasse, damit die poetische Jahl und Maaß der Versen nicht veründert, und der Schall und Klang unartig werde. Dann keine Sylbe zu viel oder zu wenig ist, wann nur im Abschreiben oder im Druck nichts verschlet ist. Darum merke woch, ob gempelweis geschrieben sei: 25

> brauf brum gang treib ober { barum barum gange treibe

² brauch ifch = gebrandlich. - 4 beren = biefer. - 9 gemeinlich = gemeiniglich, gewöhnlich, meiftens. - 10 gemeiner = gewöhnlicher, wie man gewohn ifc.

auch die Ohren nitt rerleten wied. Und auf bisem Werchputctlein, welches wenig bisher gedacht ober terfanden, eutstehet die lieblichsteit aller anderen Reymserf, welche sonsten ohn solches gar ungeformt und ungeschliffen lauten, und weis mancher uitt warund. Aber die bise ift die Ursach, weil man aufi den Accent uicht werdet.

-

Nun solle man aber auch im Lesen acht geben, daß man keinen Buchstaben außlasse ober anch hinzusete, da- 10 mitt man nitt zwo Syllaben mache, wo nur eine ift,

Krenze Tags gehn stehn tehn Renze

und bergleichen andere Bortlein, welche jeweilen eine Spllabe machen, und anderemal gwo.

-

Was aber die Cuantität, Mensur oder Maaß au Anger und Tänge der Syllaben angest, wird dieselbe 20 am füglicissten genommen aus gemeinem und bewährten Vrauch der recht und wol erdenden Tentschen, also daß hie ein deliaat doder part Gehör dom Nötsen ist und Accentsurtschil. Dann in gemeiner Sprach die Syllaben site laug gehalten werden, auf welche der Accent fällt, 25 und die anderen site lurg. Jum Exempel: "Bruder" hat zwie Gyllaben, die erste ist bei den Tentschen, dam ja ein Tentschen, die erste ist die den erstellt den lang dam ja ein Tentschen, die erste ist die den erstellt den lang dam ja ein Tentschen, die erste ist die den erstellt den lang dam in den trochgischen Werfen (will 68 nund bestennen) zu Zeiten nachschen und die Ansprach etwas glimpflicher 20

³⁰ nachfeben - Radfict üben.

ober eine, wo zwo seind. Und berohalben solle man aufmerten, ob exempelweis geschrieben seye: drauf ober darauss; drumb ober darumb; Lieb oder Liebe; Grad ober Grabe; stehn oder stehen; und dergleichen, dan sonsten die poetische Zahl der Syladen nicht bestehen würde.

leuten nach bem Sprung berselben Bersen; ift aber also lind angeordnet, baß entweder der Lefer es gar nicht vermerken noch achten, und anch die Thren nicht verletzen wird. Und ans diesen Merkpuntten entsichet die Lieblichteit aller Reimversen, welche sousten gar ungeschsiffen 10 lauten, und weiß mancher nicht, warnu sonst etliche Bers o ungesont lauten, wei nemlich der Antor tein Acht bat geben auf dem Accent.

Regifter ber poetifchen Gedicht

tiefes Buchleine.

1.	Gingang ju biefem Buchlein Trut . Nachtigal genannt	1
2.	Ein Liebgefang ber Gefpone Jefu	4
3.	Unbere Liebgefang ber Gefpone Jefu	6
4.	Ein anbere Liebgefang: und ift ein Spiel ber Befpone	
	Befu mit einer Eco ober Biberfcall	8
5.	Anbere Liebgefang ber Gefpone Jefu , barin eine Rach-	
	tigal mit ber Echo ober Biberhall fpielet	14
6.	Anbere Liebgefang ber Gefpone Jefu, barin fie ibre	
	Unruh beflagt	18
7.	Anbere Liebgefang ber Gefpone Befu, barin bie Gigen-	
	fcaften einer volltommenen begierlichen Liebe abgemalet	
	feinb	21
8.	Anbere Liebgefang ber Gefpone Beju jum Mufang ber	
	Sommerzeit	26
9.	Die Gefpone Befu fucht ibren Geliebten und find ibn	
	im Garten, allba er gefangen wirb	29
0.	Die Gefpone Befu fucht und finbet 3bn auf bem Rreugmeg	34
1.	Spiegel ber Liebe, ober bon Maria Magbalena, ba fie	
	nach bem jubifchen Ofterfeft am großen Gabbath Mor-	
	gene frub ibren Befum in bem Grab gefucht	39
2.	Ermabnung jur Bug an ben Gfinber, bag er bie Burg	
	feines Bergens Chrifto einraume	53
13.	Conterfen bee menichlichen Lebens	54
	Das Bater unfer poetifch aufgefett	58
15.	Bufgefang eines recht gerfnirichten Bergens	60

LXVI

		Ecite
	Ein antere Buggejang eines gerfnirichten Bergens	65
17.	Eine driftliche Geel muntert fich auf im Abgang ihrer	
	Traurigfeit	70
18.	Bubel einer driftlichen Geelen nach übermunbener Trau-	
	rigfeit	78
19.	Boetifch Befang von tem S. Francieco Kavier ber Be-	
	fellichaft Befu, ale er in Barron ichiffen wollte	75
20.	Die Gefpone Befn lobet Gott bei bem Gefang ber	
	Bögelein	77
21.	Anleitung gur Erfanntnuß und Liebe bee Cochfere aus	
	ben Beichepfen	80
22.	Lob Gottes aus einer weitlauffigen poetifchen Befchrei-	
	bung ber froblichen Commergeit	85
23.	Lob bee Schopfere, barin ein fleines Berflein feiner	
	Beisheit, nemlich bie munberliebliche Santthierung ber	
	3mmen ober Bienen poetifch befchrieben wirb	92
24.	Andere Lob Gottes, und ift ber 148. Pfalm Davids	102
05	poetisch ausgesett	
	Anbers Lobgefang ans ben Werfen Gottes	
26.	Andere Lobgefang, barin bie Gefcopf Gottes ju feinem	
97	Lob ermahnet werben	104
21,	tes, fo ihn immerbar preifen	110
ຄຍ	Anbere Lobgefang, barin noch ausführlicher alle Gefchopf	110
20.	Gottes ihn zu loben angemahnet werben	111
99	Ein gar bobes Lobaefang, barin bas Gebeimnuß ber boch-	117
20.	beiligen Dreifaltigfeit, fowol theologisch ale poetifch, wie	
	viel geichehen fonnen, entworfen wirb	
30.	Eine Geloga, bas ift ein hirtengefang ober hirten.	121
	gefprach, barin gween hirten, einer Damon, ber anber	
	Balton genannt, je einer um ben anbern in bie Bett	
	fpielen und gu Racht Gott loben, bieweil Mon und	
	Sternen icheinen	129
31.	Anbere Geloga ober hirtengefang, barin jett gemelbte	
	beibe Birten ju Morgens fruh Gott loben, allmeil bie	
	fcone Conn icheinet	133
32.	Anbere Geloga ober Birtengefang, barin gemelbte Birten	
	Gott loben bei ihren Schaflein und ihre Lieb gu Gott	
	anzeigen	137
	Chriftmeg. Gefang, barin ein Engel bie Geburt Chrifti	
	han Sirten partituhiat	111

LXVII

		Seite
3.1	Chriftnachtliche Ecloga, ober hirtengefang, barin gween	etite
	Sirten, Damon und Salton, bas Chriftinblein befucht	
	baben, gegen ibm mit Liebe bejangen, ihren Brand ent-	
	beden	148
35.		
	bei ber Krippen	154
36.	Ecloga ober Birtengefang, barin zween Birten, Damon	
	und Salton, ibre Baben ergablen, fo fie bem Cbrift.	
	finblein identen wöllen	155
37.	Der evangelifch guter birt fucht bas verloren Schäflein	161
38.	Traurgefang bon ber Rot Chrifti am Delberg in bem	
	Garten	164
39.	Gine Ecloga ober hirtengefang vom Blutichweiß Chrifti	
	in bem Garten, barin ber Mon als ein Sternenbirt poe-	
	tifch eingeführt wirb, fo Chriftum unter ber Berfon eines	
	Sirten, Daphnis genannt, beflagt. Bu merten ift, bag	
	hinfürter burch ben hirten Daphnis allmeg Chriftus ver-	
	fianben werbe	166
40.	Anbere Ecloga ober hirtengefang bon ber Gefangnuß	
	Chrifti unter ber Berfon bee hirten Daphnis	171
41.	Anders hirtengefang, barin ber Bach Cebron poetifch	
	eingeführt wirb, fo bie Gefangnuß Chrifti unter ber	
10	Berfon bes hirten Dabhnis beffaget	176
12.	und Krönung Chrifti	101
12	Ein trauriges Gefprach, fo Chriftus an bem Rreng fübret	
	Riag- und Tranergefang ber Mutter Jefu über ben Tob	165
11.	ihres Cobnes, unter ber Berfon bes jungen Sirten	
	Dapbnis	198
45.	Ein flagliches hirtengefang, barin gween hirten, Damon	200
	und Salton, ben Tob Chrifti unter ber Berfon bes	
	Birten Daphnis weitlaufig betrauren	202
46.	Eine driftliche Geel finget von bem Rreug und Bunben	
	Christi	210
47.	Ecloga ober Birtengefang von Chrifto bem Gefrengigten	
	unter ber Perfon bee hirten Daphnis und bei Gleichnuß	
	eines jungen Bilbes	11 6
48.	Ein hirtengefang, barin gween hirten einer nach bem	
	andern mit unterschiedlichen Gleichnugen ben gefreuzig-	
	ten und auferfiebenden Jefum unter ber Perfon bes	
	Sirten Daphnis poetisch bereimen	224

LXVIII

To.	Presengejung note oue settlig und senferfichung Cheifer,	
	barin, mas ber eine Birt, Damon genannt, von feinem	
	Borhaben borfpielet, ber anber, Salton genaunt, allmeg	
	auf bas Beiftliche nachbeutet	231
50.	Anber hirtengefang, barin ber birt Damon bie ichone	
	öfterliche Commerzeit und bie Urftenb Chrifti gar poe-	
	tisch bereimet	239
51.	Am beiligen Fronleichnams-Feft, bon bem bochwürdigen	
	Sacrament bee Altare	243

1. Eingang ju diefem Büchlein, Ernt = Nachtigal

genaunt.

Wann Morgenrot fich gieret
Mit gartem Rofenglang,
Und gar fich bann verlieret
Der nachtlich Sternentang;
Gleich luftet mich fpagieren
In grunen Corbermald,

Allda bann muficieren Die Pfeiflein mannigfalt.

Die slügelreiche Schaaren, Das gederbürschlein zart, In üßem Schag erfahren, Noch Aunst noch Athem spart; Mit Schnäblein wolgeschlissen (Vellingens mungerfein

Ertlingens wunderfein, Und frijch in Luften schiffen Die schone Mutterlein.

Der grune Bald ertonet Bon traufem Bogelfang, 10

^{1.} dar m glautid, stillig. – 3 löftet mid þeggirern. Spe frausid ben blöden Jufistilv mad Berker, dei ein Augliaredeatung in fin fallisfen oder fisd derfetten uldern, mie: feginnen, boffen, merker ein Subfanie der befeinnen Kniftel und ein artikatives Sheicher, ja falle boffelbe fammaß flectirt werden; Spe flectirt es meift flarf, mie auf im Aph. falt immer die fante geme flecht. 10 geberbörfgleien megfederte Genofinsfalt. – 12 noch Knift noch meder ... noch – 14 Ertlingens ertlingen fie. Spe liebt Aufelanus der Francensen.

Spe, Trus - Rachtigal.

Mit Stauben ftolg gefrönet Die Kruften geben Klang, Die Bachlein trumb gestochten Huch lieblich stimmen ein, Bon Steinlein angesochten	20
Gar fußlich faufen brein.	
Die fanfte Wind in Luften Und ihre Flügel ichwach	25
An Sanden, Jug und Suften	
Erfduttlen mit Gemad;	
Da faufen gleich an Baumen	
Die lind gerührte 3meig,	30
Bur Mufit fich nit faumen, D wol ber fußen Streich!	•
Doch füßer noch erflinget	
Ein fonbers Bogelein,	
Co fein Gefang vollbringet	35
Bei Coun : und Monetichein.	
Trup : Nachtigal mit Namen	
Es nunmehr wird genannt,	
Und vielen wild und gabmen	
Geht vor gang unbefannt.	40
Trug : Rachtigal mans nennet,	
3ft mund von fußem Pfeil,	
In Lieb es lieblich brennet,	
Birb nie ber Bunben beil.	
Geld, Bomp und Bracht auf Erben,	45
Luft, Freuden es verfpott	
Und achtete fur Befdwerben,	
Sucht nur ben iconen Gott.	

Rur klinglets aller Bon Gott und Und nur zun him Berweisets alle	Gottes Cohn melpforten	50
Von Bäum zun B Durchstreichet L In Feld und Wal Weiß keiner N	Berg und Thal, ben finget,	55
Es thut gar mand Berwechslet Di Sichs etwan fest i Betrübt an ho	rt und Luft, in Garten	60
Auchs etwan freut Zusampt ber si Gott lobend es un Den Dels und	üßen Lerch, nbzinglet	
Auch schwebets au Und will bein Da Cedron kombt Die grüne Wi	Sirten fein, enticheiben efen rein,	65
Thut zierlich famm Die Berölein i Und fehet fich zun Bfeift manchen	n Bezwang Schafen, Hirtenfang.	70
Auch wieder ba ni Sichs hebt in Den leeren Luft 30 Mit schwanken Sichs sept an gro Zur schnöben (Wind hinein , ertreibet Federlein. ber Cichen	75

Bill taum bon bannen weichen, Birb Rreug noch Beinen fatt.

Mit ibm will mid eridwingen Und mandem idwebend ob Den Lorberfrang erlingen In Teutidem Gotteslob. Dem Lefer nicht verdreiße Der Zeit und Stunden lang, Hoff, ibm es noch ersprieße Ru aleidem Citherlana.

2. Ein Liebgefang der Gefpons Jefn.

Die reine Stim ber Morgenröt War nie so salt gezieret, Der Frühlung, nach dem Winter ob, War nie so säch nunntieret, Die meiche Buuft ber Schwanen weiß War nie so wol gebleichet, Die gilben Keil ber Sonnen beiß Rie so mit Glaus bereichet:

Als Jesu Bangen, Stirn und Mund Mit Gnad seind übergossen. Lieb hat auß seinen Meuglein rund Jast tausend Pfeil verthossen: Hat mir mein Derz verwundet sehr, D web der fiben Beine! 80

85

^{1. 80} Kreug noch Beinen meber - noch, Bei meber - noch , noch - noch felb bei Regation bes erfen Gliebes mitunter, 3, 20 and bei 13 Gerardt, 29, 1. — 85 ber bri e fen, unperfonisie conkruitt mit dem Batir ber Berind und dem Genith der Cacle. Ber gebrauch bie eine innere Empfindung begichnende im Bertone, iber mit bem Berind ber Berind conflictuit werben, lieber mit kenn Actuality der Person.

Für Lieb ich taum tann raften mehr, Dhn Unterlaß ich weine.	15
Wie Berlen tlar aus Orient Mir Jöhr von Augen schießen: Wie Nosienwässer wos geberennt Mir Thränen übersließen. D teussche Lieb, Eupido rein, Allda dein Hie getäble, Da dunt dein beiße Klättig ein, Daß dich so flatt nit sübse.	20
Bu icarf ift mir bein heißer Brand, Bu ichnell feind beine Flügel; Drumb nur aus Thranen mit Berftand Dir flechte Zaum und Jügel. Komm nit zu ftreng, mich nit verfeng,	25
Nit brenn mich gar zu Kohlen, Dich weisen laß, halt Ziel und Maaß, Dich brauch der linden Strolen.	30
O Arm und Hande Zesu weiß, Ihr Schwesterlein der Schwanen, Umbfasset mich nit lind noch leis, Darf euch der Griff ermahnen.	35
Starf heftet mich an feine Bruft Und fatt mich fasset weinen: 3ch ibn erweich, ift mir betwußt, Und war bas herz von Steinen.	40
D Jesu mein, du schöner Geld, Lang watten macht verdrießen: Groß Lieb mir uach dem Leben ftellt, Wann soll ich dein genießen?	
D fuße Bruft! D Freud und Luft!	45

Saft endlich mich gezogen:

^{1.5} går. Eine Scheibung gwischen für und vor als eaufale Arbolitivorn einem Sep nicht. 23 dunt ein ne tauche ein. Jittig a. Allegie, Aittig. — 32 Dich brauch sedelme bich. Stroten setrahlen, die fiberm Stroten bem Neim gu Liebe. — 33 D Arm und höchte gefu weiße D die weißen Arme und dande Irie. Das nachgestellte altributive Abjectiv wird von Spracht

D miltes Berg! Mll Bein und Echmerg Ift nun in Bind geflogen.

Allhie nun mill ich raften lind, Auf Zefu Bruft gebunden: Allhie mich mag Cupido blind Sis gar zu Tod verwunden. Am Hersen zuffen leben, If nur in Luften leben, If nur verlieren mit Gewinn, It nin keben feweden,

3. Anders Liebgefang der Gefpons Jefu.

Gleich frud fid wann entsündet Der filberweiße Zag Und flar die Sonn verkündet Bas Rachts verborgen Lag, Die Lieb in meinem Hersten Ein Flämmlein stedet an, Das drünnt gleich einer Kerzen, So Miemand leichen kann,

Wann schon ichs trag in Winden Gen Oft: und Nordenbraus, 10
Doch Ruh noch Raft mag sinden,
Laft nie sich blasen aus.
O weh der Qual und Beinen,
Do soll mich wenden sin?
Ich immeratum und beinen,
Ich immeratum und beinen,

Beil ftets in Schmerzen bin. Bann wieber bann entflogen Der Tag gur Racht hinein,

2. 49 linb = auf fanfte, milbe Beife. 3. 1 fich mann = menn fich. Die Gefeine 50

^{8. 1} fich mann = wenn fich. Die Scheibung gwifden mann und wenn, bann und benn ift erft Mitte bes 18. Jahrb. burchgebrungen. - 7 brinnt = glangt, leuchtet. - 11 Doch - noch = weber - noch.

Und nunder-sich gebogen Die Sonn und Sonnenschein, Das Flämmlein, so mich quallet, Noch bleibt in voller Glut, All Stund, so viel man gäblet, Michs je noch brennen thut.	20
Das Flämmlein, das ich meine, Ift Jesu susser Nam, Es zehret Mart und Beine, Frist ein gar wundersam.	25
D Subigleit in Schmerzen! D Schmerz in Subigfeit! Ach bleibe noch im Dergen, Noch bleib in Ewigfeit.	30
Db icon in Bein und Qualen Mein Leben iconinet bin, Bann Zeju Pfeil und Strablen Durchfreiden Mut und Sinn, Doch nie so gar mich zebret Die Liebe, Jeju mein, Als gleich sie wieder nebret	35
Und ichenkt auch Freuden ein.	40
O Flämmlein, jüß ohn Maaßen! Du macheil mich verlassen Auf ander Freud und Spiel; Lu sänder im ein Gemüte, Bringst mit groß Perzenseid, Tu täbles mein Geblüte, Bringst auch Ergepticheit.	45
Abe zu tausend Jahren, D Welt, zu guter Nacht! Noe, laß mich nur fahren, Ich längst hab dich veracht.	50

¹⁹ nunber, poetice pro hinunder. Anmertung in ber Sanbichrift. — 24 thut. Die Umichreibung mit thun liebt Spe. - 36 Mut = Gemuth, Berg.

In Jesu Lieb ich lebe, Sags rund von Herzengrund, In lauter Lust ich schwebe, Wie sehr ich bin verwund.

55

4. Ein anders Liebgefang:

und ift ein Spiel der Gespons Jesu mit einer Echo oder Widerschall. In grunem Walb ich neulich fak

> Gen einer steinen Raufen, Da tam burch gartek Laub und Gras Ein Janties Windlein faufen. Ein Brünnlein far Besjeiten war, So friich und frohlich spripet, Ein Nadlein rein

Auch eben fein Bon hohlem Felsen schwihet. 10 Der icone Frübling icon begund.

Es war im balben Mergen,
Da feuglet id von Seefengrund,
Der Brand mir ichling vom Hergen.
Is Jefun trief
Ins Hergen tief,
"Ach Zeiul" that ich flagen,
Da gund es bald
Unch aus bem Wald
"Mc Jeil" bettile facen.

Bar laut es mir jun Ohren tam, Dacht, jemand mar im Balbe:

^{3, 36} Bie fehr ich bin verwund. Der Ginn bes Sages ift: Frei, aufrichtig betenne ich, bag, mag ich auch noch fo fehr verwundet fein , ich boch in tauter Luft fcwebe, wenn ich in ber Liebe Jefu tebe.

^{4. 2} Gen, contrahitt aus gegen, mibb. gen = gegenüber. fteinen, mbb. fleininen = steineren. K au je bebaute fowal koldtezelle, Einiebetie, ids auch Felbhalte, Enghaß, Rialt. — 11 begund — begann; mbb. sinbet lich begunde neben began. — 12 Merzen, mbb. Merze, Merz; ichwach, masc. — 18 gund » begann.

Michs brum nit alfo Bunder nahm,	
Roch mertets alfo balde.	
3ch fab mich umb	25
Und wieder umb,	
"Ach Jefu!" rief beineben	
Alsbald in Gil,	
Bie ichneller Bfeil	
"Ach Jefu!" rief es eben.	30
3ch bacht, es wurd auch jemand fein	
Den Jeju Lieb mocht brennen,	
Und fprach: "Run bin ichs nit allein,	
Ach mocht ich ihn bann tennen!"	
36 rief: "bola!"	35
Und ichnell: "Berda?"	
Db Leut fürüber gingen;	
Da thate: "Sola!"	
Und fcnell: "Berba?"	
Im felben Ton erflingen.	40
3d fprach: "Sieber, bieber!" gar bell,	
Bermeint, ju mir folls tommen;	
Da fprachs: "Sieber, bieber!" gar fcnell,	
Doch niemands hab vernommen.	
3ch bacht bei mir,	45
Er rufet bir;	
Dich ließ nach ihm entführen,	
Trat auf die Rein	
Bum Bald binein,	
Da tond ich niemand fpuren.	50
"Ach laß bich febn, ich fuche bich!"	
Rief abermal bebenbe;	
Da rief es nur: "3ch fuche bich!"	
Die lette Bort vom Enbe.	
3ch wiederumb	55
In furbar Summ.	

²⁴ merte to = noch mertte ich es; bas aus bem Sinne für bas Berbum leicht zu ergänzende Pronomen Personale, namentlich ber erften Person, läst Spe häufig aus. — 52 behende = fcnell.

"Beil fudeft mid. tomm bere!" Da gab es nur Mla wie gupor Die lette Bort von febre. 60 Gi, badt ich bann, ift munberlid, Ruf ich, fo ruft er mieter; Sud ich nun ibn, fo fuct er mich! Mein Saupt ich fentet nieber. Da fiel mirs ein, 65 Es modte fein Mein Jefus, ben ich liebe. Dems bradte Quit, Das unbemußt Muf, ab er mid nur triebe. 70 3d iprad: "Bift bu bann Befus nicht?" Und feufget aus bem Grunbe: Da fprach es beutlich: "Sefus nicht" Und feufget auch gur Ctunbe. "Gi, mer bift bann? 75 Mir zeig es an!" Bar freundlich that ich fragen: Doch nichts gewann, Beil, "Beig es an" Bu mir es aud that fagen. 80 Balb "Jeju!" rief ich überlaut, "Ich Befu!" mehr und mehre; Da rief es "Jefu!" gleich fo laut, "Ud Jefu!" gleich fo fehre. Drauf ich gebacht: 85 Man beiner lacht. Mur bebe bid bon binnen. Beil jeber Beit Dbu recht Beideib Man bie mag nichts gewinnen. 90

⁵⁷ here, im mbb. ber neben bere = ber. - 60 febre, mbb. berre, bert = fern; von febre = von meitem. - 82 mebre, mbb. mere, mer = ferner, weiter, mebr. - 84 febre, mbb. fere, fer = gerwaltig, bettig, febr.

3ch fprach: "Bas werb ich machen baun,	
Beil nie wilt recht bescheiben?"	
Trauf balt, ale viel ich tonnt verftabn,	
Ce riethe mir gu icheiben.	
"Ja icheiben gwar	95
3d muß fürmahr,	
Bei bir ich nichts erjage;	
Doch eines bich	
Muß fragen ich,	
Nur biefes mir noch fage!	100
Hat biefes mit noch fage.	100
"Mein, wo bann Jejum treff ich an?	
3ft birs balt unverborgen?"	
Da wollt es fein fein Biffen ban,	
Rief ziemlich laut: "Berborgen."	
"Ei, bann dich troll!"	105
Rief ich im Groll.	
"Nabr bin in Gottes Ramen!"	
Ad and trat an	
Und wollte gan;	
Da tlang von weitem: "Umen!"	110
La tlang bon weitent: ", amen:	110
Alsbann mit bellem "Ach und Ach"	
Die Bruft ich folug in Schmerzen;	
Bleich felbe Bort mit felbem Schlag,	
Schien, that es auch von Bergen.	
Ich iprach zulest:	115
"hab gnug geschwett;	
Ber auch foll bich nun ichweigen?"	
Draufs endlich noch	
Mit halbem Rach	

Gar beutlich fagte: "Comeigen,"

²² nie will recht bei die ben = min im willt trafter Beideib geten. 3 als piel. = po wie die. Neben ben Berbertin erft, seit, feren, 10 als piel. = po wie die. Neben ben Berbertin erft, seit, feren, twentt häufig ein biefeb "als" bie Berbinbung ber berben Gegglieber. 2 eis eitette. Die fielde einstellene "e" im ber 1. mb. 3.6. Biederti.
Jobiet. findet find bieldah bei Die " b. B. ich lane, pergiete, fande, em
benne, er reing. Allaug, katter. - oll Wein. dab ein Gegette, indee, ern
benn, gandridenbe Beitlich. Jiedet fich nach bei Gestler. "Weden jotztbern, maderidenbe Beitlich. Jiedet fich nach bei Gestler. "Weden jotztellen, 100 bei ne bei der bei der bei der bei der bei der
100 bein Bernichtigenbe und beründenbe Serliche (zufeinge, dene, fet11d. — 100 ben = beden. Die mich controlitern Germen fün, fün " gan
1, fün liede Ber. — 117 (dweigen, transliter, gan Gebergien bringen.

"Wolan, so schweige!" schnell ich rief; Schnell rief es auch: "So schweige!" Da mach ich mir Gebanken tief	
Das haupt hinunder neige;	
Das Haupt ich fenk	125
Und endlich bent,	
Db auch, mann mich murb wenben,	
Es aleich bereit	
Bon folder Geit	
Auch Antwort mir follt fenben.	130
Drumb tehr mich umb und ichauen will,	
Ruf bin mit ganger Starte:	
Da bleibts an jener Geiten ftill,	
Rein Bortlein ich vermerte.	
Drauf wieber manb	135
Bur ander Sand,	100
Recht gu ben holen Steinen;	
Dann bort ich ftet,	
Alls oft ich rebt.	
Gin Stimm faft gleich ber meinen.	140
ein Crimin fast greich ber meinen.	140
"Sar, har, ich nun hab funben bich!"	
Rief laut, weil ichs verftunde;	
Da rief es auch: "Bab funden bich!"	
Rur Wort aus meinem Munbe.	
Misbann zu Sand	
hab erst erkannt,	145
Beils einerfeits nur rebte,	
Daß nur ber Schall	
Mit gleichem Sall	
Mit mir gespielet bette.	150

Ich rief: "Bift bu ber Biberfcall?" hieß willtomm ihn beineben; Da rief es laut: "ber Wiberschall", Auch willtomm mir thats geben.

¹³⁵ wand = ich menbete mich. — 139 al s oft ich rebt = fo oft als ich rebte. — 141 har, har, har, mbe, Rebenform von der. Innben = gelunden. — 142 berftunde = verftand. — 143 au hand, mbb, stehant = auf ber Ekelle, sowol tatumlich wie zeitlich; hier lesteres: gleich, sofort. — 152 beineben = nebenfer, nebenbei.

Alsdann bereit Wir alle beb Roch weiter thaten hvielen, Bell ohne Maah Ohn Unterlaß Die Jugen und gefelen.	155
Bolan, wolan, o Biberfcall, Beil einmal dich hab funden, Ich spielen will mit dir im Ball hinfurter manche Stunden.	
Der Ball, so dir Dann kombt von mir, Soll heißen Zesus Name; Der Ball, so du Gollt schlagen zu,	165
Soll fein auch Jefus Name. In biefem Wald, bei diefem Thal Gar oft ich will spazieren Und mich mit bir, o Widerschall, Gar freundlich verfusieren.	170
out freinbort vertufteren. D füser Schall! D weißer Ball! Nit die milt vieltmal spielen; Bis zu dem Grad Mit laß ich ab, Bann schon all himmel sielen.	175
Mein Jesum will nun tausend mal In Walben lan erklingen, Mit mir auch sollen überall Die Baum und Stauben springen;	180
Hed, Laub und Gras, Wanus merten das, Mit muffens auch zum Reihen; Unenblich mal Durch Berg und Thal	185
Bill Jefum froblich ichreien.	190

¹⁸¹ mein, Accufativ, = meinen. - 182 lan = laffen.

D Jeju, Jeju, Jeju mein,	
Bie brennt mir mein Geblute!	
Run bitt ich bich, boch laß es fein	
Campt beiner Gnab und Gute,	
Daß Tag und Racht	195
In fteter Bacht	
Die Belt nur Jefum finge	
Und immerdar	
Das ganze Jahr	
Bor ihm in Freuden fpringe.	200
Anders Liebgefang der Gefpons Jefu,	
eine Nachtigal mit der Echo oder Widerschall fpielet.	
Md, wann bod Jefu, Liebster mein,	
Bann wirst bich mein erbarmen,	
Bann wieber ju mir tehren ein,	
Bann faffen mich in Urmen?	
Bas birgest bich,	5
Was franteft mich?	
Bann werd ich bich umfangen?	
Bann reiffest ein	
All meine Bein?	
Wann ichlichteft mein Berlangen?	10

5. darin

> 0 D willfomm, fuße Rachtigal, Rombft gleich ju rechter Stunde! Erfrifch ben Luft mit beftem Schall, Ericorf bie Runft von Grunde; Ruf meinem Lieb, 15 Er nit vericbieb, "D Jefu!" ruf mit Rraften, Ruf taufend mal, Ruf ohne Bahl,

Wer weiß, es je mocht heften. 4. 194 Campt = in eine genommen mit, bier bem Ginne nad) mit "burd" wiebergugeben.

^{5. 16} Er nit verfchieb - er moge nicht faumen gu fommen. - 20 es je mocht heften; Ginn: einmal mag es boch wol gu ihm bringen.

Ad, ruf und ruf, o Comefter gart,	
Mein Jefum gu mir labe,	
Mir treulich hilf gu biefer Sabrt,	
Dann ich in Babren babe.	
D Schwester mein.	2
Sing fuß und rein,	-
Ruf meinem Chat mit Ramen;	
Dann furg, bann lang	
Bieh beinen Rlang,	
	0.4
MII Roten greif gufammen!	36
Bolan, iceint, mich verstanden bat	
Die Meifterin in Balben;	
3hre allbereit geht mol von Statt,	
Die Farblein icon fic melben.	
In ftarler Zabl,	3
Nun mandes Mal	0.
Den Ion fie ichon erhebet .	
Beil auch ber Schall	
Aus grünem Thal	
Ihr beutlich wideritrebet.	
Jul beutitch interfiterer.	4.0
Da recht, bu fromme Rachtigal,	
Du jenem Schall nit weiche!	
Da recht, bu treuer Bibericall,	
Du ftete bich ibr vergleiche,	
Bur iconen Bett	43
Run beibe trett.	4.
Mein Jefum laßt erflingen,	
Obicon im Streit	
Der ichmachften Seit	
Um Leben follt mißlingen.	50
com ceeen jour meptingen.	90
Die Nachtigal ben Schall nit fennt	

Und halts für ihr Gespielin, Berwundert sich, wies mög behend So gleichen Ton erzielen;

²² Mein = meinen. — 31 icheint = es icheint, baß. — 34 Die Farb. lein; wol bie Tone, welche bie Jatbung ibres nachfolgenben Gelanges an. geben; Boripiele. (huppe, Juntmann.) — 50 mislingen; mhb. mit misse linget = habe Unglid; am Leben Unglid haben = sterben.

Bleibt wenig ftumm,	55
Schlägt wiberumb,	
Denft ihr balb obzusiegen;	
Doch Widerpart	
Machts gleicher Art,	
Rein Bunttlein bleibt verschwiegen.	60
Balb fteiget auf bie Nachtigal	
Je mehr und mehr und mehre;	
Gleich folget auch ber Bibericall	
Banns je noch bober mare.	
Drumb gierlich fect	65
Und ftarter ichlegt	
Das Fraulein reich von Stimmen,	
Steigt auf und auf	
Gang obn Berichnauf:	
Doch thute ber Schall erflimmen.	70
Mlebann gehte über Biel und Conur,	
Das Berg mocht fich zerfpalten,	
Sie fucht es in BMoll, Bour,	
Auf allerhand Gestalten,	
That bundertialt	75
Den Bag und Alt,	
Tenor und Cant burchtreichen;	
Doch Stimm boch Kunst	
If gar umbsenst,	
Der Shall thuts auch erreichen.	80
Det Sugan touts and etterwen.	80
Da fiplet fie bann Chr und Breis	
Mit gar ju icharfen Sporen,	
Erdentt noch icon und iconer Beis,	
Meint, fei noch nicht verloren.	
All Mut und Blut	85
Und Athem gut	
Berfammlet fie mit Sauffen,	
Will noch jum Gieg	
In fconem Rrieg	
Dit letten Rraften laufen.	90

⁵⁵ wenig = ein wenig. - 64 Wanns je = felbft wenn es. - 67 reich bon, im mbb. riche mit Genitiv ober mit von und an, nhb. wol nur mit an.

17	
Ci, da fracht ihr fo mutige Herz, Gleich Son und Geel verschwinden, Da leschet fich die gulben Kerz,	
Entzudt von ftarfen Binben.	
D mutigs Berg,	98
D fcone Rerg,	
D wol, bift wol geftorben!	
Die Lorbertron	
Im letten Ton	
Du doch noch haft erworben.	100
Dann zwar ein Geufzerlein gar gart	
Im Tod haft lan ertlingen,	
Das fo fubtil bein Biberpart	
Mit nichten mocht erschwingen;	
Drumb ja nit lieg,	105
Dein ift ber Gieg,	100
Das Rranglein bir geburet,	
Belds dir allein	
Bon Blumlein fein	
36 icon bab eingeschnuret.	110
0.4 1.4 4 13.14	110
Mbe bann, falbe Rachtigal,	
Bon falbem Tod entfarbet!	
Beil bu nun liegft in grunem Thal,	
Sag, wer bein Stimmlein erbet;	
Ronnts je nit fein,	115
Es wurde mein?	
D Gott, tonnt iche erwerben!	
Bollts brauchen ftat	
So fruh, fo fpat,	
Ris auch im Sana that Storbon	100

Run boch will ich in Diefem Balb Bei beinem Grab verbleiben, Soff, mich mit ihren Bfeilen balb Begierd und Lieb entleiben.

⁹⁴ Entzudt, Brateritum bon mhb. entzuden = eilig wegnehmen, entrigen, rauben; hier = ausgefolicht. - 101 Dann zwar, mbb. zware = benn fürvocht. - 120 Bis auch = bis ich auch.

Spe, Trug . Rachtigal.

Bill rusen stark Zum Todensarg, Bis mein Geliebter tomme, Bill rusen laut Meins Herzen Traut, Bis lest ich gar erstumme. 125

10

20

6. Anders Liebgefang der Gefpons Jefn,

Darin fie ihre untuh bekingi.

Die Lieb ohn Wehr und Maffen Mich bat genommen ein, Gibt immer mir zu ichaffen, Mag nie zurieden fein; Doch nur mir tombt von oben, Bon Jeju, jolcher Streit, Hab weit von mir gefcoben Die welffc llevialeit.

Nur Zefu Lieb mich zehret, Nur Zefu tränkelt mich; Nad Lual mir wiberfähret, Bon Zefu reget fich; Bon im was Bein ich (eibe, Mas Feur und Hersenbrand, Ich niemand recht bescheibe,

Bon ihm mas Pein ich leibe, Mas Jeur und Herzenbrand, Ich niemand recht bescheibe, Wers nit hat selbst erfannt. Wann früh vor bellen Tagen

Die Morgenröt aufgaht Und taum ihr Pferd und Wagen Mit Rosen lleibet hat,

nitiv = mas für, wie viel. - 18 aufgaht = aufgeht. - 20 fleibet = 90. fleibet. Spe lagt im Particip haufig bas Prafig ge fort.

re- records

In lauter Bein und Cualen Iches treib jum Abend spat.		
Ja follt ich je noch hoffen Alstann auch Raft und Rub,		23
Bann müb und laß geloffen Der Lag sich rieglet zu, Bann lieblich übergossen		
Die Thier mit sußem Schlaf, Bann Arbeit all beschloffen,		30
Bann feiret alle Straf:		
Da wolt ichs Leid und Klagen Fast halber legen ab,		
Noch follt michs also plagen Bas nun ju tragen hab.		35
Run ist es ja vergebens, Ich nimmer tomm zu Rast,		
Die Tag ich meines Lebens Berzehr in stetem Last.	٠	40
So fowind ich nichtes finde, Das nit auch boret auf:		
Man merfets an bem Binbe, Dag er gar oft verfcnauf,		
Ulweg mann er geflogen, Die Schlag er fcuttlet aus,		45
Bleibt etwas eingezogen, Dhn Ruh nit icheibt von Saus.		

Das Meer wanns hebt ohn Maagen, Mags boch nit lang bestahn,

Bflegt balb fich nieberlaffen, Rimmt Ruh begierlich an.

²⁷ geloffen = gelaufen. - 31 beichloffen = beenbet, genbigt; mbb. besliezen, enben. - 34 halber = uur Ballte. - 40 in ftetem Laft. Laft bub. Made. - 41 ich wind pe gedipulab. - 43 alwege immer. - 46 Salfa = Bilgel. - 51 nieberlaffen = niebergulaffen; bloger Infinition och pflegen.

3d neulich mertets toben,	
Bahrt etlich Stunden taum,	
Da war all Macht zerftoben,	55
Berichmolzen aller Schaum.	
Der Banbersmann ermattet	
Muf ftart und fteter Reif,	
Beim grunen Baumlein ichattet,	
Streicht ab ben fauren Schweiß.	60
Ja frei, folls anbers gelten,	
MII Arbeit in gemein	
Mit Rub nit also felten	
Bflegt unterbrochen fein.	
Warumb thut mich bann plagen	65
Die Lieb ohn Unterlaß,	
Daß nie tein Buntt mag fagen,	
Bann ich obn Schniergen mas.	
Dbn Unterlaß ich flage	
Für ftetem Bergenleid,	70
Bei Nacht und auch bei Tage	
Scheint mir nur faure Beit.	
Die Lieb mich fest in Leiben,	
D Jefu, Liebfter mein,	
Ber will, von bir gescheiben,	75
Rit ftets in Qualen fein?	
Der Feind mich tombt umringen,	
Er meiner lacht und fpott,	
Fragt bonifc auch mit Gingen,	
Bo fei mein iconer Gott?	80
Drumb ftetige ich mit Babren	

Die Seufzer blas hinauf, Sie ftundlich fich vermehren, Ungahlbar wird ber hauf.

⁵⁹ få attet = jett fin bem Schitten av , judt Schitten; gebildet mie fonnem wer some auslegen. – 61. 24 fetei jett, das eigentlich frijdt, tapler, ymonglod, fichn bebeutet, wird in obervætlicher Softsprace als ein bled bert overbebnede und betätigisches Kidimourt, wie bier, angemendet. – 67 fet in Vuntt = leinen Augenthild; mid. puntt = Beitpunft. – 68 maß = mar. – 73 gefacien = geflichen. – 31 fettigs = flext.

Die Thranen mich ernahren, Geind meine Speis und Trant,	85
Bon Bahren muß ich gehren, Beil bin von Liebe frant.	
Ach, wann boch wird ericeinen	
Der icon und weißer Tag,	90
Bann auch nach ftetem Beinen	
3ch ftet und ficher lach?	
Bann Schmerzen, Rrieg, Alarmen	
Bird fein in Fried vergehrt,	
Bann Jeju bich mit Armen	95
3d frohlich binden werd?	
D wann und wann wird icheinen	
Ein rein und lichtes Licht.	
Das alle Rlag und Beinen	
In mir jumal vernicht?	100
D Gott, nun laß es icheinen,	
Lag icheinen überall,	
Daß ewig wir nit weinen	
In Diefem Babrenthal!	

7. Anders Liebgesang der Gespons Jefu, darin die Eigenschaften einer wollkommenen begierlichen Liebe abgematt feind.

Bann Morgenröt Die Racht ertobt Mit ihren gulben Strahlen, Bach ich zu Gott, Zu meinem Gott, Ruf ihm zum oftermalen.

Ich wach zu Gott,
In dir, mein Gott!
Bein Augen zu dir tehre,
Und ruf dann frei
Mit mattem Schrei:
"Mich dirft nach der is febre!"

22 •	
3ch wein ju bir, Seufz mit Begier,	
D Liebster meines herzen! Mein treuer Gott Ift mir tein Spott,	15
Die Lieb mich fest in Schmerzen.	
Bin matt und milb , Faft ohn Geblüt , Die Kräften seine erlegen; Die ganze Racht , Jab viel gewacht, 3ch daum bie Bung mag regen.	20
Mein Berg von mir	25
Beicht gar zu bir, . D Gott, mein Troft allein! Seufz also viel	
Ohn Maaß und Ziel, O weh ber schweren Bein!	30
Mit startem Brand, 3st dir bekannt, Bin ich sogar besangen; O sußes Band,	
Lag ab ju hand, Sonft tobt mich groß Berlangen!	35
Drumb, Gott, nur eil, Dann beine Pfeil Recht fpielen mir zum Leben;	
3ch sterbe schier, Das glaube mir, Mit Rot ich bin umgeben.	40

40 Wann ich nit balb Bei bir erhalt, 3d beiner mög genießen, 45

²¹ Die Kraften, Der Rominativ Bluralis ber ftarten Jeminina, ber im mib. und nib. nur auf ein "e" ausgebt, ichwantt im 14.—17. Jahrbundert gwischen ein ein ein ein gemann 3m Mib. bezeichnet mügen die eile twei Wöglichteit, dager tonnen. — 33 zu hand, mib. zehant = auf ber Stelle.

Bird also ftrads Bie weiches Bachs Das Berg in mir gerfließen.

Mit wahrem Mund,
Maß Heigen Grund 500
Ich freiß mit wahren Borten,
Hab Ruh noch Raft,
Jab leb in Laft
Jaft aller End und Orten.

3ch wohnet stet 55
In Wusten db,
In Muten db,
In meint ich Rub zu finden;
Nam sit bein Lich und
Ta nicht die Liche fomm binden,
Ta nicht die Liche fomm binden,

Bann ich verwein
Beit weg zu fein,
Gefreit für ihren Bfeilen:
Da rüft sie sich,
Berfolget mich
übe mich Staufenb Meilen.

O Gott und Herr,
Was war so ferr,
Ta sie nit gleich sollt tommen?
Ich noch Auch
To
Nun sinden thu,
Lieb bat mich übernommen.

Mann bein Begierb
Mein Herz regiert,
Für Leib lann ich nit sprechen,
Für süßer Noth,
Jür süßen Tob
Das Gerz mödt mir zerbrechen.

⁶⁰ hinden = hinterdrein, hinterher. - 63 Gefreit für = erlöft bon, mbb. velonfvor = erretten, freimachen, erlöfen. - 69 ferr = fern.

Guß ift ber Comers, Befind bas Berg, Fur Freud ich muß ermatten; 3a fraut bas Berg. Berb ift ber Schmerg, Bei Connenidein ift Schatten. Balb biefe Stund 36 bin verwund Und fint fur tobt barnieber, Bald felbe Stund 36 bin gefunb. Steh auf und lebe mieber. D lichter Tunft! D füble Brunft! Ber wollt es je vermeinen, Daß brenn und fubl, Mle jest ich fübl, Die Lieb bas Mart in Beinen. Die Lieb ift Feur, D Abenteur, 3ft Baffer auch im gleichen, Bringt Bergenleib. 100 Bringt Bergenfreub, Duß eins bem anbren meiden. Oft manniofalt 3d bin mißstalt, Berb umb und umb getrieben: 105 Satt nie gebacht Un folde Dacht, Mls ich fing an gu lieben. MII mein Gemut, Mll mein Geblut 110 Dir thut fur Freuben mallen, Co nur allein, D Gott, mir bein

80

85

90

Bebachtnuß ein tommt fallen. 104 mifftalt = entftellt, verunftaltet, mbb. missestalt.

Dein ebler Stamm, Dein fußer Ram	115
Bermundt mir mein Gemute;	
Dein Ungeficht,	
Dein Mugenlicht	
Entzündt mir mein Geblute.	120
Wann ich zu Nacht	
Bon bir betracht	
Mit Lieb und Laft belaben,	
Dein Augen beib	
Für Freud und Leib	125
In marmen Babren baben.	120
D ftarte Lieb,	
D herzendieb,	
Bas wilt mit mir viel pochen?	
Kann wider bich	130
Doch nichtes ich,	
Mein Seel haft bu burchftochen.	
Nimm pollends bin	
All meine Sinn.	
Rimm alles meg gur Stunden.	135
Bin lauter bein	103
Und gar nit mein .	
Geb gang mich übermunden.	
Ach, ach, wie geh	
Bird mir fo web,	140
Rann reben mehr noch bichten!	
Die Sprach befteht,	
Und Kraft vergeht,	

Begierd mich bin will richten.

¹³⁶ lauter = völlig. - 139 geh = jab. - 142 beftebt; befteben, in-transitio, = ftoden.

8. Anders Liebgefang der Gefpons Jefu

jum Anfang der Sommerzeit.

Det tribe Winter ist furbei,
Die Kranich wiederkebren,
Nun erget sich der Bogelichrei,
Die Neiter sich dere Bogelichrei,
Die Neiter sich deremehren;
Laub mit gemach
Kun scheicht an tag,
Die Unterlein sich nun melden;
Wie Schlänglein trumm
Gehn lächen umb
Die Bachelen tähl im Walben.
Die Brünnlein sich umb Quellen rein
Biel bie, diel dort erscheinen,
Mit füberwieße Idderten,

Biel bie, viel bort erscheinen, Au filberweiße Tödherefein Der bolen Berg und Steinen, In großer Meng Gie mit Gebrang Wie Bfeil von Jelien zielen; Bald rautsches ber Rit obn Geplarr

Und mit ben Steinlein fpielen. Die Jagerin Diana ftola.

Auch Bald: und Wassernymphen Run wieder frisch in grünem Holz Gahn spielen, scherz und schimpfen. Die reine Sonn Schmudt ihre Kron.

Den Rocher fullt mit Bfeilen, 3hr beste Roß Lägt lauffen los Auf marmerglatten Meilen.

Mit ihr die fühle Sommerwind, All Jünglein, still von Sitten, Im Luft zu spielen seind gesinnt, Auf Wolken leicht beritten.

24 ichimpfen (mbb.) = ichergen, ipielen.

5

10

15

20

25

Die Baum und Naft Auch thun bas Best, Bereichen sich mit Schatten, Da sich verhalt Das Mild im Mald,	35
Banns pflegt von Sit ermatten.	40
Die Meng ber Boglein bören last Ihr Schre und brere Dre; Da saufet auch so mander Raft, Campt er mit musiciere. Die Zweiglein ichwant Jum Bogestang Sid auf, fich nieber neigen.	45
Auch höret man Im Grünen gahn Spazieren Laut und Geigen.	50
We nur man schaut, fost alle Weft Jun Freuden thut fich rüsten, Jun Schergen alles ilt gestellt, Schwebt alles soft in Lusten; Aur ich allein, Ich leide Bein, Odn End ich werd gequaset, Seit ich mit dir	55
Und du mit mir, D Jesu, dich vermählet.	60
Mur ich, o Zeju, bin allein Mit stetem Seib umbgeben, Rur ich muß nur in Schmerzen sein, Weil nit bei dir mag seben. O stete kstag! O wöhrend Plag! Wie lang bleib ich gescheiden? Bon großem Mch,	65
Daß dich nit seh,	70

³⁵ Raft = Mefte. - 37 bereichen = bereichern. - 38 berhalt, mbb. verbalten redl. fich felfeigen, fich berborgen halten: wo fich berborgen balt. - 67 geicheiben = gefchieben.

Nichts schmedet mir auf ganzer Welt Als Zefu Lieb alleine,	
Noch Spiel noch Scherz mir je gefelt	
Bis lang nur er erscheine;	
Und zwar nun frei	
Mit startem Schrei	75
Ruf ihm fo manche Stunden,	
Doch nie fein Tritt	
Sich nahnet nit;	
Sollt michs nit hart verwunden?	80
Bas nupet mir bann fcone Beit?	
Bas Glang und Schein ber Sonnen?	
Bas Baum gar lieblich ausgebreitt?	
Bas Rlang ber flaren Brunnen?	
Bas Athem lind	85
Der fühlen Binb?	
Bas Bachlein frumm geleitet?	
Bas ebler Mai?	
Bas Bogelfcrei?	
Bas Felber grun gefpreitet?	90
Bas hilft all Freud und Spiel und Scherg,	
All Troft und Luft auf Erben?	
Dhn ibn ich bin boch gar in Comery,	
In Leib und in Beichwerben.	
Groß Bergenbrand	9.5
Dich tobt ju Sand,	
Beil Jefu bich nit finbe;	
Drumb nur ich wein	
Und beul und grein	
Und Ceufger blas in Binbe.	100
Abe, bu icone Frühlingszeit,	
3hr Felber, Balb und Biefen,	
Laub, Gras und Blumlein neu gefleibt.	
Mit füßem Tau beriefen!	
3br Baffer flar,	105
Erb, Simmel gar,	

⁷⁴ Bis lang = So lange bis. - 104 beriefen, mbb. berleen, überbeden, befallen = überbedt.

Bei mir zumal	
hat Ueberhand gewonnen.	110
Ach Jeju, Jeju, treuer Belb,	
Bie franteft mich fo febre!	
Bin je boch barb und barb gequeelt,	
26 nit mid fo beidmere!	
Ja wiltu febn	115
All Bein und Been	
3m Mugenblid pergangen,	
Mein Augen beib	
Rur führ gur Beib	
Muf bein fo icone Bangen.	120

9. Die Gefpons Jefu fucht ihren Geliebten und findt ihn im Garten, alla er gefangen wird.

Heint fpat auf braumen Nappen Der Mon in ftartem Lauf Gund Mitternacht erdappen, Mit Ernften triebe brauf; Mit manglets an Trabanten, An Gternen ffar und bell, An gleichen Lichtsverwandben, Welch ibn begleiten schwell. Da fand ich mich entlaßen

Da sand ich mich entlaßen
Bon wunderschweren Traum, 10 Blidt auf zun blauen Etraßen, Kennt Mon und Sternen taum. Bald despu dir von Hersen Ich flidt ein Seufrer tief.

^{8, 115} wiltu = willt vu; wie das Kronomen sie, es, so auch du häusig angelehnt. — 116 Becn, mhd. pene = Strafe, Cual, mit plue = Bein aus dem lateinischen poons; Bein und Becn = Cual und Leid.

^{9. 1} Deint, mhd. heint aus hi-nacht, heute oder gestern zu Racht, zu Mechatt 15, 5. — 2 Non, mbd. mon, mone, Rebensorm von man, mane Mond. — 3 Gund — begann.

So gleich jun himmeltergen Recht auf in Luften lief.	15
Ach treuer Mon und Sternen, Zeigt an ben schönen Selb! Bon euch ich möcht erlernen,	
Wo ichlaget er bie Belt; Mir thut von Jeju fagen,	20
Bo raftet er zur Ruh. Dent nit ohn Graus und Zagen, Bas mich geträumet nu.	
,,D Tochter jung von Jahren", Ju mir ein Flammlein fprach, ,,Er feinen weißen Schaaren, Den Schäffein, folget nach, Er treibet sie zur Weiben,	25
Bum Bafen unterscheiben Mit vielen Blumlein fuß.	30
"Schau, borten jest im Garten Um Delebefannten Berg	
Er ihnen aus thut warten Und weibets über zwerch; Dort findens unverdroffen	35
Auch Trant bei iconem Gras, Beil Cebron tommt gefloffen Zunächst in feuchter Straß."	40
"Dant habt, ihr schöne Sternen, 3hr gülben Fräulein rein! Bon euch bas möchte sernen,	
Wo sei der Liebste mein; Treibt er die Schaf zur Weiden, Zum grünen Erdgemüß, Zun Wasen unterscheiden	45
Mit vielen Blumlein fuß?	

³¹ Bafen = Rojen. unterideiben = getrennt, bagwifden verjeben, gemifcht, in Zwifdenraumen geschmudt. — 35 auswarten = aufwarten, bienen, forgen für; mib. urwarten mit Dativ. — 36 über gwerch = in ber Duere.

"Und treibet ers in Garten Am Sel-bekannten Berg, Thut er bort ihrer warten Und weibets über zwerch: Bolan, in dil gestwinde Wich will bann machen auf, Den Jüngling die ich sind, portionauf,"	50
Bum Garten als ich tame, D meh, mas Atnigit und Not! Der hirt hönn Urfaub nahme, Sich sichen Urfaub nahme, Sich sichen ung der Schwellen Auf offinen Leizen sah, Eich ibnt zum Secheten Aufen, Gefann ber bunflen Etraß.	60
Ab falber Stirn und Wangen, Jufe, Jahren, marmerweiß, Bie Tropfen ander brangen Bon weiß und rotem Schweiß, "O Liehfter mein auf Erben, O Jehr, ichmer Sitt, Ach wie nun, was Gebatben? Sag an, was immer wir?	65 70
"Wer thate dich erichreden? Sag an, was dir geichein? Ich jewie bei deinem Erteden, Bei dir will treallich stehn, Bei dir ich will verbleiben. Sag an, wers dir getban? Und jollt man mich entleiben, Bon dir nit will tich fan."	75 80
Drauf band ich ihn in Armen, Rußt ihn mit jußem Druck. Gleich schallet ein Alarmen; Da wand ich mich zuruck.	

⁶⁴ Befann; gefinnen = feine Gebanten auf etwas richten; mit Genistiv: begehren, verlangen nach. -- 65 Ab = herab.

Als viel ich tonnt umgreif Mit meinen Augen be Ich Mörder fah durchstreif Die Felber weit und b	ib, en
Bein Fadlen und Laterne Ein Rott, gewaffnet g Bon Waffen gab von fer Gar breiten Eisenglau; Bald rudten sie gum Ga- O weh dem Liebsten n Mit Spießen, Beil und L	anz, 90 nen i: ten, nein!
Bur Thur fie brangen Bugleich mit Jahnen firte Griegramten ungeicheu Den halber tobten hirten Gie griffen an zur Be D voch, mit nun geichwi Mirs herz in Stud z "Uch nit, nit ibn boch bi Den Jangling greiffet	en, ut, ut. 100 ubet, erbrich! ubet,
"Ach jodnet jeiner Haaren je Der gülden haaren je Ach jodnet jeiner Schaaren Der zaten Lammerfei Ber will nach ihm dann Die Schäffein filberwe Rum wird nunnterjedeiben Das Wallenvolffein p	rin, en, n! weiben iß? 110
Schau, borten icon ins ! Die wolgebleichte Sch Sich gar obn Schus und Berwidlet in Gefabr.	ıar

SV Als biel — (soiel als. — 97 lierten; lirren — einen greien Zon om fin geben; linifeter mit ber Jähren. — 98 eft isgeranten — brummeten. — 99 balber — palb. — 100 gefaminbet, im Wannicrib etflariten (af alle in Chamadá. — 103 dionet — (soonet) im Confruention mit bem Gentholis mide. — 111 ununteride iben — ohne Unterdideb. — 112 Wüllen — 50 litein — 80 litein — 150 litein — 150

"Ach iconet nur ber Gerben", Der hirt auch felber ichrie, "Mit mir laß euch gewerben", Sprach er, "mich schauet bie!	120
"Mich greifet, ichleifet, ichlaget,	
Ja mich nun ichlachtet gar,	
Nur nit, ach nit verjaget Die reine Bullenschaar!	
Rur mich zum Tod und Leiden,	
Mich reißet ohn Berbot,	125
Co nur mag friedlich weiden	
Die silberschone Rott!	
0.51.5.1.1. 27-21.1.1	
"Lagt frei bie Coaflein laufen,	
Die fcmanenweiße Bucht,	130
Lagt gehn ben iconen Saufen,	
Co nur man mich gefucht. Den Tod ich mir will fiefen	
Für meine Lämmerlein,	
Abe nun, Beid und Biefen,	
Es muß gestorben fein."	135
es mus genorben fein.	
D Jeju, bu fo munber	
Und munder guter Sirt,	
D mahrlich mit befonder	
Begierd und Lieb gegiert,	140
Willt bu ben Tob erfiejen	
Sur beine Lammerlein	
Und lageft Beid und Biefen,	
Beils muß gestorben fein?	
Gi ba will bich begleiten,	145
Du gut und befter Sirt!	
Beich nit von beiner Geiten,	
Gott geb mas miberfibrt	

¹¹⁹ gewerben = genügen. — 126 ohn Berbot = ohne richterlide Bortebung, ohne weitere Umfande. — 127 Co nur = wenn nur. — 133 ich mir will flefen = will ich mir wählen. — 137 wunder und wunder guter = über alle Rassen guter. — 148 widersfihrt = gefchieft.

Spe, Trug - Rachtigal.

Was nemlich ich erblidet Zuvor in schwerem Traum, Walt Gott, sichs nunmehr schidet Zum Kreuz und Galgenbaum.

150

10

15

20

10. Die Gefpons Jefu

fucht und findet 3hn auf dem Arengweg.

Die reine Sonn zu Morgen, In sansten Haaren bloß, Den Brand noch trug verborgen In ihrem Burpurichook, Da gab ich mich zu Jelbe,

Laut riefe meinem Schat, Der über Gold und Gelbe Bei mir gefunden Blat.

Bei mir gefunden Plat. Auf gruner Said und Matten

Bei frausem Lorberbaum Ich spreitet mich in Schatten, Sant ab in sugen Traum.

Balb wieder ich ermachet, Dein Jejum fande ba,

So lieb und freundlich lachet, Bu mir trat aller nah.

Er gleich zu mir that zielen Mit reinem Augenblit; Auf mich mit Saufen fielen

Die Strahlen voller bis. Die Bfeil ba tamen loffen

Bon feinen Neuglein theur, So mir bas Berg getroffen Dit bitterfußem Feur.

Bon feinem glafer Bogen Bu mir mit fugem Schein

^{10, 5} gab = begab. — 6 riefe = rief ich. — 12 Sant ab = berfant. — 14 Mein = meinen. — 16 aller nah = ganz nah. — 21 loffen = gelaufen. — 25 glafer = glafernen.

Die sube flammlein flogen Aus beiben Fensterlein. O web, wann ich ber Stunden, Bann ich ber Zeit gebent, Aus frisch genetter Bunden Ich herz und Bangen trant.	30
3ch bactte sein genießen, Den ich so lang gesücht; Ben wollt es nicht verbrießen, Bon mit er nahm bie Jludt. Er sprang burch Jelb und Wiesen, Jorn auf ich vie Ertiesen Bon manches Sirichentine.	35
"Ihr Abchter, feujch und reine, Bon Sien, wol befannt, Ju Tob ich mich noch weine Für Liebe und herzenbrand. Nun saget mir in Treuen, Wo dann sich simber sah, Der seither mich geht icheuen Mit je zu startem Kaß.	45
"Ich aller Ort und Plägen Dem Jungling streiche nach, Uch wolltet ibr nur schwägen, Ben Beg er ichleiben mag, Uch wolltet mich nur weisen,	50
Den Pfad mir zeigen an, Nach ihm ich wollte reisen Durch boch und nieder Babn."	8.3

"Ja, du zuvor vermelbe, Wer ift der Liebste bein,

^{33 3,6} dachte fein genießen. 3,6 dachte ihn zu genießen. 35 fertig a gromanh, beweglid. - 39 ich dies ertieften ein hieß fich
erwählen. - 44 Far = vor. - 45 in Tenen ein Wahrhelt, aufrichtig. 48 Ja S Schritt. - 30 Ben Weg er fleisten mag en reichen. Beg er fahren mag; foließen, mod. allzen, eigentlich gerreißen, aufbrauchen.

Sag und von biefem Helbe, Sag an, wer er mag fein; Und lab ben Jüngling wiffen Und mach den Eblen tund, So dir fleht abgeriffen In beinem Herzen wund."	60
"D Töchter, hoch gepriesen, Rehmt wahr den Liebsten mein, Nach Balfam füß und Bisem Riecht ibm der Athem sein:	65
Sein Haupt auch raucht und windet Nach Cimmet und Cibèth: O selig, wer nur findet Jesum von Nazareth!	70
"Die Morgenröt erbleichet Und scheinet gleich dem Kot, So nur man sie vergleichet Gen seinen Wänglein rot; Sonn, Won han ihm entschien Bon seiner Stirnen rein	75
All ihren Glanz und Strohlen, Den Gold und Perleuschein.	80
"Corall und Purpurseiben Gleich jedes auch erwarb Bon seinen Leizen beiden Die solden Rosensach; It weis und rot beineben Bon roten Traubenschaum, Den er erprest von Neben Mit schweren Kelterbaum.	85
"Hand, Fuß hat er gefarbet In aukgeprektem Wein.	90

³⁹ von biesem helbe; mhb. Form. — 63 abgerissen = abgemalt. —
67 Bisem = Bism. — 69 raucht und windet = riecht und dusche, gibt
einen Dompf und Dusch don sich, — 76 gen = gegen; bergleicht gen = vergleicht mit. — 77 han = haben. — 79 Strohlen = Strahsen. — 89 gefarbet = gefarbe.

In rot hat er verarbet So weißes Helsenbein. Nch zeiget mir die Straßen, Sich wo nun er verhält!	
D Gott, wer mocht umbfaffen Den weiß und roten helb!"	95
"D Mandlein, wir dich fragen: Ift er dann rot und weiß? Thut er die Farben tragen	
Bon rotem Traubenschweiß? Hat er Hand, Füß gefarbet In außgepreßtem Wein?	100
hat er in rot verarbet So weißes helfenbein?	
"Bolba bann wir bir zeigen, Ber Orten er mag fein;	105
Bum Kreuzweg thu bich neigen, Dort findest ihn allein. Allba pflegt er zu schwigen	
In rotem Kelterhaus; Allda die Brünnlein spripen Mit sanst und lindem Saus.	110
Allda pflegt er auch brechen Die rote Roselein;	
Dbicon bie Dorner ftechen, Sich troftet er ber Bein." "D Tochter, bochbefliffen,	115
Soll ich jum Kreuzweg gabn? Ja frei bann follet miffen,	
Will tapfer treten an." Bleich ich jum Rreuzweg tame,	120

Gleich rief dem Liebsten meir Gleich dort ich ihn vernahme, Bezecht in Vitterwein.

⁹¹ verarbet = verarbeitet. — 94 verhält = 100 er fich verborgen falt. — 100 Traubenifmeiß = Traubenblut. — 106 Wer Orten, welcher Orten = an welchen Orten. — 107 thu bich neigen = wende bich hin. — 118 gahn = gehen. — 119 frei = freilich.

Die Stirn er bat beftedet

Mit roten Blumelein,	
In Sanben ausgestredet	
Er trug gwo Rofen fein.	
Den Ruch als ich empfande	
Bon beiben Rofen rot,	130
3m Gilen mir gefchwande	
Bei viel zu füßer not.	
Er leinet mich in Armen,	
Mich halfet ohn Berbruf	
Und freundlich that erwarme	n 138
Mit manch und manchem	Ruß.
Die Badlein er mir flebet	
Auf meine Wangen beid	,
Mich gutlich legt und bebet	
Un feine purpur Geit.	140
Da gund ich mich erholen,	
Ram wieder zu Berftand	,
D web, boch lag in Roblen	
In herb und füßem Bra	nb.
D Gußigkeit in Beinen,	145
D Bein in Gußigfeit!	
Allhie boch will ich leinen,	
Bis gar in Ewigkeit;	
Allhie nun will ich raften	
Mit Jefu meinem Selb.	150
Mbe, Golb, Gelb in Raften!	
Abe nun, alle Welt!	

¹²⁹ Ruch = Geruch. — 13t mir geschwande = ich verlor bas Bemußtiein. Anmertung in ber handichrift. — 132 Bei = wegen, aus. — 133 leinet = lehnet. — 134 ohn Berdruß = ohne Ueberdruß. — 141 gund ich mich = begann ich mich gut.

11. Spiegel der Liebe,

oder von Maria Magdalena, da fie nach dem judifchen Gferfest am großen Babbath Morgens früh ihren Jesum in dem Grab gesucht.

Joannis am 20. capitel.

Die Sonn sampt ihren Rossen,
Spat cesterlich bezecht,
Wit Schlaf noch übergolsen,
Wollt früh saum wachen recht;
Da sand ich schon bei zeiten
Im Grab in Trauren siehn
Und Salb und Käds bereiten
Die weinend Maadolen.

Swar gleich, wann je zunweilen
Die Frühlingsenorgenflund
Nit erften Sonnenpfeilen
Den weichen Schner verwund,
Bend von Berg und Steinen,
Bon Jeffen boch und gah
zerfleut in sanftes Weinen
Der lind entlasien Schnee.

Kaft eben gleicher Maaßen

Das Weib, von Lieb verwund,
In (auter Jähr zerlaßen,
Jerfloß in Thydnen rund.

20

Vagierd mit beiben Viellen
Jhr d'Augen beibe ichmeizt
Und adwarts beiber Apielen
Die runds Exhyllein wolft.

D weh ber ichwachen Mergen! D weh bem Herzen wund! Kond Lieb noch Brand verbergen; Sie fprach von Seelengrund:

^{11. 9} wann je gunweilen = wenn mitunter. - 15 gerfleußt = gere fießt. - 16. Der lind entlaffen Conee ber fanft geschmolgne Conee. - 18 berwund = bermundet. - 22 3fr b'Augen = ihr die Augen. - 23 Metgen = Marien. - 27 Kond = tonnte.

"Ach Sonn, dich heb mit Machten, Jum Grab nun herwarts leucht, Auf, auf, mach furzer Nachten, Der Tag zu lang verzeucht.	36
"Leucht ber zur linf und rechten, Spreit überall mit Jug Die gülben Jaar und Jiedben, Daß ich mein Liebsten such! Leucht ber mit Setiem und Strabsen, Leucht ber mit Setiem und Strabsen, Leucht ber zum holen Grad; Wert weiß, ob ich ber Lualen Wagt beut noch fommen ab!"	35
Drauf fie gum Felfen rudet,	
Will da mit Augen brein, Jur Aluften einher budet, Wird wund mit friicher Pein. Den Liebsen sie nit sindet, Jür ihn da thut ersehn () soier num ihr geschwindet) Rur seiner Englen zween.	45
Ach nit, nit euch, ihr Anaben, 3hr Jüngling flügelreich, Ach, euch will fie nit haben, Weicht ab von bannen gleich;	50
Nur Jesum sie, den einen Und einen, sucht allein, Will sonst und liebet teinen, Ohn ihn sie nit kann sein.	55
In Eifer ohn Berweilen Sie rufet ihm gur Stund, Mit füßlich herben Pfeilen	
Lauft, geht und fteht verwund.	60



³⁰ herwarts = hermarts. — 32 bergeucht = 36gert. — 36 mein = meinen. — 37 Striem = Streifen, Strahl. — 40 fom men ab = entrommen, loftommen. — 41 rudet = rüdet. — 41 ibr gefchwindet = fällt in Chimacht; schiet = sie fällt in Chimacht; schiet = sie delbalb, sogleich. — 60 berwund = bermundet.

Um Grab fie brauß und brinnen, Dort, hie sucht bran und brumb, Noch scheibet je von hinnen, Lugt, ichaut nach ibm binumb.

Doch freilich fies mit nichten 65 Und freilich nit verftebt. Bermirrt in blinden Bflichten. Ben, mo fie fuchen gebt; Dit Lieb ift ihr vergeben, Mit blinbem Bergengift. Sie fucht im Grab bas Leben . Bum 3med befeiten trifft. Gie fucht in fcmargen Roblen Ein purpuriconen Glang. Bon Zweigen welt will bolen Ein grunen Lorberfrang: Sie Rofen will von Reben. Bon Dornen lefen Wein. Bon Scherben Gold erheben. Bon Chatten flaren Schein.

Bon Schatten l'aren Schein.

30 Meib, so gar verbsenvet,
So gar von Lieb entäugt,
Die Schrift bleibt unverwendet,
Die Mahrbeit minmer leugt;
Men un noch such in Ale in Seinen,
Im Grab und Tobtenruh,
Schon gebt auf belten Beinen
Und mehr mit flicher nu.

"Der Tob fonnt ihn entseiben Und einmas stechen ab; 20 Im Tob sonnt er nit bleiben, Mit saumen in bem Grade.

⁶⁹ Mit Lieb ift ihr vergeben mit Liebe ift fie vergitet.
28 um Bwed befeiten trifft; Bwed fie bet Wagel in der Gediete, fie
trifft ben Ragel nicht, b. i. fie findet das Leben nicht im Gradt. (Duppe,
Nummann.) – 14 Ein = einen. — 28 entäugt = bet Wagen berunte.
38 un berüfen bet = unadwenbder, underänderlich, — 24 izugle = lägt.
93 (au men = fämmen.

Dem Tod er ist entwicken, Dem Haut: und Beinenknecht, Hat ihm so gar durchstricken Das salb und bleiches Recht.	95
"Er ihm von falben Grengen Gnillef mit vollem trab Und Stadel, Pfell und Senien Ihm fahl gang reblich ab; Den Bogen auch und Nocher Er ihm gleich worf zu Jeur, Lackt aus den flolgen Bocker Sampt feinem Gradgemäur.	100
"Drumb nur dir laß gefagen, Rur laß von trauten ab,	105
Laß ab, laß ab von Nagen, Nochs Leben fuch im Grab!" Mch, ach, sie doch thut Nagen, Laßt nicht von trauren ab, Laßt ihr so gar nit sagen, Sie doch noch such im grab.	110
Doch wer wills ihr nit schenten Und freumblich aberschu? Ind Niemand soll verbenfen Bei Straf der gleichen Been; Bon Lieb ill ibr gefohlen Bon Lieb all Sinn und Wis, Berdollt auf süßen Kobsen, Sie tobt in füßer die,	115
Berstand fampt hier und Sinnen, Gedanken, Herz und Mut Im Grad mit Jest brinnen Sie ließ in seiner Jut; Weil er nit mehr nun drinnen; Beil er da zogen brauß,	125
D weh nun ihrer Sinnen, Much fie feind flogen aus!	

¹⁰¹ Rocher - Rocher. - 105 gefagen - fagen. - 111 ihr = fic. - 116 Been - Bein. - 119 verbollt - gang unfinnig.

Dbn Ginn und obn Gebanten	
Die Merg, ohn Geel und Berg,	130
Bald bin, bald ber geht manten,	
Bebt ichweben allerwarts;	
Sie felbsten geht verloren Und foridet mit Gefdrei	
Sampt ihrem Auserforen,	135
Bo sie wol selber sei.	100
Doch felber fie von Bergen	
Bollt icon verloren gabn,	
Rur ihn tanns nit verfdergen,	
Nur ihn wills wiederhau; Für ihn wollt fie verloren	140
Bol ewig bleiben aus,	
So nur ben Auserforen	
Man ihr boch bracht nach Saus.	
Gie feufget, achget, weinet,	145
Rlagt, beulet immerbar,	
Erb, Simmel, fie vermeinet,	
Wol mocht zerfpringen gar.	
Sie leiben mocht, von oben	
Die runde Tempel icon	150
Nur famen gar gestoben	
heraber mit Geton,	
Sie fprach: "Beil mir entzogen	
Bit Berg und Lieb und Freub,	
3hr Simmel, rund gebogen,	155
Mögt ab noch tummlen heut!	
D Conu, bu beinen Bagen	
Magft beut noch fturgen umb,	
Ich schon mich will betragen 3m Dunklen fill und ftumm.	
om summer par uno pumm.	160
"Beil einmal mir entstohlen	

Mein einigs herzenticht,

145 achget = achget. - 149 Gie felben macht, von oben u. f. m. =
Ele wurde es nicht beftiggen, felbft wenn bie foonen zumben Tempel ben oben
berabgriftigt finnen tive Etanb. - 122 einig ge einigges.

Darf ich nun beiner Strohlen, Darf ich nun beiner nicht. Abe, Licht, Luft und Leben, Abe, schneeweißer Tag, Mich beiner will begeben, Dich mehr nit schöpfen mag!"	165
Drauf mub und matt zur Erben Sie sittlich niedersitt Und täglich in Geberben hin, ber mit Augen blipt; Berliebt, verwirrt, erworren,	170
Sie leibet Feur und Bein, Mart, Blut und Bein erborren, Die Jahr auch brudnen ein.	175
Bald wieder bod von Bangen Ein bopples Bädlein wijcht, Und beißes ibr Berlangen Mit feuderm Gug erfrijcht; Die Seufger auch fich beben Und wieder winden flart, Sie wieder thut fich geben Zum Grab und leeren Sarg.	180
"Ud, Liebster mein von Ehren, Mir schier es wird zu viel; Wirst bald nit wiedertebren, Geb ich versoren Sviel.	185
Ohn Leben ich noch lebe, Bin tod ohn Tod zugleich; Tod, lebend immer strebe, Wo nur ich dich beschseich.	190

"D Tod, o Menschenprasser, D Menschen auch und Thier,

¹⁶³ Darf — bedarf, Etrofien — Straffen.— 167 Mich deiner wild legeben — die Mid ja ginferen. — 173 verworen — in Inarte.— 176 druck eine metrofien. — 178 Ein dooples Adolein wijch — in dopplete Hadelin fyngle derektimt. — 179 deize is Kreft jangen — ihr deige Kriangen. — 182 winden — weben. — 183 fich geben — 166 jes geden. — 191 freche mfrete die dabin. — 126 deige fich — beimich fiederlaufe.

Much Feur, Luft, Erb und Baffer,	195
3hr Elementen vier;	
Much Stadt und Land und Felber,	
Bas mehr ich nennen mag,	
Laub, Gras und Baum und Balber,	
Gebt Ohren meiner Frag:	200
"Gi mo, mas Ort und Landen	
Doct je gu finten fein	
Die Leich, noch frifch in Banben,	
Das tobte Leben mein?	
Wer, wo boch tann mir zeigen	205
Den Körper munbenvoll?	
Md nit, nit wollet ichweigen,	
Beg mich getroften foll.	
web min gettelett fent	
"Erhebet Schall und Stimmen	
Und ihm bod machet fund,	210
Er mid mit füßem Brimmen,	
Mit fühlem Brand verwund.	
Bon tublem Genr und Glammen,	
Bon bitterfüßen Glut,	
Bon Lieb und Leid gufammen	215
Mir fcmelget Berg und Mut.	
mere fatteriler deril une ment	
"Bald, bald mich unterftuget	
Dit Laub und Blumlein gart,	
Dit Zweiglein, abgenütet	
Bon Derflen beiter Urt.	220
Mus Rofen mir bereitet	
Bar weich bie Liegerftatt.	
Much Lilgen baufig fpreitet,	
3d fint gur Erben matt.	
"Bon ihm ich hat geglaubet,	225
Daß nie zu feiner Beil	
Sollt werben mir geraubet	
Der bestermahlte Theil.	



^{207, 208} Ad nit, nit wollet idweigen = Ad nicht, nicht wollel mit das verschweigen, worauf ich meine Hoffmung gelett habe. — 212 verwund = verwundet. — 214 Glut, mhd. Gemininum. — 219 abgenüget, transitiv. — 222 Liegerkatt = Legerschätte.

Schau da, wie schon hats fehlet, Wie schon zu dieser Weil Ist weg, wen ich erwählet, Der best und einzel Theil!	230
"Nun war von ihm geschrieben: Jun ihm wer wacht früh, Er gleich auf sein Welichen Sollt finden ihm ohn Mah. Schau de, hef guten Einnben Ich das des gewachet früh, Doch ihn ich nit hab sunden Nach vielgespflegter Müh.	235 240
"Er zwar por wenig Tagen	
War mir nit wenig bold, Weiß nit, was zugetragen Sich seicher baben follt, Weiß nit, noch mags entrickten, Wo, wann, womit und wie In meinem Feiß und Pflicken Ich seine seinen bei den Ich	245
"Beim Kreuz mich hab lan finden, Hab ihm die Burpurfüß Gefühlt mit Gerzenwinden,	250
Mit meinem Athem jüß. Zum Grab hab ihn getragen Mit vollem Tobenrecht , Und nach vollbrachten Klagen Hab ihn da niederlegt.	255
"Dann wieder bin gelaufen Bom Körper, wolversargt, Mehr Salben einzukaufen Am besten Myrrhenmarkt.	260

²²⁹ hats fehiet = nicht gugetroffen. — 232 einzel = einzige. — 239 lunden = gefunden. — 243 entrichten. = in techt Sage bruger. — einfigleten. — 243 chs liefe erwinden = die liefe ab von einem Siele und Bflichen. — 251 herzemvinden — Geuller, die tief und bem Gergen fommen. — 255 niederliegen beitergefegt.

Nurs Keft ich bab verebret Mit ofterhaften Rub: Bleich beut bin wieberfebret Bang frub gum Grab bingu. "Und wie bann babs vericulbet, 265 Momit bab ibn entruft. Daß aller Gnab entbulbet 3d ibn perlieren muft? Bas mar nun mein Berbrechen. Das meine Wehl und Gund? 270 Un mir ich wollt fie racen, Go nur iche miffen fonnt. "Ja meger boch, hab feblet, Es jest mir tommt in Ginn, 3d je noch unverheblet 275 Co gar auch iculbig bin: Mls wir ben Chat begraben, Die munbenreiche Leich. Beriperrt ich follt mich haben Ins Grab mit ibm gugleich. 280 "Mich follt ban laffen ichieben Dit ibm gur Rluft binein . Mit ibm ich follt verblieben 3m Carg und Gelfen fein. Ber ibn bann batt entftoblen, 285 Ber ibn getragen meg, Bleich bem bann auf bie Coblen 36 mar gefolget fed. "Bon bem batt nie gelaffen, Satt allmeg heulet nach 290 Und aller Drt und Strafen Erflungen: ad und ad! Dem Räuber ich mit Greinen Satt Berg und Mut erweicht,

²⁶³ wiederlehret = wiedergelehrt. — 266 entrüft = entrüftet. — 267 aller Gnad enthüldet = aller Gnade beraubt. — 273 Ja weger! Jm Manufcript erflärt: affirmatio est apud Moguntinos, — 282 Klujf = Gruft. — 290 allweg = auj allen Wegen, immer.

6	
Er mir auf ftetes Beinen Den Raub batt bergereicht.	295
, , ,	
"Run ift und bleibt entwendet,	
Bleibt aus ohn Wieberfehr	
Rad wem ich abgesenbet	
Co mand und manden Bahr. Seit ibn obn mid perfperren	300
Sab lan in Welfen ein,	
Mir Luft und Bind gergerren	
Die Rahr und Geufger mein.	
Die Just und Centger meine	
"Mein ftetes Beul : und Rlagen	305
Unfruchtbar bin und ber	
Bon Binden wird gertragen	
Und trieben über Meer;	
In Stabten er noch Felben	
3ft nu gu treffen an,	310
Umbsonften auch in Balben	
Wol wurd ich fuchen gahn.	
"Doch will nit gar vergagen,	
3m Grab will fuchen bag	
Und einmal noch durchichlagen	315
Den Garg in guter Maaß: .	
Bielleicht er war noch drinnen,	
Bielleicht babs überfehn,	
Allweil von ftetem Rinnen	
Mir d'Augen fast vergebn.	3 20
"Bielleicht er lag verschoben	
Da brunden irgentwa,	
Daß nicht in Gil von oben	
3d ibn tonnt merten ba;	
Bielleicht er war verborgen	325
Mit Leinwat bag bebedt,	
Belch ihm gu mehrer Gorgen	
Batt Domanha aufgelegt	

³⁰⁹ In Stabten er noch Gelben = weber in ... noch ... - 330 bagen = bie Migen. - 322 brunben irgentiva = brunten irgenton. - 336 Leinwat, mib. limat = Leinnegag, Leinwanb.

"Bielleicht mir auch gestanden Im Weg die Jüngling sein, Daß nit was ja verhanden Ich recht bab nommen ein. Bielleicht auch gar zu Morgen	330
3m Grab nit leuchtets gnug, Es freilich fteht zu forgen; 3ft wert, ich weiter fuch."	335
Die Wort hatt taum vollendet Nie weinend Bisserin, Jam Grad sich wieder wendet, Lugt immer hin und bin. Der Leib doch dur entgogen, Der Sang noch feer und bloß, All Hossinung ichier entsigeen, Das Leid noch eben groß.	340
Rur jene Anaben beiben, So broben zogen an,	345
Sie fragten gar bescheiben: "D Weib, was weinest bann?" Sie sprach: "Fragt ihr noch beibe, Was ich mög weinen bann? Man mir (euch recht bescheibe) Rahm ab den schönen Mann.	350
"Drum, Jüngling, frisch und lebent Euch hebet aus dem Erab! Eucht, überall durchschenden, Wen ich verloren hab. Auf, ellend auf, ibr Anaben, Je sieden Einer sein, Nach ihm ihut seitlich traben, Att lasset ibn allein."	355 360
Gleich brauf fie fich entwendet Bom Felfen mit Berdruß;	

³³¹ berhanden = borhanben. — 333 nommen ein = bernommen (wahrgenommen). — 334 gnug = genug. — 351 euch recht beschete = ich gebe euch genauen Bescheib. — 356 Wen = benjenigen, welchen. — 361 entweubet = abwenbet.

Spe, Trug : Rachtigal.

Aufs neu die Jahr verschwendet Mit noch jo startem Gus. Alsdann ihr tam erscheinen So lang gewünschere Heb, Bor ihr er kand auf Beinen, Doch fremdb und unvermeld.	365
"D Beib, was laufelt greinen? Sag an, was dir gebricht?" "Und ach, sollt ich nit weinen?" Das Weib hinwieder spricht.	370
"Haft bu nun ihn entstohlen, Wo brachtest ihn boch bin? Ich ihn will bannen bolen, Komm sonst umb hirn und Sinn."	375
"D Weib, und wollteft holen Und wollteft heben du Len Körper, dir entfohlen Aus seiner Tobtenruh? Und wie, wonn er dann eben In Kett und Banden läg?" Sie fprach: "Ich ihn wollt heben, Die Ketten ich zerbräch."	380
"Und wie, wann er sollt steden In Dörnen ganz umringt?" Sie freach: "Bon Dorn und Heden Man doch die Rosen bringt!" "Und wie, wann er umdgeben Wit keur und Rammen wär?"	385 390
Sie fprach: "Michs Jeur ließ leben, Die Lieb mich brennet mehr." "Und wie, wann er von Baren Und Löwen wurd verwacht?"	
Sie fprach: "Bollt mich erwehren	395

³⁷⁰ was bir gebricht = was bir mangelt, festt. — 375 bannen = bon bo weg. — 381 Wids Feur ließ leben = bos Feuer würde mich leben lästen. — 394 berwacht = bewacht. — 395 Wollt mich erwehren = ich wollte wol flambstiren.

"Und wie, wann er war tragen In Schiffen über Meer?" Sie fprach: "Ich nach wollt jagen		
Mit gleichem Schiffgewehr." "Und wie, wann er versunken Dann läg im Wasseraus?" Sie spracht "Seind viel extrunken, So doch man sischet aus.	•	400
hor auf! ich beiner Fragen, hor auf! bin sauber satt; Sag bu, wer mich zu plagen Den Körper stohlen hat.		405
"Saft du nit ibn entstohlen? Dich zwar hab in Berbacht; Sags an, ich ihn muß holen, Sab ichon es oft gefagt!" O recht und recht hats troffen,		410
Das Weib hats troffen fein, Recht wol ist eingeloffen Der Pfeil zur Scheiben ein.		415
Er, er hat ihn entsohen Und er hat ihn entsührt. D Weib, sei dire deschien, Die Nechnung ihm gebührt. Du seblend ja nit fehselt, Die Sach nit wissend weißert, Die Sach nit wissend weißer, It sould allermeist.		420
Er selb es ungelogen Und ers in Wahrheit ist, Wer dir ben Schat entzogen, Gen wen verwundet bist. Nur ichnell sall ibm zun Küßen,		425
halt an ben Thater feft, Leg ihn, ben Raub ju buffen, Mit Armen in Arreft.		430

³⁹⁷ tragen = getragen. — 406 bin fauber fatt = bin gang und gar fatt. — 410 gwar = in Wahrheit. — 425 felb = felber. — 428 gen = gegen.

D Jefu, nit verschiebe, Den Dunft beseiten treib,	
Den Dungt vereicht inter Dich tund num einmal giebe Dem höcht bedrangten Weib! Nur bald nur laß erichalten, Laß ihr zum böchten Luft Ein tleines Wörtlein ballen, Ein Wortlein, dir bewußt!	435
Er schon ibm läßt gesagen, Und wie zu Morgen gut Der Wig mit zartem Schlagen Ein Flämmlein zeigen thut, Mit Anner er sie rübert, Er nur "Marie" tlingt, Geich sie das Flämmlein spüret, Gleich auf in Freuden springt.	445
Jirs Mart in Beinen wollet, Und wieder lebend Blut In sübem Sod erprallet Und farbet Herz und Mut. O Gott, und wer mit Worten Wögt je nun zeichnen ab, Was Jubel mancher Sorten	450 455
Alsdann sie trieben hab? Mir Stimm und Jung erstarten, Mir bresten Wed und Wort, Index aus wurd darren, Wurd sinden Grund noch Vord; Die Feber son sie sielt, Die Dietse stellt, Die dietse getränket, Magd nur betrachten sein.	460
Den Bolg wer je gefühlet, Geschmiebt in füßem Brand.	465

⁴³⁴ befeiten weifeite. 436 behangten sebrüngen. 441 Er ichon ihm läht gelagen was läht er ich bewegen. 431 A sod er prallet win som danen bricht hervor. 436 trieden hab getreben habe. 435 breiten mangelit, felten. 435 brudnet ein ertochtet itt. 468 Voll zweiglen. 468 de (ef mie ble geschwicken habe.

Im Brand, so wärmt und fühlet,
Mags greisen mit Berstand.
Mein, allein mags wissen
Und ihm recht bisden ein,
Men je die Lieb birdrissen
Lind ihm recht bardrissen
Lind ihm rec

12. Ermahnung gur Buß an den Sünder,

daß er die Burg feines Bergens Chrifto einranme.

Wolauf, wolauf, du schönes Mut,
Sich Gott zu dir will lehren!
O Sünder, greif nun Herz und Mut,
Hof auf die Sünd zu mehren!
Ber Auf zu rechter Zeit verricht,
Der soll in Wahrsbeit leben;
Gott will den Zod de Senders nicht.
Bann willt du die derechen?

Bergebens ist all Nat und That, Was willt du (Inger saumen? 10 Es sei nun gleich früh oder spat, Die Jestung mußt du raumen, D armes Kind, o Sänder blind, Was bisst es widerstrebens?

Dein Stärt verschwind als wie der Wind, Laß ab, es ist vergebens. Thu auf, thu auf! Mirs glaub fürwahr.

Gott läßt mit ihm nit icerzen, Dein arme Seel steht in Gesahr, Und wird dicks ewig ichmerzen. Refr wieder, o verloren Sohn, Reiß ab der Sünden Banden:

11. 470 ihm = fic.

5

15

^{12. 10} faumen = faumen. — 12 raumen = raumen. — 14 wibersteens = Biberfand zu leiften. — 15 verschwind = verschwindet. — 18 mit ihm = mit sich.

Die Gnad ift noch verhanden.
Gefdwind, gefdwind! Mll Uhr und Stund
Der Tod auf uns tompt eilen, Ift ungewiß, wann er verwund
Mit feinen bleichen Pfeilen.

Wen er nit find in Gnabenzeit, War nüper nie geboren; Wer unbereit von binnen scheib, Ift ewiglich verloren.

O Gwigleit, o Ewigleit,

Wer wird dich Tinnen messen!
Seind deiner doch schon allbrerit
Die Menschantlich vergessen.
O Gott von höchstem dimmel gut,
Wann wird es besser werden?
Die Welt noch immer scherzen thut,
Kein Einn ist mehr auf Erden.

13. Conterfen des menschlichen Lebens.

3ch neulich früh zu Morgen Bur edlen Sommerzeit Hett abgespannt all Sorgen Und war Geschäften aueit; Alls nun spaziert in Garten, Stumd auch ein Blümlein zart, Da wollt ich je noch warten, Wis es volltommen ward.

Die Morgenrot verschwunde, Beil ihren Burpurschein

12. 24 verhanben = vorhanden. - 30 Bar nuger nie geboren = für ben mare es mehr nuge, nie geboren gu fein. - 31 unbereit = uns verbreteitet.

10

25

^{13. 1} gu Morgen = am Morgen. - 3 hett = hatte. - 4 queit = lebig, frei. - 9 verich wunde = verichwanb.

Der helle Tag umwunde Mit Klarheit noch so Die Sonn mit sansten St Das Blümlein übergol All Blättlein thet sie mah Sampt blüets in ihren	rahlen 3, len 16
Da gund es lieblich blide Gab auch so süßen R Ein Kranken möchts erqui So läg im lettern Aug Ein Lüftlein, lind von A Mührt an dos Wämel. Da schwebts, als an ein Gebundens Bögelein.	id, đen, . 20 hem, rin:
Auf seinem Stiel so muti, Sid, wand es hin und So faftig und so blutig, Als war ber Tob nod	her,
D Blümlein, schon ohn T Beil bift in beiner Zi Bon bir will nu nit laßen Bis zu bem Abend sch	Raaßen er, 30
Ci wer mag aus bann sp Dein Schon: und Liek An dir weiß tein Gebrech Bift voller Zierlichkeit. Ja Salomon, der mächtig War nie so schon bell Bann schon er leuchtet pr	lickfeit? en, 35 , , eib,
In Bomp und Gerrlid Umb dich die Bienlein ber Und Hönig sammlen e	effeit. 40 ummen in,

Die weiche Manglein bein,

16 blacts ift einfibig. - 17 gund - begann. - 18 Rud - Gerud.

19 nochtis - Bonte es. - 23 als an ein Faben - gleich wie ein an einem Jaden. - 28 fer - fern.

Mit Luft bich schaen an; All Schönheit nuß die weichen, Spricht wahrlich Jedermann.	4.
Wolan, magst nun stolzieren, Du Gartenstein, Mußt enblich bod versiferen All bein gefärbten Schein! Dich bald nur wirst entsteben, Gestalt wird reisen ab,	5
Roch heut wirft mußen fterben, Rur zeitlich bent jum Grab.	5
3mar ich dich nit will brechen, Wills ja wol bielben lan; Die Sonn bich wirb erftechen, Die Sonn bich greifen an. Diet, boll wirb son dab werben, Schon boppiels ihre Pfeil Und richts gerad zur Erben Wie lauter seutz Weil.	6
Sie start hat spannt ben Bogen, Schieft ab ben besten Schein, Groß his da tompt gestogen Und bringt mit Machten ein. Ei was nun will beginnen	6
So zartest Gartenblut? Die Blättlein gar erbrinnen Bon heißer Sonnenglut.	70
Da neigt es sich jur Stunbe, Berwellt und finlet bin, Das jeht noch aufrecht flunde Mit also folgem Sinn. Das Bildmiein, jung von Tagen, Sein Hallein ich führ die flegen ich das jun mut die flagen,	75
Schon gar es ift erfrantt!	80

⁷¹ erbrinnen = in Brand gerathen. - 75 ftunbe = ftanb. - 80 er- frantt = enttraftet, bertruppelt.

Die Seel hats auf ber Jungen, Allmeif wirds Kasen aus; Mun muß es sein gerungen Mit Tob und tegtem Strauß. D web der Lurgen Strumben! O web, da schafft es ein! Jest, jest lift schon verschwunden Mein zartes Blümelein.	85
O Mensch, hab dir gemahlet So gar ob Augen dein, Recht wie der Tod uns holet Wann wir in Wospand sein.	90
O nie nit trau der Schöne, Dem Blut noch Farben trau; Dich nur mit Gott versöhne, Nur auf zum Himmel schau!	95
Wann schon all Mann bich preisen Und sehes in voller Blut, Die Blattelin doch bab reisen, Noch ehe mans träumen thut. Ein lieber beiß bompt stechen Mit seinen Strablen spit, Da muh all Araft erbrechen, O weh der schwinden hits	100
Ci was dann will bravieren Ein fleischens Pflänzelein? Der Tod wirds bald citieren: Fort, sort dann muß es sein.	105
Bann schon bist jung von Jahren, Bann schon bist hübsch und sein, Doch nust von binnen sahren	110

Fort, fort muß bennoch fein.

33 ber Schöne wer Schönfeit. - 98 Alnt - Blate. - 104 ichwinben - gefchwinden. - 105 bravieren - trogen. - 109 Bann ichon
wennichon.

14. Das Dater unfer, poetifch aufgefest.

Eingang.

Mc Bater, bod entwohnet Db allen Luften weit, Midd dir Sonn und Monet Gar tief jun Juhen leit, Nimm an von mir Geringen Ja nimm die Seufzer an, So mir von Herzen bringen Durch leere Molgenbahn!

Die erfte Bitt.

Ad, wurd nur fiets geriefen
Nur bein so ich sichere Nam,
Dann ipät sich bat gewiefen
Der nächlich Stennentram,
Bann früh dann auch erfchienen
Der täglich Glang und Glaft,
Und uns mit Freuden vlenen
Sonn, Mon ohn Rub und Raft.
Dich alle Gunnd und Uhren,
Jch völlt von herzen mein,
All veine Kreaturen
Recht lobten ingemein,
20

D Gott, laß bir zun Chren Erd, Himmel fpringen auf! Will ja mich nit beschweren, Ichs mit dem hals erfauf.

Die zweite Bitt.

Nun ftinket mir auf Erben Die Welt und weltlich Pracht, Nach Wagen, Gutsch und Pserben, Gold, Geld nit geigig tracht.

25

^{14. 1} entwohnen = wohnen, entlegen fein. - 3 Ronet = Mond. - 4 leit = llegt. - 11 gewiesen = gezeigt. - 14 Glaft = Glang; bier ber Gannen-Glaft = Schein. - 17 bls 30: 3ch wollte von herzen mein, baß alle beine Ereaturen bich zu jeder Frift recht alleiammt lobten. - 24 Went ich es gach mit bem Leben ertaufen mißter. - 27 Gutsch = Kutsch.

59	
Ach, nur das Reich dort oben, Die runde Tempel bein Uns raum doch unverschoben Rach diesem Leben ein!	30
Die dritte Bitt. Beil unterdes wir nießen Den sichen Connenschein, Bollt ich, wir nie verließen Zen minsten Willen bein; Gar oft ich wünsch von Herzen, Gestrenger Herr und Gott, Rie einer wöll verscherzen Auf Erden dein Gebot.	35
Die vierte Bitt. Dich auch wir weiters bitten Umb Kahrung, Spels und Brot, Daß je doch bleib vermitten Die faure Agfelnot. Auß beiner Jand ja raffet Die nackend Nadengucht Und weiß, auf dich gevaffet, Bon feiner Mangefluch.	45
Die fünfte Bitt. Rit rud zu Sinn mit Grimmen Die Sünd und Sündenschulb, Und mach in Iddren schwinken, Had med in Iddren schwinken, Had werig noch Gebuld. D Gott, fo du mit Augen Die Sünd wöllt schwen an, Wurd gar für uns nit augen, Nie Onnten wir bestahn.	50 55
Die fechste Bitt. Das Reifc mit füßen Afeilen	

Uns trifft in fußem Blid,



³¹ Uns raum boch unverschoben = raume uns boch ohne Auflichub. 33 nichen = genießen. - 36 minsten = minbesten. - 43 vermitten = vermieben; uns nicht treste. - 48 Mangelsucht = Mangel. - 49 ruc ju Ginn = gebente.

Die Welt von seiben Seilen Uns macht gar sanste Strick; Der Satan uns mit Ehren, Mit Kron und Septer lab, Bersuchung thut sich mehren: hilf, hilf, gib Nat und That!

Die fiebente Bitt.

3a, mild und frommer Bater, 3a, Bater, Bater fromm, Der belilich Drach und Natter, Schaff, nie ju Kräften fomm! Bre feinem Gift und Klammen, Bor Seel: und Leibsgefahr Erhalt und allesammen Ohn Uebel immerbar!

15. Bufgefang eines recht gerknirschten Bergens.

Wann Abend und die braune Racht, In Schatten schwarz verfleibet, Und ich dann meine Gund betracht: Groß Rot mein Berg erleibet. Bon Traurigkeit Mein Augen mir fast rinnen, Jun Sternen auf, So seine im Lauf,

3d fcau mit trüben Sinnen. Halt, ihr scheinend Berlen flar, Ihr tausend Licht und Kadel,

gor taujend Licht und zaaet, halt, halt, ihr wolgezündte Schaar, 3hr Feur und Flamm ohn Madel! D schone Stern, Rit laufet fern, 60

^{14. 62} lab = aufforbert, einlabet. - 67 hellifch = hollifch. 15. 7 faft = fehr.

Sort an, was euch will flagen; Du fconer Mon,	
Auch bleibe ftobn,	
Sor an mein Leib und Zagen.	20
Ad, ad, was Angft und Herzenleid! Bin gar mit Sünd befangen. Auf, auf, ihre heiße Brünnlein beid, Run rauschet mir von Wangen,	
Md, fcone Stern,	25
Bollt ich so gern,	
Bar nie von Gott gewichen;	
Ach, schöner Mon,	
Was hab ich thon?	
Mein Seel ift Tobs verblichen.	30
Fließ ab, fließ ab, bu Thranenbad,	
Für Leid kann dich nit halten; Wasch ab all Sund und Missethat,	
Das herz ift schon gespalten!	
D treuer Gott,	
Sab bein Gebot	35
In Bind und Luft geschlagen;	
D frommer Herr,	
Bon bir gu ferr	
Die Gund mich hat getragen.	40
Die Cuito inter put getrugen.	40
Gi wie nun will ichs greifen an?	
Mit Recht mags nie beschonen.	
Ei wie will ich por bir beftabn,	
Dein Angeficht verfobnen?	
D Schöpfer mein,	45
368 nit vernein,	40
Bor bir ich muß berftummen;	
Bins freilich wert,	
Mich Feur und Schwert	
Reib auf in gleicher Gummen.	50

¹⁹ ftobn = ftehn. — 22 befangen = ergriffen von, begabt mit. — 29 ton = getban. — 32 ftr = vor. — 39 ferr = fern. — 42 beichonen = rechtertigen, entfollbigen.

Doch nit, mann brinnft in Gifermut. Dir ftell mein Gund gugegen, D nit, mann bift in voller Blut, Dich laß mit Straf belegen. Bebed mit Gnab 55 MII meine That. Mit mehr ber Gund gebente: Md. nur ins Deer, Mur weit und febr Gie tief in Grund veriente. 60 Schaff, Berr, baß ich mit Babren beiß Den Grimmen bein pergute: Mid mad recht ichnee: und ichmanenweiß. Maid ab bas alt Geblute! 65 21dbs ift geichebn, Ranns nicht umgebn, Mun frantets mich von Sergen. Und ich von Leib Saft jebergeit Berfließ gleich einer Rergen. 70 Ad, borft ich nur gun Mugen bein Mein Mugen auf recht ichlagen! Dorft nur bich nennen Bater mein, Die gartlich wollt ich flagen. "D Bater mein", 75 Wollt nur allein, "D Bater mein", wollt fprechen; Da wurd alsbald Mit Gnabenivalt Dein Berg in Stud gerbrechen.

Da wurd bein miltes Ingeweib Bie Bachs vom Feur zerfließen, Da wurdest mich mit Urmen beib An beine Wangen schließen.

⁵¹ brinnft = brennft. — 52 ftell jugegen = gebente. — 54 mit Straf belegen = beftrafen. — 65 ft. s = ad, e8. — 66 Kanns nicht umgehn = tann mich beffen nicht entzieben. — 71 börft = bürte. — 75 wurb = mitbe. — 81 bein mitte Jngeweib = bein mitbes herg.

00	
Ach, nur nimm an, Bollt fprechen dann, Nach deiner großen Milbe, Nimm an gefdwind Dein armes Kind,	85
So gangen war ins Wilde. Gleich würdest ben verloren Sohn Mit Freuden groß empfangen Und geben ihm die vorig Kron,	90
Mit Aleinob viel behangen. Auch wurdest balo, On Ausenthalt, Gar präcktig banketieren, Und wurdest riet Unt Jubelidrei	95
All höfling bein tractieren. Run bin ichs je mit nichten wert, Darf bich fein Bater nennen; Auch bu, weil alles hab verzehrt,	100
Wirft mich fein Sohn mehr kennen. Alch, wo mus bann, Ich greifen an? Wen, wie bann muß ichs llagen? Uch, ach, was Nat? It siemlich fvat, Jedoch nit will verzagen.	105
D Sternen ftill, o ftiller Mon, Des Clends laft end bauren, Mein Leid euch laft zu Gerzen gabn, Mit mir thut fläglich trauren! Ach, baltet ein Den halben Schein,	115
Euch halber thut zerspalten, Bertrett zu Racht Rur halbe Bacht, Last Finsternüß halb walten,	120

⁹⁰ gangen = gegangen. - 102 fein Bater = nicht (einen) Bater. -- 104 Birft mich fein Cohn mehr tennen = wirft mich nicht mehr als einen Cohn anertennen. -- 117 halber = jur Salter. -- 118 Bertrett = bertretet.

3a freilich, freilich gar und gang	
MII Mugen thut beichließen,	
Berleschen allen Schein und Glang,	
Rein eingen Strahl mehr ichießen.	
Bur Reu und Leib	125
3d bin bereit,	
Abe, Sonn, Mon und Sternen.	
Nur trauren gar	
3ch muß fürwahr	
Und Spiel und Scherg verlernen.	130
Abe bann ein: und abermal,	
3hr Lichter icon gegunbet,	
Abe, verlefchet alle Strahl,	
Euch gang hab aufgefunbet.	
In buntler Racht,	135
3d bin bedacht,	
Mein Tag ohn Tag vollbringen,	
Nur Traurgesang	
Mein Leben lang	
Bei mir foll ftets erflingen.	140
In Finfternuß gewunden ein	
3d meine Jahr werd ichließen;	
Mein Speiß und Trant mir follen fein	
Die Bahr, fo werb vergießen.	
Mein frantes Berg	145
3ch leg in Schmerz,	
In Schmerzen laß ichs raften;	
Banns bann verfcheib,	
Ift fcon bereit	
Der Schmerz gum Tobtenkaften.	150
In Schmerzen, Qual und Traurigfeit	
Mein Leben foll paffieren,	
In Beb und Ich und ftetem Leib	
Will meine Beit verlieren.	
In holem Bald,	155
Der beutlich icallt,	

¹²³ verleichen = verlöichen. - 124 ein ben = einzigen. - 137 volle bringen = zu vollbringen. - 149 vericheib = verscheibet.

Ein Hüttlein werd ich schlagen; Da soll vor all Ber Echo Schall Mit mir mein Jammer klagen.	160
Mit Seufzen viel in großem hauf Die Bind ich will vermehren, Die Bachlein follen schwellen auf, Bon meinen vielen 3abren;	
Die Baum und Stein, So mögen fein, Die Felsen hart und Eichen Mit Thränen heiß, Mit Augenschweiß	165
3d hoff, noch werb erweichen. Wer weiß, ob nit ber fromme Gott Die Gnabenbruft erschließe? Wer weiß, ob nit Herr Sabaoth	170
Das Gnabemmeer ergieße? Die Schrift bermelbt, Der Glaub es halt: Wer Buß mag reblich tragen, Jind je noch Gnad, 3ft nie zu fpat.	175
Und wer bann wollt verzagen?	180

16. Ein anders Bufgefang eines gerknirfdien Bergens.

Gleich früh wann zarter Morgenschein Die Gipfel hoch vergildet, Mich zeitlich das Gewissen mein Der Sanden viel beschätzt; Auch Abends wann die braune Nacht Den Tag zu Ruh getragen,

^{15. 157} fclagen = auffchlagen, errichten. 16. 4 be fchulbet = befchulbigt.

Spe, Trup : Rachtigal.

Es mirs tein Sarlein beffer macht, Ja icharfer thut michs nagen.	
D Gott, wann ich mein Lafter all Mit Biffer sollt befangen, Wit Jöffer sollt befangen, Wit insten aber 3ide umd dahl; Sollt ich noch Gnad erlangen? Mit minder Jaar, ich söch fürwahr, Mein feuchtes hirr bebeden, Als viel der Sünd und fauler Jünd In meinem Wufen fteden.	10
D Schöpfer mein, für Augen bein Darf nie jo balb ericheinen, Mein Unverfand ift bie bedannt Aur feufen will und weinen. Mur feufen will und weinen. Mur, Beuglein, auf, Alle und jum Lauf, Ihr Brünnlein reich an Feuchte! Rur balte ein ben Glang und Schein, stein Augenstrahl mehr leuchte!	20
Sprist eilend auf, ench mischt zu hauf, Thut Licht und Jamm vertauschen Jür Etrablen rein, sier Augensthein, Die Bächlein beiß last rauschen. Du tiefes hirn, du flade Sitrn, Euch dobet gang in Jahren, Icus dobet gang in Jahren,	25 30
In starte Fluß verlehren. Ach, du so fromm und treuer Gott, Tu Schöpfer der Naturen, Barumb dann ließ ich dein Gebot, Mich schug zun Creaturen! Vom Brunnen fern, hob mir Cistern Mit Arbeit groß ergraden;	35
Nun bleibet ja tein Tröpflein da, Das nur die Lung möcht laben.	40

¹⁰ befangen = umlassen; wenn ich die Summe aller Sanden angeben follte. — 15 fauler Fände jedischter Gedanten und Gelisse. — 17 für = vor. — 20 will = will ich. — 31 3ch sendlich hatt u. i, w. = 3ch meine. datb werde ich endlich euch in facte Flässe verwanden. — 36 Wich schlug um Ereaturen wiest der zu den Verlag und Ereaturen wiest der zu den Verlag.

Ach, ach, wann ich zu Sinnen faß, Wie bald alf Teenb entflögen, Bei dauber naß. D web, bin gar betrogen! Habe habe, dauber naß, dab lebels than, werd wie beflahn, In Leib ich muß berberben. An Leib ich muß berberben. Wer nur mich sich, mich balb getricht O web ber schwachen Scherben!	45
Und wie doch that michs tommen an, Daß seiner Gut und Milbe Ich dorfte frei zu wider gahn Mit meinem Banbel wilbe? Hab gleich in Scherz sein treus Serz	50
Mit Sünden viel gequalet, Fast alle Stund ichs hab verwund; O web, wer hats gezählet!	55
Und doch mas hatteft mir gethan, D Gott, so reich von Gite, Daß hab zur Sind mich siehen lan, Hab frähet bein Gemäthe? Bann riessen mir, lief id von bir, Bom Fleisch mir, lief id von bir, Bom sleisch mich, daß sloben bis, D web der blinden Eundenl	60
Bolan, boch will vergagen nit, Bill bufen mein Berbrechen,	65
Will meinem Gott mit steter Bitt Die milte Bruft erbrechen. Jum Gnadenthron mit jenem Sohn Will heut noch wiebertehren, Gnug foll mit fein, beim Kater mein Die Zahl ber Knecht vermehren.	70
D Sohn und Bater, Ramen fuß,	

Die gar hab euch mißhalten!

^{41 30} Sinnen faß = bebente. — 43 fauber = ganz und gar. —
45 than = geffan. — 47 ficht = fielt. — 31 borfte = burlte; zu wiber
gahn = entgegenfandente. — 60 fräntet = gefräntet. — 63 fliber = gefloben. — 68 milte = milte. — 72 vermehren = zu bermehren. — 74 mißbalten = wie foldech fabet ie auß (euer Gebot) gebalten.

Will werfen mich an seine Juß, Mein Habn in Demut salten: Mill, schleichen bei, mit startem Schrei Sein weiches Herz erspalten: Uch Bater mein, bein Anschen bein Mid läh nur Plahg erbalten!	75 80
Bill sprechen: D bu Bater fromm, 2aß fließen Gnab und Güte, 3u bir ich je boch wiederfomm Und bin boch dein Geblüte. Bins nimmer wert, mich Luft und Erd In ihrem Schooß ertrager; Doch zieß mich ein zun Anechten bein, Erbarm bich meiner Alagen!	85
Wer weiß, er möcht entgegen gahn Dem lang verloren Rinde, Mich möcht mit Armen heften an An feine Bruft geschwinde. Wer weiß, ob nit mit schnellem Tritt	90
Er schon zu mir kommt eilen. Zwar seine Gnad ohn End bestaht, Sich thut ohn Maaß ertheilen.	95
S. "D ba, ba Bater, Bater mein! D weh mir schonem Kinde!" B. "D Kind, o Kind, tehr wieder ein, & wol, daß bid noch sinde, finde!" S. "Ach Bater, ichs bekennen muß, D weh mir Frech und Stolgen!" B. "Ach Kind, mein gerz ob beiner Buß If schon für Lieb zerschwalzen."	100
S. "Ach Bater, mich nimm wieder an, Bin sonst und war verloren." B. "Uch Kind, was magst in Zweisel stabn, Mein Ingeweid erforen?"	105

⁹⁵ gwar = in Bahrheit. - 103 ob = fiber. - 104 für = bor. - 108 Mein Ingeweib ertoren = bu mein erforenes Derg.

S. "Uch Bater, will jun Knechten gahn, Mein Lieb ist gar erfroren." B. "Uch Kind sollt ich bein Knechten lan Mein Fleisch von mit geboren?"	110
S. "Ach Bater, bind mit nichten wert, Mich laß bei beinem Jüßen." "Ach Kind, ich bein hab lang begehrt, Nun muß dich berglich grußen." S. "Ach Bater, liebster Bater mein, Bann ich der Sand gebente!" B. "Ach liebes Kind, nit also wein,	115
Ich birs von herzen schenke. "Geschwind, geschwind, geschwind, in aller Gil	120
her, Sammet her und Seiben, Der, was von bester Purpur feil, Will ganz dich neu besteibten. Bringt her Gold, Nersen, Ebessiein, Will frei dich prächtig gieren; Richt zu die Ville, wie frohlich fein, Und abst nun jubilieren!"	125
S. "D Bater, Bater, viel zu fromm! D Gnab ganz unermeffen! Für Bunber ichier ich bleibe stumm, Die Sprach ist fast erfessen.	130
Ach Sunder all aus aller Welt, Cuch laßt bei Zeiten fagen,	
In Gil in Gil ouch unteritell!	125

Ich nie, wollt nie vergagen!"

¹¹⁴ bei = ju. — 126 frei bich prachtig = bich fiberaus prachtig. — 127 Richt = richtet. — 131 Für Bunber ichter = vor Bermunberung beinahr. — 132 Die Sprach ift faft erfessen = ich verftumme. — 135 euch unter feinen Schub.

17. Eine driftliche Seel muntert fich auf im Abgang ihrer Traurigkeit.

D Traurigfeit bes Berg Wann wirft bu neh	en, men ah?
April tommt auf ben 2	Närien
Der Winter liegt 31	Grab.
Natur war auch in Sch	
Den truben Bintert	
Nun wend fie fich gum	Scherzen,
Milmeils bie Beit v	ermag.
Die Böglein icon ertli	ngen,
Die Conn fich ftrat	let auf, 10
Die fühle Brunnlein ft	ringen, .
Die Badlein feind	im Lauf,
Die Blumlein gart erfp	riegen,
Bur Erben friechen	aus, histoiren 15
Laub, Gras berfür au	ay justicipenty
Die Pflanglein mer	ven tians.
Abe, laßt Trauren fah	ren
Bur wilben Buft b	inein;
Balb Bagen ber und	Karren ,
Lad auf all Qual	und Bein, 20
Führt bin fo fonobe S	Baaren
Beit aus bem Ber	
Bill Fröhligfeit nit fp	aren
Beim garten Sonn	enichein.
Ei wer boch wollt ver	lieren 25
So icone Frühlin	
Beil bod melancholier	
Silft mahrlich nit	ein Meidt.
36 beut noch will fpo	zieren

Bum nachften grunen Balb

^{17. 7} menb = menbet. - 8 Alliweil's = ba ed. - 10 fich firahlet auf = lammt fich bie haare. - 15 herfur = betwer. - 20 Lab = labet. - 28 nit ein Meibt = nicht bas geringfte. Meit, eine lieine Munge, lat. mita = 4 oboli.

Und da bann muficieren, Daß lieblich widerschalt.	
An einem hoblen Felfen Sich last ein Taublein febn, Ein Kreuglein ibus umbalfen, Hoffe bigen Wagbaldn; Pflegt off is lieblich pielein Auf diefem Piklierlein, Dah nie so sich bei vielen Noch Jarf noch Eliber fein.	35 40
Mit ihr bann werb ich fingen Dem sieben Gottes Sobn; Webr Luft est mit wirb bringen Alfs aller anber Zon. Am Kreuz allein, mag sagen, If Freud und Fröbligfeit; Wers will mit Jeju tragen, Jind endlich Subjesteit.	45
Wolauf, wolauf, im herren 3ch recht will fröblig sein! 3 weltsich steel noch eine 3ch nie will stieren 3ch nie will stieren verborgen 3m Zeit Seiten liegt, 2a sind ich beut und morgen Roch manches rein Gebicht,	50 55
Mein Harf, so mir will schlagen, Mein Geig und Eithertang, Mein Lied in Freubentagen, Mein Laut und Pfaltertlang Coll sein, well ichs erfebe, Kreuz, Nagel, Speer und Blut; Dis weg der Tod nich bebe, Mre bleist wol solcher Mut.	60
D Rreng, gar fcon gezieret	65

³⁷ fpielen = ju fpielen. - 48 Finb = finbet. - 51 fcrei = ichreien.

12	
Wer stets bei bir pfallieret, Wol stets in Freuden blieb. Nocht nur zu dir ich steigen, Ein Musse zichen an, Iwar über alle Geigen Es müßt in Wahrheit gahn.	70
Komm nur aus beinem Steine, Du biffend Magbalen, D Taublein, das ich meine, Dich sah in meine, Dich sah nur ledfich sehn! Uns laßt nun musicieren Mit bellem Freubenton, Uns laßt nun jubilieren Dem lieben Gottes Sobn.	75
In Freuden will ich leben, Der Winter ift sarbei, Die Sand mir seind vergeben, Din frisch und vogelfrei. Die wol ven bere Stunde, So mich zur Auf gebracht! Daß mit ich ging zu Ennde, Daf mit ich ging zu Ennde, Dat Jesu Kreuz gemacht.	85
Mit lang, nit lang mags wehren In biefem Jammerthal, In Eil fich wird verzehren All meiner Stunden Jahl; Warumb bann wollt ich tlagen, Weil boch in Ewigfeit	90
Rach biefen furgen Tagen Die Freud ift uns bereit!	95

hab schon ich was verloren Auf hiefig schnöder Erd, Ichs bort ganz ausersoren Balb wiederfinden werd.

^{71 2}mar = mahrlich. - 89 mehren = mahren.

Auf, auf bann, last erschallen All Freud und Fröhligkeit! Dem herren wirds gefallen; Fort, fort, o Traurigkeit! 100

18. Jubel einer driftlichen Seelen nach überwundener Eraurigkeit.

D, wie scheinbar Trost von oben Endlich vurch die Wolfen bricht! Nie noch teine Strabsen gaben Noch Krystal so reines Licht. D wie vol wirb meinem Herzen, D wie ka mein Angeschöft, Briedet. weichet "Unacht und Schmetzen;

•

Darf nun euer weiter nicht. Euch hinaußen trollt mit haufen, Flieget bin zur finster Racht, Lauter Treuben tommen faufen.

10

Luft und Wetter wieder lacht; Kalt und Winter ift gebrochen, Trübsal ift nun sauber hin, Traurigteit ist gar erstochen, Rrobligteit ift mein Gewin.

15

Sia, laßet uns fpazieren, Jefu, viel Geliebter mein, Beil bie Garten fich nun zieren,

Weil die Blumlein offen sein, Beil die grune Wiesen lachen, Weil die Rflangen voller Zweig,

20

Beil die Bögel Rester machen, Kinderbettlein zart und weich.

^{18. 1} fcien bar = fichtbar, offentundig. — 8 Darf = bebarf. — 9 trollen = fich in turgen Schritten laufend fortbewegen; auch im mich. vochanden. — 11 laufen = gelaufen. — 14 fauber = gang und gar. — 19 Garten = Garten. — 20 offen = geöffnet, herbor and Licht gekommen find.

Shau Shau	, die reine Brünnlein springen och in leeren Luft hinein , , die zarte Böglein singen under: , wundersüß und rein ,	25
Schau Kl Schau	, die Bächlein lieblich fausen, far wie lauter Silberschein, , die Bienlein ernstlich bausen, auben, klauben Hönig ein.	30
	hr Bienlein, ach, ihr fehlet, dig fabret ihr nach Saus:	
Nur v	on Jesu Lefzen steblet, annen klaubet Honig aus;	35
Jesu L	Lefzen, Mund und Augen oll des besten Saftes sein,	
	un thut hinfürter saugen! Och so viel es bringet ein.	40
	h ich in Trauren stunde, are voller Bitterkeit.	
Jejum	ba gefreuzigt funbe,	
Lieblid	aget ihm das Herzenleid. h thät ich ihn umbhälsen, 1het seine Wangen beid,	45
Gleich	mir fprang von biefem Felsen unn und Bach ber Gußigteit.	
	ich war ich gar zerschlagen,	
Nunm	ar von lauter Trauren matt; ehr bin in Freudentagen, in von lauter Lüsten fatt.	50
Trūbn	üß hatte mich umbzogen, are mehr dann balber tod:	
Nunme	are mehr bann halver tov; ehr hab ichs Leben sogen tr aus Zesu Leszen rot.	55
	0-1	

Drumb, ihr Bienlein, laßt euch fagen, Und mit haufen tommt hingu:

³¹ haufen = ein haus bauen, Wohnung bereiten. — 36 bannen = bott. — 38 fein = find. — 39 hinfatter = fernetint. — 40 noch fo viel = noch einmal fo viel. — 43 funde = fand. — 55 fogen = gefogen.

Jefu Lefgen follet nagen,	
Mertet was ich rathen thu, Bill die Sabrheit nit verheblen: Rirget besser Bumen sein, Dorten wollet waiblich steblen, Rauben, klauben Hönig ein.	60
Weibet jene fuße Wangen, Euch nur freundlich tlebet an, Sauget, hauchet, bleibet bangen, Besser niemand rathen tann.	65
Bon ben Augen Jesu fallen Runde Thränen filberweiß, Bon ber Stirnen rot Corallen: Beibe seind euch geben preis. Da thut sauber Hönig machen,	70
Lauter Suß; und Lieblichteit, Labung, so für Krant: und Schwachen Teinen mag zu seiner Zeit. Wann bann werd in Nengsten steelen, Brauchen will ich solchen Saft; Weiß stürndbr, es wird ertseden,	75
Zweifel nit, ich finde Kraft.	80

19. Poetifch Gefang

von dem f. Francisco Xavier der Gefellschaft Jefu, als er in Bappon fchiffen wollte.

> Als in Jappon, weit entlegen, Dacht Lavier ber Gottesmann, Alle waren ihm entgegen, Ihn mit Worten fielens an,

^{18, 63} maiblich = teclich; auf frijche, tede, ftattliche Beije. — 72 feind = finb. — 73 fauber = hūbich, brav. — 74 Sub = Sipigtett. — 79 erstleden = nüben, beiten

^{19. 1} in Jappon = nach Japan. - 2 bacht = beabsichtigte (zu reisen). - 4 fielens = fie fielen.

Wind und Wetter, Meer und Wellen Ihm für Augen mahltens dar, Redten viel von Ungefällen, Bon Gewitter und Gefahr.	;
"Schweiget, schweiget von Gewitter, Ach, von Winden schweiget still! Nie noch wahrer Held noch Ritter	1
Achtet folder Kinberfpiel. Lafet Bind und Wetter blafen, Flamm ber Lieb vom blafen machft,	
Laget Meer und Bellen rafen, Bellen gebn jum himmel nachft.	1
"Ei boch laßet ab von Schergen, Schredet mich mit teiner Not, Noch Solbat noch Martisblergen Fordien immer Kraut und Oct; Spieß und Piell und bled Begen, Rohr, Biftol und Buchjenspeif Macht Solbaten niehr verwegen Und sie loch zum Cherupreis.	20
"Lasset ihren Grimmen weben Bind und Better ungestüm, Last die brummend Bellen schwäßen Und die Trommel schlagen üm, Nord und Süden, Oft und Westen	2
Kämpfen laßt auf falzem Feld; Nie wirds bem an Ruh gebresten, Wer nur Fried im Herzen hält.	30
"Mer wills über Meer nit wogen Ueber tausend Wässer wilt, Dem es mit dem Pfeil und Bogen Nach viel tausend Seelen gilt?	35

⁶ für wer. — 7 Kebten = redeten; Ungefälf, mib. ungerälf unfull, Müggejöft. — 11 voch – na de mehre – nach — 20 Förder immer Krant und Lot = jürdien is Tulber und Biel. — 22 Höften is Füller und Biel. — 22 Höften is Feller — 22 Höften im eine — 25 Höften — 23 Höften — 25 Höften — 2

Ben will grausen vor ben Binden, Förchten ihre Flügel naß, Der nur Seelen bentt zu finden, Seelen, scon ohn alle Maaß?

40

"Eia, start und freche Wellen, Eia staur und flosse Wind, Ihr mich nimmer sollet sällen, Euch zu stehn ich bin gesinnt. Seelen, Geelen muß ich haben, Macht euch auf, ihr hölzen Roß,

45

Mußet über Bellen traben; Rur von Ufer brudet los."

20. Die Gespons Jesu lobet Gott bei bem Gesang ber bogelein.

Oft Morgens in der Kuble Noch vor dem Sonnenschein, Bann Jesu Pfeil ich fühle Bu scharf und bibig sein, Mit Freuden mich verfüge Zum grünen Wald hinein; Wollt Gott, nun davfer foliae

Der Rlang ber Bögelein. O Böglein ibr, ohn Sorgen,

10

Als neulich tam hinein, Ein lieblein mußt euch borgen, Will nu bezahlet fein. Nun mahnet auf zur Stunde Den besten Athem gut, Nun schöpft von herzengrunde Bom bestgesiebten Blut.

15

7 bapfer = tapier. - 13 mahnet auf = forbert auf, treibt an.



^{19. 42} ftaur = grimmig, gewaltig. — 44 Euch zu stehn = euch stand, zuhalten. — 46 hölzen Roß = Schiffe. Bei Plautus: equus lignous; bei Homer: ádds lnnos. — 48 drudet = drüdet.

20. 4 Bu harf und hiptig fein = daß sie zu scharf und hiptig sind. —

Mit belter Stimm laßt flingen Den höcht und besten Ton, Durch Bolten soll sichs dringen Bid zu dem Gotteststron. Nun da, da thut ertlingen, Aun da, da recht und sein; Ja so, so müstet singen Ihr lautdar Bögelein.	20
D Nachtigal, du schöne, Berdienest rechter Weis, Man dich fürnehmlich trone Mit höchstem Chrenpreis.	25
Wie magst es je boch machen So sauber, glatt und rund? Das Herzlein dir möcht frachen, Förcht ich, wanns geht zu bunt.	30
Thust wunder, wunder zwingen Den Albem hundertfalt, Kein Baglein ist, im Singen So dir die Araben halt. Wann dich man merfet sommen Oft zum gemeinen Hauf,	35
Fast alle gleich erstummen, Die Bünglein zäumens auf.	40
Doch jeset fie nit schweigen, Rit seitens biese Frist, Zet alle fie ich geigen, Weil Gott zu loben ist; Sie will nun keinem weichen, Sich brauchens, groß und klein, Laut pielend gehn durchsreichen Das frohlich Malbeelen.	45
D Guffigfeit ber Stimmen, Wie pfeifens alfo rein!	50

²⁴ fautbar = filmmtragend, filmmtegabt. — 27 Man dich = daß man dich, — 33 wunder = wunderbar, — 36 Die Farben halt = gleichfommt. — 41 jeget = jegt. — 42 biefer Frift = zu diefer Frift. — 46 Sich drauschen S = fich ankrengen.

Im Luft wie lieblich schwimmen Die fliegenb Pfalterlein! Bie gierich thuts erchallen Im traus und hoblen Holz, Will mirk ja baß gefallen Mis alle Muilt fiolz.	55
Die Baumlein, reich von Zweigen, Auch sangweis saufen gahn, Jum Gottestob fich neigen, Bom Bind geblasen an. Die Bachstein auch nun rauschen Und frohlich klingsen zu, Nit bald den Zon vertauschen, Bleibt gleicher Klang ohn Ruch.	60
Ei wo nun feind im gleichen, Wo feind all Menschenspiel? Ach, wolltens ja nit weichen, Sich sammlen eben Ach, wolltens gleichermaaßen	65
Bei dieser Musik sein, Sich auch mit hören lassen Und sämptlich stimmen ein.	70
D Gott, was Freud im Bergen, Bas Luft ich schöpfen that,	
Wann heut jur Brim und Terzen, Sext, Non und Besper spät Bu wegen ich könnt bringen Dem lieben Gottes Sohn,	75
Bor ihm daß möcht erklingen So start gemischter Zon!	80
Her, her, all Inftrumenten, So seind in ganzer Welt, All Jugen und Concenten, So viel die Music gabit!	

⁵⁵ bağ = beffer. — 37 reich von = reich an. — 38 fangweiß = mit Gelang. — 65 im gleichen = auf gleiche Beife. — 68 eben bief = ebenfo viel. — 83 Concenten, italienisch concento = Darmonie.

De	Laßt immer, immer gabn,
Me	ns nie boch wird erklimmen,
	Bas Gott geburen fann.
Зe	mehr man ibn erhoben,
	Gelobt und ehret hat,
Je	mehr man ibn gu loben
-	Roch allweg laffet ftatt.
Dr	um fpielet und pfallieret.

Bas je nur fpielen tann, Springt, jauchzet, jubilieret,

Luft. Freud ibm ftellet an!

21. Anleitung jur Erkanntnuß und Liebe des Schöpfers

Das Meisteftud mit Gorgen Mer nur willt schauen an, Ihm freilich nit verborgen Der Weister bieben kann: Trumb vor nun heut und morgen Erd, himmel schauet frei, Denl nach mit gleichen Gorgen, Wer je ber Meister sei. O Wensch, ermeß im Herzen bein, Wie vonnber mut der Gedopfer sein!

Bon oben wird und geben

Das Licht und gulden Schein,
In steten Lauf und Leben

Sonn, Mon und himmel sein,
Des Tags bis auf den Obend
Die Sonn gar freundlich sacht,

85

90

95

^{20. 90} ehret = geehret. — 92 laffet ftatt = läft Gelegenheit, mbb. einte, stat = alles, woburch es möglich wird, eiwas ins Wert zu fegen: bequemer Ort, Zeithantt, gute Gelegenheit.

^{21. 2} willt = will. - 3 freilich = ficherlich. - 6 frei = frob, forg. los. - 10 munber = wunberbar. - 11 geben = gegeben. - 14 fein = finb. - 15 Cbenb = Wbenb.

Bu Nacht ber Mon, Gott lobenb, Führt auf die Sternenwacht. O Menich, ermeß im herzen bein, Wie wunder muß der Schöpfer sein!	20
In etlich taufend Jahren	
Biel taufend Sternen flar Rein Barlein fich verfahren.	
Gehn richtig immerbar.	
Wer beutet ibn bie Strafen.	25
Ber zeiget ibn bie Beg.	23
Daß nie nit unterlaffen,	
Bu finden ihre Steg?	
D Menich, ermeß im Bergen bein,	
Bie munder muß ber Schopfer fein!	30
On tout	
In lauter grune Seiben, Gar gierlich ausgebreit,	
Das Erdreich thut sich lleiden	
Bur werthen Sommerzeit;	
Die Bflanglein in ben Welben	35
Sich lieblich muten auf,	33
Die grune 3meig in Balben	
Much folagen aus mit Sauf.	
D Menich, ermeß im Bergen bein,	
Bie munber muß ber Schopfer fein!	40
In Garten mert ich eben	
Die icone Blumelein,	
Wie freudig fie ba fcmeben, Bann Bind nur fpielt binein,	
D fröhlich Gartenjugend ,	45
D frisch und zartes Blut,	40
Dhn Bahl haft Farb und Tugend,	
Bers bentt in ftillem Dut.	
D Menich, ermeß im hergen bein,	
Bie munder muß ber Schopfer fein!	50

²³ berfahren = abirren. - 25 ihn = ihnen. - 32 ausgebreit = ausgebreitet, - 36 Sich lieblich mugen auf = gieben ihr Jeftfleib an. - 44 3 n Garten = in Gatten.

Spe, Trus - Rachtigal.

Und wie dann werd gemohiet Jir Blümfein taufendfalt, Weil alles ihr doch holet Bom Boben ungestalt?	
All Saft und Kraft und Befen 3hr nehmt von ichlechter Erb; Und boch wer euch geht lefen, Ja Schöners nichts begehrt. D Menich, ermeh im herzen bein,	5.5
Wie wunder muß der Schöpfer fein! Die Brunnlein fich ergießen, Und ihre Waffer flar Wie Silberfradlen ichießen	60
Bon Felfen offenbar; Die Sonn es bald erblidet, Drinn fublet ihren Schein, Die Thier es auch erquidet, Wanns beis und durftig fein.	65-
D Menich, ermeß im herzen bein, Wie wunder muß ber Ecopoper fein!	70
Frifch bin und ber gedn schwanken Die Unrer Wachelin trumb Und mit ben Steinlein zanken, Wanns undern fliesen umb; Allweg fie sighisch janlen, Jum Sang und Gang gewoßn, Das gange Jahr ohn Vaulen Wan höret ibren Ton. O Wensch, ermeß im Herzen bein, Bie wunder muß der Schöpfer fein!	75 80
Die Füff und breite Bässer In still und saustem Trab Schiff, Nachen, Pad und Jässer Lan führen auf und ab;	3.0

⁽Muß fedlich fagen das),

51 gemohiet = gematt. - 54 ungestatt = hählich, ichmugig. - 76 gewohn = gemöhnt. - 81 ian = lasten

о детоп и — детодит. — вы та и — таучей

Werd will gar zierlich taufen, Der nenns geschmolzen Glas. D Mensch, ermeß im herzen bein Wie wunder muß der Schöpfer sei	, n! 90
Das wide Meer nun brauset Und wücket ungestüm, Run sittle Swieder sauset Und liegt in runder Krümm; Gar lieblich ihuts bestraßen Die Sonn mit sanzier Glut, Wann sie zur oftermalen	95
Sich dein erspieglen thut. O Mensch, ermeß im Herzen dein, Wie wunder muß der Schöpser sein	n! 100
Wer will die Baum nun gablen, In jen und jenem Wald? Seind deren doch, ohn Jobsen, So taufend, taufenklaft; Oar boch die Gipfel tlimmen In flaren Luft hinauf Und gleich den Wolfen schwinnen, Wann flöst ein Binklein brauf, D Mensch, ermeß im Herzen dein, Wie wunder muß der Schöpfer sein	105
Der Zweig und Räst seind tausend, Und tausend, tausend viel, Mehr tausend, tausend tausend Der Blättlein und der Stiel; Doch Ackercien beineben Roch mehr man gäblen thut: Da nähret sich das Eeden Und Seel in getinem Blut.	115
D Menich, ermeß im herzen bein, Wie wunder muß ber Schöpfer fein	! 120

Wann dann schallt auf ben Zweigen Gefang ber Bogelein,

Noch Laut, noch Harf, noch Geigen Klingt also süß und rein; Ir lieblichs Mussceren Mich dimtt so sauber gut, Ir tunftlichs Colorieren	125
Bringt lauter Freubenmut. D Menfc, ermeß im Gergen bein, Bie wunder muß ber Schöpfer fein!	130
Die Rachtigal ob allen Steigt immer auf und auf, Gar freudig thuts erschallen, Wanns geht in vollem Lauf; Man sagt, es ellich starben, 3u boch wonns wollten gabn Und mit zu starben Jor Stimmslein streichen an. D Mensch, ermeß im herzen bein,	135
Bie wunder muß ber Schopfer fein!	140
Wer wollt nun überbenten Der wilden Bögel Jahl? Die Sonn ich würde fenten, Ehe man sie nenuet all. Wer wollt ihr Febern gälfen Und Feber Jarben jant? Wein Gott, muß dies befehlen, Es feind ungablom Art.	145
D Menich, ermeß im herzen bein, Wie wunder muß ber Schopfer fein !	150
Von Thieren muß ich schweigen Und lassens ungezählt; Ins Meer will auch nit steigen, Daß ich von Fischen meld.	
Bon Mensch und Menschenkinden Will gar nit regen an,	155

¹²⁶ fauber gut = außerordentlich gut. — 131 ob allen = über alle. — 135 es etlich starben = es starben etliche. — 144 Ehe einstlöig zu lesen. — 148 unzahlbar = unzählige.

Kein End ich ba könd finden, Wills in der Still umbgahn. O Mensch, ermeß im Herzen bein, Wie wunder muß der Schöpfer sein!	160
Ciphanten fampt Kameelen, Roß, Löwen, Sirfch und Bär, All Burm und alle Seelen, So feind im wilden Meer,	
Wer Mensch mags ie beschreiben, Ihr Eigenschaft und Art? Thut weislich, wers laßt bleiben, Wer Mort und Feber spart. O Mensch, ermeß im herzen bein,	165
Wie wunder muß der Echöpfer sein! D Schönheit der Naturen, D Wunderliebsichseit, D Zahl der Creaturen, Wie ftredet dich so weit!	170
Und wer dann wollt nit merlen Des Schöpfers herrlichfeit Und ihn in seinen Werten Erspüren jeder Zeit? O Menich, ermeß im herzen bein,	175
Wie munder muß ber Schöpfer fein!	180

22. Lob Gottes aus einer weitläufigen poetischen Beforetbung der frohlichen Sommeriett.

Jeşt widlet sich ber Himmel auf, Jeşt wegen sich die Alder. Der Frühling rüftet sich zum Lauf, Umgärt mit Bosen-Feber. D wol, wie sicheinbar, feisch und krauß, Wie glanzend Elementen!

21. 165 28 er = melder.

^{22. 2} wegen fich = fepen fich in Bewegung, mbb. Form. - 4 Umgürt = umgürtet. - 5 icheinbar = glangenb, leuchtenb.

Nit mögens halber fprechen aus Noch Rebner noch Scribenten. D Gott, ich fing von Jerzen mein, Gelobet muß ber Schöpfer fein.	10
Du schnelle Poft, o schöne Sonn, D gulben Weg inm Bagen! D reines Rad auf reinem Brunn, Mit gartem Glanz beschapen, Best jädegleift und den besten Schen, So Winters war verdoren, So Winters war verdoren, So Mad und Einer schienen sein Von Kält gar angefroren. D Gott, ich sing von Herzen mein, Gelobet muß der Schöpfer sein.	15
O reines Jahr, o schoner Tag, O spiegelstare Zeiten! Jur Sommerluft nach Winterlag Ter Frühling uns wird leiten. Am Luft ich der der Minkl iden, Wie sich der der Minkl iden, Wie sichs mit Ernft bereite, Daß uns emplang mit süßen Zon Und sieblich bin begleite. O Gott, ich sing von Herzen mein, Gelobet muß ber Echbyfer sein.	25 30
Für uns die schöne Nachtigal Den Sommer laut begrüßet, Ihr Stimmlein über Berg und Ihal Den gangen Luft verfüßet; Die Böglein zart in großer Meng Bülch, Hed und Jelb durchstreifen, Die Neher schon seind ibn zu eng, Der Luft llingt voller Pfeisen. D Gott, ich sing von Lerzen mein, Gelobet muß der Schöpfer sein.	35
Ber leget ihn den Ton in Mund, Dann laut und dann fo leife?	

⁷ halber = hatb. - 16 Binter & = gur Bintergeit. - 17 ichienen jein = fcienen gu fein. - 27 Dag = bag fie. - 37, 41 ihn = ihnen.

Wer girklet ihnen also rund So mannigsaltig Weise? Wer messet ihn den Albem zu, Daß mögens vollenführen	45
Den gangen Tag, fast ohne Ruh, Go freudigs Türesuren? D Gott, ich sing von Herzen mein, Gelobet muß der Schöpfer sein.	50
Jeht laufen wieder ftart und fest, So Wintergeits gestanden, M Hich und Wasser, in Arrest Berstrickt mit Eliebbanden. Jeht laster Luft und staure Wind Und wieder sein verjohnet, Der Than mit weißen Berten sind Die Kelder lieblich fromet.	55
D Gott, ich sing von Gerzen mein, Gelobet muß ber Schöpfer sein.	60
Jest difinet fic ber Erben Schooß, Die Brünnlein fröhlich springen; Zett Laub und Brad fich geben blöß, Die Pfläussein anher vringen. Wer wird vie Ktatter mannigsalt In Zahl und Jiffer zwingen, So nu der Commer mit Gewolf And Licht wird stünklich bringen? D Gott, ich sing von Herzen mein, Gesobet muß der Eckopfer sein.	6 5
Die Blamlein, idau, wie tretens an Und wundericon fic arten: Violen, Nofen, Tulipan, Die Aleino fiolg in Garten, Jacomben und Gamanderlein, Dann Safran und Sawenbel,	75

⁴⁶ vollenfahren, mib. Form = vollsabren, auslähren. — 34 Berfridt = feft zusammengebutben, versperrt. — 25 feaure Wind = grimmige Binde. — 36 feiln = find. — 17 Gemandbertein, Touerium, wöb Veronica teucrium, Efrenpreis. — 76 Saftan und Lavendbel = Crocus und Lavendub.

Auch Swertlein, Lilgen, Rägelein, Narciß und Sonnenwendel. D Gott, ich sing von Herzen mein, Gelobet muß der Schöpfer sein.	86
Ei da, du gülden Kaiserstron, Aus vielen außerkoren,	
Much Taufenbicon und Wiberton,	
Nasturh und Rittersporen, Jesangerlieber, Sonnentau,	8.
Bafilien, Brunellen,	88
Malenen auch und Barentlau,	
Dann Dlobnfam, Glod und Chellen.	
D Gott, ich fing von Bergen mein,	
Gelobet muß ber Schöpfer fein.	90
Mein! faget an, ibr Blumlein gart,	
Und last michs je boch wiffen,	
Beil ihr an euch fein Farb gespart,	
Wer hats euch vorgeriffen?	
Bo nahmet ihr bas Mufter her,	95
Davon ihr euch copeiet?	
Das Borbild wollt ich fcauen ger,	
Welchs ihr habt conterfeiet.	
. D Gott, ich fing von Bergen mein,	
Gelobet muß ber Schöpfer fein.	100
Ber mag nun je geboren fein,	
Co reich von icharfen Ginnen,	
Der auch bas minbest Pflangelein	
Nur folechtlich borft beginnen?	
Die Warheit fag ich rund und platt:	105
Dem wurd all Ginn gerrinnen,	
Ber nur auch bacht ein einzigs Blatt	
Aus Menichentunst erspinnen. D Gott, ich fing von herzen mein,	
Gelobet muß ber Schöpfer fein,	110

⁷⁷ Swertlein = Acorus; Ragelein = Caryophyllus aromaticus. -83 Biberton = Capillus Veneris. - 84 Raftury = Kresse. - 85 Sonneas tau = Drosera (Lin.). - 88 Cod und Schellen = Campanula und Chelidonium. - 91 Wein! Elliptische Betheurungswort = Rein Gottl -94 vorgeriffen = borgezeichnet. - 97 ger = gern.

Das Jeld und Biesen, seucht und seist, Mit Bäckein viel zerhalten, Dit Gonn, wann sie fürüber reite, Mit ihrer Schön aufhalten. Nun wundert sich der Hinnes seigen. Wie gerich unterfrache und gelb, Das Erdeich ind gemablet. D Gott, ich sing von Gerzen mein, Gelobet muß der Schöfer sein.	11.
Wer treibet aus Getraid und Gras, Wer lodets an die Sonnen? Weils in der Erd derwuret saß, Wer bats dinaus gesponnen? Ber schaft den Abernel gablen? Wer that die Kornel gablen? Wo nehmens doch die Kunst und Wit, Daß nie der "Art verfehlen? D Gott, ich sing von Derzen mein, Gelobet muß der Schopfer sein,	125 130
Die ftolge Baum in Wätben wish Geind ziefich aufgebreitet. D, nur aus Erd geschnieter Bild, Dhn Wert und Baug bereitet! Ber that in cuft eut richten auf? Wer gab das Grün den Jweigen? We war so wiel der Fard zu Kauf? Für Wunder muß ich schweigen. D Gott, ich sing von heren, Gelobet muß der Schopfer sein,	135
Bald auch die gahm und fruchtbar Baum Sich freudig werben gieren Rit weichem Des, mit Kimberträum, Raß, Depfel, Kirjch und Bieren. Die Bieren gelb, die Depfel rot, Wie Purpur bie Granaten,	145

¹¹⁵ felb = felber. - 123 bermurret = bermiret, bermidelt. - 126 for = nel = fornlein. - 128 Dag = bag fie. - 138 Bunber = Bermunberung. - 143 Dbs = Dbft; Dbs mbb. Form. - 144 Bieren = Birnen.

Die Pferfich bleich wie falber Tob, .	
Die Rirschen fdmarz gerathen.	
D Gott, ich fing von Bergen mein,	
Gelobet muß ber Schöpfer fein.	150
Des Dbs ich ichier ohn Babl erblid,	
Und that fich immer mehren:	
Citronen, Quitten, Pflaumen bid	
Fast alle Raft beschweren;	
Pomranzen, gulben von Gestalt,	155
Seind viel in warmen Landen,	155
Da leucht mit Gold wol mancher Bald,	
Als neulich bab verstanden.	
D Gott, ich fing von Bergen mein,	
Belobet muß ber Schöpfer fein.	160
October map ber Gujepjer jemi	
Der Rebenftod, voll Trauben ichmer,	
Un Bfablen lieblich icheinet,	
Mis gleich ein wolgewaffnet Beer	
Un Spiegen angeleinet.	
Da fammlet fich bas Rebenblut	165
In fußen Traubengabren,	
Die machen uns bann frifden Mut;	
Bas will man mehr begehren?	
D Gott, ich fing von Bergen mein,	
Belobet muß ber Schopfer fein.	170
A	
Die reine Fluß, troftallentlar,	
Berbramt mit grunen Beiben,	
Bon Schatten ichier bebedet gar,	
Die Sonnenhit vermeiden; Sich üben bort mit Schwimmen viel	175
In Schnee gefarbte Schwanen,	113
Dort haltens ihre Freudenspiel	
Auf glatten Bafferbahnen.	
D Gott, ich fing von Bergen, mein,	
Belobet muß ber Schöpfer fein.	180

¹⁵⁴ Raft = Mefte. - 158 berftanben = bernommen. - 164 ange, leinet = angelehnt. - 176 gefarbte = gefärbte.

Die Thier auf grünen Felden breit Sich frisch und freudig zeigen, Das Wild in bunkle Walben weit Dem Jager zeigt die Seigen. Die Bogel auch in freiem Jug In Luften freudig feielen, Mit din und bergewendrem Ilug Jum Ebrenträngel ziesen. D Gotz, ich sing von Herzen mein,	185
Gelobet muß ber Coopfer fein.	190
Bo nur das Aug man wendet hin, Mit Lusten wirds ergehet, Ergehet wird saft jeder Sinn Und alles Bunder schähet.	
Ohn Maaß ift alle Welt geschmudt, Wer Künstler möchts erbentlen? Werd recht bebentt, wird gar verzudt, Tas Haupt thut niebersenken. O Gott, ich sing von Herzen mein,	195
Gelobet muß ber Echopfer fein.	200
Drumb lobet ihn, ihr Menschenfind, Bei nu so iconen Zeiten, All Traurigkeit nur icut in Bind, Spannt auf die beste Saiten!	
Muf Sarf und Lauten taftet frei, Soneid an die fuße Beigen,	205
Mit reiner Stinm und Orgesichrei Thut ihm all Ehr erzeigen! D Gott, ich fing von Bergen mein,	
Gelobet muß ber Schopfer fein.	210

¹⁸⁴ Dem Jager geigt bie Feigen = hohnt ben Jager. - 196 2Ber Runftler = welcher Runftler.

23. Lob des Schöpfers,

darin ein kleines Werklein feiner Weisheit, nemblich die wunderliebliche gandifilerung der Immen oder Bienen poeifch befchrieben wird.

Mit beiner Lieb umbgeben, D Schöpfer aller Ding, I Tauren muß id leben, So nit von dir ich sing. Kon Werfen beiner Janbe, Bon Werfen beiner Janbe, Bon Werfen und gering, Bon Bienen ich dir seine Was Neus ich beut erfling.	5
Bann ich bei beinen Berten Die Bunder dein betracht, Zur Lieb sie mich erstärten, Der Eiser ichopfet Mackt. O Gott, wann dich zu loben, Ich nit von Derzen bent,	10
Mich lebend unverschoben Rur gleich in Grund verfen	15 f.
Bolan, will heut erflingen Ein Wertlein beiner hand, Bill garte Verdlein zwingen Bon Jummen, wol befennt. Kehnt wohr, ihr Renifdenseles Dem Schöper bentet nach, Bill fauber nichts verbebten, Was euch belüsten mag.	20 n,
Auf, auf, ihr kleine Bienen, Der Winter ift fürbei; Schon gaffen jeht und gynen Die Blümlein allerlei. Auf, auf, die Blümlein gaffen, Bu Jeld noch flieget heut,	25

^{23. 11} erstätten = fart maden. — 15 unberichoben = ohne Aufichub. — 23 fauber nichts = burchaus nichts, gang und gar nichts. — 26 fürbei = borbei. — 27 gynen, mib. ginen = bas Maul auffperren. gaffen, berwundert schauen. — 29 gafen = ichauen verwundert, sind geöffnet.

Muf, auf, gur Wehr und Baffen, Euch ididt gur Blumenbeut. Ei ba, fie icon erbrummen, Bu Felb fich ftellens ein, Start rubren fie bie Trommen. 35 Die gelbe Rriegerlein. Gie weit und breit mit Gorgen Erforiden ibren Raub. . Co braugen lieat perborgen In weichem Blumenlaub. 40 Gie nur vom Raub fich nabren Und lebens nur ber Beut. Doch niemand nit beschweren, Berberben Land noch Leut. Sie gielen icarf mit Mugen 45 Bum reichften Blumlein gart, Bon ibnen Schat erfaugen . In Blattlein eingescharrt. Sie aleich bas Beft erbeben . Das beite Blumenblut, 50 Und bleibens boch beineben Die Blumlein molgemut. Gar ftart und immer gablen Die Blattlein ihren Boll Und bleibens allemalen 55 Reboch noch eben poll. Obidon bie Chat erhoben, Dbicon fie plunbert aus,

Obichon sie plundert aus,
Doch schwebens je noch oben,
Berbleiben eben traus.
Ihr Jähnlein wolgewehet
Die Bienlein schlagen an,
Doch allmea unperfeket

Die Blumlein [affen ftahn.

42 febens = fie leben. — 44 Land noch Leut = weber Land noch Reute. — 34 Dieibens = fie bleiben. — 36 eben voll = genau voll, ebenso voll wie weber.

Rein Blattlein fie gerbeißen, Rein Garlein frantens nicht, Rein Neberlein geripleißen,	C 5
Alls wie mans täglich ficht.	
D wol, wie friedlichs Rauben,	
Die füßer Blumentrieg!	70
In Bonig, muß ich glauben,	
Berwendt fich aller Sieg.	
Settbenet pay anti Ong.	
In lauter Bache und Sonig	
Bermendt fich alle Beut,	
So mander Fürst und König	75
Geneuft mit Bergenfreub.	
Bon Blumen mas fie ichaben,	
Bas ba fie fridlen aus,	
Bird gleich jur Sonigmaben,	
Banns ihnen tombt nach Saus.	80
•	
Drumb zeitlich bann fie ruhren	
Die ichwante Feberlein,	
Den fußen Raub entführen	
Und beimwarts tehren ein.	
Mit Gluglen, bunn gezogen,	85
Bon gulben Bergamen	
Cie budmals, ungelogen,	
3mo fleiner Meilen gebn.	
Man will, baß etlich ftarben	
Bon viel gu ftetem Flug,	90
Bu gar sich weils bewarben	
Und ja nit fanden gnug.	
In Stein und Felfenriffen,	
Un fteinigt Derten bart	
Oft habens abgeschlissen	95
Mal halba Stügel zart	

af gerspieligen = gerhalten. — 8 ficht = fiecht. — 72 germendt ich = rote Genenüt = genießt. — 88 fichte nus = anseithen. — 87 būd maß = dirt, eitmaß. — 89 Man will = man ight, bekapturet. — 91 būd maß = fich mells bewarben = wolf ließ die fiecht abgemüßt haben. — 93 ab geicht lieft = abgehreit, abgerisen, abgeristen, abgeristen, abgeristen, abgeristen, abgeristen, abgeristen, abgeristen.

Cie fleißig aller Enben Und Orten fpät und früh Den gelben Saft entwenden Bon Bäum und hedenblüe.	100
Wo nut sich bloß erweisen Die glißend Blümelein, Da werdens gleich zur Speisen Den Hönigvögelein.	
Wann wol dann hat gezehret Das Bollfein hönigsüß, Es mit dem Rest beschweret Die beiden hinderfüß. In Luft sie mung treten	105
Mit Brommen und Gefaus, Bei Trommel und Trompeten Sie fahren reich nach haus.	110
Dit förchtens unberwegen, Daß nit von ihrem Zwed, Wann Wind sich gind zu regen, Sie der möcht blasen weg.	115
Sich brimb bann baß belaben Mit kleinen Steinelein; So fidwebens ohne Schaden, Reil bann fie schwerer fein.	120
Oft wann sichs han verweilet Auf gar zu blobem Feld, Bom Abend übereilet	120
Dhn Unterschleif und Jelt, Ob allem dann sie sorgen Für ihre Flügel zart, Taß die dis auf den Morgen Bor Jeuchte sein bewahrt.	125
Damits bann je nit werben	



Berührt von fenchtem Than, 101 erweisen meinen Zeigen. — 102 gligend mgelängenben, leuchtenben. — 1870mmen men Brummen. — 113 ich gind mich Geginnt. — 117 baß mehr. — 124 Untertichleif mehr webt. — 125 Cb allem = por allem.

Sich legen fie jur Erben Mit Vortheif gar genau. Sich legens auf ben Nuden Und also ichlasen ein; So bleiben je noch druden Die galben Flitterlein.	135
Bald, wann die Worgenftunden, Mit Volen ro umdgürt, Den füßen Schlaf entbunden, Gleich fassen über Bürd, Gleich vielers sie aus der Volkellen, Tie slache Federsfein, Nach haus die Weuten bringen Bei tabsem Kurpurschein.	140
Wann endlich daum sie kommen Jur eblen Wächsendung, Jür Brueden starker brummen, Sich tummlens durch und durch. Gleich richte sich geschen, Was blieben war daheim, Den Gasten treicht den Jühen Das Hottly, Wachs und Leim.	145 150
Und wer nun mags erfinnen, Wie dann mit schwer Kunst Das Werf sie da beginnen In lauter schwarzem Dunst! Viel Mutter ich das dann Viel Haustein auf das best Im Duntlen gar ohn Scheuen Sie da dann gründen selt.	155
Die flare Sonn bort oben, Der himmlisch Augenball, So sonften, boch erhoben, Sich wirblet überall, Mit feinen Straft und Pfeilen Mag ba nit bohren ein,	165

¹³⁵ bruden = troden. - 139 entbunben = geloft. - 149 blieben = geblieben. - 137 Gebauen = Gebauben. - 166 Mag = fann.

Das niemand nichts erferne Noch ibre Entdlein wis. Tie schone Kunft verborgen Visder bledt in geheim; Ter Lefen muß mirs dorgen, Kombt nichts in meine Keim. Tin Konig doch ertadblen The ftolge Batgerfadelt; Wie ber dann thut befeblen, Tenvirkens ibren Gaft. UN Nempter er ertheilet, Ten alleg gibet an; Sleich niemand sich vermeilet, Seind in mann in begleiten Glich bie dann in underthan.	70
Ein König doch erwählen Tie ftolge Bargerschaft; Wie der dann thut befeblen, Betwirtend ibren Saft. UN Nempter er ertheitef, Er alles gibet an; Sield miemand fich verweitet, Seind ibm gang underthan. Gleich die dann ihn begleiten	75
	80
Und laufen ihm gur hand; Gleich die bann braußen ftreiten	85
Für ihre Burg und Land; Gleich bie den Bofel führen, Berforgen alle Bacht; Gleich die den Luft erfpüren, Aufs Wetter gebens Acht.	90
Daheim fie branchens frei. Gleich die bas Hönig tragen, Gleich die den feuchten Thau; Gleich die den Mörtel schlagen	95
Das Bölflein unverbroffen	00

Start baut obn Unterlaß, 177 Ein = einen. - 180 bermirten = funftmäßig berarbeiten. -7

Spe, Trus Rachtigal.

B	nd brauchets ohn Berstofen Noch Blei noch Wintelmaaß; on Bretter, Hel3 noch Steinen Kein Splitter brauchens nicht, nd boch, wer wollt es meinen, " Der schöne Bau geschicht!	20
3	on Blümlein ist erwählet Das Bauzeug nagelneu, n häussein ungezählet Sich theilt bas gelb Gebäu; on Bachs, gar dünn getrieben, Seind alle Maur und Mänd,	210
23	alliert und glatt gerieben, In Zeltlein abgetrennt.	21
T	ort nehmens dann besonder Jur Wohnung ibre Kläh; tert sammlend auch mit Bunder Und Section ibre Schäh, auch Certsein ibn erfissen, Ta zieglens ibre Juckt, isd vie, recht unterwissen, Auch gleiche Nahrung sucht.	221
	die Zimmer unterscheiten Bersüßens mit Geruch , die Stank noch Wust erleiten ,	22
	Er braußen fällt im Jug. ca brinnen fie fich fparen, Eich baltens pur und rein, lecht fauber fie bewahren Die Zelt und Kammerlein.	23
6	dar febr fie fich vermehren, Doch leuich, ohn heirat fein,	

208 gefdicht = geschieht. - 215 Balliert = politt. - 221 ihn = fich. - 222 gieglens = ergieben fie. - 225 untericheiben = getrennt. - 234 fein = finb.

Ohn Lieb fie fich beschweren

Mit fußen Rinberlein.

Sie nur von Blumen lesen Die Kleinen ihrer Art, Da findet sich das Wesen All ihrer Erben zart.	240
Bann bann bie schöne Jugenb Sich mehret allgemach, Gie giech ber Wäter Lugenb Und Freibet strebet nach, Sie sich vom Mitgenossen In Schwarm gertheilen ab, Bon Haus mit Freuden flohen In vollem Kingeltrab.	245
Start blasen sie zum Lärmen, Gar schwierig von Geblüt; In stolzem Zug und Schwärmen Das munter Bürßlein wut. Abe, du süßes Seimet!	250
Abe, du Mutterschoof! hinaußen ungegaumet Sich waget unfer Stofi.	255
Schau da, wie schon muntieret, Wie schon gepuster Hauf! An Lusten er travieret, Jun Wolfen schwebet aus. Frich die num der fich schwerte Die gülvengelde Schaur, Nach fremtde Land gebenket, Sucht neuen Sth strunder.	260
her, her nun Pfann und Beden, Schlagt auf, daß gütlich kling, Und laßt den Schwarm erichrecken, Daß nit er gar enthering. Schlagt auf: tingstang, tingstven,	265
Ting : tang, ting : tyren : tang!	270

²⁴² allgemach = nach und nach. - 250 fcmierig = reigbar. - 252 bas munter Burglein = ber muntere haufe. - 253 bu fußes heimet = bu fuße beimat. - 257 muntieret = geruftet, ausgerüftet. - 266 gutlich = gut.

Lagt ibm noch baß bofieren Mit lindem Bedenflang. Gleich ba lagt ibm gefagen Der ftogend Bienenichwarm; Coon fühlet und serichlagen 275 3ft ihm bas Mutlein marm. Er bermarts thut fich lenten, Bill icon fic fleben an: Schau, borten er bleibt benten, Dan ibn bort fagen tann. 280 Der Suter fich bereite Bum neuen Bienenftod, Da brein bann er fie leite, Gie fanft und fublich lod: Der Stod foll fein beftrichen 285 Mit edlem Thimian: Manns nur bas Rrautlein riechen, Gie gern fich balten lan. Bleich bebens an gu mobnen In alfo frifdem Git, 290 Und reichlich ben belobnen. Der fie nimmt in Befit. Die jung und alte Bienen, Bar baufig ohne Babl, Den Meniden treulid bienen 295 Bur fußen Speis und Dabl. Bar fparfam fie fich nabren, Bar leben fie genau; Rur wir, wir ihnen leeren Die Rorb und reichen Bau. 300 Gie nur ben fremben Gaften Die Reichtbum baben ipart Und une gethan jum Beften Co mande Blumenfahrt.

²⁷¹ hofieren — den hof machen; mbb. auch — musiciren, ein Etändchen bringen. — 273 ihm — fich. — 275 fühlet — gefühlt. — 277 hetwarts — bermarts. — 279 henten = hängen. — 302 Die Reichthum — die Reichthumer: part — gespart.

Wer will nun überdenfen, Was hoch und schweren Zax Der Welt sie jährlich schenken An Hönig und an Wachs?	305
Mit vielmal taufend, taufend Dukaten, rot von Gold, Und je noch taufend, taufend Mans nie bezahlen follt.	310
Wer Menich mag auch erbenten, Was jährlich ohn Berryug Dem lieben Gott fie ichenten Lus ihrem Blumenflug? Sie tausiend, tausiend Ihn Lichter jünden an, So Tag und Nacht in tausend	315
Und tausend Rirchen stahn.	320
Dem Schöpfer fie zun Ehren In lindgewirttem Flachs Ungablen Feur ernähren Bon gelb und weißem Wachs. Ungablen ihm Aateren Erbaltens Tag zu Tag: In Mahrheit fie den Sternen Mit nichten gedens nach.	325
D Schöpfer ber Naturen, hoch schwellet mir ber Mut, Bann bich ber Ereaturen Man bantbar loben thut. Nun danten wir von Dergen Dem Schöpfer lobeian,	330
Dem fie fo manche Rergen Mit Freuden steden an.	335
3hr Bolfer viel auf Erben,	

3hr Bolfer viel auf Erben, 3hr Menschen alle gar,



³⁰⁶ Was hod und schweren Tax — was für eine hohe und schwere Algade. — 313 Wer Mensch — welcher Mensch. — 331 der Greaturen — ber Greaturen wegen; mhd. Construction. — 334 sobesan — preiswetth. — 338 gar — gänzlich, völlig, ganz und gar.

Grifd, froblich in Geberben	
Bor ihm euch ftellet bar;	34
36m bantet feiner Gaben,	
Der Boglein munberfein,	
Des Bachs und Sonigmaben	,
Co munberfuß und rein.	
Steigt auf und fteigt binund	er 34
In allen Werten fein,	
Ruft überall: wie munber	
Duß er boch felber fein!	
Ruft überall: wie munber	
Geind alle Bunber fein!	35
Bie munber und wie munber	r
Muß er bann felber fein	!

24. Anders Lob Gottes; und ift der 148. Pfalm Davids poetifch aufgesett.

Nun lobet Gott von Himmel ab, Jor Gotted Evelfnaben! Cuch er den Geift und Weien gab, D wol der jodinen Gaben! Euch er mit lauter Freudemlamm, Mit Lüften thät umkgeben; Jur Breuden groß ibr allejamm Ohn Unterlaß thut beken.

Ehn Unterlaß thut beken.

Quch loke Gott, du gelbe Schaar,
Ibr Sternen wolgsjündet:
Du Gonu und Non, ibr Kuglen tlar,
Ibr Girdel wolgeründet!
Ibr Himmel, weit und breite releucht,
Ibr Zempel wolgesieret,
Ihmb über euch, mit Walfer feucht
Von außen vertaläreret.

^{23. 347} munber = munberbar. 24. 7 gur = bor.

Nun preifet ihn mit flarem Schein, Thut ihm der Gnaden banken: Was er gebeut, muß fertig sein, Muß ewiglich nit wanten. Er sprach jo gar ein fleines Wort, Klein unter alle Maaßen, Da spranget ibr aus Nichten fort Und liest in runden Straßen.	20
Trin laufet ihr noch beut zu Tag Und webet uns bie Zeien, Thut mit geschedtem Underschlag Ten Tag und Racht bereiten. Er zeichnet euch bie Ziel und Maaß,	25
Er weiset ench mit Sinnen: Da wirtet ihr ohn Unterlaß, Was Conn und Sternen frinnen.	30
Auch loket Gott von Erben auf, Ibr Dracken aus den Alusten, Ibr Walfich, tief aus falzem Sauf! Wind, Saus und Brans in Lusten, Nuch Hagel weiß, auch Joden greis, Ben Schnee und Eis entzogen, Nuch Tämpf und Keur, Wis ungebeur, Aufampt bem Negenbagen!	35
And folse in, ih folge Berg, Jbr bed und flarte Riefen, Und fleine Bublein, Ueine Jwerg, Und fleine Bublein, Ueine Jwerg, Und flacke Feb und Wiefen, Und grüne Stauben, Bäum und Zweig, Ben Krüdsten tief gebegen,	45
Nuch Cederbols, den Wolfen gleich, In Welfen boch erzogen! Ihr Thier, Gewürm und wilte Rott, Mit leiner Jahl zu greifen, So weit in Walten ohn Verbot Die grüne Ichan turchfreifen.	50

²³ aus Richten fort = aus bem Richts bervor. - 27 Underichlag = Schebung, tremenbe Schebeunib. - 35 Gauf = Trant. - 37 greis = rau. - 43 Rhfein - teiner Suget.

Auch du so schwanted Febervieb, So thust in Lusten schiffen Und zierlich brillest je und je Die Bunglein rein geschliffen.	55
3hr König, Jürsten, Richter groß, 3hr Wölfer ungegablet, 3hr Aleinen auf ber Mutter Schooß, 3hr Jüngling unvermählet; 3hr Töchter auch, noch unverlagt, Noch bloß in galben Haren, Dann auch ihr Alten, bediebetagt, Bewandert weit in Jahren,	60
Recht preifet ihn mit Jubelicall, Mit Sanben ichlagt gufammen, Springt auf und ichreiet überall,	65
Erhebet ibn mit Namen; Sullt an ben Luft mit fußem Sang, Mit Harjen, Laut und Geigen, Mit Koten turz und Noten lang Thut auf zun Wolken lang	70
Er immerdar bat gütlich than Den Schäften feiner Herben, Er feste endlich eben an Die Liebsten fein auf Erden. Drum lober ihn mit bestem Zon, Den Platter hode erbebet:	75
Sein ift ber Scepter, fein bie Kron, Bor ihm Erb, Simmel bebet.	80

55 brille : = trifferft, fingeft.

25. Anders Lobgefang ans den Werken Gottes.

Ein Liedlein fuß wollt ftimmen an, 3hr wolgespannte Saiten,	
Ihr Lauten, Geigen, Dulcian, 3hr Combel, Sarf und Reiten,	
Bofaun, Cornet, Trompeten flar,	5
Much Gorner frumm gebogen, Gott loben follet ihr furmahr.	
Sagt an, was euch will frogen.	
Ber hat in Golb und Silberftud Die Sonn und Mon gekleibet?	10
Ber hats gemacht fo fcnell und flud,	10
Daß nie tein Pfeil erleibet? Wer hat die Sternen gundet an?	
Wer hats gezehlt mit Ramen?	
Ber hats mit Besen angethan, Da sie von Richten kamen?	15
Wer leeret aus ben vollen Mon?	
Wer schleifet ihm die Spipen? Wer heißt die Fluß von Felsen gohn?	
Wer macht bie Brunnlein fprigen?	20
Ber widlet hoch in Wolfen ein Die Svig ber wilden Bergen?	
Wer thut ben lieben Connenichein	
Mit schwarzer Nacht verhergen?	
Ber färbet uns die Morgenröt Mit Burpur, zart gerieben?	25
Ber thut, mas uns bie Nacht getobt,	
Und Licht bald wieder ichieben? Wer heißt von Wolfen fpringen ab	
Die Blis in Gil entflogen?	30

^{25. 3} Dulcian, ein ehemals gebrauchliches Blasinftrument. - 4 Fleis ten = Floten - 8 frogen = fragen. - 11 flud = flugge, jum Musflug aus bem Refte befiebert, gleichsam fliegenb. - 12 Dag nie fein Pfeil erleibet = bag ihr niemale ein Bfeil nachfommt. - 15 Ber hate mit Befen angethan = mer bat ihnen Befenbeit gegeben. - 24 verbergen, mbb. verberigen, verbergen = mit heeresmacht übergiehen, verberben, befiegen.

106 Ber sudt bie Bind in vollem Trab? Wer fpannt ben Regenbogen? Ber mirft aus beiben Santen voll Reif, Sagel rund gefroren? Ber fpinnet und bie Binterwoll, 35 Den Conee, fo rein gefcoren? Ber gaumet auf mit Gis und Ralt Die ftolge Baffermogen? Ber ift, bers Meer in Buchten balt, Banns tommt in Grimm gezogen? 40 Ber gibt ber Erben Lebensfraft. Daß nie von Alter fterbe? Ber trantet fie mit Boltenfaft. Daß nie von big verberbe? Wer nabret wild und gabmes Bieb, 45 Ber forget ibn bie Epeifen, Daß endlich boch noch manglet nie, Die beutlich ftebt zu meifen? Allein, allein ift unfer Gott, Der Thaten groß verrichtet; 50 Cobald nur icallet fein Gebot, MI Etreit ift foon geidlichtet. Da laufens ibm in Gil gu Sanb, Befdorf nad feinen Ginnen. Boll feiner Rraft mirb alles Land, 55 Biel Bunber ba beginnen.

Sein Will und Mert im selben Schritt,
Im selken Glieb passieren,
Kein Hielben Glieb passieren,
Kein Hielben Glieb passieren,
Kein Hielben Glieb passieren,
Mag ihm ja nichts fallieren.
Go Arbeit den Hielben Glieben
In gleichem Huntt verrichten;
Bad er auch will, thut unverwend
In gleichem Muntt gernichten.

⁴² Taß nie = jodaß für nie. — 46 Wer forget ihn = wer bejorget ihnen, besjorget für mit. — 43 weißen = beweißen. — 63 unberwenb = logert.

Drumb nur gu loben fanget an,	65
Ihr wolgespannte Saiten,	
3hr Lauten, Geigen, Dulcian,	
3hr Cymbel, Barf und Fleiten,	
Bofaun, Cornet, Trompeten flar,	
Much Sorner frumm gebogen!	70
Gott loben follet ihr fürmahr;	
Bas will man weiters frogen?	

26. Anders Lobgefang,

darin die Gefchöpf Gottes ju feinem Lob ermahnet werden.

Wolauf, ihr bohle Saitenspiel, Stimmt an die Silberzungen, Die Saiten slimmet an fubtil, Stimmt an, was je geflungen! Stimmt an dem wert und lieben Gott, Eud lakt in Freuben merken,	
Gingt immer, immer ohn Berbot Und fingt von feinen Berten!	
Er sehet uns die Tag und Jahr, Er spaltet ab die Zeiten: Dort stellet er den Sommer flar, Den Winter dort bei Seiten;	1
Dann auch ben Gerbft und Frühling, beib In gleicher Lang burchichnitten, Er ihnen fellt gum Underscheib Recht bort und bort in Mitten.	1
Ru Nacht er und ben Simmel blau	

Mit Flammlein schon bespritet, Die glanzen wie der stolze Pfau, Bann er voll Spieglen glipet;

^{26. 6} merten = wahrnehmen, beobachten, bemerten; ber Ginn: laßt euern Gelang horen. — 15 3um Underichetb = als tremende Schelbewand und als Abwechelung. — 19 glangen = glangen. — 20 gliget = glipet, alangt.

100	
Bu Tag er uns mit iconem Schein Gar freundlich überfcwimmet, Bann Phobus mit ben Strablen fein	
Den höchften Grab erklimmet.	
Er schickt aus die Bögelein Auf leere Wollenstraßen, Er mahlet ihn die Feberlein	25
Schon über alle Maagen; Er ichleifet ihn bie Schnabelein,	
Er löfet ihn die Jungen, Da finglen fie bem Namen fein, Gar hoch in Luft erschwungen.	30
Das große Meer und Baffer flein Geift er die Belt befeuchten;	
Die Baffer all mit lindem Schein Wie Glas und Silber leuchten;	35
Da nähret er die naffe Burß, In Schüppen glatt bekleidet, So stumm, ohn Stimmen, ohn Discurs	
Die feuchte Reich gerschneibet.	40
Grün färbet er den Erbentlop, Mit Blümlein untermahlet; Die bieten auch den Sterenn Trop, Nur wären sie bestrablet.	
Die Krauter auch, ungahlbar viel, Berufet er mit Namen,	45
Bestimmet ihnen Maaß und Ziel Un Wurzel und an Samen.	
Er richtet auf bie Felfen ftolg, Die Berg er boch erhebet;	50
Er fronct fie mit Ceberholg, Das gleich ben Bolfen ichwebet.	
Er ziglet auf fo manchen Balo,	

²⁷ ihn = ihnen. — 31 fingten = fingen. — 37 Burß, mbb. burse = "usammenlebenbe Genoffenfchaft. — 44 Rur waren fie bestrahtet = wenn fie nur bestraht waren, — 53 ziglet auf = zieht heran, zieht hinaul. — 54 Raften = Actien.

Mit Raften molbelleibet .

Er ba bem Wild schafft Unterhalt, So Felb und Menschen meibet.	55
Er fpeift bie junge Rabentind, Bann b'Alten fie verhaffen	
Und, weils noch ungefärbet find, Die garte Frucht verlaffen.	60
Er fpeifet Menich und alles Bieb, Lagt Rraut und Fruchten machien,	•
Giebt wolfeil alles bort und bie, Gar träglich feind bie Taren.	
Dem Bieh fampt uns hat er bereit	65
Die Felber, Berg und Wiesen, Giebt ihm bas Gras und uns Getraid,	
Del, Trauben bochgepriesen.	
Die Trauben geben jenen Trant, Der und in Trauren labet.	70
Der uns, wann icon wir liegen trant,	10
Mit frifdem Ginn begabet.	
Er heißt bie Wind aus Norben talt	
Das hohe Meer bestrafen; Da klinglen ftart, bag graufam icallt.	
Die flare Baffermaffen,	75
Da fpringt in Stud gar manche Flut,	
Das Ufer laut erbrullet,	
Den Luft er gang in Gifermut	
Mit Schaum und Rlang erfüllet.	80
Er fpannet auch Die fcnelle Wind	
Un feinen Boltenwagen,	
Da lauft bas schnausenb Luftgefinb	
Und ihn mit Freuden tragen. Er schießet ab die rote Strahl,	85
In Braufen eingeflochten,	0.0
Das Meer gab nie fo ftarten Schall,	
Wann icon all Wellen pochten.	

⁵⁸ d'Alten = bie Alten; verhaffen = haffen. - 59 meils = mahrenb fie. - 64 traglich = erträglich. - 65 bereit = bereitet.

Da bebet wild und gabmes Hols, Die Straf er gudt von Leber; Bor ibm fleugt ber der Wetterbolg Mit seiner gulben Feber. Er thut mit ftosser Wolfenstimm Den Luft in Jorn zerreißen; So fabset er dann seinen Grimm, Macht Berg und Fessen pleisen

Drum nur, ihr hohfe Saitenspiel,
Stimmt an die Silberzungen,
Die Saiten stimmet au jubitl,
Stimmt an, was je gestungen!
Stimmt an dem wert und lieben Gott,
Guch lagt in Freuden merten,
Singt immer, immer ohn Verbot
Und findt von seinen Werten!

27. Ein anders Lobgefang

and aus dergleichen Werken Gottes, fo ihn immerdar preifen.

Auf, auf, Gott mill gelobet fein, Der Schöpfer hoch von Ehren! Und fast bie Laut und Jarfen rein Mit Saiten füß vermehren. Die Somm mit eblem Etchlenktung Den Schöpfer täglich weiset, Der Mon mit rundem Sternentung Den Schöpfer nächtlich verietet.

Auf, auf, Gott will gelobet fein, Der Schöpfer groß von Machten! Ich bei bem Sonn: und Sternenschein Thu feinen Glanz erachten.

10

90

95

^{26, 90} Die Straf er gudt von Leber = er ftraft. - 91 Betterbolg = Blig. - 96 fpleifen, mbb. splizen = fpalten, berften.

Wie flar muß er bann leuchten selb, Wie wunder, wunder glißen, Weil jene Facklen gülbengelb So reines Licht besißen!	15
Auf, auf. Gott will gelobet sein, Du blaues Jest und Wassen, Euch Himmel ich der deen mein, Ihr Zelt, von Glas geblasen! Auch ür, unsichten Wasser tier, So dereben allerwegen Bon außen bleibet immerdar Den Himmelen überlegen.	20
Auf, auf, Gott will gelobet fein, Ihr Erd: und Himmelgloben! Ihn loben alle Geister fein	25
Im Tempel sein vort oben. Fast alles, voller seiner Macht, Laut überall erschallet, Das Meer in steter Wellenjagd Mit Brüllen weit erknallet.	30
Auf, auf, Gott will gesobet sein! Ihn soben Wind und Regen, Ihn soben Wind und Wegen, Ihn soben Wig mud Weterschein Jusampt ben Donnerschlägen; Ihn sobet auch ber Regentreis, Der Bogen bunt gefärbet, Reis, Hagel Lein geschlein Bommereis In Kiefel klein gerkerbet.	35
Auf, auf, Gott will gelobet fein! Der Luft auch muficieret,	40
Die Morgentet fich stellet ein, Mit Rofen vot gezieret. Die wolgemahlte Boglein schwant 3hr Jünglein spiklich stimmen, Dem Schöpfer sagens Lob und Dant, Auf, ab in Lusen limmen.	45

¹³ felb = felber. - 14 munber = wunberbar; gligen = glangen. - 39 Commereis = Sagel.

Muf, auf, Gott will gelobet sein, Laft ihn mit Freuden preisent Schau da, bei traufe Bogelein Den Luft mit Tang durchreifen, Und jung der bei hoheren Zeit Jum gleichen Zubiliceen, Und winten sie mit Iglagten beid, Will bestem Colorieren.

Muf, auf, Gott will gelobet sein, Laft ihn mit Luften preisen!
Geschöber und laden, greß und klein, Jum Lobe und underweifen.
Aum Lobe und underweisen.

Auf, auf, Gott will gelobet feint. Ihm Light Light und Rofen Ig mit burder Mantelein Gar lieb und freundlich fofen; Sie lädden ibm gar ichn gefärte In Kraut: und Blumengaiten, Bon ihm die Schönheit den errett Sanut ihren Mitgefährten.

Das Gotteslob fich boret; Ber nunmehr fich nit understellt, Ja freilich ift bethöret.

Auf, auf, Gott will gelobet sein, Ihr Kräuter, Staud und Hefen! Ihn leben alle Vlümelein, So nur nach ihm thun schmeden. Ihn lebet alle Kräutertraft, Magd niemand nit verneinen, Auch Cel, Getraid und Nebenjast, Den und die Zentrab und Verneinen.

Muf, auf, Gott will gelobet fein, Will fein von uns gepriefen!

50

55

⁶² fich horet = fich horen lagt. - 63 un berftellt = fich in bie Reiben fem, bie Gott loben, einfellt. - 76 fcmeden, intrauf. = einen Geimad, Geruch von fich geben, riechen.

Ihn loben alle Berg und Stein, Ihn Felber all und Wiesen; Ihn alles Ool, in Walben grün, Gar mittig ausgeredet, So freilich aller ted und fühn Das Haupt in Wolfen stredet,	85
Muf, auf, Gott will gelodet sein! Ihn loben Flüß und Bruunen, Ihn Wässer alle mind Wässerlen, So Gang und Lauf gewunnen. Schau da, was reines Wassern, Mit Freuden tommt gezogen, Was manche fliebend Silbergaß,	90
Bas Bachlein frumm gebogen!	
Auf, auf, Gott will gelobet fein, Ir marm und hefte Baber, Ir modgelotim Erablen fein, Du ichwebetreichs Geaber! Ihn lobet auch das Erz umd Etabl, Ihn Silber, God und Eifen; Ihn alle Berguert und Rug. Auch hoher Erben preifen.	100
Auf, auf, Gott will gelobet fein Bei schönen Sommertagen; Laft unserm Gott, laft ihm allein Die Laut und harfen schlagen! Jeur, Wasser, Luft, Erb aller End	105
Die Wunder sein verfünden, Und alle Welt und Clement Bu seiner Lieb entzünden	110

⁸⁷ aller, bient gur Berftarfung ber Abjectiva. — 92 gewunnen = gewonnen. — 100 ich webelreiche := ichwefelreiches.

28. Anders Lobgefang,

Darin noch ausführlicher alle Gefchopf Gottes ihn gu loben angemannet werden.

Die Engel Gottes.

Wolauf, wolauf, nun lobet Gott, Ihr himmelvolt bort oben, Ihr Engel Gottes Sabaoth, Der euch so gar erhoben! Stelf schauet ihr fein Angelicht,

D Luft in Luftes Brunnen! MII Freud und Munn und Glanz und Licht Euch kommt von ihm geronnen.

Ach baß nur alles weit und breit, Mit seinem Lob ersullet, Boll Kraft und Macht und Herrlichleit Lon Schall und Hall erbrüftet! Ach verjeit ihn mit höchtem Chall, Mit hart und harkem Singen, Db ichen tie Welt von hellem Knall And sellt im Etnd kerferineen!

Die Simmel und ihre Lichter.

Ach lobet Gott, ihr himmel flar, Gewölbet von Eriftallen, Mit sampt ben Flüben alle gar, Welch über euch noch wallen! Dann ihr mit Baffer wurd bebedt,

Dann ihr mit Waper wurd bebedt, Mit Wellen hoch bezogen, Mis euch ber Schöpfer ausgeredt Und in die Rund gebogen.

Ei wie so weit und breites Feld, Mit Feuer und Flaum besamet! Ei wie so groß und reiche Zelt, Die boch aus Alichten kamet! 10

15

20

^{28, 7} Bunn = Bonne. - 15 Db = wenn. - 21 Dann = benn. - 28 Die boch = bie ihr boch.

Ei wie so schöner Fadel Bracht, Wie schöne Licht und Sternen, Euch wonn ihr zeiget in ber Nacht Im besten Schmud von sernen!	30
Mun lobe Gott, du gulben Schein, Du Silberglang imgleichen! Ich eine Sonn und Non, permein, Die Welt ibr gebt umbftreichen; Er euch mit glicht gefüllet hat, Mit Schonheit boch gezieret, Drumb billig ibr dann früh umd hat Ihm allweg jubilieret.	35
Ald tobet ibn, ihr Sternelein, Jur Schisvage, aus Edistwacht ausgeschiedet, Su roben liegt in Jenjierlein Und siesig numere blidet! Ann er bat euch, weil er gewollt, Gemacht zu flaren Lichten; Wann anders er auch willen follt, So wurdet ihr zu nichten.	45
Der Luft und was im Luft zu finden ist. Auch (obe Gott, du reiner Luft, O Web, gar zart gesponnen! 3u Nacht bilt nur ein ichwarzer Luft Bis zu der Worgensonnen; 2a zeigelt dich im tlarem Echein, Biel weißer als die Zowanen, Wann ichon gleich ausgespannent sein 3dr breite Zederfahnen.	50 55
In bir viel taufend Bögelein Mit Freud und Jubel schweben, Jur Sangidul zu dir sommen ein Und nach dem Aranglein streben.	60

⁴⁴ nunder = herunter. — 45 Dann = benn. — 47 Bann anders er auch willen follt = foltre er es auch anders wollen. — 50 Beb = Gewebe. — 51 Tuft, mbb. — Dunft, Rebet.

Ber will die Studlein gablen all, Co bie bann figurieren: Concerten, Jugen, Mabrigall, Muf bunbertfalt Manieren! In bir auch fliegen rein und gart 65 Raft aller Ding Beftalten, Co feind von Sarben aller Urt Unmerflich abgefpalten; Much Athem beiß von Blumen all, Ill Ruch und Rraft ber Erben, All Sang und Rlang, all Ion und Schall In bir gegielet merben. Geind unvermischt ja bod vermischt. Bereinigt und enticheibet: Der Jon bem Ruch und Licht entwischt, Re eine bas anber meibet. Bas nur gum jeben Ginn gericht, Bas jum Gefühl und Soren, Bas jum Gefdmad, mas jum Beficht, Cid lagt von feim gerftoren. 80 Much lobet Gott, ihr Luftgemachs, 3br Bolfen bochgeboren, 3hr Bind, zween über funfmal feche, 3hr Sagel bodgefroren , 3br fliegend Mlammen, Donner, Blis, 85 Romet und nie gewogen, Ednee, Reif und Regen, Ralt und Sig, Und bu, gefarbter Bogen! Der Conee ba fommt, wie fanfte Boll Bon Bolfen abgefeimet, 90 Der Sagel, wie bie Berlen poll Bon Ralte ftart geleimet:

62 figurieren = geftalten. - 70 Rud = Gerud. - 73 Geinb = ei finb. - 74 enticheibet = auseinanber gefest, getrennt. - 77 gericht = gerichtet ift. - 80 feim = feinem. - 90 abgeteimet = bon Wolfen entproffen. - 93 Dann, weil = benn, mahrenb.

Dann, weil die Tropfen feind im Fall, Bom Groft erbappet merben,

Der badt und hartets wie Erpftall; Da fuglens ab jur Erben.	95
Der weiße Zau und Regen flar Ogen fiebtich fommat gefließen, Der liebtich fommat gefließen, Der Regenbogen immerbar Sich spannet ohne Schießen; Den flaren Bith wir fördten mebr, Wann groß Gewolf sich weget. Doch lobe Gett nun eben jehr Was nur im Luft sich reget!	100
Er legt ben Binden Flügel an, Er gürtet ihn die Lenden; Die Blig er beisst mit Kräften gahn, Er ichtlitet sie von Händen. Mit Better und Unwetter stark Sein Allmacht er erzeiget;	105
Bor ihm erichricht all Bein und Mark, Bor ihm sich alles neiget.	
Das Meer und alle Fifd und Schiff. Und lobe Gott, du tiefer Grund, Dhn Zaum fo gar ergoffen,	
Tu weites Meer, du breiter Schlund, Chn Riegel weit entschlossen, 3hr große Walfsich ungeschlacht, 3hr Drachen groß ohn Maaßen, Die ihr mit ungesäumter Macht	115
Bezwingt all feuchte Strafen!	120
D groß und flein geschüpptes Bieb, An Zahl bist unermessen, Der Sand am Alfer war noch nie	
Dir jemal überseffen. Her, ber, ihr feucht und naffe Rott,	125

Die Baffer ichnell thut fpalten



⁹⁸ fom mt gefließen, mhd. ftart. Berb. = Iommt fließen. — 100 ohn e Ghießen — odne gu fdießen. — 102 fich weget = fich in Bewegung fept. — 103 eben i chyr = ebenie febr. — 106 i hp = ihnen. — 114 fo gar = jo gänglich, jo bülig. — 121 gefchüppr = mit Eduppen werfehen. — 124 überr feifen — überlegen, wan noch mie abstreicher alle bu.

Und ibm, bem mert und lieben Gott, Rur Freudenfpiel tommt balten! 3br Bafferfraulein wolbetannt Den Reiben follet führen. 130 Muf Sarfen, Beigen allerhand Die beite Gaiten rubren; Bann bann bie icongemablte Schiff In Gil porüberfliegen. Bum Gotteslob wend alle Briff. Da ftrebet obgufiegen! Gi da nun, ihr ungahlbar Schiff, (D Baffermald beidoren!) Gud eben recht ich jest betriff, D Baum gu Land geboren , 140 Ad saumet auf ben vollen Trab, Leat bin Die flache Sporen. Die flachfen Feber fpannet ab, Die Beit bleibt unverloren. Bum Freudenfest nun haltet ftill, 145 Mit mutet ibr gum Reiben, Dem Coopfer, weil ee aller Will, Breie, Chr und Jubel idreien! Mun bebet an bie Lautenariff, 3br Graulein reich von Stimmen! 150 Much bebet an, ibr boble Cdiff, Bar fanftiglich ju ichwimmen. Die frembbe Baaren bringt gu Sauf, Beit über Meer gebolet, Die Freudenfabnlein ftedet auf, Mit Sarben viel beftroblet; Da fronet euch mit Lorber fraus, Mit Berl und Ebelfteinen,

Die bunte Teppich ipreitet aus, Und berrlich thut ericeinen!

¹³⁵ wend = wendet. - 139 betriff = treffe. - 112 flache Sporen = Ruber. - 143 flach fen Feber = Segel. - 132 fanftiglich = ftill, leije, gemächlich, langjam. - 136 bestroblet = bestrahlt.

Die Erd und alle Erdgemachs.	
And lobe Gott mit hochstem Breis, D Rugel wolgerundet,	
Du taufenbichner Erbenfreis, Im leeren Luft gegründet! Lobt ibn, ihr Berg und läches Land, Lobt ibn, ibr ibche Heffen, Bann euch fo gar mit feuchter Hand Die Wolfen boch umbhälfen!	165
Auch lobet ibn, ihr Ceberbaum, Auf Bergen boch entstanden: Noch Holz noch Hiller in ich versaum Bon febr und nächten Landen; Die garte Zweig nun breitet aus,	170
Die Blattlein laßt eridichen, Cuch zeigt in grunen haaren fraus, So gar zun Jußen fließen!	175
Auch sobet ibn, ibr Blümelein, Biel tausiendfalt entiprofien, Ibr wifd umb jahme Pflängelein, Mit fühlem Thau begoffen; Kinch Laub umb Graß umb auch Getraib, All Fruckten auf ben Jelben, All gruckten auf ben Jelben, Berforgen weit in Walken!	180
Ja lobet ihn auch jeberzeit, 3hr Erz und Glodenipeisen, Der Erden reiches Ingeweid, Gold, Silber, Stahl und Gisen;	185
Dann auch vos Kupfer, Jinn und Blei, Danin Schwebel, Stein und Koblen, So täglich wir ganz ted und frei Bon Kluften. tief erholen!	190
Run hatten wir vergessen ichier Der Berl und Ebelsteinen:	

172 fehr = fernen. - 176 gun Gugen = bis auf bie Guge. - 190 Schwe = bel = Schwefel. - 192 Bon Rluften tief erholen = aus tiefen Ruften bolen.

her, ber, Carbuntel und Sapphir, Auch müßet ihr erscheinen, Tutosen und Smaraghen rein, Demanten ausertoren, Und ibr, Ervhallen mehr gemein, Wie sauber Eis gestoren!		198
Much lobet Gott, ihr Brunnlein flar, 3hr Bachlein frumm gebogen,		
In stetem Sprung bas ganze Jahr, Jan steten Gang erzogen; D siedze Quellen mannigfatt, D feuchte Brift ber Erben, Bei steten Alieben ohn Gutbalt Soll Gott gesobet werben!		20
Gelobet sei der Schöpfer gut, Bon dem all Wässer fließen, Der Früchten, Del und Traubenblut Den Menschen giebt zu nießen!		210
Er schafft der Erden Fruchtbarleit, All Seelen er ernähret; Bon ihm allein und allezeit Groß Wolthat widerfahret.		215
Drumb lobet ihn, bu gahmes Bieh, Du wilbe Bucht beineben, 3br Bogel ichnell, fo bort und bie		
Batb hoch, balb nieber schweben! 3hr König stofs, ihr Bolter viel, 3hr Jüngling grün von Jahren, 3a auch bommt her zu biesem Spiel, 3hr Alten greis von Haaren!	1	220

¹⁹⁵ Carbuntel — carbunculus, Karjuntel. — 197 Türtojen — Türlije. — 207 ohn Enthalt — ohne Berweilen, Unhalten, ohne Aufenihalt. — 212 gu nießen — zu genießen.

29. Ein gar hohes Lobgefang,

darin das Geheimung der hochheiligen Dreifältigkeit sowoi theologisch als poetisch, wieviel geschehen konnen, entworfen wird.

3or icone Geifter Seraphim, In Glang und Seur besseicht, Ihr iconelle Anadem Cherubim, Jum Getteslob vereibet, Etimmt ein gur besten Faufen mein, Jur harfen frisch besichnüret, Jun glattgezielten Berien rein, Aus höchsten Een entschreit Nus höchsten Een entschreit

Bom Herren groß, Gott Sabaoth,
Erd, Himmel start erichaltet,
Dem einsamteil, dreitenme Gott
Das Meer in Brausen waltet,
Ei da löst uns mitstimmen ein,
Last uns die jäsen Verien rein
Last uns bei jäsen Verien rein
Tie gante Noten sähpren!

Der Jater, Sohn und beilig Geift 3ft eines nur zusammen,
Doch brei mans je verscheiben beißt
Mit Eigenischel und Ramen.
Zelffändig feind Perionen brei,
Solls niemand mit verneinen,
Daß biefe viel boch eines fei;
Mit Schrift mans fann bescheinen.

Man gählet die Selbständigteit, 25 Und bleidet unterbessen Ein ungegählte Besendeit Und Gottspeit unermessen. Ist Eine Macht und Herrlicheit, It Eine Macht und Berrlicheit,

^{29. 8} entführet = meggeführt, bergeleitet. - 19 vericheiben = ver-ichieben. - 24 beicheinen = Beigen, beweifen.

Ift Gine Groß und Emigfeit: O nur mich recht vermerte!

Der Nater Gott und alles ift, Allein ist er von keinem;
Der Sosso auch Gott und alles ist, Allein ist er von einem;
Der Geist auch Gott und alles ist,
Allein ist er von zweeten:
Doch alles aller eigen ist,
Tout einer nichts entlebnen.

Der Bater tam aus niemand zwar, Dich laß noch baß beicheben; Bom Bater tam ber Sohn fatrvacht; Der beilig Geift von beiben.
Der Sohn ift von bem Later sein Micht ohn Geburt enthyrossen; Der Gobn ift von bem Later sein Micht ohn Geburt enthyrossen; Den dohn Geburt enthösen.

Der Sohn, aus seines Gaters Schook Bon Evigleit geboren, It end-, beginn: und mutterlos; Berfand giebt hie verloren. Sohn, du beines Baters Glanz, O Licht vom Licht gegündet, Des Vaters Wefen und Subfanz, Unenblich, unerarfuhö, unerarfuhö,

Tas Befen fein dir döret gu,
Das deinig ist das seine,
Vist nur was er, und er was du,
Gar sest ich sa also meine;
Doch dun int bist were den er,
Nuch er wer du mit nichten.
Mers anders weiter, felste febr,
Der Gland es mus enrichten.

35

40

45

^{41 3} mar = in Bahrheit. - 63 fe br = fern. - 64 entrichten = in bie rechte Lage bringen, ichlichten, enticheiben.

Ben beiben bijt, o beiber Geift, Gleich Keiben fürgetreten, Bon beiben gleichjam bergereift, Gleich beiben anzubeten: Dem Sohn und Bater, beiben gleich, In gleich und felbem Wesen, Gang eben mächtig, eben reich, D Wosspan	65 70
Dasielbig, was der Bater ift, Was auch der Sohn imgleichen, Du ielbeit auch nathrich bift, Ihrt leiner feinem weichen; Doch wer der Sohn und Nater ift, Selbstandig in Bersoner, Derfeldig du mit nichten bift, Wieweld bei selber Kronen.	75
Was du dann bift, Sohn, Bater, ift Das Weien aller beiden: Ber du doch bift, ihr feiner ift, Personen seind verscheiden. Bon dem, was eben selber bift, Ein Gott von Gott sich rübret; Bon denen, deren keiner bift, Dein Urstrung sich entfahret.	85
Ach, führe mich in bobem Lauf, Begleite mich in Luften, Erhebe mir von Erben auf Die schwere Juß und Huften; Mich laß noch ferner machen tund Dem Lefer unverbroffen,	90
Wie, Sohn und Geift, ihr alle Stund Geid ewiglich entsproffen! Der Bater fich von Ewigleit	95
Nothwendiglich betrachtet, Sein Befen, Bracht und Gerrlichfeit Er mit Berftand erachtet;	100

⁶⁶ fürgetreten = vorgetreten. - 72 felbeft = felber, felbit. - 84 vericheiben = verichieben.

Sich felbsten er ihm bilbet ein, Unendlich fich begreifet, In ihm Geschöpf, so muglich sein, Im selben Blid burchftreifet.	
Er gründet seine tiese Macht, Biewol doch unergründet, Beschauet seine Bomp und Pracht,	105
Sein Wesen er erfündet; Die Gottheit sein und ganzen Gwalt Bon ewig alten Tagen Er deutlich saffet in Gestalt: Was will man weiter sagen?	110
Wie klar daun er sich selbst erkennt, Wie selb sich er mag wissen, Ulfe kebt er von ibm bebend Im Herzen abgerissen; Das herzenwort und herzencept,	115
Bon ihm, gleich ihm gezeuget, Auch gleich mit ihm in Wahrheit lebt: Der Glaub uns nicht betreuget.	120
Wes Weiens nur der Concipift, So iels sich concipieret, Der ichden Concept auch felber ist, Unendlich gleich sormieret! In ihm dieles Kraft und Macht Sich zeiget ungefelbet, Geschoft im, als degelagt, Und kleidens unverhehlet.	125
Shau da, dann zeiget sich das Bild: Tin Gott von Gott gestastet, Ein Sohr von seinem Aater mild Im Wesen unzerspattet, Ein Ned von seinem Mund gezielt, Ein Her von seinem Herzen,	130

¹⁰¹ ihm = sid. — 103 müglid, mbb. = möglid. — 105 grünbet = ergünbet. — 108 erfünbet, mbb. erkünden = fund thun. — 109 Gwalt = Gevalt. — 114 scib = selber. — 116 abgerissen = abgebibet. — 120 betreuget = betrüst.

Ein Bild von ihm recht abgebild, Gin Licht von feiner Rergen;	135
Ein Stern von eben seinem Stern, Die Soun von seiner Sonnen, Der wahre keen von seinem Kern, Der Bunn von seinem Brunnen, Der Schein von eben seinem Schein, Der Stein von eben seinem Schein, Die Weisbeit von ber Weisbeit sein: Kann besser bir nit mablen.	140
Gleich wie ber Bater fo ber Cobn, Seint eines nur fie beiben, Ein einig Gott und zwo Berson,	145
All Frehumb foll man meiben. Richt scheibt fich bie Wesenheit, Ratur bleibt unzerspalet, Sohn, Rater selben Scepter beib Wie ber so ber verwaltet.	150
Der Bater, gar in sich verzuckt, Bleibt ewiglich in Wesen, Sein helles Wort, hell abgebruckt, Er ewiglich thut lesen; Er ewigl in Beschaulichkeit	155
Db feinem Bracht erftarret, Drumb folgends auch in Ewigfeit Das herzeuwort verharret.	160
Wer will nun zierlich reihen dar Und mablens nach dem Leben, Wie dann fie beiten also gar In Luft und Ireuben ichweben? Ber will beforeiben ohn Berftoß, Wie Wunder dann getrieben, Wit ausgespannter Isannen groß Sich beite gleich verlieben?	165
Der Bater in fo wertem Sobn	

	Den Bater auch in jeinem 2bron Der Sohn ohn Maaßen achtet. Da reget fich mit starkem Trieb	
(Bon ein und einer Seiten Ein hoch und hoch gespannte Lieb Ohn Anfang, End und Zeiten.	175
	Der Bater leufzet obne Rub 3u feinem Sohn verliebet; Der Sohn ihm wieder feufzet zu, Sich gleichem Feur ergiebet. Rugleich dann er, zugleich dann ber, Mit gleichem Brand befangen, Mit Seufzen bin, mit Seufzen ber Dezeugens ihr Berlangen.	180
	"Nba", ber Bater seufzen thut Bu seinem Sohn geschwinde"; "Nba", ber Sohn auch seufzet gut Mit eben selbem Binde. "D schoner Sohn, du schones Bild,	185
	Nun lieb ich bich fo fehre!" ,D ichoner Bater, Bater milb, Bu bir mich eben tehre."	190
	"D ichdner Sohn, du Morgenschein, Die Lieb für unermessen!" "D schoner Bater, Bater mein, Mut dich der Gobn, du tlared Licht, Auf sichner Sohn, du tlared Licht, Auf Lieb ich gar erbrinnet!" "Mo Bater mein, ich freicht nicht,	198
	Dem Jeur ich nicht entrinne." "Aba, nun ba, bu ichoner Sobn, Jur Lieb tann mich nit laffen." "Aba, nun ba, bu meine Kron, Iba, laft uns umblaßen!"	200
	"D Cobn bu mein!" — "Du Bater mein!"	205

188 Binbe = Seniger. - 192 eben = ebenje. - 196 erfeffen = verfeffen, erpicht. - 198 erbrinne = erbrenne.

United by Control

"Und ich dann bein!" — "Und ich bin ! D Bolluft ingemeine!	bein!"
Schau ba, bann fraftig windet ab Der Seufzer ihrer beiden; Der suße Beift, die fuße Gab, D Freud ob allen Freuden!	210
Der Sohn und Bater, ber und ber, Gar lieb und freundlich hauchet, Uns Cinem Herzen ber und her Der Uthem sühlich rauchet.	215
Bon beiben fommt ber Herzenwind, Bon beiben gleich gewindet It beiber Geift und Seufger find, Aha, so nie verschwindet, It beiber wiertenntes Band, So niemal sich entbindet, It beiber wie der der der der der der der der der de	220
Der Sohn und Bater ewiglich Dhn Gud und ohn Beginnen Mit gleichem Gerzen inniglich	225
In gleicher Lieb erbrinnen; Sie beibe zween, und eines beib, Sich ewiglich umbfaffen: So faufet auch in Ewigleit Der Geift ohn Unterlaffen.	230
D juser Wind, o juser Blaft, Bon beiden bergeblasen, Erleichte meinen Gundenlast, Deil meine Bund und Masen!	235
Ach, mache mich ber Sunben los, Der Burben unerträglich, Blas auf die Ketten, Band und Schloß	

Mit Geufgen unaussprechlich!

²¹⁷ hergenwind = Geniger. - 224 gegindet = gegündet. - 233 Blaft = Bleien. - 235 Erleichte = mache leicht. - 236 Mafen, mib. mase = Rarten, Bundenmale.

D gulben Regen, gulben Fluß Bon beiben gleich ergoffen, D gulben Strahl, o gulben Schuß	
Bon beiden fürgefcoffen, Ibu nur die durftend Gergen dein Mit beiner Gnad befeuchten, Ibu nur mit deinem klaren Schein Die Kinder dein erleuchten!	245
Des Sohns und Baters einig Ruß, In beiden ungerheilet, O ftatt und reicher Gnadenguß, So gleich all Schaben beilet, Uns, beine Kinder, fpar gefund,	250
Das Leben uns erstrede, Und aller unser Herz und Mund Zu beinem Lob erwede!	255
Gelobet fei der einig Gott Ju taufend, taufend Nalen, Ju taufend Mal Gott Sabaoth Und noch ju taufend Malen! Gelobet die Treifälfigleit, Treifalfig in Veripnen! Gelobet die Treifenigfeit, Dreifalfig in Verkonen!	260
Dir fei Lob, Ehr und Preis geleist Als nun von Zeit in Zeiten, D Bater, Sohn und heilig Geist,	265
In folgend Ewigleiten! Did loben beine Seraphin, In Glanz und Jeur belleibet, Did loben beine Cherubim Zu beinem Lob vereibet.	270

²⁴⁴ fürg eich offen = ber r eichoffen. - 253 fpar = erhalte. - 254 er-ftre de = verlangere.

30. Eine Ecloga,

das ift ein flirtengesang oder flirtengesprüch, darin zween flirten, einer Damon, der ander flatton genannt, je einer umb den andern in die Wett spielen und zu klacht Gott ioben, dieweil Mon und Sternen fcheinen.

Eingang.

Der Mon auf runder Haiben war Und hütet seiner Sternen; Amen Hirten ihm da spielen zwar Luf Harsen und Duinternen. Sie subren sort, mit nichten blöd, Ihm freundlich liedzulosen, Bis gar die sichne Worgenröt

Sich front mit frischen Rosen. Der Damon und ber Salton fromm

Auf süß gebebnten Saiten Bur Wett sich trieben umb und umb, Werd Kränglein möcht erstreiten. Drauf eilend ich mich unterstund, Es staglich aufzusassen; Doch alles ich nit sehen tund, Must viel noch binden lassen.

Der Sirt Damon hebet an. D fconer Mon, bu befter Sirt

Muf blau gefarbten Beiben, Groß Bortheil bir da widerstrt, Doch will bich nit beneiben; Rur sing und kling bem Schöpfer bein, Dem Schöpfer boch gepriefen, Der bir so frei geraumet ein

Co meit geründte Biefen.

30, 2 hatet feiner Sternen; haeten wird im Mhd, mit dem Genitiv der Jatin ternen. Duin-ternen. Duin-ternen. Duin-terne dem if fanf Saiten. — 13 unterfinund unterf

10

15

Epe, Trup - Rachtigal.

Der girt Salton. Dichoner Mon, bu befter Sirt 25 Bei beinen beften Schafen, Bei beinen Sternen molgegiert, Bann Thier und Menichen ichlafen, Much ich will bir nit neibig fein Roch tragen bir ben Grollen, 30 Mann icon Die Stern und Schäflein bein Geind voll ber gulben Bollen. Der Sirt Damon. Rur lobe nur ben Schöpfer bein, Der bir ift wolgewogen Und bir bie gulben gammerlein 35 Er felbft hat auferzogen. Sie nie noch feine Mutterlein Noch feine Bruft gefogen, Der Schöpfer nur, nur er allein, Er felbft bats auferzogen. 40 Der Sirt Salton. Er fpritet ab ein traftige Bort Bon lindgerührter Bungen, Bleich beine Schaflein mander Gort In blauen Felden fprungen; Gleich fleibet ere in gulben Boll 45 Muf rein alafierten Bafen Und bieß alloa bas Burflein toll Dir ftets ob Mugen grafen. Der Sirt Damon. Bann unfer Seerben bort und bie Gar oft in Balben irren, 50

Wann unser heerden bort und bie Gar oft in Walden irren,
Die deinen boch verfaufens nie Roch jemal fich verwirren.
Und ungenannter Vosewicht
Dir nie die Jahl mag schwäcken;

⁴⁴ Feiben = Felbern; fprungen = fprangen. — 46 Bafen = Rafen. — 47 Burftein = Böllfein. — 48 ob Augen = vor Angen. — 51 verlaufend = verlaufen fich. — 53 ungenannter Bofewicht = ber Bolf. Die birten nennen ben Bolf nicht gern beim Ramen.

Much hund noch Steden braucheft nicht, Mag bir ja nichts gebrechen.

55

60

65

70

80

Der Sirt Salton.

Ach, lobe noch ben Schöpfer werth, Der gutlich that erachten, Daß auch er beine gulben heerb Rur weiden ließ bei Rachten;

Dann weil, an hirn und haupter blob, Sie feine Sonn vertragen, Ungweiflich murbens all getobt

In fonnenlichten Tagen.

Der Birt Damon.

Ja, lobe noch ben Schöpfer milb, Der friedlich fie macht grafen, Der alle Wind und Braufen fillt, Daß nie gu fraftig blafen. Er iconet immer beiner Beerb,

Beschirmets aller Wegen, Daß nimmer sie berühret werd Bom Better, Schnee noch Regen.

Der Birt Salton.

Er idasset ibn gefunde Weld,
Gelunden Luft und Speisen,
Daß ledig sie von allem Leib 75
Die runde Bahn durchreisen.
Er leitets gleicham an der Schur,
Nuch selbs; ist er nit ferren;

Mur lobe bann und lobe nur Go milb und frommen Serren.

Der Hirt Damon. Ja lobe noch fo milten Gott,

So milb und frommen Herren, Dem freilich beine gulben Rott Mit gulben Zungen pfarren,

⁶¹ Dann = benn. - 78 ferren = fern. - 83 freilich = freiwillig, ofne Zaubern, fühn.

Doch wir so fehr erborens nicht, Dieweil wir b'Ohren sparen; Wer Gerz und Sinn binausen richt, Birbs je noch wol erfahren.

Der Sirt Salton.

Die ganze gulben Schäferei
Stels ihm bas Lob verfündet,
Stels preifen ihn mit fillem Schrei
Die Sternen glatt geründet.
Still rufen fie die ganze Nacht:
Er wahrlich, er unfehber,
Er, er allein bat uns gemacht

Und wir uns ja nit felber.

Der Sirt Damon.

D Mon, du frommer Sternenhirt, Und laffet beid jusammen, Allweif die Gonn gewedet wird, Erbeben Gottes Namen; Und laft mit füßem Jubelichrei Den Schöpfer boch verechren, Laft ihn von Gersen preifen frei!

Der Jag will wiebertebren.

Der hirt Salton.

Die Morgentöt schon wachet gar, 108
Will schon die Nacht verleiten;
Schon siechtes sive Kurpurbaar
Und will den Tag bereiten.
Und saft noch preisen alle Zeit
Zen Schosse groß von Machten, 110
Kaßt siech will den Tagblickleit
Au Woczen wie zu Nachten.

85

90

95

⁸⁵ febr = fern. - 86 b' Dbren = bie Obren. - 87 hinaufen = binauf. - 94 unfehlber = unfehlbar.

31. Andere Ecloga oder firtengefang,

darin jeht gemeidte beide flirten ju Morgens früh Gott loben, allweit die schöne Sonn scheinet.

Eingang.

Schon ift in rotem Carmefin Die Morgeurot erstanden,

Schon glangend wie ber best Rubin Die Sonn fich zeigt verbanben.

Rur fort, ihr meine Geiger beid, Der Saiten gar nit fehlet

Und bei beliebtem Reimenftreit Die Beigen fublich ftrablet.

Der Sirt Damon.

D icone Sonn, bu flares Gold,

Magit wol ben Schöpfer preifen, Der immer bir fich zeiget bolb

Muf beinen Birtelreifen. Er ftreichet bir bie Strahlen an

Mit bester gelben Farben,

Die gelbest Beizengarben.

Der hirt halton.

Er icharfet bir bie gulben Bfeil, Dit Glammlein gart befebert,

Er führet bich viel taufend Meil Auf Stragen, ftart berabert;

Er ichentet bir bie Gilberbahn, Die gulben Rof und Bagen.

Die gulben Rop und Wagen So bich ben runden Steg hinan

Bon Dft in Westen tragen.

5

10

^{31, 1} Carmefin — Karmoffin. — 3 glangend — glangend. — 4 berbanden — borhanden. — 8 fträßler; fträßlen — fämmen, glatt ftreichen; bie Geigen fträßlen — fpielen. — 15 Als wol — jo fcon wie; han — haben. — 20 berädert — befahren.

Der hirt Damon.

Gr laffet dir die müde Roß (Als gut Boëten sagen) Zu Racht mit allem Wagentroß In großem Kübel zwagen:

Drauf weidet er sie Rojen fatt In eblem Blumengarten, Bis früh sie wieder frijch und glatt Bollführen ihre Fahrten.

Der Salton.

Sobald in frischem Aurpurschein Dich hebest nur zu Morgen, Dir zeiget er die Bunder sein, Noch ichtes balt verdorgen; Er zeiget bir auf beiner Reis Den ganzen hinunelbogen, Den ganzen grünen Erkentreis,

Der Damon.

Er zeiget dir die schöne Welt, Die Bögel all in Wolfen, Auch unjer Schof und Kich zu Feld, Gleich eben frijch gewolfen, Auch Menschen all und alle Thier, Bas nur von wild und zahmen

Das Meer und Bafferwogen.

Was nur von wild und zahmen Der iconen Welt zum Schmud und Zier Man treiben mag zusammen.

Der Salton.

Auch Stadt und Mauren, Thurn, Pallaft, Der alten viel und neuen, Dann Schlösser auch und Huffer fest, Gar Wunder von Gebäuen, Auch allen Fried und Ariegsgefüt, Gold. Kracht und Bebr und Bassen, 25

30

35

40

²⁸ gwagen = majden, baben. - 36 ichtes = irgenbetwas. - 49 Thurn = Thurme. - 52 Gebanen = Gebanben.

Und was noch beg ich mehr gewüßt, Che bann ich tam zun Schafen.	55
Der Damon. Ichone Sont, mares Gold, Magst wol den Schöpter preisen, Ber immer dir sich zeiget bold Anf deinen Jittelkreisen. Tr weist der den Streicksien, All Derter zu beschleichen, Da mag dann Sand noch Zund noch Reich Bor beinem Glaug entweichen.	60
Der Halton. Er leitet dich in beinem Glanz Im hin- und Wiederkehren,	65
Als wie zur Hochzeit und zum Tanz Den Brautigam von Ebren. Er sübert bis de siener Jandb, Weicht nie von beitre Setten, Gibt Naferung beinen Jackbrand Den Zahl ver Jahr und Zeiten.	70
Der Damon.	
Er schidet bir bie Bögelein Bu Morgen gleich entgegen, So bir ben Willtomm bringen ein Und Stimm als Flügel regen;	75
Er heißet fie bir fpielen icon, Daß weit und breit ericallet, Daß auch von Gelfen ein Geton	
Im Widerschlag erhallet.	80
Der Salton.	
Er spreitet bir bie Telber grun, Dir mablet er bie Garten,	
Da manch erhebte Blumenbuhn	
Dir icheinet aufzumarten.	

⁵⁵ gewüßt = gewußt hatte. - 56 Che, einfilbig gu lefen. - 83 er- hebte Blumenbuhn = erbotes Blumenbeet. - 84 aufgumarten = gu bienen.

Das Leben füß erlangen, Auch Baum und Reben gleichermaaß Bon beinem Glang empfangen.	
Der Damon.	
Durch ihn befaameft alle Welt Mit beinen Strahl und Ertamen; Om ihn bingegen alle Welt Lon bir sonnt nichtes nehmen. Ohn ihn all beine Klammenflüß Längft wären schon verronnen, Nach flösen mehr die Etrablengliß Aus beinem Strabskerbonnen.	90 95
Der Halton. Ohn ihn tein halbes Augenblid Dort oben wurd verbleiben Gin Jündlein, einer Linfen did, Bon beiner gelben Scheiben. Ohn ihn das gange Wefen bein, Und was noch did mag zieren, In pur und lauter Richts hinein	100
In pur und lauter Richts hinein Geschwind fich wurd verlieren.	

Der Damon.

Drumb schone Sonn, du flared Gold, 105 Magst wol den Schöpfer preisen, Der immer der find des fold Magst woll der find der fold Magst der find der

Der Salton.

Much ich bann will bich eben viel Derfelben Lieblein lehren

^{90 €}tramen = Lichtstreifen, Strahlen. - 92 nichtes = nicht etwas nichts.

115
120

32. Andere Ecloga oder Birtengefang,

darin gemeldte girten Gott loben bei Ihren Schaflein und ihre Lieb ju Gott anzeigen.

Eingang.

Wann oft von Narem himmesschweiß An schone Sommertagen Die Worgemerten, rund und weiß, Gar schon setröpsset lagen, Die Sonn schoß ab so manchen Strabs Und mehr und mehr ergliget, Da schwanden eilend ohne Jahl Die Trösssen, erribset.

Auf, auf! alsdann der Damen sprack,
Auf, auf, zun grünen Wasen;
10 Laft unser Schässen großen!
Trauf Halten Halten generalen
Trauf Halten blies auf üßem Halten,
Gleich der gen den sich klumet,
Und der beide nicht eine Aufen

Der hirt halton bebet an: D Damon, iconer Mitgefpann, Den Bfeifen und Schalmeien

^{32. 6} ergliget = ergtangt. - 14 fich baumet = fich erhebt, an- fampft.

Uns laget beut auf grunem Plan Den Athem fif verleiben: 20 Uns lagt mit bestem Sirtenflang, Mit bestgefügten Reimen, Daß meifterlich jun Obren prana. Muf birtifd weidlich leimen. Der Sirt Damon. 21d, Salton, ich von Bergen gern 25 Den Rfeifen und Schalmeien Will beut, baß es erichallet fern, Ein Luftlein fuß verleiben. Rur laffet uns auf biefem Blan Dem Schöpfer weislich banten, 30 Allweil Die Schaflein weiben gabn In jenen grunen Schranten. Der Sirt Salton. Den Schopfer lob ich alle Tag Roch por ter Connen Bagen, Roch ebe fie recht fich ichmuden mag 35 Mit aulben Krok und Kragen. Noch ebe bie Morgenstunden flar Bon marmer Oftenfeiten Entbinden ibr bie gelben Saar Und breit in Luften fpreiten. 40 Der Damon. Den Schöpfer lob ich auch gumal, Mann flar bie Sonn fich zeiget Und freudig mit fo mandem Strabl Das blau Gewolb erfteiget, Bann fie, gefdmudt mit vollem Glang 45 Bollführet ibren Reien

24 leimen = fest gusammenfigen; hier von ben Reimen, also: reimen. — 35 che ift wieder einfildig gu lefen. — 36 Rtoß = Kranfe, gefaltete Bustenten. — 46 Reien = Reigen; eigentlich ber Frühllings ober Commertans; hier = Tang, Lauf.

Und wir erfpielen manden Rrang, Bestedt mit grunen Maien.

	Sia		

Om Sobofer lob ich eben febr, Bann Soun fich wieber bieget Und auf gefentter Niedertehr Den matten Bagen wieger, Bann wir bei faniten Ubenhang Aach Haus die Schäften treiten, Und wachfen alle Schatten lang, Gezielt von furgen Leiben.	50
Der hirt Damon. Den Schöpfer lob ich gleicher Weis, Wann ich, 310 Rach gewecket, Soid auf nit wenig Seutzer leis Jun Sternen angeftedet, Bann friedlich unfer Herb und Schaf, Rach featen Wiederfauen, Bretufche mit gelinden Schaf,	60
Die füße Beib verdauen.	
Der Sirt Salton. Dem Schöpfer frei nun tretet ber,	59
Der hirt halton.	
Der Sirt Halton. Dem Schöpfer frei nun tretet her, Trett her, ihr wüllen Schaaren, Und ibn auch preiset mit Geplärr, Euch ibut zum Zanz verpaaren; Bor ibm nur friso und freudig spring Mun stechte ihm ben Neichen, Euch weil der jodene Zamon klingt	t,
Der hirt halton. Dem Schöpfer frei num tretet her, Trett her, ihr wüllen Schaaren, Und ibn auch preiset mit Geplarr, Euch thut zum Tanz verpaaren; Bor ibm nur frisch und freudig spring Run siechtet ibm ben Reichen, Cuch weil der schoen Damon klingt Und halton auf Schalmeien.	t,

⁵⁶ Leiben - Leibern. - 63 Beraufchlet = leicht berauicht.

Der Birt Salton.

Alistann mit bester Zier geschmudt Roch baß in Frenden springet, Dem Schöpfer seiret unverzudt Und Jubel groß vollbringet; Zun ihm noch baß mit Plärren rust, Jun ihm euch thut erheben, Der ench gerntld gu ssichen Lust,

Un fußes Liecht und Leben. Der Daman.

Er siebet euch die Röcklein an 30 jeinem Wolgefallen, 90 Gleich schaucht man im Grünen gahn Die weißen wöllen Balken.
Mit weißen wöllen Heberlein Er euch die zell werbrämet, 2001 weichen Schwere ganz oben rein, 916 wörens dochsämet.

Der Salton.

Er widlet euch in sanfte Pelz, Friid, neu, noch unbeicoren, Umzinglet euch die nachet Hals Mit lind gefeinten Haaren. Er härtet euch die Alaulein zart, Gar fittlich ausgeholissen.

Da tretet ihr auf gruner Jahrt Rach Beib und grunen Biffen.

Der Sirt Damon.

Er euch jur Nahrung Thal und Berg 105 Und Heber himberlasset, Da schlagen wir euch in die Pferch, Und ibr gar friedlich prasset;

85

⁸³ unvergud't = ofine Bergug, ohne Aufichub. — 96 abgefämet = abgefämmt, mib. veimen, abickimmen, die fich obenauf fegende Unreinigfeit abnehmen.— 102 fittlich aufgefpliffen = gefpalten so wie es fich giemt. — 106 bindertaifet = hinterläßt. — 107 Pferch = Ginfriedigmg.

Er gießet aus die Bäcklein schwant, Er macht die Brünnlein sprigen, Da nehmet ihr den fühlen Trank Bei warmer Sommerhigen.	110
Der hirt halton.	
Er ichenket end gar manden Baum, Da brunben ihr euch schatten, Wann ihr den Strahlen machet Raum, Weil euch die Sonn ermattet, Er euch vor unbenamtten Frah Pilt seiner Dand beschirmet, Sonst wurder ihr auf grüner Strah Wol blutig oft gestruet.	11:
Der Damon.	
Er seguet euch, ihr Mütterlein, Mit Säugling wolersprossen, Er segnet euch, ihr Lämmerlein, Mit gleichen Brüstgenossen.	
Er quellet auf die Dütten rund Mit füß und weißen Gaben; Da machet ihr dann füßen Mund, Ihr zarte Wallenknaben.	125

Dar Sirt Salton

zei gitt gation.	
Er schaffet allen ihre Speis, Er nabret alle Seelen;	130
Deß geben wir ihm Ehr und Pi Und mogens nit verheblen.	
Bir ihm auf Salmen und Gero	hr
Durch alle Noten schweifen	
Und, fo vielleicht mans lieber hi Auch auf gefäcten Bfeifen.	ör, 135



¹¹⁴ Da drunden — worunter. — 117 Fraß — Frefier, Bielfraß; ben unbenanntem Fraß — wor dem Wolf. — 120 geftrm et — gefiglagen. Beim Jimeln islugd vor Vilkofd dem sindea und bet Bangae. — 123 Dütten — Brüft. — 136 gefädte Brieft en — Gadpfeifen.

Der Birt Damon. Bir ihm gu Lob auf grunem Gelb Je fpat, je zeitig feiren Und je bann einzel, je gefellt Much brauchen Sarf und Leiren; 140 Bir auch bie gelbe Gaiten fdmant Mit füßer Stimm vermablen, Bann wir mit reinem Brunnentrant Erfrifden Sals und Reblen. Der Sirt Salton. Ad bag nur ibm, bag nur allein, 145 21d nur baß ibm gefiele, Bas ich zu Lob und Chren fein Bei meinen Schäflein fpiele; 3a frei ben beften Sammel mein Roch beut ich brumb wollt geben 150 Und ja ber iconften Lammerlein Roch brei und brei barneben. Der Damon. llub follt nun auch bem Schöpfer gut Rit eben gar mißfallen, Bas ich bei meiner Beerben But 155 Much berglich pfleg erichallen, 3a frei ben beften Sirtenhund Much ich noch brumb wollt geben Und ja ber länaften Bfeifen rund Roch breimal brei barneben. 160 Der Salton. Ach, Damon, mann bie Chaf guband Den grunen Grund beicheren, Rubl ich fo fußen Bergenbrand. Bu Gott ftebt mein Begehren; Bon ihm fommt mir fo reines Teur 165 In Mart und Bein gefrochen, Das qualet mich faft ungebeur: D web, tanns nit vertochen!

^{149 3} a frei = ja furmahr. - 156 pfleg ericallen = ericallen gu laffen pflege. - 161 gubanb = auf ber Stelle, jest.

Der Birt Damon.

Ud, Halton, wann die Schaf zuhand Den fühlen Born verloften,	170
Much mich laßt er in gleichem Brand	
Auf gleichen Roblen roften.	
Bon ihm auch mir tombt gleiches Feur	
In Blut und Mut gefchleichen,	
Das muthet eben ungebeur;	175
D web, tann ihm nit weichen!	

Der Sirt Salton.

Run, fcau, bie Sonn zu Gnaben gebt	
Und will gu Baffer tauden;	
Die Schlot und Rammich eben fpat	
Ringsumb in Dorfen rauchen,	180
Man tochet uns bie Rachtenfpeis.	
Uns laßt nun beimmarts febren;	
Der Brand in meinem Bergen beiß	

Sich wird noch wol vermehren. Der Damon.

Ja, Lieber, ja, laßt tehren heim Und laßt die Schäflein gablen,		185
Bu recht ich tann boch fagen feim,		
Bie Lieb mich ftete thut qualen.		
D fconer Gott, weil bich nit feb.		
Bumal ich bin in Beinen,		190
Rad bir ift meinem Bergen meb.	•	
Bann Conn und Sternen icheinen.		

¹⁷⁰ bertoften = bergehren, trinten. - 174 geichleichen = geichlichen. - 175 eben = ebenfo. - 177 bie Conn gu Gnaben geht - bie Conne gur Aufe geht. - 179 ft mmich = Ramin. - 187 gu recht = fo recht genauft teim = teinem.

33. Chriftmeß - Gefang,

darin ein Engel die Gebnet Chrifti den flirten verkfindigt.

Bom Kindlein frijch geboren, Bom klein vermenichten Gott, Am Kripplein balb erfroren, Ericall ber bimmlijch Bot. Der himmlijch Bot von oben Durch Luft und Wolken braug Und freudig unverschoben

Mlfo jun Sirten fang:

Auf, ouf nun, anzweten

as gübenfedien Kind,
Auf, ouf zur Hriten Metten,

u frommes Selvgefind!
Fromme Schöferidaaren

zufampt der weißen Zucht,
Cuch, euch foll widerfaben

Das Beil, vorlängft gefucht. Muf, eilend auf gur Rrippen,

Bum kleinen Schäferlein! Küßt ihm die Purpurlippen, Das purpurs Mündelein, Küßt ihm die Rofenwaugen.

Die Winterblumelein, Go trut bem Frühling prangen, Obs wol erfroren fein.

Tas Meinlein halb erfroren, 25 Tod auch nit minder briunt, Jun talten Frost geboren, Es Zeur im Busfen sind. Tind bebeid nur in Armen Und versiest mit Verstand, 30

Es balb euch wird erwarmen

10

15

Mit fußem herzenbrand.

33, 4 Ericali = gab Aunde. - 7 unverschoben = ohne Bericanb.

Es liebet Schaf und Hirten And birtlid Alimbelein, Es leitet her von Hirten Den Stand und Stammen sein. Ein Lämmelien auch, ohn Fleden, Es führt in seinem Schill Insampt eim Pirtemlieden, Es führt in seinem Schille.	35
Ach, tragets nur zun Heerben, Jun stillen eine Angeleine Zugun stillen Lammerlein, In Wadrbeit es auf Erben Wird nirgend lieber fein. Mans freisch wird erfabren: Es fünstig werben wird, Bunns kommt zu feinen Jabren, Ein gut und bester Hirt.	45
D wol dem schönen Hirten, Dem tünftig hirten gut! Ach, ach, mich in Begierbten Der Zeit verlangen tbut. Alebann er wide eineden Und treiben auf zu Jeld Mit destem hirtenschen Die Bolten Gritenschen Die Wolfter aller West.	50
Er wird auf besten Weiben Lie ichlagen in die Pferch Und ja mit nichten leiben, Man ihm die Aghl verberg. Er, er wird leiten Etchen, Den Sonnenstrablen gleich, Ganz überall erstrechen Jn alle Zand und Reich.	60
Ber dann wöll seine Schaaren In Ziffer schließen ein, Nit wenig der ersahren Mäß in der Areiden sein,	65

³⁹ eim = einem. - 51 Begierdten = Begierde. - 60 verherg = verberbe, gerftore, beraube.

Spe, Trup : Rachtigal.

Der muß bie Sternen gablen, Das gelb gewaffnet Geer, Der Rreiben auch befehlen Den Sand am wilben Meer.	70
Misdann mit schöuem Frieden Die schöne Welt gefrönt Bied sein unmterschieden Die Thier und Thier verschit: Mit wilden Löw und Bären Gleich verden ingemein Aus einer Krippen zebren Die gartel Lämmerfein.	75
Auf einem Grund und Wasen Jur schönen Sommerblie Mit Wossen werben großen Die Minber, Schof und Küh; Ja selbe Dutten seeren Und werden ungegählt, Auch selbe Wissen scheren Die Thier aus alter Welt.	85
Misdann an Tann und Linden, An Buch: und Cfcenfaub Sich bäufig wird fan finden Bol manch und mancher Traud; Auch wird von Cickenbäumen	90
Sichs Hönig pressen san, Und, wie sichs kaum ließ träumen, Das Del von Felsen gahn.	95
Erd, Himmel wird sich wenden In Wesen aller neu Und ihre Schäh verschwenden Gar häusig und ohn Scheu. Ohn Untergang wird schweden Die Sonn in klarem Brand,	100

⁸² Commerblue (breifilbig gu lefen) = gur Beit ber iconmerblute. - 98 aller neu = bollig neu, gang neu.

Der Binter fich begeben Bun Buften unbefannt.

Der Frühling wird sich schmuden, Und werden mit Gewalt Zur Erden außer guden	105
Die Bumlein tausenbfalt. Auch werbens gabn herummer, Spazieren immerbar In ewigieren Sommer Die wankend Wässer tlar.	110
Ja gar von Hönigwaben, Bon füßer Mild zuband Die Bädlein werben traden Durch neu gelobtes Land. Bon Wolfen ab wird fließen Ter lieblichst Göttertrant,	115
Die Schässein werdens nießen Und sämptlich sagen Dank.	120
Auf, auf dann, anyubeten Das gülden schönes Kind, Auf, auf zur Hirten Metten, Du frommes Feldsessind! Ihr fromme Schäfericharen Jusampt der weißen Juckt, Euch, euch soll wöberlahren Das Heil, verstänglit gefuckt.	125

107 außer = heraus. - 119 nießen = genießen.

34. Chriftnächtliche Ecloga, oder hirtengefang, darin zwen firten, Damon und fatton, das Chriftkindlein besucht haben, gegen ihm mit Liebe besangen, ihren Brand entdeden.

Der Hirt Damon hebet an.
Ach, Halton, liebster Halton mein, Wen Schah han wir gesunden, Wen Schah im hohsen Kripvelein, In Windlen eingewunden! O Gott, wie sichnes Kindelein, Wie galdbengelb an Haaren, Wie verleweis an Meuackin!

Rein Bung mags offenbaren. Der hirt halton.

Adh, Damon, liebster Damon mein,
Als wir den Schatz gefunden,
Den Schaz in hobstem strippelein,
In Windlen eingewunden,
Das Kleinlein ich in Armen band,
Wollt ihm die Wänglein füssen;
Dan nețet ich die Wieg zuband
Mit zarten Augenstäffen.

Der Birt Damon.

Auch ich, als ihm wollt preffen ein Auf feine Aurpurwangen Ein bryfach bopples Minbelein, Mir Jahr von Augen fprangen. Doch ließ ich nit mich fcbreden ab,

Dit feinen Augenfluffen, Ja, mehr ich ihm ber Badlein gab Und mehr und mehr that fuffen.

^{34. 2} Ben = welchen. — 13 in Armen band = umarmte. — 15 guhand = fogleich. — 19 Mündele in = Münden, Küßchen. — 23 Badlein = Rüßchen auf die Bange.

Der Hirt Halton.	
Auch ich nit hab mich treiben lan	2
Bon feinen Banglein beiben,	
3ch fatt ließ meine Lefgen gabn	
Allbort in Rofen weiben.	
So frifch bie faugend Lammerlein	

30

35

40

45

50

55

Roch nie jun Bruften fprangen, 213 lieffen frifch bie Lefgen mein Bur Beib auf feinen Bangen. Der Damon.

Ich, Salton, als ich immerbar Das Rind wollt liebreich preffen. Und ibm bie Banglein alfo gar Dit Badlein ab wollt meffen, Es gleich mit fußem Bonigmund -D meb. mas freundlich Boffen! -Dich bat mit fußem Bfeil verwund, Mit füßem Teur burchichoffen.

Der Salton. Ad, Damon, als auch ebenfalls

Das Rleinlein ich that faffen Und ihm von Augen, Stirn und Sals Der Badlein fatt wollt praffen , Es mir mit gleichem Bergenfeur That Mart und Bein perleben: Dem Brand nun find ich feine Steur Un feinen Ort noch Blagen.

Der Sirt Damon.

3hr hirten auf gemeinem Feld, Gollt jemand Feur begehren, Rur mir es gleich werb angemelbt, Will ihm bann gnug befcheren; Des Feurs ich gnug im Bufen trag, Und lebte in roten Roblen: Ber fein bebarf, mirs fedlich fag, Dlags bie gur Roturfft bolen.

⁵⁶ gur Roturfft = nach Bebarfnig.

Der Salton.

Ihr hirten, sollt auch jemand fein, So reinen Born tam suchen, Weist ibn gerad jur hütten mein An jener grünnen Buchen. Usbald ich ihm dann geben will Born über Born zu nießen,

Co ftundlich mir in aller Still

Bon Augen ab tommt fließen. Der Damon.

Das Feur in meinem Herzen füß, Das Feur in Mart und Beinen, Boll Gott, michs ewig qualen muß Mit seinen füßen Beinen.

Ganz wol mir ist bei solder Bein, Bei süßem Brand und Wunden, So mir gemacht das Kindlein klein, Im Krivplein eingehunden.

Der Sirt Salton.

Die Flüß von meinen Augen beid, Die beißend Wagferftrablen, Auch tränten mich mit füßem Leid, Mit fanft und füßen Cualen. Wollt Gott, auch bliebend allemal In stetem Lauf und Rinnen; Sanz wol mir ist bei solder Luck.

> Bei feuchtem Sirn und Sinnen. Der Damon.

D Gott, wie schones Kindelein! 3ch sein werd nie vergessen, 3ch stäts werd in Berlangen sein: Wer liebt, mags nur ermessen, Nach ibm nun werd ich seufzen stet, Wann früh die Sonn sich bebet, 60

65

70

75

80

⁵⁸ Born = Quell; quellenbes Baffer. - 62 niegen = geniegen. = 67 muß = migte. - 77 bliebens = fie blieben.

Much mann fie fpat ju Gnaben geht Und mub in Beften ichwebet.

Der Salton.

D Gott, wie icones Rinbelein!	
Rach ihm ich werd verlangen,	90
Bann Mon und alle Sternen rein	
Auf runben Biefen prangen.	
Rach ihm ich werb, mit Lieb verwund,	
Beid Urm und Berg erftreden,	
Wann zeitlich auch Die Rofenftund	95
Den Zag uns an fommt fteden.	

Der Damon.

Bon ihm bei meiner weißen heert,	
Bei meinen Schaf und Beißen	
3ch oft und oft nu fpiclen werb	
Und manche Gaiten ichleißen.	100
Mit Saiten will ich tleiben an	
Die Leiren, Barf und Beigen	
Und ibm ju Lieb auf grunem Blan	
Der Studlein viel noch zeigen.	

Der Birt Salton.

Auch ich ju Lieb bem Gottestind	105
Bill oft auf runben Pfeifen	
Mit fußem Blafen manchen Bind	
Bu runden Liedlein ichleifen.	
Der Bfeifen ich noch fieben hab	
Bon lauter Sorn und Beinen,	110
Gin Bitt fie mir gur Legen gab,	
Und mabrlich weichens teinen.	

Der Damon.

Bann bann bie Beigen fteigen an	
Bun Felfen boch binaufen	
Und weiches Laub, fo für thut gahn,	115
Bon garten Stauben raufen:	

⁹⁵ geitlich = frub. - 100 ichleißen = gerreißen. - 111 gur Legen = als Abiciedsgeschent. - 114 binaufen = hinauf.

Will nur von Zeju spielen dar, So werd ichs nunder loden, Und werdens klimmen ohn Gefahr Auf ihren hörnen Soden.	120
Der Salton.	
Bann bann die Schäslein ebenfalls Den flachen Grund bescheren, Or jenseit eines boblen Thals	
Gahn weiden in der Fehren, Will auch von Jesu spielen ich, Will nur von ihm erklingen,	125
So werbens gleich versammlen fich Und mir gun Sanben fpringen.	
Der hirt Damon.	
Bann auch zur heißen Sommerzeit Begrillt mit Hirnenmuden Die Bod in stolzem Stirnenstreit Mit Kövsen sammenruden,	130
Bon ihm will auch bann spielen auf, Nit werdens weiter görnen, Ich weiß, bann gebens besser Kauf, Der Streit fällt ab von Hörnen.	135
Der hirt halton. Bann auch ber Boswicht ungeheur Sollt je zun Weiben kommen, Die Schaflein mir zu machen theur,	
Bu fürzen mir die Summen, Von Zeju will ich spielen schnell, Der Schalf wirds lassen bleiben, Und oh noch Hund noch Hund bell, Will ihn doch gund treiben.	140
Der Damon.	

Wann auch bann werben je gumal

Die marme Bolfen brummen

¹²⁰ hörnen = hörnernen. — 122 beigeren = abweiben. — 123 Dr = ober. — 124 Fehren = Ferne. — 130 hirnenmuden = Müde im hirn; Wegrill. — 130 hirnenmuden = Müde im hirn; Wegrill. — 134 hirnenmuden = 161 geworben. — 134 hirnenmuden. — 135 Arun = yürnen. — 135 Arun = Ehren und Treiben; gebens beifer Rauf = geben fie nach bertragen fie fic.

Und roter Bis und Sonnerstrabl Gen und mit Kräften tommen, Bon Jeju will ich spielen gleich, Die Schäften ihm befehlen, So werd ich iver nach dem Streich Wol eben viel noch zählen.	150
Der hirt Salton.	
Wann auch die Schäftein übel auf Schig jemal follen legen Und auf dem Jeld mit boliem Bauch Der Weib noch Brunnen pflegen, Bon Jefu will ich fleien an, Bald werbens wieder grafen,	155
Bald wieder weiblich scheren gahn Auf blumenreichen Wasen.	160
Der Damon.	
Bon Jesu will ich überall 3, m Jetb und Malben fingen, In Jest und Walben fingen, In Suft und Kluften ringen. Doch "Salton, ichau, bann meine Neim Julampt bem Tag ermatten; Laft unser Heerd wir fischen beim Und ihr die Auften.	165
Der halton.	
Ja, Damon, schau, bann meine Reim Schon auch es mir versagen, Drumb, so nur bu willt treiben heim,	170

Rit muß es mir mißbagen. Auf, auf, ibr meine fautbar hund, Die Schaf ibut fammen bellen Und allgemach bei guter Stund Begleitet sie gun Ställen.

¹⁵² eben viel = ebenfo biel. - 159 weiblich = tuchtig, ftattlich.

35. Ein kurges poetifch Chriftgefang pom Ochs und Efelein bei der Arippen. Der Wind auf leeren Strafen Stredt aus bie Alugel fein. Streicht bin gar icharf ohn Maagen Bur Bethlems Rrippen ein; Er brummlet bin und wieber. Der fliegend Binterbot, Greift an Die Gleich und Glieber Dem friid vermenichten Gott. Md. ad. laf ab von Braufen, Lag ab, bu fonober Bind. 10 Daf ab von taltem Caufen Und icon bem iconen Rind! Bielmehr bu beine Comingen Berichlag im wilben Meer. Allba bich fatt magft ringen, 15 Rebr nur nit wieber ber. Mit bir nun muß ich tofen, Mit bir, o Joseph mein! Das Rutter mifch mit Rofen Dem Dos und Gielein, 20 Mach beinen frommen Thieren Co lieblide Mifdaemuf. Balb, balb, obn Beit verlieren Mach ibn ben Athem fuß. Drauf blafet ber, ihr beiben, 25 Mit füßem Rofenwind, Dds, Giel, wol beideiben, Und marmets nadet Rind. 21d blafet ber und bauchet: Uba, aba, aba! 30 Fort, fort euch weiblich brauchet:

Mbà, abà, abà!

^{36. 7} Gleich = Gelent, Glieb. - 12 ichon = icone. - 17 tofen - Gefprach fuhren, plaubern, iprecen. - 27 beich eiben = benachrichtigt.

36. Ecloga oder Birtengefang,

darin gween firien, Damon und falton, ihre Gaben ergablen, fo fie dem Chriftkindeiein ichenken wöllen.

218 nach perbrachten Reifen Bei frembben Sternenbrand Die Ronig brei, bie Beifen, Gar fern ans Morgenland Dem Rindlein neugeboren Bum Opfer brachten bar Die brofach ausertoren Und außerlefen Baar: Gleich auch gezogen tamen 3meen frommer Sirten mert. Der Salton mein und Damon, Mit wolbewollter Geerb . Much bachtens bargubringen Dem iconen Rinbelein Bar piel ber iconen Dingen. 25 Go fie gefammlet ein. Die Gaben all mit Ramen, Die baurifch Birtenfchat, Berfaßten fie gufammen In fußes Reimgeschmat: Best, jest will iche erholen . Frifd, freudig von Gemut. Und fpielens oftermolen, Mann ich ber Schäflein but. Der Birt Damon hebet an: Bolan, ich ihm will ichenten 25 Gin filbermeißes Lamm. Mis viel mich tann bebenten, Rein eblers nie befam.

3bm tommt an linter Geiten Bon Blut ein iconer Gled,

30

^{36. 21} erbolen - wieberholen, bon neuem fagen.

Beiß nit, mas mög bebeiten, Bas je barhinden fted.

Der hirt halton. Auch ich will ihm bann ichenken Ein saugends Kälbelein, Zum binden überichrenken Will dem die Jüßlein sein, Und also dann wills tragen

Gefug auf meinem Hals; Ich weiß, wird ihm behagen, Will wetten, ihm gefalls.

Der hirt Damon. Und ich will ihm noch schenken Ein Kilglein [ampt ber Geiß, Die muß es je noch tränken Lus ihren Outren weiß; Die Brüft es selber sindet Und fann sie leeren schon, Ja. ichen ichs übernicht

Ja, schon sichs überwindet Und wird ber Weid gewohn. Der Halton.

Und ich will ihm noch ichenten Ein rotes hirschenkalis; An Schentel und Geleuten Scheint es vollwachsen halb Es mir auf grüner Goffen Im Wald entgegentam, Sichs ließ mit Erriden sassen, Gieng mit und wurde zahm.

Der Hirt Damon. Und ich will ihm noch schenken Ein Hasenküniglin; 35

45

50

³¹ was = was ei; bebeiten = bedeuten. — 38, 36 Jum binden iderfigeneten u. f.w. = um es au vinden, woll ich ihm eine gölsten treuge weis übereinander legen. — 38 Geftug = possend, angemessen, geschieft. — 28 kiştein = Jisstein, jumge Jissge. — 48 gewohn = gewöhnt. — 50 volf in aassenden. — 50 derfindigtin. Im Manuscript erstlatt mit: "fik ein Cansinisten". Asminden.

Es ift von tausend Ranten,
Bon friich und leichtem Sinn: 60
Es laufet, freingt und pielet,
Auch trommells eigentlich,
Die Streich zum Boben gielet
Mit Juken meistertlich.

Der Salton.

Und ich will ibm noch schenken 65 Tin schöns Tichhörenelein; It auch vom manchen Schwänten Ein burtigs Meisterlein. Ich siene ibm und schen, Wanns nur die Rüßlein packt 70 Und schnell sie thru ertrachen: Trick, track, vool just zum Tatt.

Der Damon.

Und ich will ihm noch schenken
Ein zahmed Hallein,
Eich laßt mit Handen fenten,
Bill flets dein Menschen sein:
Es wird dein stripplein laufen,
With, spielend immerdar,
Hin, ber, zu, ab und ansen
Necht munter springen zwar.

Der Birt Salton.

Und ich will ihm noch schanten Ein voachjams Hinbelein, Das lernet zanken, zänken, Die Schaf auch treiben ein; Wanns kommt zu seinen Tagen, Wirds freilich sein geschit, Bon Schafen zu verjagen Den unbenannten Waft

⁶² eigentlich = genau, beutlich, volltommen. — 75 fenten = fangen. - 79 aufen = auf. — 86 Birds freitich fein gefaßt = wirb es ficherlich geruftet fein. — 88 Den unbenannten Gaft = ben Bolf.

Der Damon.

Und ich will ihm noch ichenten Ein mäufigs Athelein, Kein Hattein ihm barf teanten, Hatten, den Bundelein. Sichs bat noch nie lan beigen, Sichs allen wiberfest, Sichs bürften ihnt und hreißen, Richt allwea unwerlekt.

Der Salton.

Und ich will ibm noch ichenten Sin Stüdlein gleicherlei; Mein! solltest wol gebenten, Was je dann slockes fei ? Ju beinem Kählein eben Much ich will ibm zugleich Sin velten Musefall geben,

Co wird es noch fo reich. Der Damon.

Und ich will ibm noch schenken Ein munters Täubelein, Das lauft auf Tich und Bänfen Mit seinem Schweiterfein. Aus Jaum und Seber seiben, Bon Jarben unbewußt, Ein Ringlein ibnen beiben Beriffele hals und Bruft.

Der Salton.

Und ich will ihm noch schenken Bwo Turteltauben feusch, Die spreiten, beben, senken Die Ikagel ohn Geräusch. Ihr Stimm, so viel man spüret, Nur lauter Seufzer sein; 95

100

105

110

¹⁰³ pelden Mausfall. Im Manuscript ertiart mit: "ift ein Kap". 104 noch fo = noch einmal fo. - 110 unbewußt = unbefannt.

109	
Ber weiß, was Leid fie rühret, Bas Lieb und Herzenpein?	120
Der Damon.	
Und ich will ihm noch ichenten Sin groben Spünerbahn, Der Haupt und Halb gecht schwenten Als nie fein edler Schwan. Mit bunten Jäh und Sporen Er tritt gar ftolg herein; Wann ichne er war verdreen, Man tennt die Farben fein.	125
Der Salton,	
Und ich will ihm noch schenken Ein Fint und Nachtigall, So Kopf und Ohren lenken Bu meinem hirtenschaft,	130
Wann ihn ich vor will singen Drei, vier or fünsmal nur, Sie gleich mir nach thun springen In selbe Notenspur.	135
Der hirt Damon.	
Und id will ihm noch schenken. Drei Meisen, Lerch und Specht. Ich babs von einem Actenacht; Er glädlich bats gefangen, Doch nit ohn Lift und Mah, Mis entlich er war gangen. Just palgen gangen. Just palgen gangen Jum holz in aller Früh.	140
Der halton.	
Und ich will ihm noch schenken Ein weißes Körbelein, Un Balten soll mans henten Boll tleiner Bögelein.	145

¹¹⁹ mas = mas fur ein. - 134 or = ober. - 139 Enfe = Rnecht beim Bieb und auf bem Ader.

3th felber habs geichnitzet

In siebenthalben Tag; Ift neu, noch unbeschmitet, Nit anug mans loben mag.	15
Der Damon.	
Und ich will ihm noch ichenten Gin ftarten birtenfted,	
Mit Farben ibn will fprenten,	15
Gebrennt mit Feur und Sped. Die Kunft ich neulich lernet,	
Wie recht mans machen foll, Daß gang er werd besternet	
Mit bunten Fledlein toll.	16
Der halton.	
Und ich will ibm noch ichenten	

Die rechte Stund und Uhr. Der Damon.

Ein gelben Sonncompaß; Das Jünglein sich verrenten Laßt nie von seinem Spaß, Siche reget stets und neiget

Bur juft geraben Schnur, Bis lang ber Faben zeiget

Und ich will ibm noch schenken Viel schene Sachen mehr, 170 Za schenken und noch schenken Je mehr und je noch mehr. Auch Cepfel, Nüß und Bieren, Mich, Honig, Butter, Ade, Und was noch mehr mögt zieren 175 Die Talel mir aemäß.

Der Salton.

Bolba, bann lagt uns reifen Rum iconen Rinbelein,

¹⁵¹ unbeschmiget = unbeschmust. - 154 hirtenfted = hirtenftab. - 155 iprenten = bunt maden. - 177 Bolba = wolan!

Und faßt die Gaben weisen Dem fleinen Schaferlein. Ihms alles auf joll beben Die Mutter mit Bescheib, Daß ihm es werb gegeben hernach zu seiner Zeit.

180

37. Der evangelisch guter hirt

D Schässein unbeschoren, Du zartes wüllen Kind, Uch, wo dann gefit versoren, Daß dich jo gar nit sind? In boblen Wato und Klusten, Keld, Wiesen, Werg und Thal,

Auf muben Bein und Suften Dich fuch ich überall.

Mit Seufzen ungegablet 3d Luft und Wolfen fpalt, Das Leid, mit Leid vermablet, Sich mehret hundertfalt; Die gabr mir ban zerichliffen

10

Die Zähr mir han zerschlissen Wol halbe Wangen beid, Weil nie von bir mag wissen, Wer Irrweg bich verleit.

15

Und ach, was auch muß benken Der fromme Bater mein, Sich weil so spät laßt fenken Das wüllen Wiltpret sein? Das Thierlein er, das einzig, Kurzum will wiederban.

^{36. 182} mit Beideib = unter ber Bedingung. 37. 13 gerichtifen = gerrifen, gerfpalten. - 16 Wer = welcher. --19 fenten = fangen. -- 22 kurzum = foltechtbin.

Obwol noch neun und neungig Muf grunem Bajen gabn. 95 Bolan, molan, bort eben In jenem Birtenwald, Dich bunft, fiche thut erbeben; Gi ba. ba Lieber, balt! Salt, balt, ichs muß ertappen, Mill febn. mirs nit entipring; 30 Mun foll mirs nicht entichappen, Will wetten, mirs geling. D meh boch meiner Lenben! D web, werd schwach und frant! Mid ftreifen aller Enben 35 Die Birfengerten ichmant. Und ach ber Bein und Qualen! Das Thierlein ift entwiicht. Mir bleiben allemalen Das Glud und Spiel vermifcht. 40 Doch bort in jener Beden, Da bennoch, buntet mich, Da bleibets gar befteden, Dort bor ichs regen fich. 3a weger, ba, ba brinnen 45 Da modts in Wabrheit fein, Mills greifen ba mit Ginnen, Will ichleichen fanft binein. Ich, aber ach, mit nichten, 50 Ad. aber ach. ach nein! MIS viel ichs fann entrichten . 3ft nit nochs Thierlein mein. Bergebens nur verletet Dich hab in Dornen fris.

Das Saupt mir gar gerfetet,

³¹ entiffa ppen = entruifen (traug, schappen). - 43 befted en = fteden bieben. - 45 meger = moltelig. - 47 mit Zinnen = mit Runft. - 51 entrichten = entfekelon, erteinen.

Ei borten boch, bort oben Auf jener Schbecklatt Ein Kreugbaum, fiifde erboben, Die Raft ertreckt hat. Za, bunder mid, gar eben Bofts haben feinen Gang, John benft nach gut frechen, Deff, boet ids endlich fang.	60
Doch mud mich auf ben Beinen Ich mehr mag halten taum; Un bich bann muß ich leinen,	65
D starter Eichenbaum. Ach, Schässein auserforen, Ach famest, famest noch! Mit mir bochs ist versoren, Muß ich wol sterben boch.	70
Mit Armen ausgestredet Mil beiner warten bie; Mirs Leben mehr nit schmedet, Allweit noch saumest je. O Bater, bir zun Hanben Mein Seel von binnen reift,	75
Bu bir wol muß ich fenben, Schau ba bann, meinen Beift!	80

⁶⁰ Raft = Mefte. - 67 feinen = lebnen.

38. Traurgesaug von der Hot Christi

Bei ftiller Racht zur ersten Bacht Ein Stimm fich gund zu klagen; Ich nahm in Acht, was die bann fagt, That bin mit Augen schlagen.

Sin junges Blut, von Sitten gut, Alleinig, ohn Gefährten, In großer Not, fast halber tobt, Im Garten lag auf Erben.

Es war ber liebe Gottesjobn, Sein haupt er hatt in Urmen, Biel weiß und bleicher als ber Mon,

Biel weiß und bleicher als ber 2006 Ein Stein es möcht erbarmen.

"Ach Nater, liebster Bater mein, Und muß ben Kelch ich trinken? Und mags bann ja nit anders sein, Mein Seel nit laß verfinken!"

"Ach liebes Kind, trint aus geschwind, Dirs laß in Treuen sagen.

Sei wol gefinnt, bald überwind, Den handel muftn magen."

"Ach Bater mein, und kanns uit sein, Und muß ichs je dann wagen, Bill trinken rein den Kelch allein, Kann dirs ja nit versagen.

"Doch Ginn und Mut erschreden thut, Goll ich mein Leben laffen.

D bitter Tob, mein Angst und Not 3ft über alle Maagen.

"Maria zart, jungfräulich Art, Gollt bn mein Schmerzen wiffen, 10

15

20

25

^{38. 2} fich gunb = begann. - 6 alleinig = allein. - 10 er hatt = er fatte.

100	
Mein Leiben hart zu biefer Fahrt, Dein Berg mar ichon geriffen.	
"Ach Mutter mein, bin ja fein Stein, Das herz mir börft zerspringen; Sehr große Bein muß nehmen ein, Mit Tod und Macter ringen.	35
"Abe, abe zu guter Nacht, Maria, Mutter milbe. Ist niemand, ber bann mit mir wacht In dieser Wüsten wilbe?	40
"Ein Kreuz mir vor ben Augen schwebt, D web ber Pein und Schmerzen! Dran soll ich morgen wern erhebt, Das greiset mir zum Gerzen.	
"Biel Ruthen, Geißel, Scorpion In meinen Stren saufen. Ruch fommt mir vor ein dörnen Kron: O Gott, wen wollt nit graufen?	45
"Zu Gott ich hab gerufen zwar Aus tiefen Tobesbanden; Dennoch ich bleib verkaffen gar, Ift Hilf noch Troft verhanden.	50
"Der schone Mon will untergobn, Für Leib nit mehr mag scheinen; Die Sternen san ihr Glipen stahn, Mit mir sie wollen weinen.	55
"Rein Bogelfang noch Freudenklang Man höret in den Lusten, Die wisden Thier auch trauren mit mir In Steinen und in Klusten."	60

⁴³ wern erhebt = erhoben werben. — 53 untergohn = untergehen. — 59 trauren, ift einfilbig zu lefen.

39. Eine Ecloga oder Birtengefang

vom Ginischweiß Ehrift in dem Garten, darin der Mon als ein Sternenhirt poelisch eingesubret wird, so Christum unter der Person eines girten, Daphnis genannt, beklaget.

Bu merken ift, daß hinfurfer durch den hirten Daphnis allmeg Chrifins perfianden werbe.

Eingang.

"Mon bes himmels treib zur Weiben Deine Schäften gültengelb, Auf geründter blauen Haben Laß die Sternen walten selb!" Ich nehen eine der die Teben, Da zu Nacht ein schwacher hirt Allter Wegen, Steg und Pflöben Eucht ein Schässein mit Begierb.

Gleich ber Mon ihm ließ gefagen, Nahm ein linkgestimmtes Rohr, 10 That es blasend zättlich nagen, Spielet feinem Eternen vor:

Der Mon.

Auf, ihr Schässein, auf zur Saiben, Weibet reines Simmelblau! Dannenhero, wann wir scheiben, 12 Schwigt ihr ab ben Morgenthau.

Ad, wer aber bort im Garten Liegt mit feitem Hirtenstaf? Ber will feiner borten warten? Schaut, ibr Sternlein, schaut binab. 20 Haltet, baltet, ich nit felbe, Jit ber Taphnis wol befanut. Cia, Zaphnis, mir exzlibe,

Daphnis, mas will biefer Stand?

39. 4 matten felb = felbit für fic forgen, fich felbit belgungen. - 9 ibm ließ gefagen = fich ließ fagen. - 15 Zannenbero = baber, beihalb.

Weibet, meine Schaflein, weibet! 3ch mit ihm noch reben muß. Beibet, meine Schaflein, weibet!	25
Daphnis liegt in barter Bus. Daphnis, thu die Lefzen cübren, Sia, nit verbleibe flumm; Daphnis, laß dich dannen führen, Sia, nit verbleibe dumm!	30
Weibet, meine Schaftein, weibet! Daphnis liegt in Aengsten groß, Daphnis Bein und Marter leibet, Wöllt, er läg im Mutterschoof. Er bem Telsen liegt in Armen,	35
Liegt auf barten Ceinen bloß. Lich, wer borten ihn will warmen? Forcht, er ba das Haupt zerftoß.	40
Weibet, meine Schässen, weibet! D was bochbetrangtes herz! Ber mag baben ihn beleibet? Weinen möcken Stein und Erz. Kalte Wind, balt ein die Jäsgel, Feiret jenem tranten Burt, Meibet jenen Berg und högel, Tapdinis liegt ohn Schuck und hut.	45
Weibet, meine Schäflein, weibet! Daphnis leibet Angst und Not, Daphnis dopple Thränen weinet, Weiße Berl, Korallen rot:	50
Berlen ihm von Angen fciegen, Schiegen bin ins grune Gras; Bon bem Leib Rorallen fliegen, Fliegen in ben Boben bag.	55
Beibet, meine Chaflein, weibet! Riemand hats gegahlet gar,	

³⁹ warmen = erwarmen. - 42 hochbetrangtes = hochbebrangtes. - 43 beleibet = beleibigt, verlest. - 48 @ chuch = @chuch.

Niemand bat es ausgefreibet, Db auch Jahl ber Tropfen war; Rur ber Boben wolgenethet Jür ben weiß und roten Schweiß Im zu Dant heraußer sehet Rosen ret und Litgen weiß.	60
Weidet, meine Schässein, weidet! Daphnis voller Aengsten liegt, Ruch noch Harben unterscheidet, Achtet keiner Blümlein nicht.	65
O was Marter bir begegnet? Hör zu schwisen einmal auf! Gnug es einmal bat geregnet, Nit in rotem Bad erfauf.	70
Weibet, meine Schässein, weibet! Wer doch hat es ibm gethan? Niemand meine Frag bescheibet, Tu mir, Daphnis, zieg es an. Daphnis sann für Leib nit sprechen, Seutzet unachen Seutzer tie, Ihm das Gers will gar zerbrechen.	75
Ach, daß jemand helfen lief! Weibet, meine Schäflein, weibet! Schon ein englisch Teelfnab Starf in Luft mulb Wolfen ichneibet, Citet hin in vollem Arab.	80
Er ihm finglet siche Reimen Mit gar scheme Simmelen idwant, Auch ben Kelch nit thut versäumen, Zeiget einen Kräutertrauf. Weibet, meine Schässen, weibet!	88 90
Milles alles ill imionit	90

Er boch allen Troft vermeibet,

Achtets wie ben blauen Dunft.

19 ausgetreibet = ausgerechnet. - 63 beraußer febet = herborfpriegen lift. - 67 Ruch = Geruch. - 85 fingten = fingen.

D bu frommer Anab von oben, Du nur mehreft ibm die Bein; Doch ich beine Treu muß loben. Gott, laß dirst geklaget fein!	95
Weidet, meine Schässein, weidet! O wie schlecht und frommer Hrt! Er den Becher jeste meibet, Morgen ihns gereuen wird. Er sich jeste gar will freien, Meigert was man trintet zu; Bort wie sehen morgen schweien: Ich, wie sehr mich dirtet nu!	100
Weibet, meine Schäflein, weibet! Daphnis bleibet Schmerzen voll. Euch bejehl ich: euch entlleibet, Reißet aus bie aulben Woll;	105
Nur euch fleibet pur in Roblen, Bur in lauter schwarzes Band Bon ber Scheitel auf die Sohlen! Euch gebuhret folder Stand.	110
Weibet, meine Schassein, weibet! Daphnis fabret fractes Leib, 35t vom Bater boch vereibet hoch mit wolbebachem Eb: Er boch wollte wieberbringen Ein verloren Schassein sein. Uch, wann jollte bas missingen,	115
Er ja fturb für lauter Pein! Beibet, meine Schäflein, weibet! Daphnis wird verfolget ftart, Bog Gefindlein ihn beneibet,	120
Trachtet ihm nach Blut und Mark. D was dorten, was von Stangen, Wehr und Massen nehm ich mahr?	125

⁹⁸ ichlecht = ichlicht, gut. - 99 und 101 jeget = jest. - 101 freien = freimachen, erretten. - 110 Banb = Gewand.

D, vielleicht man ibn fommt fangen: Babrlich, mabrlich, ift Gefahr!

"Beibet, meine Schäflein, weibet!" Sprechen wollte bleicher Mon! Ja nit weibet, fonber "fceibet"	130
Er ba fprach, und wollte gabn. "Scheibet, schebet, meine Schaaren! Kann für Leib nit schauen gu. Dich nun wolle Gott bewahren, Daphuis, wer tann bleiben nu?"	135
Drauf Ate ber Mon wollt fpielen,	
Da zersprang das matte Robr, Augentropfen ihm entfielen, Burde wie der fcwarze Mobr.	140
Und weil eben bazumalen	140
Er trat an in vollen Schein, Gleich vertauschet er die Strablen, Bollen Schein gen volle Pein.	
Auch die Sternen weinen tamen, Robten ab all ihren Schein;	145
Schein und Thranen floffen fammen	
Recht zum blauen Feld binein, Machten eine weiße Gaffen,	
So noch beut man fpuren mag: Dann ber Mildweg hinterlaffen	150
Ift wol halb von folder Bad.	

¹⁴⁶ flögten ab = ichwemmten, fpulten hinweg, fort.

40. Andere Ecloga oder firtengefang von der Gefängnuß Chrift unter der Derfon des firten Daphnis.

Eingang. Reulich feine Schaflein weibet Damon, febr berühmter Birt. 3d bie Conn gu weit vermeibet. Burd im nachften Balb verwirrt. Beil ich ibn bod pfeifen boret. Trat gerab jum Rlang hinan, Da war alle Forcht gerftoret, Dann ich fam auf rechte Babn. Damon fuß und lieblich fpielet. Damon mir auch winten that. 10 Mir, ihr fuße Bers, gefielet, Euch zu Lieb mich bab verfvat: Und weil nichtes ba gu finben, Da man euch tonnt ichreiben auf. Nahm ich eine grune Rinden. 15 Reichnet euch mit Dornen brauf. Damon fvielte nur Alarmen Ueber feinen Mitgefpann. Der pon Lauren ohn Erbarmen Bar gefänglich jogen an. 20 Daphnis bieß man ibn mit Namen. Bar mit reichem Ginn gegiert. Ram von altem eblen Caamen. War ber beft und iconeft Sirt. Der Sirt Damon fpielet. Soret, meine Schaflein, boret! (Bub er an auf gruner Saib) Daphnis mar pon Lieb bethoret . Liebe führet ibn ins Leib. Morber nahmen ihn gefangen,

²¹⁸ bie Lieb ibn führet aus. 40. 19 Lauren, mbb. lare = fclauer, binterliftiger Menich. - 20 gogen an = eingezogen.

D, vielleichten muß er hangen,	
2d, mas ging boch er von Saus!	
hundert Schaflein, jung von Jahren,	
Beibet er in fteter Sut, Sundert batt er in Bermabren,	35
In Gestalt und Bollen qut.	00
Ja nit hatt ers in Bermahren,	
Alle warens eigen fein;	
Sie fein eigen alle waren,	
Baren all cruftallen rein.	40
D ber iconen Gilberichaaren!	
D ber iconen Bullenrott!	
Daphnis, o lag Trauren fahren,	
Daphnis, aller hirten Gott!	
Dir auch ift ber Mon gewichen, Dir auch feine Sternenbeerb,	45
Sie fich nie mit bir veralichen.	
Rie mit beinen Schaffein wert.	
Rur ein einigs war entgangen,	
Bar vom Saufen tommen ab;	50
Balb, mit Liebe ftart befangen,	
Daphnis folgt in ftarfem Trab.	
Tag und Racht auf gruner Saiden	
Lief und rief er: Ich und ach! Reun und neunzig ließ er weiben,	55
Rur bem einen trachtet nach.	99
Urmes Thierlein! D bir armen!	
Daphnis rief auf grunem Gelb,	
Urmes Thierlein! D bir armen!	
Daphnis lief in alle Belt.	60
Er es allen thate flagen,	
Sorget, ob es jemand fünd;	
Er ein jeden thate fragen, Db mans irgend fpuren tonb.	
Dbn Gefellen, obn Gefahrten	65
Er ba lief in blinder Lieb,	

⁴⁹ einig s = einziges. - 62 fund = finden murbe.

Dacte leiner ander Herben, Schrickt ibner leiner Dieb. Schier ohn Sinn und ohn Gebauten, Dit er auch ohn Leben ichier Gebt in wiben Walten wanten, Nur beflagets einhel Thier.	70
Thrünen ibm heraber wälsen Bon beidentten Wangen beid, Er für Arenglien möch zerichmelsen, Er sich wend auf alle Seit; Ihm die Kräften gar entweichen, Er säch gallen Sput und Stab Und, geleint an bobber Cichen,	75
Dit erwässet ihm das Grab. Blinde Lieb, nun mag ich jagen, Blinde Kjell und Bogen slind! Dich ich freilich muß bestagen, Daphnis, boch verblendtes Kind! Uch, wie nuchtelt je boch lieben Nur ein einigs Thierlein arm? Bo ber ander Jouf ist lieben?	8
Nich und ach, daß Gott erbarm! Ei saß saufen, saß mur laufen, Schau, die Sach nit arger weet, Nichte bei bem größten Haufen, Schöne bein und beiner Heerb. Er deh fieligt leine Etraßen, Mertt nit, was man wendet ein, Er das Albeiteln will mit lässen,	90
Lauft bei Sonn: und Monetschein. Endlich stürzet er in Notsen, Jult zur Erben, aller trant; Lieb und Leiben ibn will töbten,	

Chenten ihm gar berben Trant. 68 Forditet ihnen teiner Dieb = hatte feiner Diebe wegen Beforgnig am fie, lürchete für sie einen tellen. 72 ber 9 gatte teinet Lieber wegen vonregung um fie, lürchete für sie einem Lieb. 7, 74 bei des alt ein Zeitfaltere, b. 3, mit Ihranen geränkten. — 80 ihm = lich. — 90 Schau, die Sach nit arget werd de ichaus up, liebe jut, dag die Sache nicht ärget werde. — 93 schleißen — verbrucken, zu Einde bringen, verfallen; er jedoch verläßt einen Stroßen. — 98 aller frant is scher, gang frant.

D ber munber faliden Thaten! Bubas, gar ein falider Sirt, 3bn allborten gebt verratben, Er allbort gefangen wirb. 26, ibr ftille Geur und Alammen. 105 Bleicher Monet, bleiche Stern, Leuchtet ber und leucht gusammen, Bleiche Radlen und Latern . Leuchtet ber bem armen Rinbe, Leuchtet ibm gur Nacht binaus, 110 Daß er Beg und Strafen finbe. Db vielleicht er fame braus. Ad, boch aber feind verrathen Alle Bintel, Beg und Gaff, Schon bie Schergen und Golbaten Schließen jeben Stea und Baß: Gie ben Rnaben greifen, binben, Buthen wie bie Tartarbund . 3bn in Geil und Retten minben, Ihn mit Striden machen munb. 120 Daphnis, freundlich in Gebarben, Ceufget mit gar fanftem Ginn. Balb man reißet ibn gur Erben, Treten, fallen über ihn. D ber hart und ichweren Burben! 125 Die bod Davbnis Hagen thut, Seil und Retten ichamrot murben. Schamrot von auch frembben Blut. Onug ibr Banben feib gerotet. Euch nit weiter trinfet voll! 130 Schier Die Rott batt ibn getobtet; Ach wie blinbes Beien toll! Ad was Supfen, Jauchzen, Juchzen, Rufen, Schreien überlaut! Freudig ichwingens Urm und Uchfen, 135 Schier auch fahrens aus ber Saut.

¹³⁵ Udifen im Manufcript mit "alae axillae" ertlart: Achfelboble, Achfel.

175	
Sie ba sechten, ichlagen, balgen, Ioben ohn Berftand und Stun; Ioben ohn Nergiand und Stun; Je nur pochen Kreuz und Galgen, Jühren ibn zu ichlachten hin. D, wann beiner ich gebente, Darhuis, Darhuis, viel zu fromm, Satt ich weine Wangen tränke, Nufend, sowie dag um.	140
Dabfnis, Naphnis, ich muß trauren. Wo bist hingeführet bann? Will zerschagen Schofb und Mauren, So nur jelches bessen einen Archaelten, Kron der Jirten, ausserberen, Daphnis, unser Wiltgespann; Dich, noch ziemlich jung von Jahren, Gnuglam niemand leben tann.	145 150
Daphnis, o du Jier der Jelben, Daphnis, bodberahmter Knab, Dein war alles Wilb in Walden, Wann die Pfell nur schieft ab. Deine Pfell von beiner Gemen Kaum nur hättest abgesett, Da war mitten auch im Nennen Schon das lausen Wilb verlept.	155
Du die beste Schäslein hättest, Schässein bei Schwanen weiß. Recht vom Räuber du sie rettest, Alle gaben dir den Preis. Du den Aren, Lowen, Dracken Jertig warest auf der Haub, Rissel ihren Schulm durd Rachen, Nachen Rachest wieder allen Naub.	165
Bind und Wetter, Jeld und Biesen Freundlich bienten beiner Geerb, Mon und Sternen hochgepriesen Dir auch schienen unbeschwert.	170

¹³⁹ pochen = trogen. - 166 Fertig = tuchtig, gewandt. Sinn: griffeft fie gewandt an.

Was will rühmen jenen Stand? Weil ja nunmehr gar in Eilen Gar ist alles umgewand.	17
Dir nun alle Schäslein greinen, Daphnis, o du frommes Kind; Dich auch alle Huß beweinen,	
Dich beseufzen alle Bind; Dich auch alle Baum besausen.	18
Dich auch Schall und Wibericall,	

Dir auch trauret Berg und Thal.

Dej win p.	
Mir bann foldes bagumalen	18
Damon aller traurig fang,	
Bif bie fcone Connenftrablen	
Gid geneigt jum Untergang.	
Damon, Damon, Rron ber Ganger,	
D wie wunberfüße Reim!	190
Gern ich wöllte bleiben länger,	
Chau, Die Nacht mich treibet beim.	

41. Anders Birtengefang,

darin der Bach Cedron poetifch eingeführt wird, fo die Gefangauß Chrifti unter der Perfon des firten Daphnis beklaget.

Seind trodfaifche Ders, wie auch broben.

Da nun Abends in dem Garten Daphnis überfallen war, Und nun feinen Grimmen sparten Starf bewehrte Mörderschaar, Hobe füßlich an zu weinen Ein so gar berühmter Bach,

^{40. 186} aller = fehr.

^{41. 5} Sube . . . an = begann.

Ließ die liebe Sternen icheinen, Er bem Daphnis trauret nach.	
Cebron hieß ber Bad mit Namen, Wohnt an einem boblen Stein, Oft zun ihm Gelellichaft tamen, Doch nun damals war allein; Saß in seiner grünen Krusten, Strähler seine Vinsenhaar, Spielet mit gar sanifen Puften,	10
Dacht an teine Rriegsgefahr. Rohr und Grad und Wasserblätter Doctten eine Schulter bloß, Er sich bei dem senchten Wetter Leint auf seinen Einer groß; Weil doch mid er war gesaufen Dazumal im fantem Trab, Er ein wenig wollt verschausen, Goß den Einer langlam ab.	20
Rabm ein Robrlein wolgeschnitten, Spielet seinen Wässerlein, Sie zum Schlasen that erbitten, Wolf ife inlight faufen ein: "Ball in eine Wasser, ichlaset, Schafet, meine Wasserlein, Rit mit Nuoen immer anffet,	25 30
Gia, fclafet, schlafet ein!" Raum nun waren eingeschlafen Seine matte Maffertein, Balv erflungen Webr und Waffen, Flamn und Jadel gaben Schein; Nur von boll und vollen Anechten	35
Boll war alles überall, Nur von Jauchzen, Springen, Jechten Thal und Ufer gaben Schall.	40

Cebron erftens gar erschredet, War ber Waffen ungewohn;

¹³ Kruften = Gruft, Sobie. - 14 ftrahl en = tammen. - 41 erften & gar = guerft es fehr. - 42 ungewohnt = ungewohnt.

Spe, Trus - Rachtigal.

Bald er feine Baffer medet,

Bie Die Bfeil von Bogen gielen,

Lief er ab auf naffer Meil, Rohr und Eimer ihm entfielen, Fiel auch er in blinder Eil.	
Doch weil nachmals er veripüret, Es nit wider ibn gemeint Und nur Zaphnis würd geführet, Daphnis von bekanntem Zeind, Lich er ab von ftrengem Laufen, Jafet eine Weidenrut, Zeine Waffer tried zu haufen Und beklagets junge Blut.	50
Traurig bub er an zu tlagen, Sties auf einem boblen Rieb, Syrz und Mu tim war zeidslagen, Sang mit Schmerzen solgents Lieb: "Ad und ad, nun mub id tlagen, Daphnis, o du schwes Blut! Uch und ad, bin gar zeridslagen, Mit ilt broden herz und Mut.	co
"Daphnis, o du iconer Anabe, Daphnis, mir so lang befannt, Dit bei mir du iconittest abe	65
Ried und Robrlein allerhand. Biel bu deren haft verickfiffen, Bann du fvieltest beiner heerd, Seind im Blaien viel zerspliffen, Waren mehr daun Gelbes wert.	70
"Oft bei mir die Weibe nahmen Deine Schäflein illberweiß, Oft zu mir auch trinken tamen In ben Sommertagen heiß.	75

⁴⁴ entgobn = entgeben. - 49 nachmale = nachber. - 50 Es nit . . . = bağ es nicht gegen ibn gerichtet fei. - 68 Rieb = Chilfrobr. - 69 ver-ichliffen = berbrandt, abgenupt. - 71 geripliffen = geborften,

Baun bann spielteit beinen Schafen Und die Röhrlein bliefeit an, Gundten meine Wässer schlafen, Bankten von gewohnter Bahn.	80
"Auch die Wind sich gundten legen, Banden ihre Jülgel ab, Kaum den Alchen thäten regen, Wie dann oft gefväret bab. Auch die Schaf mit Lulten aßen, Süßer wurden Raub und Gras, 3 von Beilenns oft vergaßen, Deine Sitmu wol sigker was.	85
"Auch bie Böglein tamen fliegen, Kam auch manche Nachtigal, Deinem Spielen, will nit liegen, Hörten zu mit großer Zahl;	90
Saßen gegen beiner Geigen, Saßen gegen beinem Robr, Thaten ihnen freundlich neigen Dann bas link, tann rechtes Ohr.	95
"Söhne Sonn, du beinen Bagen Lieheit in gar lindem Lauf, Bann bei reinen Sommertagen Tr nur Daybnis spielet auf, Schiner Mon, du deine Sternen Mongens führteit ab zu spät, Bann auch Daybnis dir von sernen Ze zu Vächten spielen thät.	100
"Schone Soun, magit nunmehr trauren, Daphnis dir nit spielet mehr; Daphnis ist von bosen Lauren Hingeruckt ohn Wiederkehr.	105
Schoner Mon magft nunmehr flagen, Daphnis raftet in Berbaft.	110

⁷⁹ Gunbten . . . jchlasen = begannen . . . 31 ichlasen - 88 was = war. - 91 liegen = lügen. - 93 gegen = gegenüber. - 103 hingerndt = fortgeführt.

.. Mon und Daphnis, ihr allbeiben

D ber ichweren Gifentragen! D ber talten Retteutraft!

Dft enthieltet end von Colaf, Ramet in Befellichaft meiben. 115 Du bie Sternen, er bie Gdaf. Dit binfuro macht allbeiben; Colaf, o matter Monet, folaf; Die gufammen werbet weiben Du bie Sternen, er bie Coaf. 120 "Ich ibr Chaflein, mer nun buten, Wer euch folle treiben auf? Sirten folder Dilb und Guten Geind nit alfo guten Rauf. D bes jung und iconen Rnaben! 125 Birt und Schuten gleichen aut.

Ber foll feinen Steden boben,
Tajden, Hen with Winterhut?

"Mer foll baben feinen Bogen?
Wer ben Mocher, Pfeil und Völg?

Volg, mit welchen, ungelogen,
Er nit febtet im Gebölj.
Wer foll baben feine Geigen,
Gither, Leir und Dulctan?
Mch für Arzuren mußt ich idweisen,

135

Ach, abe! muß fließen gabn."

124 Geind nit alio guten Rauf = find nicht leicht wieder aufgutriben. — 126 gleichen gut = gleich gut, b. b. ebenjo guter hirt ale Schige.
130 Bils = Bolsen.

42. Ein Gefang über das Ecce homo nach der Geistung und fronung Chrifti.

and the Original and Medical Operation	
Schau ben Menichen, o du iconode, Frech und flotze, bbse Welt! Ach, nit Zehum vollens tödte; Schau, wie gar ist er misstellt! Schau, wie gar ist er misstellt! Schau, ber Saft beraußer bricht, Schau, ber Saft beraußer bricht, Schau, ber tote Adhesin sieben, Jarben Leib und Angesicht.	5
Schau ben Menichen, gar zergerbet, Gar mit Rutben riffen auf, Biel zu ftart er ist gefärbet, Burpur war zu guten Kauf.	10
D ber viel zu scharfen Ruthen! D was Bunden überall! Ach, nun höret auf zu bluten, Geiße Brunnlein ohne Zahl!	15
Schau ben Menichen, ben die Liebe Biel zu fart am Herzen brannt Gie von Himmel ihn vertriebe, Nadet er zur Erbe rann, Er zum Wenichen unverbrossen Sprang von leinem gülden Saal; Ihn die Menichen gar verslichen, Hallen, meiben überall.	20
Schau ben Menichen, ber bie Menichen Suchet ohne Maagen febr; Schau ben Denichen, ben bie Menichen Flieben ohne Wiebertehr. Uch, wie brennet er von Liebe!	25

Bleibet ftets gegundet an.

^{42. 4} mißitellt = entftellt. — 5 entichlichen = auficliehen, öffnen. — 6 & aft = Blut. — 8 Farben = farben. — 9 zergerbet = zerichlagen. — 10 riffen = geriffen. — 13 zu guten Rauf = zu wohlfeil. — 18 brann = brannte. — 20 nadet = nadt.

3ch für Bunter mich ergiebe, Raum ich mehr gereben fann.

Schau ben Menichen, ber vom Bater Burd geboren ewiglich. Ich erzitter und ertatter, Bann ich recht bebente mich.

Gott, von mahrem Gott geboren, Licht, von mahrem Licht gegund, Steht verspottet gleich ben Thoren, Bufet lauter frembe Sund.

Schau ben Menschen, ber aus Nichten Erb und himmel schaffen that, Bunderbaten und Geschicken Ramen ber von seiner Red. Aur mit einem Mort alleine

Schuf er alle Bunber groß: Thier und Menichen, ich vermeine, Sampt Geichopfen lebenlog.

Schau ben Menichen, ber aus Nichten Mon und Sternen gunbet an. Er die Bahnen thäte richten, Gleich die Sonn im Cirlel rann; Gleich die reine Zag und Nachten Mablien allen Erbenfreis

Und von Dft und Beften brachten Braune Schatten, Strablen weiß.

Schau ben Menschen, ber zum Wollen Hoch erhebet alle Meer,
Der auch alle Wind und Wollen
Annunkel in ben Lusten leer,
Der nit seinen Strabsen schwecket
Alles seucht und troden Land;
Schau, nun er in Annzisen siedet,

31 ergiebe = ergebe. - 32 gereben = reben, iprechen. - 35 ertatter = erichrede, ergittere. - 41 aus Richten = ans Richts. - 51 richten = einrichten, ben Bahnen bie Richtung geben.

Leibet Spott und Marrentand!

35

40

45

50

183	
Chau ben Menichen, ben bie Engel Liefgebogen beten an.	65
Chau, nun ihm bie Galgenichwengel,	
36m bie Chergen wiberftabu!	
Schimpflich habens ibn gefronet,	
Beugets jener Dornenbut;	70
Ernftlich babens ibn verhöhnet,	
Beugens jene Streich und Blut.	
Chau ben Menfchen, ichau ben mabren	
Spiegel ber Dreifältigfeit,	
Alle Rlarbeit ift entfahren,	75
Aller Chein und herrlichfeit!	
D wie vor fo reine Sadel,	
D wie reiner Augenbrand	
3ft nun worden voller Mafel,	
Boller Speichel, voller Schand!	, 80
Coau ben Meuiden, idau ben Brunnen	
Aller Luft und Lieblichfeit,	
Chau, Die Baffer feind entronnen,	
Alles voller Speidel geit!	
D wie por fo fcone Bangen,	85
D wie por fo Lefgen rein,	
Alle Schönheit ift entgangen,	
Aller Glang und Augenschein!	
The stand that the standard the	
Schau ben Menichen, ber unichulbig	
Bird verbammt jum Galgentob,	90
D wie friedfam und gebulbig	
Leibet er bie Bunben rot!	
Chau ben Menichen, ber von Beiben,	
Der von Juden wird veracht,	
D wie fpottlich er von beiben	95
Bird verwiesen und verlacht!	
Chau ben Menichen, ber gu richten	
Rommt gewiß an jenem Tag;	

⁷¹ Ernftlich = mit Eifer. - 77 vor = vorher, guvor. - 84 geit = geht; geit ift mittelbeutiche form. - 87 entgangen = verloren gegangen. - 96 verwiesen = verftogen, fortgewiefen.

Er bann alle Schuld und Pflichten, Er wird horen alle Rlag;	100
Er die Todten wird erweden, 3hn das Leben blafen ein,	
Bird mit ihrem Fleisch bebeden	
- All und jebe Menschenbein.	
Er alsbann in Feur und Flammen	105
Wird erfaufen alle Land;	
Er bie Gunber wird verdammen	
Emig gu ber Sollen Brand.	
D mas heulen, o mas Rlagen	
Er wird haben ba bereit!	110
Da nach biefen schnöben Tagen Brennet Keur in Swigfeit.	
Brenner geur in Ewigien.	
D wir arme Menschentinder,	
Bie bann werben wir bestahn,	
Weil wir also schnobe Gunber	115
3hn fo gar zergeifelt han?	
Bir auch haben ihn gefronet,	
Bir bie Dorn gepreffet ein,	
Bir auch haben ihn verhöhnet,	120
Ihm gesponnen alle Pein.	120
Jeju, wir gu beinen Juffen	
Berfen Urm und Unter ein,	
Bir ba beine Bunben grußen,	
Soffen, wir ba ficher fein.	
Md, ben Frieden uns boch ichente,	125
D bu rot gewaffnet Belo!	
Ach, in beinem Blut verfente Gund und Lafter aller Belt!	
Ouno uno auger duer abeit!	
Befu, bu fur une geboren,	
Du fur uns gegeben bar,	130
Rit laß fein an uns verloren	
Deine Marter alle gar;	

¹¹⁰ bereit = bereitet.

Mach boch uns in Jahren schwimmen, Mach boch uns mit beinem Blut Löschen beines Baters Grimmen, Seinen Jorn und Herzenglut!

135

43. Ein tranriges Gefprach, fo Chriftus an bem Rreus führet.

Eingang. Da mit Beinen gar umbgeben, Schier in Tob gewidlet ein,

That an feinem Balten ichweben Befus, ber Beliebte mein. Er noch beibe Lefgen rühret. Beibe Lefgen bleich und fabl. Er noch manche Rlagen führet . Beinet, feufzet obne Babl. Ach, ihr feine Lefgen beiben. Beibe purpur Schwesterlein. 10 3br noch menia por bem Leiben Baret wie Rorallenstein: Gud ber fablbe Tob beftreichet. Farbet euch mit bleicher Rot. Ihr nun teiner Burpur gleichet. 15 Reinen ibr Rorallen rot.

20

Höret Jesum allesammen, Er zu klagen stark beginnt.

3hr jum Reben euch thut regen, Geelig, wer es hören tonnt! Bill nun beiber Ohren pflegen, Ob noch etwas ich verftunb.

Rommet ber zu biefem Stammen, Rommet, alle Menichenfind.

^{43. 2} Schier = faft, beinahe. - 11 wenig = furze Zeit. - 16 Reinen ihr Rorallen rot = ihr nun feinen rothen Korallen gleichet. - 21 Stams men = Stamme.

Refus fprict zu ben Rägeln. 25 21d. ibr Ragel, ftumpfe Ragel, Colltet ihr mid beften an? 3br mich plagen? ibr burdichlagen? Ich, mas hab ich euch gethan? 3d aus Richten alle Baffen, Gifen, Rupfer, Era und Stabl, 30 Gud und anbers bab eridaffen. Alles Bergwert und Metall. Ich, wie maret ihr vergeffen Aller Boltbat ingemein? Ich. wie maret ibr vermeffen. 35 Mir gu geben folche Bein? Ich, wie tonntet mich verwunden? Cuch mas bab ich Leibes than? Ich, wie gar gu lange Stunden 3hr mich nunmehr haltet an! 40 3br mid obne Maagen qualet, 3br mid aller icopfet aus, 3hr mir alle Araften fteblet. Dent ce nit obn ftarten Graus. Ich. ibr viel gu rauche Magel! 43 Ich, ber ftarten Marter mein! Meine Glieber gart und baiggel 3br erfüllt mit boditer Bein. Antwort ber Ragel. Ich und Armen, und Glenben! Ich, mas baben mir gethan! 50 Befu, wir uns bod verpfanben, Bir nit maren iculbig bran. Da wir gu ben Sanben tamen, Da wir gu ben Sugen bein, Bir ein Graufen mabrlich nahmen. 55

Bollten ba nit mublen ein.

42 aller = ganglid. - 45 raude = rante. - 47 haigget = beiget. beitet; eine Gade, bie mit Gorglalt behandelt verben nufb. Dier bon ber autre Gitteren.

101	
Deinen Körper, halb erfroren, Die Geine garten Jüß und Sand Wie mit nichten börfen bobren, Getten schon und abgewend; Bad ein gebore Effensiegel, Ueber alle Jiege bart. Arieb und arme fummfe Rügel Start in beine Glieber gart.	60
Ad, was wurden wir gedrungen, Nis wir wolken widerlachn! Waren schier in Sida gehrungen, Dis wir endlich müßten gabn; Drumd mit lagi, es uns engesten! Wir es dir nit haben than; Jefu, thu den Jammer schellen, Thu den Jammer lagen an.	65 70
Jefus fpricht gum hammer.	
D bu grober eijen Hammer, Sollteft bu mich beften an, Du mir schaffen soldes Jammer? Tir was bab ich immer tban? Ich voch de bein Lob vermebret, War gen dir so wol gefinnt, Daß man freisich boch verebret Dich in meiner Wies find.	75 80
Dann mit dir ich bab verglichen Meine Ned und Gottes Wort, Hab dich berrlich ausgestrichen An gar wolbekanntem Ort;	
Wie bann fonntest mich beneiben, Mich an biesen Ballen ichlan? Wie bann halfest meinem Leiben, Go bir nichtes hab gethan?	85
Antwort bes Sammers.	

Ach, was hab ich Boses than?

⁶⁷ ichier = faft, beinahe. — 76 immer = je. — 84 3m Manuscript bie Nanbbemerkung: "Jerem. 23, B. 29." — 86 ichlan = ichlagen.

3ch nit ware jonitoly vial. Ich von Wesen und Naturen Bin ein bloßer Menschenknecht, An Gestalten und Figuren Ueber alle Maaßen schlecht.	95
Bin von grobem Hols und Gien, Dom Tiecurs und ofn Berftand; 26 mid fiblern, ich mid weiten, Wer mich bebet in ber Hand. Ich mid felber nie mag ragen, Roch zum Edlagen beben auf; Mich ein ander that benagen, Radm bie Rägel, ichluge brauf.	100
Er mit Kraften, er that ichlagen, Er ba führet alle Streich;	105
Mir es thate febr misbagen, Bin für Schreden worden bleich. Bleich die warme Burpur freihet, Mich in Gilen farbet rot; Ich, vom beiben Saft erthet, Wurd geweicht ab beiner Not.	110
hab mich weiter nicht gerühret, Dich nit wollest jahren an; Schelte ben, ber mich geführet, Schelte nur ben Zimmermann.	115
Jejus fpricht jum Bimmermann.	
D du freilich eisenbarter, Ungeschlachter Zimmermann, Uch, was brachtest mich zur Marter? Dir was hab ich Leids gethan?	120
36 bas Sandwerf hab erhoben,	

Aller Sandwert unveracht, Da fampt meinem Bater broben Wir die icone Welt gemacht.

¹⁰⁰ Ber = von bem, ber. - 112 ab = ob, megen.

	Erd und himmel wir in Zeiten han gezimmert und gebaut; Selber thaten wirs bereiten, habens feinem anvertraut.	125
	Much auf Erben ich banieben Bablet einen Zimmermann,	130
	Den ich nahm vor all und jeben Mir zu meinem Pfleger an. Ber bann thate bich verblenben,	100
	Wer dann batte dich verrudt, Da zu meinen Juß und Händen Du den hammer angebruck?	135
	Autwort bes Bimmermanns.	
	Urmer Jefu, Cohn bes mahren Erd und himmelgimmermanns, C, nit wollest mich befahren!	
	3d bin ohne Schulben ganz. Bas ich thate, wurd befohlen Bon gelehrter Obrigfeit;	140
	Mir in Bahrheit beine Qualen Seind von Berzen felber leib.	
	Nit verbente mich fo folecten Ungeschidten Bimmermann,	145
	Ein so dumpsen, in den Rechten Ungelehrten Untertban! Ohne Zweisel deiner Thaten	
	Sat man bich geftellt gu Red,	150
	Che man dich zum Kreuz berathen, Che man dich verdammen that.	
1	Weil das Urtheil nun gesprochen, Rlag es meiner Obrigkeit;	
(Sie den Steden han gebrochen, Da dann hole dir Bescheib.	155

¹³⁹ befahren = anjabren, ichelten. — 145 berbenke mich = habe mich in Berbacht; ich lechten = einfachen, ichlichten. — 147 bumpfen = einfältigen, unerfahren. — 149 beiner Zbaten = beiner Zbaten wegen. — 151 berathen = anordmen, befehlen, berurtheilen.

Jejus fpricht gur Dbrigfeit. D bu freilich unbedachtiam . Unbeideiben Obrigfeit, Rur gu meinen Beinen machtiam . Dir mas that ich ie gu Leib? 160 3d bid allmeg bab verebret, Dir mit nichten miberftrebt, Deine Capung nie verfebret, Friedlich und in Rub gelebt; 3d bei beinen Unterthanen 165 Bin gereifet auf und ab. 36 fie treulid lief ermabnen, 3d fie recht gelehret bab. 3d ben Blinben, ich ben Lahmen Sabe wieber Licht und Gang, 179 3d fie troftet allejammen: Chau, nun giebeit mir ben Dant! Antwort ber Obrigfeit. Da molan . bu iconer Lebrer . Schoner Meifter und Prophet, Da wolan, bu Landeverfehrer, 175 Gelt, es nu jum Ragel geht? Dod nit wollest uns verflagen Roch ben Sanbel meffen gu, Dann jum Leiben, will man fagen, Bareft ja geboren bu. 180 Beil bann je gu beinem Leiben Deine Mutter bid gebar. Coon gerechnet, ohne Rreiben, Chau, bie Summ ift offenbar. Drumb es nur ber Mutter flage. 185

Rlag es beiner Mutter frei, Rur bie Sach mit ihr vertrage,

Gie bir laffe fpringen bei.

187 Rur bie Cach mit ihr vertrage = mache nur bie Cache mit ihr ab.

Jejus fpricht zur Mutter. Mutter, Mutter, o von herzen Bielgeliebte Mutter mein, D mas Beinen, o was Echmerzen Mir beichteichen Mart und Bein!	190
Ad, wie fonntest mich gebären In so große Quad und Bein? Barest du danu, sollt man schwären, Lauter Stabl und Warmerstein? Bare dir dann se geschnitten Hur von Fessen aus der Mitten,	195
Ober von Metall bereit?	200
Ach, wie tonntest mich gebären Rur zu sauter Pein und Qual? Ach, wie tonntest mich ernabren, Geben mir die Brussenstraße Ei, was rudtest mich zum Leben, Mir was reichtest Jiesisch und Blut, Da nur Kreuz und Leben eben Mir sollt werden zugemut!	205
Ei, was brachtest mich zur Erben, Bu gemeinem Luft und Licht, Da boch endlich ich sollt werben Rur mit Marter zugericht?	210
Untwort ber Mutter.	
D bedrangtes Berg ber Bergen, D bu gartes Mutterfind, Babres Mufter meiner Schmerzen, Mir bas Blut jum herzen rinnt!	215
D, nit wollest mich verbenten, Jesu! Mir zu viel geschicht; So mich solltest weiter tranten, Mir bas bers im Stild gerhricht	320

^{194 3}n = ju. - 195 ich wären = ichwören. - 2 0 bereit = bereitet. - 217 verbenfen = in Berbacht haben, Uebles von einem benten,

Dann zu füßem Liecht und Leben Ich bich hab geboren zwar, Doch von beinem Kreuz beineben Mir die Sach verborgen war.	
Mir vom himmel tam geslogen In gemahltem Wolfentleib, Gleich bem schönen Regenbogen, Ein Gesantter mit Beicheib:	225
3d in meinem Leib eunstangen Sollte wahren Gottessohn, Der in Wahrbeit wurd erlangen David, seines Baters, Ihron.	230
Wie bann konnt mich sein erwehren, Wie ber Botschaft widerstahn? Noch so werthen Sohn gebären, Als man mir gezeiget an?	235
Ob vielleicht nun er gefellet, Der die Botschaft mir gebracht, Ihm soll werben zugezählet; Ich mit kommen in Verbacht.	240
Jesus spricht zum Botschafter, dem Engel D bu sonsten wolgezogen, Gabriel, du schoner Knab, Ach, wie borftest immer wogen,	Gabriel.
Was doch nie verdienet hab? Ach wie dorsteit mich verkinden Zur Geburt und Mutterschoofs, Weil ich tommen ohne Sünden Sollt in diese Marter groß?	245
No, wie borstest mir bereiten Eine solden faure Jahn, Die so veinlich sollte leiten Und gerad zur Marter gahn? No, wie sonniest ohn Erstummen Mich zum Zehen melben an.	250

²²¹ Dann = benn. - 222 3mar = in Bahrheit, - 243 borfteft = burfteft: wogen = wagen. - 231 Die fo peinlich follte leiten = bie fo 3u Schmerg und Bein fibren follte.

So man endlich wurd in Summen Mich an biefen Ballen ichlan?	255
Wer doch wollt es je vermeinen, D du sichner Cadriet, Du zu meinen Cual und Peinen Burdest eilen asso schoel? D der schoten himmestnaden, D der treuen Tiener mein, Die so fertig tamen traben Und mir halsen zu der Lein!	260
Antwort bes Engels. D bu Konig, hochbetrübet, Boller Schmerzen überall,	265
Jeju, nichtes hab verübet, Welches billig dir mihjall. Ich zu biefem Licht und Leben Hab dich angefündet zwar, Doch wer bennte widerstreben, Weil es mir besohlen war?	270
Hoch von Himmel thate senden Mich der ewig Bater dein; Gleich umgürtet ich die Lenden, Trat in seren Luit dinein; Kam zu deiner Mutter eben, Meldet ihr in aller Still, Mir als war in Mund gegeben,	275
Jefn, beines Anters Mill. Mahrlich , auf gerechter Wage Muß ich ohne Schulten sein; Du ben Bater selbelt frage, Frage nur ben Bater bein. Er zu meiner Ambalfaben Selber bichtet alle Wort, High mich gebu ben ichnurgeraben	280 285
Raditen Beg in Luften fort.	

²⁵⁶ fc tan = fc lagen. — 279 Mir als war = als (wie) mir war. — 283 fe l be ft = felbft.

Jejus fpricht gum Bater.	
Heli Lama Sabactani, Bater, liebster Bater mein,	290
Heli Lama Sabactani, Schau bie Matter, Not und Bein! Schau, die Schaaren mich umgeben, Saugen meine Jüß und Jänd; Schau, die Körnel ab ben Reben Jiießen, waiblich aufgetrennt!	295
Schau, die wilke Bären praffen, Caufen meine Seel und Blut! Ach, wie fonutest mich verfassen, Mich berauben beiner Jut? Bater, Vater, ach warummen Ließest in so schweres Kreuz Deinen einzen Erben fommen? Bater, Nater, was bedeuts?	300
Sollte bann wol je gewefen Ein fo strenger Bater sein, Der mit also soarfen Befen Seine Rinder gaumet ein? O wie icon Batersliebe,	305
D wie schones Naterstud, Der so werthen Sohn vertriebe Und von ihm sich wand zurud!	310
Heli Lama Sabactani! Collte diefes rühmlich fein? Heli Lama Sabactani! Wahrlich, wahrlich, Bater, nein!	315
0/ /- / / 5 - 2 / 1 / 12 / 03 - 4 3	

Antwort des himmlischen Baters.
O geliebter Gobn von Ehren,
Jesu, vielgeliebtes Kind,

Nur begeb bich beiner Zahren, Spare beinen Seufzerwind! 320

²⁸⁹ Heli Lama Sabactanii — Mein Gott, warum haft du mich verlagen! — 293 ptornei — Nörnlein; ab — von. — 295 weiblich — flattlich, flichtig, jehr. — 391 warummen — warum. — 303 einzeu — einzigen. 319 begeb dich — lah ab, hdr auf.

100	
Did zu gar nit laß verftören; Deine Schmerzen, beine Lieb, Mich gebuldig wollest beren, Sobn, ich bir verforen gieb. Bas nur sagest, was nur flagelt Aud gar boch betrangtem Geist, Did nit iconet, tlingt noch tiner, Wie bann bu boch jelber weißt.	325
Du, mit großer Lieb umgeben Gegen beine Menschentind, Gelber thatest immer fcweben,	330
Wolltest auf die Welt geschwind; Du, mit süßer Flamm gegündet, Selber wolltest auf die Welt, Meine Tempel, wolgeründet, Selber bast hindan gestellt.	335
Du mich selber bast getrieben, 3ch bich sollte reifen lan Une es einmal ohn Berfchieben Lan auf Erben fünden an. Gleich mit alse gutem Bissen, Mit gar wolbedadtem Sinn Bist in Elfer ausgerissen, 3u ben Wenschen, sogen bin.	340
Ich zun oft und oftermalen Hab es alles unterfagt; Du zun oft und oftermalen	345
2u zun oft into ofermalen Es doch abomeft nit in Acht. Oft ich warnet, oft ermahnet: Sobn, es dir wird übel gabn; Bas doch warnet, was ermahnet, Du mit nichten börteft an.	350

3d von Bergen, ohne ichergen Riefe: lag bie Meniden ftabn;

³²¹ gar = febr. — 324 Sohn, ich bir verloren gieb = erflare ich bir, Sohn, für umionit gethan. — 326 hoch betrangtem = hoch berängtem. — 336 hindan = hinten an. — 351 Bas boch warnet = wie ich bich auch gewarnt.

Du von Herzen, ohne scherzen Riefest: will jun Menschen gabn. Du, von Liebe gar verblendet, Bolltest bei den Menschen fein;	355
Schau, nun eben ift vollendet, Was ich oft gewendet ein.	360
Du bie Menichen bast geliebet Dim Magien, viel zu viel; Schau, bie Liebe bir nun giebet Solchen Lohn in solchem Spiel! Deinen Menichen, beiner Liebe, Dir es selber ichreibe zu; Keine Schulben mir nit giebe, So man dire begabtet nu!	365
Jejus spricht zun Menichen. Hanbert, alse Menichentlind; Horter, beite Maaben Mich die Liebe träftig brinnt. Schauet, ablet meine Munden, Meine Striemen roseurot! Ich won Jammen übermunden, Leich als die latten Tod.	370 375
Ich mir felber thu ben Sadven, Trage selber alle Schuld, Schoer ich mich bab bekaden, Will mich geben im Gebuld. Ich von lauter Lieb gezogen, Lich den Seepter, Thron und Kron, Urten der Matter Sohn, Wurde meiner Matter Sohn.	380
Mir ich felbest bab zu flagen Meine Schmerzen, meine Bein. Mir nur wollets belfen tragen, D geliebte Menfchen mein! horet, boret mein Begebren,	385
Soret meine lette Bitt,	390

³⁷² brinnt = brennt. - 383 mogen = magen.

Abr mich beren wollt gemabren, Noch versagens nimmer nit. Weil bie Liebe mich getrieben Ilio weit in biefen Stand, 3hr binwieder mich gu lieben 395 Bollet faffen in Berftanb. Meine Liebe, meine Flammen Und Begierben ungeheur Deffet ab an biefem Stammen, Diefem Rreug und Marter theur. 400 3br an biefem Balten finbet Meiner Rlammen rechte Maaß. Da bie Liebe mich noch binbet Much mit Gifenbaften bak. Rur binmieber, nur mich liebet, 405 D ibr barte Marmerftein! Urme Gunber, nit vericbiebet! Will alebann gufrieben fein. Meine Marter, meine Qualen, D geliebte Menichentind, 410 3ch gebent bann allzumalen Schlagen bin in Luft und Wind. Rur bei Diefem Rreus und Nabnen Euch gur Liebe ftellet ein: Liebet, liebet! euch ermabnen 415 Meine Bunben, meine Bein. Liebet, liebet! ich gur Leten Euch gulett erfuchen thu: Lieb mit Liebe thut erfegen ! Dir bie Lefgen fallen gu. 420 Schauet, fcauet, ich von Leiben Berbe feel: und fraftenlos. Bater, Bater laß verfcbeiben

Meinen Beift in beinen Schook!

⁴¹⁷ gur Begen = jum Abichieb.

44. Klag- und Traurgesang der Mutter Jesu über den Tod ihres Sohns, unter der Person des jungen flirten Davhnis.

Da ju Grabe Daphnis lage, Daphnis, hochberühmtes Rind, Sort man feiner Mutter Rlage; Schlafen maren Luft und Wind. Erb und Simmel, idmars benachtet. Stunden in aar braunem Rleid: Conn für Comergen mar verfdmachtet. Mon und Sternen trugen Leib. "Ich ihr ichone Mon und Sternen, Bulben Rlammlein, gulben Chein, Gulben Depfel, gulben Rernen, Bulben Rerl und Gbelitein. Ach ihr gelbe gulben Lichter", Die betrübte Mutter iprach, "Ich ihr gulben Ungefichter. 15 Trauret meinem Dapbnis nach! "Ich nur weinet und nit icheinet. Rlaget mein fo icones Rind; 21ch nit icheinet, ach nur weinet, Und euch weinet fauber blind! 20 Dapbuis, bochberühmter Rnabe, Bard im milben Balb ermorbt, Da mit feinem Birtenftabe Dapbnis tam ber fremben Drt. "Darbuis faß auf gruner Saiben, 25 Sab nur eins ber Schaflein fein Bon gemeinem Saufen icheiben Und gur Buften faufen ein; Daphnis nimmer lang verweilet, Much zur wilden Buften rann, 30

^{44. 20} fauber = gang und gar, ganglich. - 24 ber fremben Ort = an bie fremben Orte. - 30 rann = rannte.

Rach bem Coaflein weiblich eilet, 3bn bie Lieb wol beftig brann. "Raum nun Daphnis hatt gefunden Bol gefuchtes Thierlein gart, Er von Baren, Bolf und Sunben 35 Gleich im Balb umgeben marb: Sie ba ipannten ibre Rachen Begen meinem iconen Rinb Bie bie ungeheure Drachen, 36n gu morben gang gennnt. 40 "Riffen feine Gub und Sanbe, Beiffer ale bas Selfenbein, Riffen feine Geit bebenbe, Schlugen Bahn und Tappen ein, Bogen ihn burch Dorn und Beden. 45 Scharf und fpit und abgelaubt, Da Die Baden blieben fteden Und permundten Stirn und Saupt. "Ich ihr milbe Bolf und Baren, Ich ihr milbe Tigerthier, 50 Gr in Blut und ich in Babren. Sobn und Mutter, maten ichier! Ich mas vieler Ungft und Schmergen 3br bann brachtet meinem Rinb! D ber Stabl: und Gifenbergen! 55 Stabl und Gifen meicher finb. "Ad, nur iconet feiner Jahren, Schonet feiner gelben Baar; Rit fo graufam thut verfahren, 21d. nit mutbet alfo gar! 60 Rit, ibr Baren, wollt vermebren

Sein und meine Marter groß, Mich wollt laffen ihn umfaffen, Rebmen ibn in Muttericoof!

³¹ weiblich = ftattlich, fehr, eitrig. - 32 brann = braunte. - 42 Delfenbein = Effenbein. - 44 Tappen = Tapen. - 53 was vieler = mie viel (mib. Confitzaction).

"Ja mich reißet, mich zerspleißet, Mich mit Bunden füllet an. Nich zernaget, mich zerplaget; Aur den Jüngling lasset godn! Nich mit Jähnen thut zerdalben; Sparet meinen Anaben zart! Mich mit Alauen fommt zerbauen; Aur doch febmet jener Part!	65 70
"Ach, wie konntet ihr bebalten Ein so schönden Weien with, Da so kreundick von Gestalten Jör gefehn so ikönnes Bild? Ach, wie waret ihr gestleben Bon Naturen eben wish, Moch von Anaben gund zu lieben, Noch von Anaben gund zu lieben,	75 80
"Wabrlich, ibr von Sinn entsühret, Mahrlich, waret ihr verbsend, Da mit Jähnen ibr berüher Schine Seiten, Ihr und Hand. Ach nur hättet ibr ben Knacken Recht mit Augen schauet an, Muder seiner schonet haben, Ihn wol dattet bleiben san.	85
"D bu bleicher Zod imgleichen Bareft ohne Zweifel blind, Za du tameli zu leddleichen Ein so wunder liebes Kind; Sonsten er mit süßen Etrabsen, Er mit söffem Augenblid Tir das hers bätt abgestoblen,	90 95
hatt verzehret beine Strid. "Schoner Daphnis, bu mein eigen, Einigs Blut und Ingeweib,	

⁷² jener Bart = jenes Theils, d.h. meines Knaben. — 78 eben = ebenjo. — 79 Rod = weber; gund = begannt. — 86 ich auet an = angeichant. — 87 ich önet = geichont. — 94 Augendlich er Augen.

Schau, nun Erd und himmel schweigen, Hören meines Gerzen Leid: Idd au Nachten, tich zu Tage Lauf ich flagen überall: Dich zu Nachten, dich zu Tage Klaget Schall und Widerfall.	100
"Schoner Daphnis, meine Schmerzen Rit noch watern alfg groß, Bann bich fülfen, balfen, bergen Ids gemöcht in meiner Schoof, Bann bei beinen legten Artsten Ids gemöcht an legter Stund Dir bie legte Badlein beften In bie fäße Wangen rund.	105
"Ach nur wäre mir erlaubet, Ju gemeller herben Stund 3ch voch einen Kuß geraubet Hatt von beinen Kefzen wund; Ich zu mir bätt angezogen Teinen leiten Albem lind, Ich in mich hätt eingefogen Deinen letten Erlenwind.	115
Angen der binzugenabtem (Sangen Derz und Seelen mein Meinen frisch und neuen Athem Hitchen Stiten der jehlagen ein; Du den meinen, ich den deinen Jätten wir gewechste ab, Wätern beiden ungescheben Wieben der dem der bem hirtopilate.	125
"Ach du runder Mon und Sternen, Annde Adminfelin, rundes Feur, Uch nun schauf ber von iernen Weine Schmerzen ungebeur! Ich felben, ich in Walden Rufe meinem garten Kind;	130

^{109 3}ch gemöcht = ich gefonnt, vermocht hatte. - 114 gemelter = gemelbeier. - 127 un geicheiben = ungeichieben.

Doch.	in	Telben	noch	in	Wäl.	den
97	irge	t meine	n Ar	abe	n fin	io.

135

"3ch in Weinen, ich in Beinen Schleiße Racht und Tageszeit; Doch an Beinen noch an Beinen Gid gericbleifet Rot noch Leib. Mich ber Monet, mich bie Sternen Dit Betrübnuß boren an: Doch noch Mouet noch Die Sternen,

140

Noch mich jemand troften fann."

45. Ein klägliches firtengefang,

darin zween firten, Damon und falton, den Eod Chrifti unter der Berfon des firten Daphnis weittanfig betrauren.

Seind trochaifche Ders wie broben.

Eingang.

Reulich auf Die Micien tamen Damon, Salton, Sirten beib. Reimten füßlich beib gufammen . Baren voller Traurigfeit. Damon auf ber Leiren leiret Und gar traurig fpielet vor; Drauf bann Salton aud nit feiret. Blies auf einem boblen Robr.

5

Der Sirt Damon.

Schones Graulein, Stimm ber Balben. Bolberebte Nachtigal. Rit von Baffen noch von Selben Schleiße beinen Commericall:

10

44. 136 Rirget = nirgenb. - 138 Colleife = bringe bin. - 140 ger: ichleifet = serfiort.

45. 12 Commericali = Lieb, Gefang im Commer.

203 Rur von Daphnis wollest Hingen! Schau, nun Daphnis liegt gu Grab. Laffet feinen Garg umringen, 15 Rlagen jenen iconen Rnab. Der Sirt Salton. 3a, fabr bin in Luft geichwinde, Kabr in Luft, o Nachtigal, Und in aller Belt verfunde, Daphnis liege bleich und fahl. 20 Ruf gum Grabe, ruf gufammen Groß und fleines Rebervieb, Mas pon Bogel, milb und gabmen, Sich ber Stimm gebrauchet je! Der Damon. 3a, icon borten fommt gefahren, 25 Dorten ein gemablte Wolf; Ceind in Babrbeit Hügelichaaren. Billtomm, fcones Febervolt! Gben ibr bei Beiten tommen; Flieget ber gn biefem Stein, 30 Guch jur Leich nun fest berummen. Trairet, flaget ingemein! Der Sirt Salton. Rur ben iconen Dapbnis trauret! Daphnis bie vergraben liegt, Daphnis liegt in Stein vermauret, 35 Daphnis nunmehr ivielet nicht.

Gia . faffet euch bedingen , Groß und fleine Bogelein; Gia, thut von Bergen flingen

Der Sirt Damon. Chau, nun ihre Bungen megen Groß und fleine Bogelein;

Pauter trube Liebelein!

²⁴ fich gebrauchen = gebrauchen, fich bebienen. - 29 bei Beiten tommen = gur rechten Beit tommt. - 31 herummen = berum. -32 ingemein = allgefammt. - 37 bebingen = bingen, werben. Rann aber auch bier beißen: lagt euch bie (nachfolgenbe) Bedingung vorfchreiben.

Schon zur Leich berumb fich seinen, Legen ibre Flügel ein. Sie ben schönen Daphnis Hagen, Klagen ibn gar trauriglich, Sie nun Leib von Gerzen tragen, Weinen, seufzen inniglich.

Der Salton.

Schau, die marmerweise Schwanen Schon auch ichmeigen ihren Schnee, Schmeigen ihr in lauter Teranen, Zeigen großes herzenweb; Schon fie fagt im Jähren ichwimmen, Werbens nimmer machen lang, Deben ihre letzte Stimmen, D. wie reines Tauraciana!

Der Birt Damon.

Daphnis, o du Kron der Hirten,
Daphnis, du so ichönes Mut,
Dich die beite Sitten zieren,
Warest voller Lugend gut.
Ach wer brachte bid zum Grabe?
Wer, jo stadt und eisenbart,
Ze doch dorfte brechen abe
Coldes Mitmelin solcher Urt?

Der Halton. Rlaget ibn, ibr Huß und Brunnen, Klaget ibn, ibr Baclein flar,

Klaget ihn bei Mon und Sonnen Heimilich und auch offendar; Klaget ihn, ihr Jelb und Wiefen, Stein und Felsen, Berg und Thal, So, von hirten unterwiefen, Færtig seib zum Wiberschall!

Der Damon.

Ber nach ihm will nunmehr brauchen Geine Leir und Dulcian?

45

50

55

60

65

⁵¹ Thranen = Thranen.

200	
Wer nach ibm fo lieblich hauchen Und die Pielilein blafen an? Pielilein, den noch jeine Valdlein, Much und Athem Ucken an, Munder als die Burpurlöhnedlein; Gnug sie niemand loben fann.	75 80
Der hirt halton.	
Wer wirb seine Schassen, Wer sie führen aus und ein? Wer von Vinien und von Weiben Jiedten ichne Korbelein? Ber uns auch die Kronten beilen, Wer die Wölfer aub und blind, So von wielen Land und Meilen Täglich gugelossen	85
Der Sirt Damon.	
Uch ihr Schäflein, ach ihr zahme Beiß und reine Bullenzunft, Bann zun Felben Daphnis tame,	90
Wir uns freuten feiner Kunft. Bas dann ware frant und reubig, Er dann beilet gleicher Hand; Da war alles frijch und freudig, Arijch war auch der Sonnenbrand.	95
Der Salton.	
Wann jum Jelbe Aaphnis tame, Weib und heerd in Freuben war; Much its alle, Edwach und Lahme, Liefet ibm entgegen bar. Alf wie trautig ibr nun Hagget, Sucket ibm mit Herzenleib! Kaum nun ihr die Arteiter naget, Maum euch ichmedet Gras und Weib.	100
Der Damon.	
Wann zum Felbe Daphnis tame, Er gar lieblich spielet auf.	105

⁸⁸ gugeloffen = gugelaufen. - 92 feiner Runft = feines Rommens.

Er ber Sonnen oft benahme Biel zu starten ihrem Lauf, Er mit Haffen, er mit Leiren Haft die Sonn und Himmel an; Luft und Welter thäten seiner, Wind und Regen blieben stahn.	110
Halton.	
Warn zum Heles Dappins tame Morgen zeitlich, Abend fpät, Gleich mit seinem Blumenkrame Sich tas Erbreich zeigen thät; Schöner wurden alle Weiben,	11
Suber wurden Kraut und Gras Und auch reicher als die Seiben, Bo nur Daphnis niederfaß.	12
Damon.	
Daphnis auf die beste Wiesen Jahret feine Zummerkein, Jann zu jenen, dann zu biesen Lind berausidten Wähferkein; Er dann und die Wähfelm wadet, Wusch die weise Lämmerkein, Er laubert, er sie babet Campt ben weisen Mitterkein.	125
Salton.	
Daphnis mertet nur ein einzig Schaflein borten irrend gabn: Gleich verließ er neun und neunzig,	130
Nahm sich nur bes einen an, Trug es wieder zu ber Herben Und für lauter Freuden sprang, Labet seine Mitgefährten, Spielte, daß es weit ertlang.	135
	Viel zu farten ihren Lauf, Gr mit Haften, en mit Leiten Hier Hand. Tuft und Wetter thäten feiten, Wind wie Sonn und Hinne an; Und wind Wetter thäten feiten, Wind wind Haften fahn. Dann zum Febe Audhnis same Morgen geitich, Nend frant. Wann zum Febe Audhnis same Morgen geitich, Nend frant. Weich mit seinem Bumentrame Sich tad Kreich ziegen thät; Chöner wurden Araut und Gras Und auch erleich als Geden, Worten der Weiben, To mur Laphnis niederlaß. Dann un Dabnis niederlaß. Dann zu seinen, dann zu bleien Jühret seine Lämmerlein, Dann zu jenen, dann zu bleien Lind beraussten Wäserlein; Er dann burch die Addlein wadet, Wid der wie Lämmerlein, The Morgen der der die der der der der der der der der der de

Der hirt Damon. Schau, nun Luft und Wetter trauren, Daphnis nu nit fpielet mehr.

¹¹⁴ Morgen . . . Abend = am Morgen . . . am Abenb.

207	
D ber vielen Regenichauren! Schau, die Wolfen weinen sehr. Uch, die Sonn sich gar verbirget, Loficht in Jahren alles Licht, Weil ben Daphnis sie nu nirget Auf bem Feld und Wiesen sicht.	140
Der halton.	
Schau, die schöne Wiesen trauren, Euchen ihren schönen hirt; Gras und Rtauter gar versquren, Saur und bitter alles wird. Groß und kleines Bieh gusammen	145
Trant noch Speife nehmen tann; Die zur Beiben weinend tamen, Mraut noch Brunnen rührtens an.	150
Damon.	
Ach nur graset, ach nur weibet! 3ch sie bad vermachmen thu. Nit so sauber euch besteivet, Graset, weibet, greiset zu! Sie boch se mit nichten weiben, 3ch verzedens machen thu;	155
Sie fich bennoch gar beleiben, Noch fein harlein greifen gu.	160
Der hirt halton.	
Meine Schäflein, meine Geißen,	

Liegend ibre Beit berichleißen, Laffen Bauch und Magen bobl. 3d jum weiben, ich gum grafen 165 Oftermalen fie vermabn, Doch bie Beid und grune Bafen Bleiben unberühret ftabn.

¹⁴³ nirget = mirgenb. - 144 ficht = fieht. - 154 bud = oft, haufig. -153 beleiben = betrüben.

zet zamon.	
Chau, bie große Gluß und Baffer, Chau, bie fleineft Meberlein	170
Runmehr weinend fliegen beffer, Doch jun Aluften laufens ein;	110
Sie die schone Sonn vermeiben, haffen Licht und bellen Zag	
Und, bededt mit Dorn und Beiben,	175

Führen ftetes Leib und Rlag. Der Salton.

Chau, die feift und grune Blatter,	
Grune Raft und grune 3meig	
Bei fo trubem Tobtenwetter	
Edon auch werben welt und bleich;	180
Gruner Saft ift ibn entgangen,	
Geind wie trodner Erbenftaub.	
Raum an Baumen bebend bangen.	
Bebend wie bas Espenlaub.	

Damon.	
Sich die Blumlein niedersenten, Geind so gar und gar entferbt,	185
Tod gur Erben fie fich lenten, Sie bas Better hat gefterbt;	
Cie bas 3brig baben gablet,	
Da nun liegens ungegablt. Ach, wie ftundens vor gemablet,	190
Ach, wie liegens jest verftellt!	

Der hirt Salton.

ochon auch fterben Gelb und Biefen
Gras und Rrauter ohne Babl;
Schon von Baumen tommt geriefen
Starte Meng ber Blatter fabl.

Radet ichon in Luften ichiffen Manche Linden, tabl und bloß;

¹⁷⁸ Raft = Mefte. - 188 gefterbt = fterben gemacht, getöbtet. - 191 vor = vorher. - 192 verfteilt = entftellt. - 195 geriefen = berab. gefallen, niebergefallen.

200
205
210
215
220

Salton.

Schau, nun eben mir geripleißen 225 Meine Bfeiflein , meine Rieb; Bill fie nunmehr gar gerichmeißen. 21ch abe, betrübtes Lied!

¹⁹⁹ begriffen, mib, begrifen = erfgffen, ergreifen, - 205 berfehren = bermanbein. - 223 Rieb = Schilfrohr, Bfeifen aus Schilfrohr. 14

Heim, ihr meine weiße Kinder, Heim, ihr meine Lämmerlein, Beim, ihr Schaflein, trett geschwinder! Schwarze Stunden fallen ein.

Beidluß.

Alfo damals traurig sangen Damon, Halton, Hirten beid. Won und Sternen samen gangen, Bar auch ihnen eben leid. Weinet, meine Sternen, weinet, Weinet, sprach der falbe Mon, Wer boch hatt es je vermeinet, Dandnis midt su droke aoch!

46. Gine driftliche Seel

finget von dem Eren; und Wunden Chrifii.

Jein Wunden
Ich mir set, ob Augen mein,
Ich mich wenden
Zu ben Hährben
Zu ber Schieben,
In der Seit und Jühen sein.
D ab bester
Kreuzbaläfter,
Ich dann ruf in aller Gil,
D mir Stunde

Schieß berab bie Ragelfeil!

Mich Gefunden Ohne Bunden

Manche Stunden

Laß mit nichten bannen gabn;

230

235

240

^{45. 236} eben = gleich, ebenjo, 46. 3 fet ob Angen = vor Angen ftelle, vorstelle. — 8 Kreuzbaläfter = ber bem Kreuz eine Laft ift. Befaster bes streuzes.

Recht nur görne, Mit vie Dörne, Lang und Rägel werf hinan! Nich nur quale, Mit verfebte Meiner Hande, Füß und Seit; O mich tröne, Mit verschone! Bill mit Jesu tragen Leib.	20
Keine Beihel, Keine Stahl noch Cifenfpity Reine Stahl noch Cifenfpity Meinen Glieber, Hoch noch nieber,	25
Werben geben folde Schlit, Ms die Rägel, Stumpfe Kägel, Langen, Geißel, Scorpion Han gergerbet	30
Und gerferbet 3bn, den waren Gottesfohn. Seine Luaalen 3ch zumalen Reißig hab in fteter Sut.	35
D elenbe Riß und Sanbe, Seit und Körper voller Blut! Reichlich schweisen, Scheinbar gleißen	40
Alle Wunden, alle Streich; Schau, nun flichet Und sich giehet Burpur über Marmer bleich. Rus der Seiten	45

Lan fich leiten

Rote Strahfen wie Korall,
23 Beißel - Stiede, Griffel. - 31 gezgerbet - gerichtigen. 33 gezgerbet und gerichtlichen, gegeeber und gerterbet - über und über verwunde, - 43 fomeißen - vielen. - 44 foeindar gleißen - flatbar daugen.

212	
Mus ber Seiten Lan fich leiten	
Beiße Baffer wie Arpftall.	55
D bu reines, Subich und feines	99
Bächlein von Korall und Glas,	
Nit noch weiche,	
Rit enticleiche,	
D Rubin und Berlengaß.	60
21ch verweile,	
Mit noch eile,	
Bill nun bie mich feten bei,	
Will ba baben	
Meinen Schaben,	65
Db er ichon veraltet fei.	
Krāftigš Pflaster Meinem Laster	
Will ich borten falben braus;	
Will bann grunden	70
Tief gun Gunben.	
Sie von innen mafchen aus.	
Bei den Jugen	
Will ich bußen	
Und aus meinen Augen beid	75
Bol fie nepen	
Und erfeten	
Bas von Blut heraußer geit. Bill mit Sabren	
Wiberfebren,	80
Sleich als niel entilieften mirh	80

Bas von Burpur ba vergirt.

Und mit fattem Buß erstatten

⁷⁰ grunben = auf ben Grund gehen; will meinen Gunden bis auf ben Grund geben. — 78 geit = geht. — 80 wibertehren = erstatten, zurädgeben, erlehen. — 82 fatt = hirrelchenb, genügenb. — 84 vergirt. Im Pannuferib is Bandbemertung: "Der Bein girte, wonn er hebet",— vergärt, herausgart.

Doch ihr Brunnen, Bol beronnen,	85
Schon beichentt ift Erb und Gras,	
Ach verfcnaufet,	
Rit fo laufet,	
Nit fo giret ohne Maaß.	90
Schon an Laugen	
Meiner Augen,	
Schon an Babren mirs gebrift;	
Thut euch ftillen!	
Wer tann füllen,	95
Bas bereit verfloffen ift?	
Bu ben Sanben	
Will ich senden	
hunderttaufend Seufzer lind,	
Sie durchwühlen	100
Und ertüblen	
Mit fo lindem Bergenwind.	
Mit fo linden	
Bergenwinden	
Bill ich trudnen allen Comeif,	105
Will bie Masen	
All burchblafen,	
Rühlen alle Wunden beiß.	
Doch gur Stunden	
Auch lieg unden,	110
3ch zu wenig Ceufzer find;	110
Bin von Bunden	
Hebermunden.	
Mir gebrichts an Bergenwind.	
Saufige Binden	115
Macht mich ichwinden,	
Raum ich mehr ben Athem bab;	
Cenfgen, Beinen -	
D ber Beinen! -	
Mich noch hringen gar ins Grah	190

⁹⁰ giret = gart. — 93 gebrift, von gebreften = Mangel haben, fehlen; auch im mhb. mperf. mir gebristet eines d., an einem d. — 96 bereit = bereits. — 106 Bafen = Bundenmade, Varben. - 115 Binben = feufgen.

2 . 2	
In ber Kronen	
Dacht zu wohnen	
Mein fo gar bedrangtes Berg,	
Dort in Heden	
Sich verfteden,	125
Sich begaunen allermarts;	
In ben fpigen	
Dornen figen	
Coon es auch ein Beit lang blieb;	
That fich freien	130
Bor bem Beiben,	
Bor bem ichnoben Geeelendieb.	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Doch nun wieder	
Bald hernieder	
Bu der holen Seit begehrts,	135
Will sich jepen	
Und ergeben,	
Beju, neben beinem Berg;	
E3 nun borten	
Jene Pforten,	140
Jene rothe Seitenthur	
Will vermabren,	
Sid nit iparen,	
Da bie Schildmacht balten fur.	
D 5	
O bu runde	148
Seitenmunde,	
Reich und edler Bergentaft,	
Bei dir fterben	
Und erwerben	
Sofft es mahren Fried und Raft.	150
Da laß malten	
Und laß ichalten,	
Da nun lag es haben Blat,	
Laß es machen	
Und auch machen	155
Da fein Bettlein und Matrat.	

¹²⁸ bezäunen = umgännen. — 130 That fich freien = rettete fich. — 131 Beihe, mhd. wie, der Beihe, ein Ranbvogel, Milvus rogalis. — 143 Sich nit fparen = sich nicht schonen. — 147 herzentaft, Kaft = Umbullung, derzentaft = Bruftlaften, Bruft.

Bei ber Geiten		
Seine Beiten		
Wird es machen	obn Berbruß:	
Bei ber Geiten		160
Seine Zeiten		
Auch es wieder	idelatan muh	
	jajtajen map.	
Bei ber Seiten		
Seine Beiten		105
Singen und es	flingen will;	165
Bei ber Seiten		
Seine Beiten		
Auch es wieder	schweigen still.	
Drumb aus Liebe		
Run ich giebe,		170
Befu, bir es ei	aen aans.	
36m will ichaffen	3	
Deine Baffen ,		
Deine Rägel, b	oine Can:	
Darmit ftreiten	ettic cunj,	175
Bor ber Seiten		
	. O. fran falm	
Wird es gen bi	e Lafter fein,	
Bis mans leite		
Bon ber Seite		
Zu den Ausern	pählten detu.	180

¹⁷⁰ giebe = gebe.

47. Ecloga oder hirtengefang

von Chrifto dem Gehrenzigten unter der Derfon des firten Daphnis und bei Gleichnuß eines jungen Wildes.

Eingang.

Bferb und Bagen. Reu beidlagen.

218 bie Conn heut fpannet an

Und mit Roffen

Unverbroffen Reifet ibr croftallen Babn:

Ich frazieren

Gina nach Thieren

Dort in jenen grunen Balb,

Erug ben Bogen Aufgezogen,

Chof ein Rechlein molgestalt.

Griff sum Degen. Bollte entlegen,

Dienge an einen Gidenbaum: Gleich gur Stunden

Bon ber Bunben

Rann berab ber Burpurichaum.

Bald Balamon Und Phibamon,

Meine beibe Mitgefpann,

Ramen gangen, Schautens bangen,

Sich bei Geiten ftellten bran.

"D Balamon, D Phibamon,

Diefes Sinnlein beffen fei,

Wer mit Beigen Gid wird zeigen

Und am beften ftreichen frei.

30

5

10

15

20

^{47. 12} Rechlein - Reblein. - 14 entlegen - gerlegen, ausweiben. -27 hinulein = junge birichtub.

217	
Drumb bie Geigen Thut besteigen, Greifet ihr ben gelben Kan Und mit Bogen, Glatt gezogen, Preft heraus ben Hönigfan	35
Gleich ohn Wauten Sie zum Schranken Terten mütig auf bie Bahr Sich bewerben, Redick terben Und die Saiten schneiben of Glafit hören, Keins verstören! Tritens der Palamon geigt Bald im gleichen Nach dem Reichen	4 0
Much barauf Phidamon ftre	
Der hirt Palamon. Schöner Boffen! Wer hat schoffen Dieses Rech mit frechem D Wer mocht streben	50
Nach dem Leben Einem also jungen Blut? Uch, wer Bogen Dorst es wogen, Welcher Pfell war also kra	55 uš,
Der fo fleines Und fo reines Thiersein barfte trinken aus	32 60

Der Sirt Phibamon.

D mas Beute! Wer bat beute,

Wer hat alfo frech und ftolg

³² besteigen = besteegen nach Buppe. Die Beigen besteigen = geigen. - 49 Boffen = Boffen. - 55 mer = welcher. - 56 Dorft es mogen = burfte es wagen.

Die beichloffen	
Senn entloffen Und entricht fo icharfen Bolg?	65
Ach, die Senne	
Gleich zertrenne,	
Gleich ben Bogen werf gu Geur!	
Bfeil und Rocher	70
Werf bernocher,	
D bu Bilbichut ungeheur!	
Palāmon.	
· ·	
Urmes Riplein!	
Frommes hiplein! Mir nun Daphnis tommt in Sinn,	. 7:
D wie neulich	
Also greated	
Daphnis ift gerichtet bin!	
3hn betrauren,	
Ihn bedauren,	80
Mich ermahnet beine Bund;	**
Bers betrachtet,	
Wers erachtet,	
Fallen ihm bie Thränen rund.	
Phidamon.	
Un bir icheinen	8.5
Daphnis Beinen,	
D bu ichmach und frantes Reb;	
3d nun bente	
Seiner Rrante,	
Beil ich bich verwundet feb.	90
D wie neulich	
Gar abichenlich	
Daphnis ist gehenket auf!	

gei beschieften eberchloffen, sest. — 65 entlossen entsassen, lod-gebrückt. — 66 entricht entsendet. — 71 hernocher Binterfer. — 73 Riglein a Bidtein, junges Bechen. — 74 higtein a gidtein, junges Bechen. — 80, 81 Bor ermahne der Anstitutio ohne gu. — 80 krafte e demönde, Edwachest. Rechausen, Edwachen.

210	
Sehr michs rühret Und entschnüret, Schier in Zahren ich erfauf.	95
Palamon.	
Du nun hangeft Und erbangeft, Frommes Thierfein ohn Betrug; Jageft, bebeft, Raum noch lebeft, Rudeft zu bem lehten Jug.	100
Kaum bich regest, Näulich wegest; O ber Wunden, Pein und Schmerz! Zwar von heißen Burpurschweißen Möchten schmelzen Stein und Erz.	105
Phidamon.	
Gleiche Nothen Dich auch töbten, Daphnis, o gekrönter Sirt; Kaum bich hebest,	110
Raum noch lebeft, D mit Wunden woslgeziert! Schau die Schmerzen Meines Herzen, Cual und Marter mich umringt; With es wahren,	115
Sag mit Babren,	

Mir das Berg in Stud zerfpringt. Balamon.

Schones Bodlein, Rotes Rodlein,

Du bift rot von lauter Schweiß;

⁹⁵ entichnuret = bringt aus der Fassung, bringt gum Weinen, entfesset ben Thränenstrom. — 104 näulich wegest = mit Wüße (faum) bich bewegst; näulich, mid. nouweliche. — 106 zwar = wahrlich. — 123 Schweiß = Blut.

Rot getränket, Wol bejdenket Seind auch beine Jähnlein weiß. Nuch die Räfte, Kind und Väßte Deiner Gichen seind erröt. Rote Vegeng,	125
Thut euch legen, Consten ihr bas Thierlein tobt!	130
· Phidamon.	
Auch thut bluten Lapbnis Muthen, Dran man ihn hat aufgebenkt; Krenz und Nägel,	135
Stumpfe Rägel, Seinb mit Tropfen wol besprengt; D was Regen Allerwegen,	140
O mas rote Wundengüß! Daphnis eben It umgeben Nur mit lauter Purpurstüß,	140
Balamon.	
halbes hirschlein, Rotes firschlein, Bift nun in und außen rot; Doch bich weißet	145
Und jest beißet Auch zugleich der fahlbe Tod. Kranles hinnlein, Dir das Kinnlein, Mund und Lefzen werden bleich;	150
D, nun ftirbeft, Run verdirbeft, D bu fcon fo falbe Leich!	155

¹²⁹ erröt = erröthet. - 132 töbt = töbtet.

Bbibamon.

Much thut fterben, Sich entfarben Dapbnis bort an feinem Baum, Thut erbleichen, 160 Tobs permeiden: Ich mas matt und falbe Bflaum! Schon verblichen, Schon entwichen, Schon ift unfer Davbnis bin. 165 D ber talten Und zerfpalten Mugen, Lefgen, Mund und Rinn!

Balamon.

Rommt nun zogen, Rommt geflogen, 170 Rommt nun ber, ibr Bogelein! Teberichaaren , Rommt gefahren, Mil, fo nur im Balbe fein! Ibut euch feten, 175 Traurig ichwähen, Thut nun flagen allzugleich; Trauria flingen Und befingen 3hr nun follet unfer Leich.

Bhibamon.

Ber imgleichen, Ber gur Leiden . Menidenfeelen allerbanb! Rommt zusammen Ber jum Stammen, 185 Dran man Dapbnis aufgefpannt! Da bann flaget,

Beulet , gaget , Beinet ftart obn Unterlaß.

¹⁵⁹ Baum = Rreugesftamm, - 161 bermeichen = ermeichen, Tobs verweichen = vom Tobe aufgeloft merben, binfterben. - 169 gogen = gezogen.

Bleibet immer,

Shaibat nimmar

Caretoet atminter,	
Schleißet allmeg biefe Straß!	
Palämon.	
Ser icon fliegen	
Unverschwiegen	
Fromme Boglein aus bem Balb,	19
Lan fich bingen	
Bum befingen,	
Singen, baß es flaglich ichallt.	
3d für Beinen	
Auch muß weinen,	20
Bartes Hinnlein; sehr ich wein.	
Alfo faurlich,	
Alfo bäurlich	
Müßtest bu befungen fein.	
Phidāmon.	
Auch ber Frommen	20
Etlich tommen,	
Mann und Beib, ju Daphnis Rreug,	
3hn bescheinen,	
Suflich weinen,	
Niemand frage: was bedeuts?	21
Sie ben Anaben	
Wann begraben,	
Trudnen ab bas Wundenblut,	
Beben, legen,	
Bafchen, pflegen,	21
Salben ihn bei warmer Glut.	

Palämon.

Mich gemahnen Thut mit Thranen Dieses Wilb an Daphnis Tob;

¹⁹⁴ unverschwiegen = nicht schweigend. — 202 faurlich = bitterlich, schwerzitch. — 203 dauerlich = täglich. — 208 befcheinen = beschauen. — 212 Bortfellung: Bann ben Anaben sie begraben.

Will nun beffen Nie vergeffen,	220
Coll nun fein mein tägliche Brob. 3ch nun feinen	
Tod beweinen Will mit dir, Philamon, gleich;	225
Schwarz betleiben Laßt uns beiben	
Unfer viel zu gelbe Beig.	
Phidamon.	
Schwarz befleiben Laßt auch beiden	230
Unfer Sarfen, Bint und Rieb,	200
Laßt, zu mehren Daphnis Chren,	
Spielen manches traurig Lieb.	235
Oftermolen	200
Leiber fo betrübten Schall	
Und mit Machten	
Tief eracten Seine Marter, Bein und Qual!	240
Befdluß.	
Aljo finden	
Und nit wichen Beide Geiger in Die Wett;	
3d mit nichten	
Monnt entrichten,	245
Ber es recht gewunnet bett.	
"Drum gur Gabe	
Run boch habe", Evrach ich, "dieser bieses Reb;	
Und sur Gabe	250
Jener habe	
Bas bort weibet in bem Alee:	

²³⁵ erholeu = wiederholen. - 239 erachten = ermeffen, erwägen. - 246 entrichteu = entscheiden. - 246 gewunnet = gewonnen.

"3ft. ein Lammlein, Mütias Sammlein, Bart und reines Bullenfind. 255 (Maub euch beibe Recht entideibe . Glaub, ibr beib gufrieben finb. Run bis morgen, Beil verborgen 260 Sich bie Conn gu Baffer balt! Euch gur Saibe

48. Ein firtengefang ,

Dieber euch bann unterftellt."

Dann beideibe:

darin gween firten einer nach dem andern mit unterschiedlichen Gleichnuffen den gehreusigten und auferfichenden Jefum unter der Derfon des firten Daphnis poetifch bereimen.

> Der Sirt Salton bebet an. Schoner Damon, Bung ber Birten, Der auf beinem boblen Salm, Mann mir unfer Beerben ichmierten. Saft erpfiffen manden Balm, Und in Reimen laffet gwingen Darbnis Bunben rofenrot, Laft in boblem Thal erflingen Geine Marter, feinen Tob!

> > Der Sirt Damon.

Frommer Salton, bochgepriefen, Der jum erften Commerglang 10 Saft ergeiget auf ben Biefen Manden ichmuden Lorberfrang.



^{47. 254} Gammlein = junger Sammel. - 257 Ginn: Glaube, euch beiben ein gerechtes Urtheil gefaut gu haben. - 258 find = feib. - 264 unterit ellt - gu neuem Bettfampf und meinem Urtheil ftellt.

^{48, 4} Balm = Balmenaweig; auch im mib. der palm.

Laßet jenes Kreuz umringen, Ehren, ben bie Welt verspott; Laßt von ganzem Herzen tlingen Daybnis, aller hirten Gott!

n Herzen flingen 15 ler Hirten Gott!

20

25

30

35

40

Der Salton.

Weil ein Schäffein unbeschoren Lus gemeiner Wiesenzucht In der William ging verforen, Es der Dapbuls wieberfuckt. Er im Jethe mir beggenet, Trug es auf der Schulter sein, War in Wahrbeit itart bereauet,

Boller Freuben, voller Bein. Damon.

Daybnis war gar mit geloffen, Nud er mir entgegen fam, Bar im Regen jchier erioffen, Leint an einen Eckenflamm. Er das Teirelin je noch truge, Seufzet manchen Seufzer tief; Er gen Himmel d'Augen jchluge, 'Ach mit bester, befelt rief.

Halton.

Als ich neufic auf der Reifen Ware worden mit und matt, Mich der Zaphnis thate peifen Und den Fruckten machef fatt; Etieg auf einen grünen Valmen, Warf der jödnen Fruckten ab, Gang zugleich wol sieden Platmen, Id mit Vusten gesten bab.

Damon.

Mls ich neulich auf ber Reisen Bollt zum Weinhaus febren ein,

²⁵ geloffen = gelaufen. - 31 b'Augen = bie Augen. - 40 geffen = gegeffen.

Cpe. Trun - Nachtigal.

Mich gur Berberg that man weisen, Sieß: 3nm roten Lammerlein. Muf bem Schilbe ftund gemoblet 45 Daphnis in ber Relter fein, Jeber bort ju trinfen bolet; D mas rot und auten Bein! Salton. Mann ber Sommer wiederfebret Und flopft an an gruner Thur, 50 Er mit Blumen fich veruiebret. Rote Rofen gabn berfür. Runi ber besten icon bei Beiten Daphnis hat gebrochen ab, Thut ein Edmudlein braus bereiten, 55 Meldes uns in Schwachbeit lab. Damon. Dapbnis, beine rote Rofen Berf ab beinem Rreng berab; Bann bie Belt mir lieb will tofen , Darf ich folder Blumengab. 60 Daphuis, beine rote Rofen, Dein fo fconer Blumeuftrauß Allen Rraft : und Lebenlofen Silft aus aller Edmachheit aus. Salton. Die ber Sommer fich bestedet 65 Dit auch fleinen Blumelein. Also Davhnis sich bebedet Mit auch fleinen Rofelein; Bon ber Scheitel gn ben Jugen Gie ba ftebn in voller Blut, 70 Rings berumb ben Luft verjugen

Mit Geruch und Athem gut. Danion.

Sin und wieder auf ben Biefen Mlles voller Dornen mar.

⁴⁵ gemoblet = gemalt. - 58 ab = bon. - 60 Darf = bebarf. -

Schäftein, so nit unterwiesen, Sich verletten immerbar; Dapbnis ließe sichs erbarmen, Macht ein große Bürben brauß, 3hu die Liebe gund erwarmen,	75
Trugs auf feinem Saupt heraus.	80
Hafton. Sich die Odrner han gerochen, Haben ihn berwundet gang, Doch die Wofen er dat brochen, Draus gemacht ein Ebrenfrang; Schau, nun er nit voenig pranget Mit gedornter Mumentron. Her, ihr Hitten, ihn empfanget, Sechet ihn auf hoben Thron!	85
Damon. Reutlich ab der heißen Sonnen 3ch den Strabsen weichen umft; Gleich mich Daphnis führt zum Bronnen, Mar mir sonsen underwißt; Er auf einem Berge sprijet,	90
Hieß mit Ramen Golgatha. Beil ich ware gar erhipet, Ich mich thät erfühlen ba.	95
Had ich gar erfehwachet ware, Lag an harkem Fieber trant; Ich dem Zaphnis offenbare, Der mir misset einen Trant. Kaum ich ben bätt angesetzet, Kaum gebracht an meinen Mund, Vin in aller Est erzehet, Ja bin worben ganz gesund.	100
Damon. Ach nun höret, laft euch fagen,	105

Seht euch vor, ihr Waitbersseut;

89 ab = wegen. Reulich mußte ich ben Straften ber heißen Sonne wegen welchen. - 92 fonften unbemunt = fonft unbefannt. - 93 fprifet = fprubeit.

Noch vor etlich wenig Tagen Rauber machten flarfe Beut. Dapbnis reifet auch ber Orten, Gleich bie loje Rauberichaar Ihn beraubten und ermorbten, Schlugen ibn an Galgen bar.

Salton.

Banu wir unfer Heerben icheren Und entbeben ibre Wolf, Sie mit nichten flagen, pfarren, Rieben obn Gemurr und Groll: Also Laphnis wurd beraubet Seinem Mörtlein er erlaubet, Keinem Mörtlein er erlaubet,

Dacte feiner beißen Rach.

Damon.

Wann der unbenannte Fresser, Wann der Mehger ungeschlacht, Der mit Jähnen, der mit Messer Mir die Schässen, der mit Messer Eie dann gar gedülchig liegen, Sill wertsichens ihre Pein: Uso Daphnis auch verschwiegen Itt den Tod und Marter sein.

Halton. Wie die breit gestredte Fallen Soch in weichem Wolfenland.

Also ftund an feinem Balten Daphnis weidlich ausgespannt; Er mit beiden Juß und Armen Stund gestredt in großer Not:

Ad, wen wollte nicht erbarmen, Daphnis, bein gespannter Tob!

Damon.

Da bie purpur Morgenstunde, Morgenröte wolbetennt, 110

120

¹¹⁴ entheben = abheben, fortnehmen. - 126 vertuichen = verbergen verheimlichen. - 138 wolbefennt = mobibefannt.

229	
Heut aus ihrem Bett erstunde, Trauf fick Tag und Nacht getrennt, Sie noch brauchet nit bei weiten Ein so rotes Wosenkleb, Alls man thate ere bereiten, Daphnis, beine bleiche Seit.	140
Salton.	
Auf, ihr hirten, thut errathen, Ber in Luft genäglet auf — D ber viel zu fremben Thaten! — Doch im tiefen Weer erfauf?	145
Daphnis, voller Burpurfarbe,	
Boller Bunben, voller Comar,	150
Soch zugleich am Galgen ftarbe, Starb zugleich im roten Meer.	
Damon.	
Auf, ibr hieten, mit auch faget, Wer errinti im vollen Weer Und doch seinen Durft bestaget, Sampt er Jeudie mehr begehr? Zaphnis in den größen Keinen Doch noch wollte leiben mehr,	155
Rief mit Ceufzen und mit Weinen: Uch, mich burftet gar zu fehr!	160
Salton.	
Lieber Damon, will noch fragen, Will danu geben auch Bescheite. Ber thut seine Bein bestagen Und jedoch begierisch leibe? Dashind muß für und begabten, Beißet eine saure Kenn, Und bech alle Bein und Cualen Er von Gergen leibet gern.	165
Damon.	
01.4. 6.4	

Lieber Salton, Diefer Tagen Sich begab ein Bunberthat; 170

¹⁴⁷ fremb = befremblich, munberbar, feltjam. - 150 Schmar = Be-ichwur. - 164 begierlich = mit Begierbe.

Bill binfürter nie verzagen. Sor bann, mas es geben bat: Mir von einem falben Drachen Burd getobt ein Lammlein gart: Bald es wieder gund gu laden. Beil es mieber lebend marb. Salton. Lieber Damon, wer will glauben, Bas ber Tagen auch geschehn; Einen iconen roten Trauben 3d mit Mugen bab gefebn. 180 Bare nunmehr ausgepreffet Bon bedingtem Reltermann: Er boch wieber unterbeffet Lieblich fing gu bluben an! Damon. Lieber Salton, ich von einem 185 Theuren Bogel hab gehört, Er an Narben weichet feinem, Co man mich nit bat betbort; Bann fich ichon in lichter Flammen Er au lauter Bulver brennt. 190 Er jeboch aus lichter Flammen Dieber gu bem Leben menbt! Salton. Cooner Damon, beine Reimen Mir erfriiden Mut und Blut: Bill bie Beigen füglich feimen 195 Und noch fpielen eben gut; Will nit weichen beiner Bfeifen, Deinem wolgestimmten Rieb.

Che man bir bas Rranglein biet. Damon.

Frommer Salton, beine Geigen Meinem Röhrlein weichet nicht;

Will noch manche Gaiten greifen

¹⁷¹ hinfürter = fernerhin. - 183 unterbeffet = unterbeffen. - 95 bie Geigen teimen = ftimmen.

Wöllest feinen Eiser zeigen, Wir uns gleichen im Gebicht. Keiner feinen soll beneiben, Beiben gleiches Lob gebührt, Gleiches Kranzlein allen beiben Auch foll werden eingeichnürt.

205

49. Birtengefang

über das Arenz und Auferstehung Christi, darin, was der eine spirt, Damon genannt, von seinem Vorhaben vorspleiet, der ander, Halton genanni, allweg auf das Geistliche nachdentet.

Eingang.

Hent ein Bachlein wolbeichwästet
Nahm die Aucht aus grünem Wald,
An den Steinlein sich verleget,
Hat mit ihnen karten Spat,
Lann weiße ihm nit wollten weichen
Aus so läsel fenchen Straß,
Zernig fäh es neben streichen,

Murret start ohn Unterlaß
Als nun vorten mid ergebet,
Arat hinan ein junger Sirt,
Sid junn Bäddlein niederleget,
Danton er genennet wird.
Add his auch bingugefeldet
Lycas, Halten, Marfilas;
Da mard Gein und Leit entellett,

Damon, halton, Jüngling beibe, Sungen, tlungen in bie Bett, Beit mans höret auf ber haibe; Ach, wers recht beschrieben hatt! 20

Ladlen aundten Laub und Gras.

^{48, 203} Eifer = Eiferincht. 49, 1 wohi beich maget = welches wohl ichwägt. - 4 Spalt = Streit. - 6 tuget = flein. - 18 Sungen, tlungen = jangen, tlangen.

Stienm bie icone Boglein fagen, Saf auch ftumm bie Nachtigal, Sie ichier aller Runft vergaßen, Da aab Damon jolden Schall:

Der hirt Damon spielet vor. Bann von heißer Soun verwüstet Kalt und Winter liegen tob, Man ben Sommer wieder grüßet, Biebe bidht man Nosen rot, Thal und Helber, schon verblumet,

Grun fich wieber legen an. Beil ichs meinen Schaflein ruhmet, Bolltens wieber weiben gabn.

Der hirt halten folget nach. Wann die Sinder zeitlich bissen Und mit ihrem Herzeneis Sie sich neben Jesu Juha-Krechen wieber bald entsimbet, Wieber leuchtet Sommerichein, Hall wieder wird verfündet, Ettaf sich wieber wird verfündet, Ettaf sich wieber wird verfündet,

Der Damon.

Wanu bie Abglein umb und ummen Sode in weitem Bolleufeld hin und ber fich mid gefcwummen, Suchens wieder grüne Walth, Raften auf ben Acht und Breigen, Schöpfen wieder Athem gut, Luth auch allen Piel umd Geigen Wackens einen frischen Mut.

Salton.

Bann bie Geel fich mub geflogen Auf und ab in weiter Belt, 25

30

40

45

²⁴ Da gab Damon = als Tamon gab. - 41 umb und ummen = nach allen Seiten hin, - 47 Trub = tron.

233	
Endlich fommt sie wieder zogen Und sich zu dem Krenz gesellt; Jein, Zein Irift und weinet, Nieder zu der Erden fällt, Und an Zein Bunden leinet Wis das Herz in Ruh gestellt.	55
Damon.	
Beil dann jene Bsglein fingen, Bil die Schiffein isthern dar. Auf, last euch zur Weiden bringen, Auf, du marmerneise Schaar! D wie freudigd Jedo und Viesel! D wie sarried Laub und Grad! Ber will schoners Leben Liefen? Weislich ich der Stadt vergaß.	60
. Salton. Beil am Rreuz ich Frieden finde,	65
3war mit nichten mich versaum, Mich mit beiben Armen binbe	60
Mande Stund an biefen Bandn. Sieben Lieblein bör ich Hingen, Klingen läglich überall, Riemands wird mich dannen bringen, Mir ist wol bei solchem Schall.	70
Damon.	
Schon ich längft in falfchen Städten War ber Stein und Gaffen mud, Lief jum Grünen, ibst mich retten, Und ja nu ber Schäftein hüt. Dun reines hirtenleben, Wer mill gaugfam loben bich?	75
Will bich allweg hoch erheben,	
Wirst ja nie verlassen mich.	80
Salton. Lang ich lief auf beinen Gaffen,	
D bu fcnobe Babylon;	

63 tiefen = mablen, ermablen.

hab bod eudlich bich verlassen, Achn bie Ftucht und fprang barvon. Gleich zum Krung mich that begeben, Dorten ich bie Wunden fuß, Will nu niract lieber leben.

Drint pur lauter Freudenfluß. Damon.

Wann die weiße Schässen weiten, Ich mich leg an jener Cich; Bann die jedone Soun will seetden, Suß ich ihr die Geigen streich; O du ichone, laß dir Jagen, Schone Scotter, beite noch, Schone Soun halt auf den Magen, Laß die Roch ereichausen voch

Salton.

Wann and id die Welt vermeide, 3n dem Kreuz mich seven thn, Nufo O Zein, nit verscheite, Nit noch thu dein Neuglein zu, Nit noch weide, nit versahre, Nit noch weide, nit versahre, Nit noch weide leiten spare, Nur noch dem bestelbe stahn!

Damon.

Wann die Soun hinunter schwebet
Urb verachtet meine Reim,
Ihr den Wiesen euch begebet,
Ihr dann, Schässein, denket beim.
Schöne Soun, adhälein, denket beim.
Ich den Schässein, denket beim.
In men morgen wieder fröhne!
Wur uns morgen wieder fröhne!

85

90

95

⁸⁷ nirget = nirgends. — 101 berfahren = dahinfahren, verjamirben, sterben. — 107 begeben mit bem Gentitv = von etwas ablassen, etwas aufgeben. — 111 frohne = biene.

Salton.

Jesu, mahres Licht und Fadel,	
Schon verliereft allen Schein:	
Wer mag bulben fold Spectatel,	115
Wer nach Saus nit febret ein?	
Du nun, Jefu, willt verscheiben,	
Cebr ift meinem Bergen meb;	
Doch verfurg uns unfer Leiben,	

120

Dich daß bald man wiederfeh! Daman.

Mann die seuchte Hessen weinen Reben meiner weißen Schaar . Und von etwam doblem Seteinen Sittzen ihre Wasser länder, Gleich sich meine Schässein täblen, So mit warmer His bedaft, Sie den Durft vom Herzen spillen Mit so frijdem Jetsenfast.

Salton.

Wann, mit einem Speer entschlossen,
Jesu, deine Seiten rümt
130
Inde im Ausstein kommt geschsen,
Drin man Mild und Purpur sind,
Ich mit gleichem Eiser Laufe
Zu dem Brunnen wollewußt,
Kein mich spule, wasch und tause,
Trink nach vielaerwinkschem Lust,

Damon.

Wann die Sonn sich gar geneiget Und gesenket ibre Kron, Gleich die Nacht in Himmel steiget, Arbeit beiset ibren Lohn; 140 Thier und Menichen gehn sich legen, Gung erstummet alse Well, Unch sich stamm die Well, Luch sich samm die Vollen, Trautig sierte alles Kelb.

¹²⁹ entich loffen = geöffnet. - 134 wolbewußt = mobibetannt. - 140 beißet = heifchet, verlangt. - 143 wegen = bewegen.

Ha bu, Zein, Iods verblichen, Uns die Tobbs verblichen, Uns die Tobten han erschredt, Jelien von den Jelien wichen, Graber wurden aufgebedt; Thier und Phenischen that es dauren, Auch verwellet Laub und Gras, Une Wähler nur von Trauren Han geweint ohn Unterlaß.	145
Damon. Mon und Sternen Abends wachen, Legen ihre Sonn zu Bett, Gie fie fanfter ichlafen machen Mit gefind und faher Piebe: Schlafet, eig, matte Stroblen,	155
Schlaf, bu matt und mubes Licht, Thu mit Schlafen bich erholen Bis ber Morgen anher bricht!	160
Haften. Hie dauch fromme Seelen — Kie daun mehrmals höret hab — Lhäten waisen, jalden, jirählen, Heben, tragen zu bem Grab. Nuch die Mutter traurig llagte: Schlaf nur, mein geliebtek Kind! Und biendens mütig jagte: Doch den Tod bald überwind!	165
Damon. Bann die Sonn dann ausgeschlafen, Sie fich zeitlich richtet auf, Schartet ihre Biell und Buffen, Geht zum Wagen, fibet drauf:	170
Ich bann wieber treib zur heiben Meine weiße Wüllenheerb; Sie dann wieber grasen, weiben, Scheren, was das Aug begehrt.	175

¹⁶⁰ anher bricht = anbricht. - 175 icheren = abweiben, abfreffen.

Salton.

Wann, o Zefu, du gelegen Kurge Zeit in falter Ere, Sich die Sect fut wieder wegen, Denfet beiner weißen Here; 180 Sie der Hollen Pforten rübret, Halte offen Sedeur und Stall, Deine Schällein bannen sihret, Du dann prangest überall.

Damon.

3ch bann ohne Leib und Klagen 185
Blas die Pfeistein bönigliss
Und, gewendt zum Somenwagen,
Sie mit trausem Lästlein grüß: Ei zu vielmal tausend Wattern
Sei mit willtomm, siede Sonu;
Hoel und in willtomm, siede Sonu;
Hoel zig macht dargen Blat eine Angle

Salton.

3ch mit einer bollen Rinde
Mich zu Zeiu wende ichnell,
Kull mit eben sühzen Winde
Tiefes Pfeisifein eben holl:
D wie wilflomm bift erflanden,
Jefu, zu gewünschter Zeit!
Du die fchudde Todesbanden
Holl verwendt in Gertifickeit!

Damon.

D bu meine gulben Geigen,
Mebr und mehr beb auf ben Alang!
Mir num Balo und Bogel idweigen,
Badlein guden ihren Gang.
Sage Lob ber iconen Sonnen,
Sage Danf bem umben Seden;
Braume Stunden seine entronnen.
Ein laffet fröblich sein!

Salton.

D bu meine Leir imgleichen, Much bu beinen Ton erheb;	210
Thut man baun bie Saiten ftreichen,	211
Du nach felben Ehren ftreb.	
Breife ben, ber heut erstanden,	
Bahrlich mahren Gottesfohn!	
Breifet ihn in allen Canben,	21
36m gebühret Ehr und Aron!	
Beichtuß.	
Ilfo thaten lieblich fingen	
hochbenannte Jüngling beib,	
Auch noch immer weiter gingen,	
Da zerrann Die schnelle Beit.	220
3d baun beimwarts mußte tehren,	
Sang es wieber mit Bernunft,	
Schrieb und bielt es auf zun Ehren	
Der beliebten Girtengunft.	
Run wolauf, ihr ander Sirten,	225
Brecht und ichnuret Krauter ein,	220
Lorber, Baljam, Balm und Morthen,	
Meieran und Rosmarein;	
Und meil beide aleich gerungen.	

50. Ander Birtengefang,

darin der firt Damon die ichone ofterliche Sommerzeit und die Urftend Ehrifti gar poetifch bereimet.

Eingang.

Nach den ickonen Oftertagen hirten zween in aller Friib Namen auf ise Weden icklagen Jove Schaffeln, idre Nück. Damon, halton war ise Name, Friich und griln von Jahren beid. Damon ieine Jievel nahme, Strick mit wunker Eicklickeit.

Der Hirt Danson spielet allein.
Schau, vie ichone Sonn fich strohlet,
Krauset ihre galben Haar!
Sie die Krästen gang erbetet,
Schmiedet gar ein schönes Jahr;
Sie de Zeiten thut bereiten
Aur von Persen und Kropfall;
Sie da lauftet, nie verschausset.

15.

Schärfen ihre Schnabelein, Sie fich fan ber Stimm gefüften, Blaien ihre Pfeifelein; Sie fich boch in Bollen heben, Onreiten ibre Rugel frank

Spreiten ihre Flügel frant, Sie ben reinen Luft burchweben, Sagen ihrem Schöpfer Dant.

Bebet, schwebet überall. Sich bie fcone Boglein ruften.

Wir bie Felber wieber weißen 25 Mit gebleichten Heerben gart, Bir mit Echafen, wir mit Geißen Gehn gur grunen Sommerfabrt.

^{50.} Urftend = Auferftehung. - 3 ichtagen = treiben. - 9 ftroblet = ftrablet. - 11 erholen = erwerben, erfrifchen, harten.

36 und Salton, gleich von Jahren, Auch zu Morgens gleichen finh Treiben teine gleichen Scharren, 3ch bie Schäffein, er bie Kub. Sich bie Jelber wieber gieren,

Sich die Jetter wieder gieren,
Schlan die grüne Ladden auf;
Laufend Blümlein da stolzieren:
D wie wolgemabster Hauf:
Chaf und Kinder unn verschnausen
Auf den Wieden wolgerüft,
Da der schone faugend Haufen
Künder ieine flache Brifft.

Ich nun wieder schau für Augen Tausend weißer Tammerlein; Halton wieder laffet saugen Tausend dunte Rölberlein. D wie wunderschöne Zeiten, D wie wunder feistes Jahr! Sieben Troppen lab ich leiteu:

Wieder icone Waserstahlen, Bieder lible Wasservielt Sich versammen in ben Thalen, Bieten ihre Bader seil. Bon den Bergen Brinnsein spielen, Starf mit rotem Erz vergüldt, So die Gbarwoch traurig sielen,

Starf mit Babren angefüllt.

Alfo groß ift meine Chagr.

Lieblich alle Bach und Bachlen — Krumm geführtes Basserglas — Auf den grünen Weiejen lächlen Und befenchten Laub und Gras. Zierlich wieder kommt gefrochen Mandes rauschend Basselein.

60

30

35

³⁰ gleichen = gleich. - 41 für = vor. - 47 Troppen = Trupps, Daufen, Deerben. - 37 Bachlen = Bachlein.

Co, mit Steinlein unterbrochen. Saufend lobt ben Schöpfer fein. Schau, nun wieder Tann und Linden, 65 Gich und ftolger Ceberbaum Ihre Beg in Luften finden. Bachien ohne Schnur und Baum. Streden ihre grune Sproffen, Breiten ibren grunen Gaft. 70 Ru ben Bolten freudig ftofen. Suchen alte Nachbarichaft. Bir bie Leir auch wieber ichnfren Und in hoblem Sirtenthal Sochgeredte Gaiten rubren. 75 Spielen, reimen ohne Babl ; Bir auf Sarf und Lauten taften. Spielen jenem lieben Chrift, Der im Grab nit wollte raften, Der bem Tob entfahren ift. 80 Chauet, lieben Sirten, ichauet. Er ber Sollen Bforten bricht: Bas ber bleiche Tob gebauet, Er in Gifer macht gunicht. Schauet, liebe Birten, ichauet, 85 Er noch por ber Morgenrot. Bon ber Schiltmacht unbenauet.

Schredet seine Wächter blod.
Er, aus tiesem Schlaf erwedet,
Laffet seine Liegerslatt 90
Und mit Armen ausgestredet
Richt in Lufen seine Psod.
Flamm noch Jadel thut ertleden
Gegen seinem bellen Schein;
Sich die Eternen gleich bebeden, 95
Ruden ihre Scholen ein.

⁷⁰ Breiten = bereiten. - 80 Der bem Tob entfahren ist = ber bem Tobe entronnen ift, ber auferftanben ift. - 87 unbenauet = unbeängftigt (nau = eng, fnapp), unbefühbert. - 93 ertfeden = geniger.

Spe, Trug - Rachtigal.

Er hinauf gur Connen ichwebet,	
Dachet felber feinen Tag;	
Gie, ber Arbeit überbebet,	
Folget feinem Wagen nach;	100
Er bie befte Bahnen reifet,	
Beiget ihr ben beften Lauf,	
Much bie langfte Strafen weifet,	
Gie bann laffet wieber auf.	
out that the same	
Er erleuchtet auch bie Nachten,	105
Beift bie Sternen bannen gabn,	
Lofets ab von ihren Wachten,	
Cettet anber Lichter an :	
Seine groß und fleine Bunben	
Er in Simmel fetet ein;	110
Gie ba merfen Glang hinunben,	
Leuchten mit gang rotem Schein.	
condition and going server - arrive	
Unterbeffen er bie Geinen	
Auch besuchet oftermal,	
Läßt in ihren Bergen icheinen	115
Manden füßen Freudenstrahl.	110
Sie, mit Jubel überladen	
Begen feiner Wiebertehr,	
Nur in lauter Luften baben,	
3hm ber Urftend banten febr.	120
Ihm bet tetheno bunten fegt.	120
Jefu, bir nu beine Rinber,	
Dir bie machtsam hirtenzunft,	
Dir bie Schäflein, bir bie Rinber	
Danten beiner Bieberfunft.	
	125
Dir bie Bodlein, bir bie Beigen,	120
Dir bie garte Lammerlein	
Din und wieber, ungeheißen,	
Supfen, fpringen in gemein.	
Schau, Die Schaflein ihre Bollen	
Dir jum Willtomm bieten bar	130
zii jum zoimonin owich bat	190

⁹⁹ überhebet = überhoben. — 111 hinunben = hinunter, herab. — 120 ber Urftenb = wegen ber Auferstehung.

Und mit Brüften aufgequossen Banken bir ber weißen Waar. Sie nun beiner mit Versangen Warten auf gemaßter Weib Und, mit Lüsten sehr befangen, Waren gern von bir geseit.

135

Sie, zu beiner Stimm gewöhnet; Kennen beinen Hirtenfred; Keine Wölf, so start bezähnet, Dir sie werben reißen weg. Schöner Zein, somm zur Weben, Jühr die zarte Lämmersein; Jirt der Hirten, somm zur Halben, Ambraud iben Mittersein!

140

51. Am heiligen Fronleichnams-Fest, von dem hochwürdigen Sacrament des Altars.

Richt auf, du purpur Morgenftund, Die Stirn, bestedt mit Hosen! Und laft von ebler Spessen rund Zum Frühstad zeitlich lofen! Zie taubenreine Zocher ichen, Bon Sion woleutsprossen, Zugleich wird beben ihr Getön Mit uns, aug unverbrossen.

5

Faft hoch will beut gepriesen sein Ein Tracht von gelben Aehren, Ein Kern und Mart von Weigen rein, Ja, wills noch baß erklären. Ein Brod, nit Brot, gang lebenreich, Ta brin wirb lebend gessen.

^{51. 4} to fen = plaubern, iprechen. - 9 Faft = febr. - 12 baß = beffer. - 14 geffen = gegeffen.

Der ungleich bei ben 3molfen gleich Bum Abendmabl gefeffen.	15
Der herr gur lepten Tafel faß, Cr fechster felb und fieben. Manbi, manbi? Was de, was das? Nimm wahr, was er getrieben. Er nahm das Brot, nahm auch ben Mein Und gabs ben Tichgenoffen Berwandtet in ben Leichann fein, Ins Blut, für uns vergoffen.	20
Das Brot, ich fprich, ben Beigenschnee,	25
Nahm erstlich er zun Samben, Ers ihnen reicht und that es gab Jum wahren Jeijch verwenden; Hernach den Wein, den roten Saft, Reicht ihnen gleichermaaben Durch nur in Wort verlakte Kraft In wahres Blut zerlaffen.	30
D Lieb, bu vief zu ftart und groß, Haft frei mit Gott gerungen, Haft fibm burch füßen Gezegnichs Geof Wunder abgebrungen: Das einig Norr mit lurgem Wort Yrod, Wein in sich verwandet, Und trand mud eißen beiber Sert	35
Sich felbsten bebt und handlet.	40
Dann weiters, auch, was er vollbracht, Jach ihm wollts hinterlassen; Er gab ben Jwossen seine Wacht, So mit zur Tasel saßen. Bon ihn bennach ban wirs ererbt, So bunch ben Krisseriegen Mit gleichen Worten ungefärbt Uns desicher Iban terwoorn.	45

²⁸ verwenden = berwandeln. — 29 roten Saft. Im Manuscript die Randbemertung: "putator consecrasse in rubro." — 31 verfaßte = aufgenommene, enthaltene. — 47 ungefärbt = unverändert, ungefälsch. — 43 ibn = ibnen. — 45 ber wegen = bermessen.

In Sbrifti Leib wir Wein und Brot Gang wesentlich verkehren, Betrachten seine Bein und Tod Wol oft mit warmen Jahren.	50
Bum Opfer groß wirs tragen auf, Bis wo fich tehrt und wendet Die gulben Poft in ftetem Lauf, Go Licht und Straften spendet.	55
Wo früh die Sonn gleich rühret an Die Morgenroß mit Sporen, Und wo zu Nacht vom weißer Bahn Sie reit zum schwarzen Wobren, Dem Hohdlen man zu Cob und Breis Das Opfer groß erweiset Und wird der Leichnam schwanenweiß In wird ber Leichnam schwanenweiß In ganzer Welt geftweiset.	GO
Substang und Wejen, Brots und Weins, Bum Leib fich fiberleiben; Doch Brob und Wein, von außen scheints,	65
Die Zufäll je noch bleiben. Geruch, Geschmad, Harb und Gestalt Sich frisch noch lassen sinden, Als wie, vom Wesen abgespalt; Rur blosse Schal und Rinden.	70
Gestalten, beibe nadt und bloß, Wie Wein und Vort gerfindet, Seind wein und brob und bedenses Und stehn ohn Grund gegründet, Za brunder noch verstedt, vernummt Gott selb sich batt verfodben.	75
Gur Bunder Erd und Meer verstummt Und Luft und himmel broben.	80

Bas vor es war, ift nu nit bie, Die Ding feind unterscheiben,

⁶⁶ gum Leib fich überleiben = fich in ben Leib verwandeln. - 79 fr Bunber = vor Bermunberung.

Wie vor dochs war, so bleibets je, Der Schein ist gleich den beiden. So schmedt man da, was nit mehr da, Was lang verzehrt vom Segen; Nit schmedt man da, was wabrlich da Don Jetich und Vlut zugegen.	85
Den Leib man leiblich uießen thut, Nur nicht in Leibs Gestalten; Unblutig nimmt man wahres Blut, Kein Ginn für Plut tanns balten. Es alles ist verdunftet gar	90
Und, wie die Rirch uns ruhmet, Mit fremder Form und Schein fürwahr Gang obenbin verbfümet.	95
Wer nun in Brodsgestalt verbedt Gottmensch war da verborgen, Er auch in Beinögestalten stedt. Leg ab die Wantelforgen! Du mehr nit auch in beiden gleich Alls nur in eim Lanust nieben; Die Stüdlein auch seind eben reich Und dern weit erhreiten.	100
Wann icon in zarte Brojamlein Der Brobicein wird zergrimtet, Bon Chrifti Leib boch sag ich: Nein, Er derum nit wird gestümmlet. In gang und halben eben gang, It dann in aroß und leinem,	105
Und leuchtet biefer Sonnuenglanz Rit vielen mehr als einem. Der lebend Leichnam ungertrennt	110
Bugleich im himmel broben, Bugleich ift aller Ort und End Wo jeues Brot erhoben.	115

⁸⁹ niefen = geniefen. - 100 Wantelforgen = Zweifel. - 102 eim = einem. - 106 gergrumlet = gerbrodelt, gertrumeit.

In vielmal taifend Auchen bann, Auf mehr und mehr Altären, An so viel Ort und Stellen man Bon Christi Leib mag zehren.	120
Bu gleider Zeit, zu gleicher Frist In taniend viel Oblaten Kuf einmal einer vieltmal ist: D wol der Bumberthaten! Der Glaub allein es freillich sicht, Der Sinn gleich gar vertoren; Roch Hand noch Augen greifens nicht, Bersland mags nie durchbohren.	125
llnd zwar, wers nießet unbereit, Ich sags mit wahren Worten, Jeon Frech und Hockmut wird verleit Jum Tod und schwut wird verleit Jingsgen wer sich prüset wo Und bann ber Speis genicket, Man ihm bie schone Thur und Thor	130 135
Zum Leben weit erschließet. Si da dann, last und dies Gericht In Demut hech verehren Und uieder Hals und Augeschaf Zur Erden tief beschweren; Und last das Halschweren; Weil Keher es verhöhnen — Wit manchen schonen Blumentranz Nach alter Andacht freinen.	140
Und faßt mit zartem Rodmarein Die Rosen rot vermählen, Die Lissen auch mit schnuren ein, Der Räglein auch nit sehlen. Und fast die Straß und Gassen all	145
Erfrifden allerwegen	150

¹²⁵ ficht = fieht. — 129 gwar = fürwahr, in Wahrheit; unbereitt = unworbereitet. — 133 vor = vorher, guvor. — 140 befchweren = brüden, beugen. — 141 heilth um = heiligthum, Sacrament, Reliquien. — 148 Rägetein = Relten.

Mit	lin	bgestreute	m	Blätterfall ,
				lumenregen.

Laßt harf und Lauten hochgestimmt	
Mit fußem Chlag burditreifen;	
Mans nimmer boch, mas Gott gegiemt,	155
Mit Roten wird ergreifen.	
Gelobet fei bas Manna gart,	
Bon oben abgeriesen:	
Sei Gott, von bem es geben mard,	
In Emiafeit genriesen!	
	160

158 abgeriefen = herabgeriefelt, herabgefommen.

Bergeichniß ber Bedichte

nach ben Textanfängen.

	Nummer	Seite
Ad Salton, liebfter Salton mein	34	148
Ach Bater, boch entwobnet	14	58
Ach, mann boch Befu Liebfter mein	5	14
218 in Jappon, weit entlegen	19	75
Als nach verbrachten Reifen	36	155
Auf, auf, Gott will gelobet fein	27	110
Bei ftiller Racht gur erften Bacht	38	164
Da mit Beinen gar umgeben	43	185
Da nun Abenbe in bem Garten		176
Da zu Grabe Daphnis lage		198
Das Meisterstüd mit Gorgen	21	80
Der Mon auf runber Saiben mar	30	129
Der trilbe Winter ift fürbei	8	26
Der Wind auf leeren Straßen	35	154
Die Lieb ohn Behr und Baffen	6	18
Die reine Sonn zu Morgen	10	34
Die reine Stirn ber Morgenröt		4
Die Conn fampt ihren Roffen		39
Ein Lieblein fuß wollt ftimmen an		105
Gleich fruh fich mann entzündet		6
Gleich fruh, mann garter Morgenschein	16	65
Beint fpat auf braunen Rappen	. 9	29
Beut ein Bachlein mol beschwätet		231
3ch neulich fruh zu Morgen		54
3hr icone Geifter Geraphim		121
In grunem Bald ich neulich faß	. 4	- 8
Bett widlet fich ber himmel auf	. 22	85
Manche Stunden Befu Bunben	46	210
Mit beiner Lieb nmbgeben	. 23	92
Man has Simmels treit our Reihen	20	166

	Rummer	Seite
Rach ben ichonen Oftertagen	50	239
Reulich auf Die Biefen tamen	45	202
Reulich feine Schäflein weibet	40	171
Run lobet Gott vom Simmel ab	24	102
D Chaflein unbeschoren	37	161
D Traurigfeit bee Bergen	17	70
D, wie fcheinbar Eroft von oben	18	73
Dft Morgens in ber Ruble	20	77
Pferb und Bagen, nen beidlagen	47	216
Richt auf, bu purpur Morgenstund	51	243
Chau ben Menichen, o bu ichnote	42	181
Cooner Damon, Bung ber hirten	48	224
Schon ift in rotem Rarmefin	31	133
Bom Rinblein frifch geboren	33	144
Bann Abenbe une bie braune Racht	15	60
Wann Morgeurot bie Racht ertobt	7	21
Wann Morgenröt fich gieret	1	1
Wann oft von flarem himmelichweiß	32	137
Bolauf, ihr hoble Caitenfpiel	26	107
Bolauf, wolauf, bu icones Blut	12	53
Wolauf, wolauf, nun lobet Gott	28	114



